

**Kalaallit Nunaata eqqaani imartani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisani  
avatangiisit illorsorneqarnissaat pillugu inatsisissatut**

**siunnersuut**

**Kapitali 1**

*Siunertaq, atorneqarfissaa il.il.*

**§ 1.** Pinngortitap avatangiisillu mianerineqarnissaannut inatsit tapertaassaaq, taamaasilluni inuit inuuniarnerminni atugaat kiisalu uumasut naasullu piujuartinnissaat ataqqillugit inuiaqatigiinni ineriaartorneq imminut nammassinnaasumik ingerlassammat.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami pinngortitamik avatangiisinillu mingutsitsinerup pitsaaliornissaa killilernissaalu allatigullu sunnerneqarnissaa pitsaaliorneqarpoq, pingaartumik ingerlatanit

- 1) inuup peqqissusaanik aarlerinartorsiortitsilersinnaasunit,
- 2) pinngortitamik kulturikkullu naleqartitanik immap qaavaniittunik naqqaniittuniittunillu, aamma immap naqqata ataaniittunik ajoqusiisinnaasunit,
- 3) imaanik pisinnaatitaaffigalugu atorluaanermut ajoqutaasinnaasunit, imaluunniit
- 4) naleqartitanik ingerlatanilluunniit tumannguernartunik nalikillisitsisinnaasunit illersugaanissaat pineqarluni.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaata eqqaani imartami aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami mingutsitsisoqarnissaanut upalungaarsimanerup attanneqartuarnissaa inatsisikkut ilanngullugu qulakkeerneqassaaq.

**§ 2.** Mingutsitsinerup pitsaaliorneranut akiorneranullu iliuutsit annertussusaannik qanoq ittuunerinillu naliliinermi, pissutsit avataaniittut qanoq ittuunerat mingutsitsinerullu taakkununnga sunniutigisinnaagunagai aamma akuutissat atortullu kaaviliaartitaanermanni aqqlusaagaat tamaasa, pisuussutinik atulussinnaanerup sapinngisamik annerpaamik killilernissaa siunertaralugu pingaartinneqassapput.

**§ 3.** Inatsit makkununnga atorneqassaaq:

- 1) Danskit kalaallillu umiarsuaataat, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittut.
- 2) Danskit kalaallillu silaannakkut angallassisutaat, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut oqartussaaffigisamiittut imaluunniit taassuminnga qulaassisut.
- 3) Nunami allamiut umiarsuaataat, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittut, tamatuma nunat tamalaat akornanni inatsisaasunut naleqqiullugu qanoq

naapertuutsiginera apeqqutaatillugu.

4) Umiarsuit nunanit allaneersut, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittut, tamatumani nunat tamalaat akornanni inatsisaasunut naleqqiullugu qanoq naapertuutsiginera apeqqutaatillugu.

*Imm. 2.* Umiarsuarnut silaannakkullu angallassissutinut inatsimmi maleruagassat, piffinni aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami sikusartumi ingerlatanut assigisaanik atuupput, akuutissanik atortussanillu assartuineq igitsinerlu ilanngullugit, ingerlatat taamatut ittut inatsisinut allanut ilaatinneqanngippata.

*Imm. 3.* Imaani avatangiisnik illersuineq inatsimmut ilaatinneqanngilaq,, ingerlatanut Kalaallit Nunaanni aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmut ilaasunut atatillugu maleruagassiorneq, nakkutilliineq, upalungaarsimaneq akiuinerlu ilanngullugit ilaamatik.

*Imm. 4.* Sorsuutit umiarsuillu allat naalagaaffimmit pigineqartut atorneqartulluunniit, umiarsuit taamaallaat iluanaarniutaanngitsumik naalaagaaffimmit atorneqarallartut inatsimmut ilaatinneqanngillat.

*Imm. 5.* Umiarsuarnut taamaallaat sunngiffimmi siunertanut (nuannaariutitut) atorneqartunut kapitali 12-imik aalajangersakkat atorneqassanngillat.

*Imm. 6.* Kapitali 2-mi, 6-imik, 7-imik, 8-mi 10-milu piginnaatitaanerit atorneqarneranni, avatangiisnut ministeri Naalakkersuisunut isumaqtigiinniareeruni, nuannaariutit pillugit maleruagassanik immikkut ittumik aalajangersaasinnaavoq.

**§ 4.** Inatsimmik allaffissornikkut aqtsinermi, aamma inatsisip piginnaatitsissutaanik atuinermi, teknologimik minnerpaamik mingutsitsisumik atuinikkut anguneqarsinnaasut pingartinneqassapput, atortussiassat, suleriaatsit sanaartukkallu mingutsitsinnginnerpaat, iliuutsillu mingutsitsinermik sapinngisamik killiliinerpaat ilanngullugit. Teknologimik minguinnerusumik atuinikkut pitsaliuilluni suliniarneq naliliinermi tamatumani immikkut pingartinneqassaaq.

*Imm. 2.* Inatsimmi matumani imaarsineq pineqartillugu, akuutissanik atortunillu umiarsuarmik nalinginnaasumik ingerlatsinermiit pinngorfeqartunik aniatitsineq, seerisitsineq igitsinerluunniit pineqartarput.

*Imm. 2.* Inatsimmi matumani eqqaaneq pineqartillugu, akuutissanik atortunilluunniit – imaarsinerunngitsumik, tak. imm. 1, – umiarsuarnit, silaannakkut angallassissutinit puttasolianilluunniit ingerlasinnaasunit aalajangigaasunilluunniit imaluunniit taakkununnga ilagitillugit imaanut igitsinerit pineqartarput.

*Imm. 3.* Akuutissanik atortunilluunniit imaanut inissiineq, inissiineq iginnissaat pinnagu allamik siunertaqarpat, aamma puttasolianik sanaartukkanillu allanik aatsitassanik misissueqqaarnermut piaanermullu atatillugu atorneqartussanik imaanut immalluunniit naqqanut qimatsineq, kiisalu

ruujorersuit sanaartukkallu allat aatsitassanik taamatut ittunik assartuinermut atorneqartussat, imaarsinertut eqqaanertulluunniit inatsimmi matumani isigineqannngillat.

*Imm. 4.* Ikuallaaneq inatsimmi matumani pineqartillugu, imaani ikuallaanikkut suujunnaarsitsilluni igitsineq pineqartarpoq.

*Imm. 5.* Umiarsuaq inatsimmi matumani pineqartillugu, angallat imarsiutaasoq qanorluunniit ittoq, imaanik avatangiisilimmi sulinermut atorneqartoq pineqartarpoq, angallatit qaqlisartut hydrofoilbådit, angallatit qaatsiartaatit, aqqartartut, puttasuliat atortullu puttatitat ilanngullugit. Umiarsuilli ingerlatanut § 3, imm. 3-mi taaneqartunut atatillugu atorneqartut ilaanggillat.

**§ 5.** Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq pineqartillugu, imartaq Kalaallit Nunaata imartaata avataaniittooq, tassungalu killeqarfekartoq tunngaviusumik titarnerit killiliussaniit qaqugukkulluunniit atuuttunit 200 somilit tikillugit avasitsigisumiittooq pineqartarpoq, tak. aningaasaqarnikkut oqartussaaffigisat pillugit inatsisip Kalaallit Nunaannut atuutsinnejalernissaa pillugu peqqussut.

*Imm. 2.* Imartaq inatsimmi matumani pineqartillugu, imartat avalliit nunamullu qaninnerit pineqartarput, tak. Kalaallit Nunaata imartaata killilernera pillugu peqqussut.

*Imm. 3.* Imartat avalliit inatsimmi matumani pineqartillugit, imartami piffit ilummumt tunngaviusumik titarnerut killiliusanut qaqugukkulluunniit atuuttunut killeqartut, avammullu titarnerik tunngaviusumik titarneriit qaqugukkulluunniit atuuttunit 3 somiilisut ungasitsigisumiittumut killiligaasumut avammut killeqartut pineqartarput, tak. Kalaallit Nunaata imartaata killilernera pillugu peqqussut.

**§ 6.** Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissutinik eqqortitsiniarluni, imartap immikkut ittumik imartaaneranik aalajangiisinnaavoq.

*Imm. 2.* Imartami immikkut ittumi imaani avatangiisit illersornissaannut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri maleruagassanik immikkut ittunik aalajangersaasinnaavoq, tak. imm. 1.

**§ 7.** Imartap sikuulluni imartaanera avatangiisinut inuussutissanullu ministerip aalajangersinnaavaa, tamanna nunat tamalaat akornanni inatsisinut naapertuuppat.

*Imm. 2.* Imartani sikuusuni imaani avatangiisit illersorneqarnissaannut maleruagassanik immikkut ittunik avatangiisinut inuussutissanillu ministeri aalajangersaasinnaavoq, tak. imm. 1.

## Kapitali 2

*Uulia*

**§ 8.** Inatsimmi matumani uulia pineqartillugu, uulia atortussiassaneersoq qanorluunniit ittoq taakkuninngaluunniit akuukkat pineqartarput, uulia akuiagaanngitsoq, naturgassi imerpalaunngortitaq, uuliap kinnganeri uuliakorlu, kiisalu uulia ikummatissaq tunisassiassat allat suliareqqitat ilanngullugit, petrokemikaliat § 12 malillugu pitsaassusiligaasut kisiisa pinnagit, taakku § 11 malillugu immikkoortitigaammata.

*Imm. 2.* Umiarsuit uuliamik assartuutit pineqartillugit, umiarsuit uuliamik assartuinissamut aaqqissugaasut imaluunniit uuliamik bulkimut assartuisut pineqartarput.

**§ 9.** Umiarsuarnit uuliamik assartuutinit umiarsuarnillu allanit uuliamik imermillu oqimaaloqutamik uulialalimmik imaarsineq pillugu maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri nunat tamat akornanni isumaqatigiissutinik eqqortitsiniarluni aalajangersaasinnaavoq. Sumi imaarsisoqarsinnaanera, qanoq imaarsisoqarnissaa ilanngullugit maleruagassanik ministeri aalajangersaasinnaavoq, periutsinik akuerisaasunik atuilluni imaarsinerup pinissaa, qanorlu annertutigisumik imaarsisoqarsinnaanera, qanorlu sukkatigisumik imaarsisoqarsinnaanera ilanngullugit.

### **Kapitali 3**

*Akuutissat imerpalausut, bulkimut assartorneqartut*

**§ 10.** Akuutissat imerpalausut inatsimmi matumani pineqartillugit, akuutissat  $37,8^{\circ}$  C-mik kissassuseqartillutik aalarnerisa naqtsinerat  $2,8 \text{ kp/cm}^2$ -mik qaangiineq ajortut pineqartarput, imeq kisiat pinnagu.

**§ 11.** Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri nunat tamat akornanni isumaqatigiissutinik eqqortitsiniarluni akuutissat imerpalausut bulkimut assartorneqartut pitsaassutsinut immikkoortiterneqartarnissaat pillugu maleruagassanik kiisalu akuutissat taakku qanoq assartorneqarnissaat imarneqarnissaallu pillugit maleruagassanik aalajangersaasinnaavoq.

**§ 12.** Iermik tankinut errortuummik usingiaanermut kuutsitsinermullu maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinnaavoq, inunnik nakkutilliisinjaasunik toqqaaneq piginnaatitsinerlu ilanngullugit.

### **Kapitali 4**

*Akuutissat atortussallu poortukkatt, containerit il.il*

**§ 13.** Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri nunat tamat akornanni isumaqatigiissutinik eqqortitsiniarluni, akuutissat atortussallu poortukkatt, containerit il.il. assartornissaannut

maleruagassanik aalajangersaasinhaavoq, ilimasaaruteqarnissaq usillu sunik imaqarnerannik paasisutissanik tunniussinissamut pisussaaffeqarneq ilanngullugit.

## Kapitali 5

*Akuutissat suikkaasut bulkimut assartorneqartut*

**§ 14.** Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri nunat tamat akornanni isumaqatigiissutinik eqqortitsiniarluni akuutissat suikkaasut bulkimut assartorneqartut pitsaassutsinut immikkoortiterneqartarnissaat pillugu maleruagassanik aalajangersaasinhaavoq, akuutissallu ajoqtaasinnaasutut immikkoortitigaasut imaarsilluni kuutseqqusaangerat imaluunniit immikkut ittunik piumasaqaatitalimmik taamaallaat kuutseqqusaangerat pillugit maleruagassat ilanngullugit.

## Kapitali 6

*Imeq oqimaaloqitigisaq kinnganikullu*

**§ 15.** Inatsimmi matumani imeq oqimaaloqitigisaq pineqartillugu, imeq umiarsuup siuata aquatalu oqimaqatigiissinnissaannut, uersimanerata, itsinerata, pertujaassusaata noqtsinerisaluunniit iluarsinissaannut umiarsuarmut usiliunneqartoq pineqartarpoq.

*Imm. 2.* Inatsimmi matumani kinnganerit pineqartillugit erngup umiarsuup oqimaaloqutigisaata kinnganikui pineqartarput.

*Imm. 3.* Sanaartugaq akuerisaq kapitalimi matumani pineqartillugu, erngup oqimaaloqataasup passunnissaanut sanaartugaq § 17 malillugu sananeqaatsimigut akuerisaassoq pineqartarpoq.

*Imm. 4.* Sanaartukkat, naalagaaffimmi umiarsuit imeq oqimaaloquaasa kinnganikuisalu nakkutigineqarnissaat passunneqarnissaallu pillugit isumaqatigiissummut akuersisimasumi oqartussanit suliffeqarfimmilluunniit tamatumunnga toqqagaallutik oqartussaatitaasunit akuerisaasut, sanaartukkanut § 17 malillugu akuerisaasunut naligiissinneqarput.

**§ 16.** Kapitalimi matumani maleruagassat imaluunniit maleruagassat kapitali manna malillugu aalajangersagaasut naapertorlugit imermik oqimaaloquaasumik taamaallaat imaarsilluni kuutsitsisoqarsinnaavoq. Imeq oqimaaloquaasoq sanaartukkamik akuerisaasumik atorluarsinnaasumillu, passussinissamut pitsaassusiliussanik, nunat tamat akornanni aalajangersagaasunik eqqortitsisinnaasumik atuilluni passunneqassaaq.

*Imm. 2.* Iermik oqimaaloquaasumik imaarsilluni kuutsitsineq pillugu maleruagassat avatangiisinut inuussutissanullu ministerip aalajangersassavai, imermik oqimaaloquaasumik taarsiineq passussinerlu pillugit maleruagassat ilanngullugit.

*Imm. 3.* Imaarsinissamut piumasaqaatinik imm. 2 malillugu aalajangersagaasunik atuinnginnissamut

maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinhaavoq, atuinnginnissaq pillugu aalajangiinerit pillugit naammagittaalliuuteqarnissamut aqutissat pillugit maleruagassat ilanngullugit. Umiarsuup ingerlanneqarneranut akisussaasup immikkut akuerineqarnissamut qinnuteqaammik nassiussinermut atatillugu, erngup oqimaaloquaasup passunneqanngitsup imaarsilluni kuutsinneqarneranut atatillugu aarlerinaataanik nammineq akilikaminik misissuinissaa inernerinillu nassiussinissaa pillugu maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aamma aalajangersaasinhaavoq, misissuinerit taamatut ittut annertussusaat imarisassaallu ilanngullugit.

*Imm. 4.* Piffiit taarsiiffiusinnaasut, imermik oqimaaloquaasumik passunneqanngitsumik imaarsilluni kuutsitsiffiusinnaasut toqqarnissaat pillugu maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinhaavoq.

**§ 17.** Sanaartukkat imermik oqimaaloquaasumik passussinermut atorneqartussat, sanaartukkap passussinermut piumasaqaatinik § 16, imm. 2 malillugu aalajangersagaasunik eqqortitsisinnaanera eqqarsaatigalugu, avatangiisinut inuussutissanullu ministerip qanoq ittuussusiisigut akuersissutigissavai, qanoq ittuussutsikkullu akuersissutip ilaa, imarsiornermut tunngasoq, imarsiornermi isumannaatsuunissaq pillugu inatsit malillugu isumannaatsuunissamut tunngasoq ilanngullugu, inuussutissarsiornermut ineriartortitsinermullu ministerimit piniassallugu.

*Imm. 2..* Aningaasat 50.000 USD, Naalagaaffiit Peqatigiit imarsiornermut suleqatigiiffiata qanoq ittuussutsimut akuersissutinut qinnuteqaatit suliarineqarnerannut akuutinneqartussaagaangamik akiligassiissutigisartagai, qinnuteqartup akilissavai.

*Imm. 3.* Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri atugassarititaasut erseqqinnerusumik taaneqartut atorlugit piginneqatigiiffinnik pitsaassusiliisartunik piginnaatitsissuliisinnnaavoq, qanoq ittuussutsimik akuersissut imm. 1-imi taaneqartoq ministeri sinnerlugu isumagineqartussanngorlugu.

*Imm. 4.* Sanaartukkat imermik oqimaaloqutamik passussinermut atorneqartussat qanoq ittuussutsikkut akuersissutiginissaannut maleruagassanik erseqqinnerusunik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinhaavoq, qanoq ittuussutsip akuerineqarnissamut qinnuteqaatip paasissutissanik sunik imaqtussaanera aamma Naalagaaffiit Peqatigiit imarsiornermut suleqatigiiffia akuutinneqassanersoq ilanngullugit. Sanaartukkap imermik oqimaaloquaasumik passussinermut atorneqartussap qanoq ittuussusiata akuersissutigineqarnissaanut qinnuteqartup, nammineq akilikaminik misissuinissaa, misissuinerullu inernerinik sanaartukkap passussinermut pitsaassusiliussanik eqqortitsineranik takutitsisunik nassiussinissaa pillugu maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinhaavoq. Aningaasat 50.000 USD, Naalagaaffiit Peqatigiit imarsiornermut suleqatigiiffiata qanoq ittuussutsimut akuersissutinut qinnuteqaatit suliarineqarnerannut

akuutinneqartussaagaangamik akiligassiissutigisartagai, qinnuteqartup akilissavai.

*Imm. 5.* Oqartussat piginneqatigiiffiillu pitsaassusiliisartut sanaartukkat imm. 1-imi taaneqartut qanoq ittuussutsimikkut akuerineqarnissamut qinnuteqaatinik suliarinninnerminnut atatillugu aningaasartuutaasa matussusernissaannut akiliutit pillugit maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinjaavoq.

*Imm. 6.* Qanoq ittuussutsimik akuersissutit pillugit Avatangiisinut Inuussutissanullu Ministereqarfik sinnerlugu piginneqatigiiffiit pitsaassusiliisartut imm. 3 malillugu piginnaatitaasut aalajangiinerisa naammagittaalliuutiginissaannut periarfissat pillugit maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinjaavoq.

## Kapitali 7

*Imikoq kuuffinnit kuutsitaq*

**§ 18.** Inatsimmi matumani imikoq kuuffinnit kuutsitaq pineqartillugu, pineqarput:

- 1) Anartarfinnit quisarfinnillu qanorluunniit ittunit akuutissat kuuttut igitallu allat.
- 2) Napparsimmaveqarfinni ininiit (nakorsaataasivinnit, napparsimasut inaannit il.il.), asaffinniit, uffarfinniit ininilu taamatut ittuni kuuffinniit kuutsitat.
- 3) Piffinniit uumasut suli uumasut sumiiffigisaannit kuutsitat.
- 4) Allatigut imikut, nr. 1-3-imi nassiuarneqartutut ittunik akoqarlutik kuutsinneqarpata.

*Imm. 2.* Nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissutit eqqortinniarlugit avatangiisinut inuussutissanullu ministeri imikumik kuuffinnit kuuttumik imaarsilluni kuutsitsineq pillugu maleruagassanik aalajangersaasinjaavoq.

## Kapitali 8

*Eqqagassat*

**§ 19.** Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissutinik eqqortitsiniarluni, eqqagassanik, ilanngullugit inuussutissanik igitassanik, imaarsilluni igitsinermut maleruagassanik aalajangersaasinjaavoq.

## Kapitali 9

*Eeqaaneq*

**§ 20.** Akuutissanik atortussanillu eqqaasoqaaqusaanngilaq, taamaattoq tak. imm. 3.

*Imm. 2.* Akuutissat atortussallu eqqagaanissaat siunertalarugu assartugassanngorteqquaanngillat, assartorneqaqquaanatik usilersuuteqquaanatillu, imm. 3 malillugu tamatumunnga

akuersissuteqarsimanngippat.

*Imm. 3. Atortussanik immap naqqaneersunik kiisalu aalisakkanik pisanillu igitsinissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri akuersissuteqarsinnaavoq, akuersissuteqarnissamut piumasaqaatit ilanngullugit.*

*Imm. 4. Atortussanik immap naqqaneersunik kiisalu aalisakkanik pisanillu igitsinissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri akuersissuteqarsinnaavoq, naammagittaalliuuteqarnissamut aqqtissat pillugit maleruagassat ilanngullugit.*

## Kapitali 10

*Allatigut mingutsitsineq*

**§ 21.** Akuutissanik atortussanilluunniit ikuallaasoqaaqquaanngilaq, taamaattoq tak. imm. 2.

*Imm. 2. Imaani ikuallaanissaq siunertaralugu akuutissat atortussallu assartugassangorteqqusaaanngillat, assartorneqaqquaanatik usilersuuteqqusaaanatillu.*

*Imm. 3. Umiarsuit nalinginnaasumik ingerlannerannit eqqagassanik ikuallaanikkut suujunnaarsitsisarnermut imm. 1 tunngasuunngilaq.*

*Imm. 4. Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri, aamma nunat tamat akornanni isumaqatigiissutinik eqqortitsiniarluni, umiarsuit nalinginnaasumik ingerlanneranni eqqagassanik ikuallaanikkut suujunnaarsitsisarneq pillugu maleruagassanik aalajangersaasinnaavoq.*

**§ 22.** Silaannarmik mingutsitsinerup killilernissaa siunertaralugu avatangiisinut inuussutissanullu ministeri umiarsuarni immikkut ittumik iliuusissat, ilanngullugit ikummatissanut piumasaqaatit pillugit maleruagassanik aalajangersaasinnaavoq.

*Imm. 2. Suliffeqarfiit umiarsuarnut ikummatissanik tuniniaasartut tunniussisartulluunniit, ikummatissap umiarsuarnut tunisamik tunniussamilluunniit annertussusaat sunillu akoqarnera pillugu paassisutissanik nammineq akilerlugu piniartarnissaat, uninngatitsisarnissaat tunniussisarnissaallu pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinnaavoq.*

## Kapitali 11

*Upalungaarsimaneq*

**§ 23.** Illersornissamut ministerip oqartussat allat, ministerip tamatumunnga piginnaatitai suleqatigalugit, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami uuliamik akuutissanillu mingutsitsinerup akiornissaa isumagissavaa.

## **Kapitali 12**

*Nalunaaruteqarneq*

**§ 24.** Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri, aamma nunat tamat akornanni isumaqtigiissutinik eqqortitsiniarluni, pissutsit inatsit manna malillugu maleruagassaqartitaasut nalilersornissaannut paasissutissanik atorneqartussanik oqartussat, inuinnaat imaluunniit inatsisitigut pisinnaatitaasut pisussaatitaasullu nalunaaruteqartarnissaat pissarsisarnissaallu pillugit maleruagassanik aalajangersaasinjaavoq.

*Imm.* 2. Nunat tamat akornanni isumaqtigiissutit malillugit nunani allani oqartussanut piginnaatitaasunut nalunaaruteqartoqartarnissaat avatangiisinut inuussutissanullu ministerip maleruagassani imm. 1 malillugu aalajangersagaasuni ilangullugu aalajangersinnaavaa.

**§ 25.** Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri, aamma nunat tamat akornanni isumaqtigiissutinik eqqortitsiniarluni, usisat ulorianartut mingutsitsissutaasinnaasullu umiarsuarmiittut pillugit paasissutissanik nalunaaruteqartarnissamut maleruagassanik kiisalu paasissutissanik taamatut ittunik tigusinissamut, toqqortaateqarnissamut ingerlatitseqqinnissamullu aaqqissuussinermik pilersitsinissaq pillugu maleruagassanik aalajangersaasinjaavoq.

*Imm.* 2. Usinik ulorianartunik mingutsitsissutaasinnaunniit umiarsuakkut assartuinermi pissutsit usilersuisitsisup malitassai pillugit maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinjaavoq.

## **Kapitali 13**

*Akuliunneq*

**§ 26.** Illersornissamut ministeri, imaluunniit oqartussat ministerimit tamatumunnga piginnaatitaasut aamma politiit pisariaqartitamik kinaassutsimut uppermarsaateqarlutik eqqartuussivimmi aalajangiinertaqanngitsumik umiarsuamik misissuinerit, imaanik mingutsitsinerup pinngitsoortinnissaanut akiornissaanulluunniit pisariaqartinneqartut ingerlassinnaavaat, inatsimmik imaluunniit inatsit malillugu maleruagassanik unioqqutitsisumik imaluunniit § 43-mut ilaatinneqartunik umiarsuarmiit imaarsisoqarsimappat kuutsitsisoqarsimappalluunniit, imaluunniit taamatut pisoqarnissaa aarlerinaateqarpat. .

*Imm.* 2. Illersornissamut ministeri, imaluunniit oqartussat ministerip tamatumunnga piginnaatitai uppermarsaatitut allakkianik assiliivimmik assiliisinnaapput, kopeerisinnaallutik tigusicinnaallutillu kiisalu pigisanik allanik akiliuteqaratik tigusicinnaallutik. Pigisanut tiguneqartunut uppermarsaat

atsiugaq tunniunneqassaaq.

*Imm. 3. Misisuineq umiarsuup pisariaqanngitsumik kinguaattoorneranik imaluunniit pisariaqanngitsumik aningaasartuuteqarneranik kinguneqassanngilaq.*

**§ 27.** Inatsimmik imaluunniit inatsit malillugu maleruagassanik unioqqutitsisumik imaluunniit § 43-mut ilaatinneqartunik umiarsuarmiit imaarsisoqarsimappat kuutsitsisoqarsimappalluunniit, imaluunniit taamatut pisoqarnissaa aarlerinaateqarpat, umiarsuup angalaqqinnissaa allanilluunniit ingerlataqarnissaa avatangiisinut inuussutissanullu ministerip inerteqqutigisinnavaa, imaluunniit angalaqqinnermi allanilluunniit ingerlataqarnermi najoqqutassat aalajangersimasut malinnejarnissaat peqqussutigisinnallugu, inerteqquteqarneq peqqussuteqarnerluunniit imaata silaannaalluunniit mingutsinneqarnissaata pitsaaliornissaanut akiornissaanulluunniit pisariaqartinneqarpat.

*Imm. 2. Iliuutsit imm. 1-imi taaneqartut saniatigut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri allanik iliuuseqarsinnaavoq, tamanna mingutsitsinerup imaani avatangiisit annertuumik ajoquserneqarnerannik imaluunniit silaannaap annertuumik mingutsinneqarneranik kinguneqarsinnaasup pinngitsoortinnissaanut akiornissaanulluunniit pisariaqartinneqarpat.*

*Imm. 3. Imm. 1 aamma 2 malillugit aalajangerneq umiarsuarmik piginnittumut atuisumulluunniit sapinngisamik piaernerpaamik nalunaarutigineqassaaq. Inerteqquteqarneq peqqusinerluunniit oqaasiinnartigut nalunaarutigineqarsinnaavoq, kingornali sapinngisamik piaernerpaamik allakkatigut nalunaarutigineqassalluni, atugassarititaasut, aamma qaqgukkut iperagaasinnaanera pillugit paasissutissartalerlugu.*

*Imm. 4. Umiarsuup tigummisaagallarnera pillugu paasissutissat avatangiisinut inuussutissanullu ministerip tamanut saqqummiussinnaavai, umiarsuup pitsaassusiliinermut suleqatigiiffiata aqqa tigummisaagallarnermullu pissutaasut ilanngullugit. Tamanut saqqummiussineq digitalimik pisinnaavoq.*

**§ 28.** Inatsimmik imaluunniit maleruagassanik inatsit malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsisumik imaluunniit § 43-mut ilaatinneqartunik umiarsuarmiit imaarsisoqarsimappat kuutsitsisoqarsimappalluunniit, imaluunniit taamatut pisoqarnissaa aarlerinaateqarpat, umiarsuup angalaqqinnissaa allanilluunniit ingerlataqarnissaa illersornissamut ministerip inerteqqutigisinnavaa, imaluunniit angalaqqinnermi allanilluunniit ingerlataqarnermi najoqqutassat aalajangersimasut malinnejarnissaat peqqussutigisinnallugu, inerteqquteqarneq peqqussuteqarnerluunniit imaata mingutsinneqarnissaata pitsaaliornissaanut akiornissaanulluunniit pisariaqartinneqarpat.

*Imm. 2. Iliuutsit imm. 1-imi taaneqartut saniatigut illersornissamut ministeri allanik*

iliuuseqarsinnaavoq, tamanna mingutsitsinerup, silaannaap annertuumik mingutsinneqarneranik imaluunniit imaani avatangiisit annertuumik ajoquserneqarnerannik kinguneqarsinnaasup pinngitsoortinnissaanut akiornissaanulluunniit pisariaqartinneqarpat.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma 2 malillugit aalajangerneq umiarsuarmik piginnittumut atuisumulluunniit sapinngisamik piaarnerpaamik nalunaarutigineqassaaq. Inerteqquteqarneq peqqussuteqarnerluunniit oqaasiinnartigut nalunaarutigineqarsinnaavoq, kingornali sapinngisamik piaarnerpaamik allakkatigut nalunaarutigineqassalluni, atugassarititaasut, aamma qaqgukkut iperagaasinnaanera pillugit paasissutissartalerlugu.

*Imm. 4.* Piginnaatitaanerit imm. 1-imi taaneqartut ingerlannissaat illersornissamut ministerip Naalakkersuisunut aamma piginnaatitsissutigisinnaavaa.

**§ 29.** Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri illersornissamut ministerimut isumaqatigiinniareeruni § 27-p aamma § 28-p qanoq atorneqarnissaat pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaassaaq.

**§ 30.** Inatsimmik imaluunniit maleruagassanik taanna malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsisumik imaluunniit § 43-mut ilaatinneqartunik imaarsisoqarsimappat kuutsisoqarsimappalluunniit, imaluunniit taamatut pisoqarnissaa aarlerinaateqarpat, tamannalu upalungaarsimanermut akiuinermulluunniit iliuutsinut aningaasartuuteqarnermik kinguneqarpat, iliuutsinut naammaginartunut tamanut aningaasartuutit taamatut ittut tamarmik umiarsuarmik imaluunniit silaannakkut angallassisumik piginnittunit akilerneqassapput.

*Imm. 2.* Aningaasartuutit, imm. 1-imi taaneqartut, umiarsuarmik imaluunniit silaannakkut angallassisumik piginnittunit akilerneqartussat pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik illersornissamut ministeri aalajangersaasinjaavoq.

*Imm. 3.* Illersornissamut ministerip umiarsuarmik imaluunniit silaannakkut angallassisumik piginnitoq aningaasartuutinut imm. 1-imi taaneqartunut qularnaveeqquseeqqullugu peqqusinnaavaa, qularnaveeqquiisoqarnissaatalu tungaanut umiarsuup tigummisaagallarnissaa aalajangersinnaallugu.

## **Kapitali 14**

### *Nakkutilliineq*

**§ 31.** Inatsimmi matumani aalajangersakkat maleruagassallu inatsit malillugu aalajangersagaasut malinneqarnerannik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aamma illersornissamut ministeri nakkutilliissapput.

*Imm. 2. Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aamma illersornissamut ministeri, imaluunniit oqartussat ministerinit taakkunannga tamatumunnga piginnaatitaasut aamma politiit pisariaqartitamik kinaassutsimut uppermarsaateqarlutik eqqartuussivimmi aalajangiinertaqanngitsumik, imm. 1. malillugu nakkutilliinissaq siunertaralugu umiarsuarmut ikisinnaatitaapput.*

*Imm. 3. Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aamma illersornissamut ministeri imaluunniit oqartussat ministerinit taakkunannga tamatumunnga piginnaatitaasut ikisimanermik nalaanni misissuisinnaatitaapput, misiligutnik tigusisinnaapput, uppermarsaatitut allakkianik assiliivimmik assiliisinnaapput, kopeerisinnaallutik tigusisinnaallutillu kiisalu pigisanik allanik akiliuteqaratik tigusisinnaallutik. Pigisanut tiguneqartunut uppermarsaat atsiugaq tunniunneqassaaq.*

*Imm. 4. Nakkutilliineq umiarsuup pisariaqanngitsumik kinguaattoorneranik imaluunniit pisariaqanngitsumik aningaasartuuteqarneranik kinguneqassanngilaq.*

**§ 32.** Avatangiisinut inuussutissanullu ministerip illersornissamut ministerimut isumaqtigiinniareeruni nakkutilliinermik suliaqarneq pillugu maleruagassat erseqqinnerusut aalajangersarsinnaavai.

**§ 33.** Avatangiisinut inuussutissanullu ministerip aamma illersornissamut ministerip imaluunniit oqartussat ministerinit taakkunannga tamatumunnga piginnaatinneqartut pissutsit inatsisinik eqqortitsiviungitsut inatsisinik eqqortitsisunngornissaat iliuuseqarfingissavaat, pissutsit annikitsuinnarmik pingaaruteqartut pinnagit.

## Kapitali 15

*Allaffissornikkut aalajangersakkat naammagittaalliuuteqarnerlu*

**§ 34.** Piginnaatitaanerit inatsimmi matumanit avatangiisinut inuussutissanullu ministerimut piginnaatitsissutaasut suliarineqarnissaannut, avatangiisinut inuussutissanullu ministeri naalagaaffiup oqartussaasuinik ministereqarfiup ataani pilersinneqartunik imaluunniit ministerimik pineqartumik isumaqtigiinniareernermi kingorna, naalagaaffiup oqartussaasuinik allanik piginnaatitsisinnaavoq.

*Imm. 2. Imm. 1 malillugu piginnaatitaanerit naapertorlugit aalajangiinerit naammagittaalliuutiginissaannut periarfissat pillugit maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinnaavoq, aalajangiinerit naammagittaalliuutigineqarsinnaannginnerat ilanggullugu.*

*Imm. 3. Piginnaatitaanerit, ministerimut pineqartumut isumaqtigiinniareernikkut imm. 1 malillugu*

naalagaaffimmi oqartussanit allanit suliarineqartussanngortut, suliarineqarnissaat pillugu maleruagassanik avatangiisirut inuussutissanullu ministeri ilanngullugu aalajangersaasinnaavoq.

**§ 35.** Avatangiisirut inuussutissanullu ministerip erseqqinnerusumik taaneqartunik atugassaqartitsilluni pitsaassusiliinermut suleqatigiiffiit ministeri sinnerlugu akuersissutit allagartanik tunniussinissamut umiarsuarnillu misissuinissamut piginnaassusilfersinnaavai, umiarsuarmi misissuinerit misilitussanillu tigusinerit ilanngullugit.

*Imm. 2.* Pitsaassusiliinermut suleqatigiiffiit imm. 1-imi taaneqartut kukkunerinut avatangiisirut inuussutissanullu ministeri taarsiissuteqarnissamut akisussaaffeqanngilaq.

*Imm. 3.* Akuersissutit allagartanik tunniussinissamut kiisalu misissuinermut piginnaassusiligaanermut imm. 1 malillugu tunniunneqartumut ilaasunik nammineq suliarinninnissamut avatangiisirut inuussutissanullu ministeri pisussaaffeqanngilaq.

*Imm. 4.* Imm. 1 malillugu piginnaassusiliisoqartillugu, suliassat piginnaassusiligaanermut ilaasut suliarineranni annikitsumik mianersuaalliorneq pissutigalugu ajoquiniernut piginnaassusiligaasup akisussaaffiata killinerneqarnissaa pillugu avatangiisirut ministeri isumaqatigiissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 5.* Atugassarititaasut piginnaassusiliinermut atugassiissutaasut malinneqanngippata, imm. 1 malillugu piginnaassusiliineq avatangiisirut inuussutissanullu ministerip utertissinnaavaa.

**§ 36.** Inatsit manna malillugu akuersissutit tunniunneqartut, imaani avatangiisit illersorneqarnissaasa tamanna pisariaqartippassuk, qaqgukkulluunniit allanngortinnejarsinnaapput imaluunniit utertinneqarsinnaallutik.

**§ 37.** Inatsit manna malillugu aalajangiinerit nassiuissiffigisamut allakkatigut nalunaarutigineqassapput. i

**§ 38.** Aalajangiinerni naammagittaalliuutigineqarsinnaasuni, naammagittaalliuteqarnissamut piffissaliussap naanerata ullua ilanngullugu paasissutissiissutigineqassaaq, saniatigullu aalajangiinerup allakkatigut naammagittaalliuutigineqarsinnaanera, kiisalu aalajangiinerup kimut naammagittaalliuutigineqarsinnaanera pillugit paasissutissanik imaqassalluni.

**§ 39.** §§ 27 aamma 28 malillugit inerteqqutit peqqusinerilluunniit Imarsiornermi Pissutsit pillugit Naammagittaalliuteqartarfimmuit, umiarsuit isumannaatsuunissaat pillugu inatsit malillugu pilersinneqartumut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu naammagittaalliutip suliarineqarneranut atatillugu, Imarsiornermi Pissutsit pillugit Naammagittaalliuteqartarfiup immikkut ittumik ilisimasalik avatangiisirut

inuussutissanullu ministerimit toqqagaasoq suliaq pillugu oqaaseqaammik piniarfigissavaa.

*Imm. 3. §§ 27 aamma 28 malillugit inerteqqut peqqusinerluunniit aalajangiinermik nassiuissiviusumit naammagittaalliuutigineqarsinnaavoq.*

*Imm. 4. Imm. 1 malillugu naammagittaalliuutigineqarneraniit sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit tunniunneqarsimassaaq. Naammagittaalliuuteqarnissamut piffissaliussaq arfininngornermi nallittumiluunniit naappat, naammagittaalliuuteqarnissamut piffissaliussaq ulluinnarmut tulliuttumut sivitsorneqassaaq.*

## Kapitali 16

### *Aalajangersakkat allat*

**§ 40.** Mingutsitsinermik akiuneq imaluunniit imaanik mingutsitsinermik akiuinermik ilisimatuussutsikkut misissuinissaq siunertalarugu akuutissanik atortussanilluunniit imaanut kuutsitsineq avatangiisinut inuussutissanullu ministeri akuersissuteqartinnagu inerteqqutaavoq, tamannalu sioqqullugu Naalakkersuisut ministerimit oqaaseqaateqartinneqassallutik.

Naalagaaffimmi, imaata umiarsuarnit mingutsitaanerata pitsaaliornissaanut isumaqatigiisummut akuersisimasumi oqartussat piginnaatitaasut akuersissuteqartarsinnaapput.

*Imm. 2. Taamaallaat pisuni aalajangersimasuni imaluunniit pissutsit immikkut ittut atuutsillugit piffissamut erseqqinnerusumik taaneqartumut imm. 1, oqaaseqatigiit siilliit malillugit akuersissuteqartoqarsinnaavoq. Akuutissat atortussalluunniit suut, katillutik annertussusaat kiisalu toqqortarinninnermut, piffissakuutaartumik nakkutilliinermut misiligtissanik tigusinermut nalunaaruteqarnermullu atugassarititaasut akuersisummut ilanngullugit taaneqassapput.*

**§ 41.** Inatsit manna imaluunniit maleruagassat inatsit manna malillugu aalajangersagaasut malillugit paasissutissat suut piumasarineqarsinnaanerat pillugu maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinnaavoq.

**§ 42.** Periutsinik sanaartukkanillu aalajangersimasunik atuisoqarnissaa inatsimmi matumani imaluunniit maleruagassani inatsit manna malillugu aalajangersimasuni piumasaqaataappat, pineqartut akuerisaassapput. Danskit kalaallillu umiarsuaataanni periutsit sanaartukkallu inuussutissarsiornermut ineriertortitsinermullu ministerimit, imaluunniit inummit ministerimit tamatumunnga piginnaatitaasumit akuerineqarsimassapput, umiarsuarnilu nunanit allaneersuni periutsit sanaartukkallu naalagaaffimmi, imaata umiarsuarnit mingutsitaanerata pitsaaliornissaanut isumaqatigiisummut akuersisimasumi oqartussanit tamatumunnga piginnaatitaasunit akuersissutigineqarsimassallutik, taamaattoq tak. § 15, imm. 3 aamma 4 kiisalu § 17.

**§ 43.** Inuup inuuneranik annaassiniarluni, imaluunniit umiarsuit imaluunniit silaannakkut angallassisutit isumannaatsuunissaat mianeriniarlugu imaarsisoqarpat, kuutsitsisoqarpat eqqaasoqarpalluunniit kapitalit 2 – 10 maleruagassallu taakku malillugit aalajangersagaasut atorneqassanngillat.

*Imm. 2. Aniatitsineq umiarsuarmi aserortoqarneranik, umiarsuup atortuinik aserortoqarneranik imaluunniit umiarsuup pinngitsoorsinnaanngisamik putusoorneranik pissuteqarpat, ajoqusernerup putusoornerulluunniit paasineqarnerata kingorna aniatitsineq pinngitsoortinniarlugu annikillisinniarluguluunniit naammaginartunik tamanik iliuuseqartoqarsimappat, piginnittooq umiarsuarsuulluunniit naalagaa, imaluunniit allat umiarsuarmik sullissinermik suliaqartut piaaraluneerlutik iliuuseqarsimannngippata imaluunniit ajoqusernissaq siulittorsinnaasimanngippassuk, kapitalit 2-10 maleruagassallu taakku malillugit aalajangersagaasut assigisaanik atorneqassanngillat.*

**§ 44.** Suliffeqarfinnut, sanaartukkanut, aaqqissuussanut, tunisassianut, umiarsuarnut il.il. piumasaqaatit pillugit nunat tamat akornanni akuersissutaasut erseqqinnerusumik taaneqartut aamma teknikkut nassuaatit, maleruagassani inatsit manna malillugu aalajangersagaasuni innersuussutigineqartut, Lovtidendemut allanneqannginnissaat pillugu maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinhaavoq.

*Imm. 2. Nunat tamat akornanni akuersissutaasut teknikkikkullu nassuaatit Lovtidendemut allanneqanngitsut, tak. imm. 1, pillugit paasissutissat qanoq pissarsiarineqarsinnaanerat pillugu maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinhaavoq.*

*Imm. 3. Nunat tamat akornanni akuersissutaasut teknikkikkullu nassuaatit inatsimmi pineqartut iluanniittut, danskisut pigineqanngikkaluarpataluunniit atuutsinneqarnissaat avatangiisinut inuussutissanullu ministerip ilangullugu aalajangersinnaavaa.*

## Kapitali 17

### *Pineqaatissiinerit il.il*

**§ 45.** Inatsisit allat malillugit sakkortunerusumik pineqaatissinneqarluni pisuutitaasimanngikkaanni, tulliuttunik iliuuseqartoq akiliisitaanermik eqqartuunneqassaaq

- 1) § 16, imm. 1-imik, § 20, imm. 1-imik aamma 2-mik, § 21, imm. 1-imik aamma 3-mik kiisalu § 40, imm. 1-imik unioqqutitsisoq.
- 2) § 20, imm. 3 imaluunniit § 40, imm. 1 malillugu piumasaqaatinik avaqqutsisoq.
- 3) § 27 imaluunniit § 28 malillugit inerteqqutinik peqquneqarnerilluunniit malinninngitsoq.

4) § 26 malillugu misissuinernik imaluunniit § 31, imm. 2 malillugu nakkutilliinernut ajoquusersuisoq.

5) § 30, imm. 3 malillugu tigummisaagallarnermut ajoquusersuisoq.

*Imm. 2. Aalajangersakkanik imm. 1-imi taaneqartunik unioqqutitsinerit Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit malillugu pineqaatissinneqarnermik eqqartuunneqaataasinnaapput, unioqqutitsineq piaaraluneerluni imaluunniit sakkortuumik mianersuaalliornikkut pisimappat, imaluunniit avatangiisit ajoquuserneqarsimappata ajoquusernissaalluunniit aarlerinarsisimappat, imaluunniit pineqartoq nammineq allalluunniit aningaasaqarnikkut iluaqtissarsisimappata imaluunniit tamatuminnga siunertaqarsimappata, sipaarutit ilanngullugit.*

*Imm. 3. Nunat allamiut umiarsuaasa unioqqutitsinerinut imm. 2 atorneqassanngilaq.*

**§ 46. Maleruagassani** § 6, imm. 2, § 7, imm. 2, § 9, §§ 11-14, § 16, imm. 2-4, § 18, imm. 2, § 19, § 20, imm. 4, § 21, imm. 4, aamma §§ 22, 24-25 kiisalu 41 malillugit suliarineqartuni, najoqqutassani aalajangersakkanik unioqqutitsinerit Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit malillugu akiliisitaanermik pineqaatissiissutigineqarsinnaanerat aalajangersarneqarsinnaavoq.

*Imm. 2. Maleruagassanik § 9, malillugu suliarineqartunik unioqqutitsinermi akiliisitaanerit aalajangersarneranni, uuliap kuutsinneqartup annertussusaa aallaavigalugu sakkortusisamik akiliisitaaneq naatsorsorneqassaaq.*

*Imm. 3. Aalajangersakkanik imm. 1-imi taaneqartunik unioqqutitsinerit Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit malillugu pineqaatissinneqarnermik eqqartuunneqaataasinnaapput, unioqqutitsineq piaaraluneerluni imaluunniit sakkortuumik mianersuaalliornikkut pisimappat, imaluunniit avatangiisit ajoquuserneqarsimappata ajoquusernissaalluunniit aarlerinarsisimappat, imaluunniit pineqartoq nammineq allalluunniit aningaasaqarnikkut iluaqtissarsisimappata imaluunniit tamatuminnga siunertaqarsimappata, sipaarutit ilanngullugit.*

*Imm. 4. Nunat allamiut umiarsuaasa unioqqutitsinerinut imm. 3 atorneqassanngilaq.*

**§ 47. Unioqqutitsinernut il.il. § 45, imm. 1, nr. 1-3-imi pineqartunut, kiisalu maleruagassanik § 9, §§ 11, 13-14, 18-19, § 21, imm. 4, § 22, § 24, imm. 1, kiisalu § 25 malillugit suliarineqartunik unioqqutitsinernut pineqaatissinneqarnissamut akisussaaffiup pisoqalisoornissaanut ukiut tallimat piffissaliussaapput.**

**§ 48. Inatsimmik imaluunniit najoqqutassanik inatsit malillugu suliarineqartunik unioqqutitsinerit piginneqatigiiffiup il.il. (inatsisitigut pisinnaatitaasup pisussaatitaasullu) unioqqutitsinerippatigit, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit malillugu akiliisitaanermut akisussaaffik piginneqatigiiffimmut pisussaaffiliunneqarsinnaavoq.**

**§ 49.** Umiarsuaq nunanit allaneersoq aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittooq, inatsimmik matuminnga imaluunniit maleruagassanik inatsit manna malillugu suliarineqartunik, imaluunniit imartani imaani avatangiisit pillugit maleruagassanik atuuttunik unioqqutitsisimasutut tunngavissaqartumik pasineqarpat, illersornissamut ministerip imaluunniit ministerip tamatumunnga piginnaatitaata umiarsuaq qinnuigisinnaavaa kinaassutsini, umiarsualivik nalunaarsorneqarfigisani, umiarsualivik kingullermik aallarfigisani tullianillu tikiffigisassani pillugit paasissutissanik, paasissutissanillu allanik ilumut unioqqutitsisoqarsimanerata paasinissaanut pisariaqartinneqartunik tunniusseqquallugu.

**§ 50.** Suliani inatsimmi matumani aalajangersakkanik imaluunniit aalajangersakkanik inatsit manna malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsinermut tunngasuni, pinerluttulerinermi inatsisitigut malersuinermut atatillugu upternarsaatnik ujarlerluni misissuineq, Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi upternarsaatissanik ujaasinermut maleruagassat naapertorlugit ingerlanneqassaaq, suliani inatsit taanna malillugu Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit malillugu akiliisitsineq pinnagu pineqaatissinneqarnernik allanik kinguneqarsinnaasuni.

*Imm. 2.* Suliani umiarsuarnit inatsisinik unioqqutitsisumik uuliamik imaarsinermut tunngasuni, tak. kapitali 2, upternarsaatnik ujarlerluni misissuineq, illersornissamut ministerimit imaluunniit ministerip tamatumunnga piginnaatitaanit, Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi upternarsaatnik ujarlerluni misissuineq pillugu maleruagassat malillugit ingerlanneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Suliani imermik oqimaaloquaasumik inatsisinik unioqqutitsisumik imaarsinermut imaluunniit sanaartukkamik imermik oqimaaloquaasumik passussinissamut atorsinnaanngitsumik atuinermut tunngasumi, tak. kapitali 6, imaluunniit inatsisinik unioqqutitsisumik silaannarmut aniatitsinermi, tak. maleruagassat § 22 malillugu suliarineqartut, upternarsaatnik ujarlerluni misissuineq avatangiisirut ministerimit imaluunniit ministerip tamatumunnga piginnaatitaanit, Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi upternarsaatnik ujarlerluni misissuineq pillugu maleruagassat malillugit ingerlanneqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Umiarsuaq nunanit allaneersoq aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiippat, imm. 1 aamma 2 malillugu upternarsaatnik ujarlerluni misissuisoqarsinnaavoq tulliuttunik tunngavissaqartumik pasisaqaraanni, taamaattoq tak. imm. 5,

- 1) umiarsuaq aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami inatsimmi matumani aalajangersakkanik imaluunniit aalajangersakkanik inatsit manna malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsisimasutut tunngavissaqartumik pasineqarpat, taamaaliornikkullu imaani avatangiisit silaannaalluunniit annertuumik mingutsinneqarneranik, taamatulluunniit pisoqarsinnaanerata aarlerinaateqalerneranik kinguneqartumik silaannarmut

annertuumik imaarsisoqarsimappat aniatitsisimasoqarsimappalluunniit, imaluunniit umiarsuaq paasissutissanik § 49-imi taaneqartunik tunniussinissamut itigartitsisimappat, imaluunniit paasissutissat umiarsuup tunniussai pissusiviusunit erseqqissumik allaanerussuteqarpata, imaluunniit

2) umiarsuaq imartami natsimmi matumani aalajangersakkanik imaluunniit aalajangersakkanik inatsit manna malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsisimasutut tunngavissaqartumik pasineqarpat, taamaaliornikkullu imaani avatangiisit silaannaalluunniit annertuumik mingutsinneqarneranik, taamatulluunniit pisoqarsinnaanerata aarlerinaateqalerneranik kinguneqartumik silaannarmut annertuumik imaarsisoqarsimappat aniatitsisimasoqarsimappalluunniit, imaluunniit umiarsuaq paasissutissanik § 49-imi taaneqartunik tunniussinissamut itigartitsisimappat, imaluunniit paasissutissat umiarsuup tunniussai pissusiviusunit erseqqissumik allaanerussuteqarpata.

*Imm. 5. Umiaarsuup naalagaaffik erfalasoqassutaa tamatumunnga akuersippat, imm. 4 atorneqassanngilaq.*

*Imm. 6. Umiarsuaq imaani sikuusumi, tak. § 7, inatsimmi matumani aalajangersakkanik imaluunniit aalajangersakkanik inatsit manna malillugu aalajangersagaasunik, imaluunniit imartami imaani avatangiisit pillugit inatsisinik atuuttunik unioqqutitsisimasutut naammaginartumik tunngavissaqarluni pasineqarpat, taamaaliornikkullu imaani avatangiisit silaannaalluunniit annertuumik mingutsinneqarneranik, taamatulluunniit pisoqarsinnaanerata aarlerinaateqalerneranik kinguneqartumik annertuumik imaarsisoqarsimappat, imm. 4 atorneqassanngilaq.*

*Imm. 7. Umiarsuaq nunanit allaneersoq unioqqutitsinerup ingerlaannartumik malitsigisaanik (in contitenti) imartamiit imartamut allamut, Kalaallit Nunaata sineriaanit ungasinnerusumiittumut malersorneqarpat, upternarsaatissanik ujarlerluni misissunermut atugassarititaasut, imartami malersuinerup aallartinneqarfiani atuuttut atorneqassapput.*

*Imm. 9. §§ 45 aamma 46 malillugit pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaatitaaneq atuutilerpat, akiliisitaanerit suliamilu aningaasartuutit akilerneqarnissaasa tungaanut, imaluunniit akiliinissamut qularnaveeqquisoqarnissaata tungaanut umiarsuaq pineqartoq nakkutilliinermut oqartussanit imaluunniit politiinit nakkutilliinermut oqartussat sinnerlugit tigummigallarneqalersinnaavoq. Suliap inaarutaasumik aalajangiivigineqarneraniit kingusinnerpaamik qaammatit marluk qaangiunneranni akiliisoqanngippat, umiarsuaq akigitinniarneqarsinnaavoq.*

## Kapitali 18

*Atuutsitsilernermut ikaarsaariarnermilu aalajangersakkat*

**§ 51.** Inatsit ulloq 1. januar 2018-imi atuutilissaaq

*Imm. 2.* Suliat inatsisip atuutilernerani suliarineqartut, maleruagassat maannamut atuuttut malillugit suliarineqassapput.

*Imm. 3.* Imaani avatangiisit illorsorneqarnissaat pillugu inatsisip Kalaallit Nunaannut atuutsinnejalernissaa pillugu peqqussut nr. 1035, 22. oktober 2004-meersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Imm. 4.* Maleruagassat, imaani avatangiisinik illersuineq pillugu inatsisip Kalaallit Nunaannut atuutsinnejalernissaa pillugu peqqussut nr. 1035, 22. oktober 2004-meersoq malillugu aalajangersagaasut, maleruagassanik inatsit manna malillugu aalajangersagaasunik taarserneqarnissamik tungaannut atuuttuassapput. Maleruagassanik unioqqutitsinerit maleruagassat maannamut atuuttut malillugit pineqaatissiissutigineqassapput.

*Inatsisini allani allannguutit*

**§ 52.** Imaani avatangiisinik illersuineq pillugu inatsimmi, tak. Inatsisitut nalunaarut nr. 1616, 10. december 2015-imeersoq, kingullermik inatsit nr. 634, 8. juni 2016-imeersumik § 3-kkut allangortinneqartumi tulliuttumik allannguisoqassaaq:

**1. § 68 imatut oqaasertalerneqassaaq:**

»Inatsit Savalimmiunut aamma Kalaallit Nunaannut atuutinngilaq. «

# Inatsisissatut siunnersummut oqaaseqaatit

Oqaaseqaatit nalinginnaat

## Imai

### Indhold

Imai.....	20
1. <i>Aallaqqaasiut tunuliaqutaasorlu</i> .....	22
2. <i>Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisinut piginnaatitaaneq</i> .....	24
3. <i>Aatsitassanik ikummatisanillu suliassaqarfimmik imaanilu avatangiisinut tunngasunik aatsitassanut ikummatisanullu attuumassuteqartunik Kalaallit Nunaata tigusinera</i> .....	25
4. <i>Nunat tamat akornanni isumaqatigiissutit</i> .....	27
4.1. <i>MAROLI-imik isumaqatigiissut</i> .....	27
4.1.1. <i>MARPOL-imik isumaqatigiissut malilugu imartat immikkut ittut</i> .....	28
4.1.2 <i>MARPOL-imik isumaqatigiissut Kallaallit Nunaallu</i> .....	28
4.2 <i>Imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqatigiissut</i> .....	29
4.3 <i>1969 Akuliunnissamut isumaqatigiissut amma 1973 Akuliunnissamut</i> .....	30
4.4. <i>Issittoq pillugu inatsisit katersat</i> .....	31
5. <i>Inatsisissatut siunnersuutip pingaarnertut imai</i> .....	32
5.1. <i>Inatsisissatut siunnersuutip atorneqarfia</i> .....	32
5.1.1. <i>Inatsisit atuuttut</i> .....	32
5.1.2. <i>Avatangiisinut Inuussutissanullu Ministereqarfip eqqarsaatai aamma aaqqissuussineq</i> .....	33
<i>siunnersuutigineqartoq</i> .....	33
5.2. <i>Akuutissanik atortussanillu kuutsitsineq ikuallaanerlu pillugit inatsisissatut siunnersuutip maleruagassartai</i> .....	36
5.2.1. <i>Inatsisit atuuttut</i> .....	36
5.2.2. <i>Avatangiisinut Inuussutissanullu Ministereqarfip eqqarsaatai aaqqissuussinissamullu siunnersuut ..</i>	37
5.3. <i>Inatsimmik nakkutilliineq</i> .....	38
5.3.1 <i>Inatsisit atuuttut</i> .....	38
5.3.2. <i>Avatangiisinut Inuussutissanallu Ministereqarfip eqqarsaatai aaqqissuussinissamullu siunnersuut ..</i>	39
5.4. <i>Umiarsuarnut akuliunnerit</i> .....	40
5.4.1. <i>Inatsisit atuuttut</i> .....	40
5.4.2. <i>Avatangiisinut Inuussutissanullu Ministereqarfip eqqarsaatai aaqqissuussinermullu siunnersuut ..</i>	41
5.5. <i>Mianersoqqusilluni attaveqarneq, uppernarsaatnik ujarlerluni misissuineq aamma</i>	

<i>tigummisaagallarneq .....</i>	44
<i>5.5. Mianersoqqusilluni attaveqarneq uppernarsaatnik ujarlerluni misissuineq aamma tigummisaagallarneq.....</i>	44
<i>5.5.1. Inatsisit atuuttut.....</i>	44
<i>5.5.2. Avatangiisinnut Inuussutissanullu Ministereqarfiup eqqarsaatai aamma aaqqissuussinissatut siunnersuut .....</i>	45
<i>5.6. Avatangiisit pillugit upalungaarsimaneq.....</i>	48
<i>5.6.1. Inatsisit atuuttut .....</i>	48
<i>5.6.2. Avatangiisinut Inuussutissanullu Ministereqarfiup eqqarsaatai aaqqissuussinissatullu siunnersuut</i>	49
<i>5. 7. Paasissutissanik imaani avatangiisinik illersuinermut atorneqartussanik nalunaaruteqartarnerit....</i>	50
<i>5.7.1. Ilnatsisit atuuttut .....</i>	50
<i>5.7.2. Avatangiisinut Inuussutissannullu Ministereqarfiup eqqarsaatai aaqissuussinissamullu siunnersuut ..</i>	51
<i>5.8. Umiarsuit imermik oqimaaloquaannik passussineq .....</i>	51
<i>5.8.1. Inatsisit atuuttut .....</i>	51
<i>5.8.2. Avatangiisinut Inuussutissannullu Ministereqarfiup eqqarsaatai aaqissuussinissamullu siunnersuut ..</i>	53
<i>5.9. Unnerluussuteqarnissamut ukiunik tallimanik immikkut ittumik piffissaliineq .....</i>	58
<i>5.9.1. Inatsisit atuuttut .....</i>	58
<i>8. Inuussutissarsiortunut il.il. aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu kinguneri .....</i>	61
<i>9. Innuttaasunut allaffissornikkut kinguneri .....</i>	62
<i>10. Avatangiisinut kinguneri.....</i>	63
<i>11. EU-mi inatsisinut pissutsit.....</i>	63
<i>12. Oqartussat suleqatigiiffillu il.il. tusarniaaffigineqartut .....</i>	63
<i>13. Immersugaq eqikkaaffiusoq .....</i>	64

## *1. Aallaqqaasiut tunuliaqutaasorlu*

Kalaallit Nunaata eqqaani immap piffinni assigiinngitsuni immikkoortuinut assigiinngitsunut Kalaallit Nunaat Danmarkilu piginnaatitaapput. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat (taamanikkut Namminersornerullutik Oqartussat) Kalaallit Nunaata imartaani avatangiisinkit illersuineq 1993-imi tiguaat. Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani avatangiisit suli danskit oqartussaaffiannut ilaapput. Inatsisissatut siunnersuutikkut matumuuna Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisinkit maleruagassaqartitsinerup ilaa Danmarkimut tunngasoq nutarterneqassaaq.

Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisit maanna imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu inatsisip Kalaallit Nunaannut atuuttussangortinnejarnissaa pillugu kunngip peqqussutaa nr. 1035, 22. oktober 2004-meersukkut maleruagassaqartitaapput. Imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu taamanikkut danskit inatsisaat kunngip peqqussutaatigut Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqarpoq, Kalaallit Nunaanni pissutsit pisariaqartitaannik allannguutitalerlugu. Inatsisissatut siunnersuutikkut matumuuna imaani avatangiisit pillugit peqqussut atuuttoq Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani avatangiisinkit maleruagassaqartitsineq inatsimmik immikkuullarissumik taarserneqarpoq. Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisinkit maleruagassaqartitsinerup pineqartut ilaanni danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaanni pisariaqartinneqartunut naleqqiullugu assigiinnginnerujussua tamatumunnga tunngavilersuutaavoq. Assersuutigalugu danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaat assiginagu, ilaatigut EU-mi inatsisink piviusunngortitsiniarluni maleruagassaqartitsinissaq, sinerissat umiarsualiviillu pillugit maleruagassaqartitsinissaq, ikaartaatit sukkasuuliat pillugit maleruagassaqartitsinissaq imaluunniit aatsitassanik ikummatissanillu ingerlatsinerit pillugit maleruagassaqartitsinissaq pisariaqartinneqanngilaq. Tamanna tunuliaqutaralugu Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani avatangiisinkit illersuinermut immikkuullarissumik inatsiseqarnissaata siunnersuutiginissaa naapertuuttutut isigineqarluni.

Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani avatangiisit illersorneqarnissaannut inatsisit naleqqussagaasimanissaasa qulakkeerneqarnissat inatsisissatut siunnersuutikkut siunertaavoq. Ukiuni kingullerni Kalaallit Nunaata eqqaani imaani ingerlatat amerliartorput – pingaartumik ukiuni kingullerni qulini – ukiunilu aggersuni umiarsuarmik angallattut suli amerleriaqqinnissaat naatsorsuutigineqartariaqarluni. Illersornissamulli ministereqarfiup Kalaallit Nunaat pillugu imaani avatangiisinkit ingerlatat pillugit nalilersueqqissaarnera tikkuussivoq, umiarsuit assigiinngitsut amerlanersaat eqqarsaatigalugit, ingerlatat annertussusaasa allangornissaat ilimanaateqanngitsoq, aatsitassarsiorfinit assartuinermut attuumassuteqartumik ingerlatat amerlerialaarsinnaanerat apeqqutaatinneqarluni. Imaatigut angallannermi 2027-p tungaanut annertuseriaatsip tamarmiusup 24%-iunissaat nalilersueqqissaarnermi naatsorsuutigineqarpoq. Taamaattumik Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani avatangiisit illersorneqarnissaannut inatsiseqarnerup naleqqussarnissaat pisariaqartinneqarpoq, taamaaliornikkut Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisinkit illersuinerup naammaginartuunissaat siumullu qulakkiigaanissaat qulakkeerneqassamat.

Inatsisissatut siunnersuummi aalajangersakkat amerlanersaanni imaani avatangiisit pillugit

peqqusummi atuuttumi maleruagassat tulluarsarlugit allannortillugillu ingerlateqqinnejarpuit. Taamaasilluni imaani avatangiisit pilligit peqqussut atuuttoq tamakkiisumik allatut allanneqanngilaq imaluunniit allatut aaqqissuunneqarani, inatsisissatulli siunnersuutikkut Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisit illorsornerannut maleruagassaqaqtitsineq erseqqinnerulersitaasoq nutaliaanerusorlu saqqummiunneqarpoq.

Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq, Danmarkip suli piginnaatitaaffigisaa inatsisissatut siunnersuummi kisimi pineqarpoq, taamaasillunilu umiarsualiveqarfii sinerissamullu qanittut pineqaratik. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanik ikummatisanillu suliassaqarfimmik 2010-mi tigusinerat tunuliaqutaralugu, inatsisissatut siunnersuut aamma aatsitassat ikummatisallu pilligit ingerlatanut maleruagassanik imaluunniit imaani avatangiisini pissutsinut aatsitassanut ikummatisanullu attuumassuteqartunik imaqanngilaq, immikkoortoq 3 ataaniittooq takuuq.

Siunnersuut aalajangersakkanik, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami mingutsitsinerup pitsaliornissaanik killilernissaanillu siunertaqartunik imaqarpoq, assersuutigalugu umiarsuit eqqagassanik uuliamillu avammut imaarsisarnerat pillugu aalajangersakkat, assersuutigalugu ikkarlittoqartillugu nalunaaruteqarnissamut pisussaaffeqarnermut maleruagassat kiisalu oqartussat akuliunnissamut periarfissaat pilligit maleruagassat imarigamigit. Aammattaaq siunnersuut avatangiisit pilligit upalungaarsimanermut maleruagassanik imaqarpoq, tassalu Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami umiarsuit silaannakkullu angallassissutit uuliamik akoorutissanillu mingutsitsinerannik akiuineq pineqarpoq.

Naalagaaffiup Naatsorsuutaanik Kukkunersiusut Danmarkip Issittumi suliaqarnera pillugu nalunaarusiamik saqqummiussinerisa malitsigisaanik Naalagaaffiup Aningaasartuutaanik Kukkunersiusut tamanna pillugu nalunaarusiaq, ilaatigut Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisintut tunngatillugu Avatangiisintut Ministereqarfip aamma Illersornissamut Ministereqarfip suliassanik naammassinnitarnerannik qitiutitsisoq 11. september 2013-imi saqqummiuppaat. Taamanikkut avatangiisintut ministeriusup Naalagaaffiup Naatsorsuutaanik Kukkunersiusunut oqaatigaa, Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisit illorsorneqarnissaannut inatsisitigut tunngaviusut allannortinneqarnissaat pisariaqartinneqarnersoq Avatangiisintut Ministereqarfip nalilorsorniaraa. Taamaasilluni siunnersuut aamma tamatumunnga malitsigitinneqarpoq, peqatigisaanillu Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisit illorsorneqarnerannut atatillugu Avatangiisintut Inuussutissanullu Ministereqarfip aamma Illersornissamut Ministereqarfip suliassaasa akisussaaffiisalu erseqqinnerulersinneqarnissaannik siunertaqarluni.

Ilaatigut inatsisissatut siunnersuummut matumunnga piareersaatitut suleqatigiissitamik, Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisintut tunngatillugu oqartussatut piginnaatitaanermik erseqqissisitsisussamik pilersitsisoqarpoq. Imaani avatangiisink suliassaqarfimmik immikkoortup ilaata danskit suli oqartussaaffigissata, aamma aatsitassanik ikummatisanillu suliassaqarfip Namminersorlutik Oqartussat 2010-mi oqartussaaffiligaata akornanni killiliussaq suleqatigiissitap pingarnerutilugu misissorpaa. Suleqatigiissitap oqaloqatigiittarnerisa suliassaqarfii akornanni killiliussaq erseqqissisippa, tamannalu maanna inatsisissatut siunnersuummi takuneqarsinnaavoq. Taamanikkut Avatangiisintut Ministereqarfik, Illersornissamut Ministereqarfik, Statsministerialu suleqatigiissitamut ilaapput, soorlu aamma Silap Pissusaanut, Nukissiuteqarnermut

Illuuteqarnermullu Ministereqarfik (Nukissiuuteqarnermut Aqutsisoqarfik) kiisalu Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat suliamut akuutinneqarsimasut. .

## 2. *Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisirut piginnaatitaaneq*

Kalaallit Nunaat Danmarkilu Kalaallit Nunaata eqqaani nunap immikkoortuini sumiiffinni assigiinngitsuni imaani avatangiisirut piginnaatitaapput. Avatangiisit pillugit inatsisit arlaqartut allangortinneqarnissaat pillugu inatsit nr. 921, 25. november 1992-imeersukkut, avatangiisini pissutsit pillugit inatsit nr. 850, 21. december 1988-imeersoq allangortinneqarpoq, taamatullu iliornikkut imartami imaani avatangiisit pillugit piginnaatitaaneq Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut (taamanikkut Namminersornerullutik Oqartussanut) nuunneqarluni. Kalaallit Nunaanni imartaq tunngaviusumik titarnernit qaqgukkulluunniit atuuttinit uutuilluni 3 s̄omilink avasissuseqartoq tikillugu annertussuseqarpoq, tak. Kalaallit Nunaata eqqaani imartap killilerneqarnissaat pillugu kunngip peqqussutaa nr. 191, 27. maj 1963-imeersoq. Piginnaatitaanerup nuunneqarnera ulloq 1. januar 1993 atuutileropoq, tak. avatangiisit pillugit inatsisit arlaqartut allangortinneqarnissaat pillugu inatsit nr. 921. 25. november 1992-imeersoq.

Taamaasilluni Kalaallit Nunaata eqqaani imartaq kalaallit inatsiseqartitsinerisigut maleruagassaqarpoq. Taamaasilluni Kalaallit Nunaata eqqaani imartami avatangiisit illersorneqarneqarnerat. imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu Inatsisartut peqqussutaa nr. 4, 3. november 1994-imeersukkut maanna maleruagassaqartitaavoq. Imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut 13. juni 2014-imi tusarniaassutigalugu nassiunneqarpoq, imartamilu avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu aalajangersakkat, aamma maleruagassanik atuuttunik naleqqussaanerit inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip imarivai. Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip Inatsisartut peqqussutaa maannamut atuuttoq taarsertussaavaa. Inatsisartut inatsisaata 2017-ip ingerlanerani atuutilkernissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Kalaallit Nunaata imartaata avataani, tassalu Kalaallit Nunaata eqqaani imartami aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami, imaani avatangiisit pillugit oqartussaaffik suli Namminersorlutik Oqartussanit tiguneqanngilaq, taamaasillunilu suli danskinit oqartussaaffigineqarluni. Imartaq tunngaviusumik titarnerniit qaqgukkulluunniit atuuttunit uuttorlugu Kalaallit Nunaata imartaatanit (3 s̄omilimiit) 200 s̄omil avasissusilik tikillugu imartaasoq, aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamut ilaavoq.

Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani avatangiisit maanna imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu inatsisip (kingorna imaani avatangiisit pillugit aaqqissuuusunertut taagorneqartup) Kalaallit Nunaannut atuuttussangortinneqarnissa pillugu kunngip peqqussutaa nr. 1035, 22. oktober 2004-meersukkut maleruagassaqartitaavoq. Imaani avatangiisit pillugit aaqqissuuussineq naleqqussagaavoq, danskillu imaani avatangiisit pillugit inatsisaattut imartutigingngitsumik suliaalluni. Kalaallit Nunaannimi pissutsit immikkut ittut pisariaqartitaannik allannguutitigut peqqussut naleqqussugaagami. Avatangiisit pillugit aaqqissuuussineq danskit imaani avatangasit pillugit inatsisaat assigalugu, ilaatigut imaanut kuutsitsineq, avatangiisit pillugit upalungaarsianeq akuliunnissamullu piginnaataaffit pillugit maleruagassanik imaqarpoq.

*3. Aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfimmik imaanilu avatangiisinut tunngasunik  
aatsitassanut ikummatissanullu attuumassuteqartunik Kalaallit Nunaata tigusinera*

Namminersorlutik Oqartussat aalajangerput aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqaartik 1. januar 2010-mit atuutilersumik tiguniarlugu. Tigusinermut atatillugu Inatsisartut Aatsitassat pillugit ingerlatallu tamatumunnga pingaarutillit pillugit inatsisarut inatsissat nr. 7, 7. december 2009-meersoq akuersissutigaat (tamatuma kingorna aatsitassanut ikummatissanullu inatsit). Kalaallit aatsitassat ikummatissallu pillugit inatsisaata danskit Kalaallit Nunaanni aatsitassat pillugit inatsisaat, Kalaallit Nunaanni aatsitassat ikummatissallu maleruagassaqartitaanerannut siusinnerusukkut inatsisitigut tunngaviusoq atorunnaarsippaa.

Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisinut oqartussatut piginnaatitaanermut atatillugu apeqqut suleqatigiissitat, tak. imm. 1, qitiutillugu suliarisaat tassaavoq, imaani avatangiisut tunngasut aatsitassanut ikummatissanullu attuumassuteqartut imaani avatangiisinut attuumassuteqarnersut imaluunniit aatsitassanut ikummatissanullu attuumassuteqarnersut nalilersornera. Suleqatigiissitami paasisat ilaatigut takutippaat imaani avatangiisinut tunngasut aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfimmut attuumassuteqartut, aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfimmut ilaalluinnarlutik akuusut, taamaasillunilu Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfik 1. januar 2010-mi tigugamikku, imaani avatangiisinut tunngasut aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfimmut attuumassuteqartunut piginnaatitaaneq ilanngullugu tigusimagaat.

Imaani avatangiisinut tunngasut pineqarneranni imaani avatangiisinut tunngasut amerlaqisut aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfimmut atuumassuteqarut eqqarsaatigineqarput, tassalu imaani avatangiisinut pissutsit Kalaallit Nunaanni aatsitassanik ikummatissanillu imaluunniit pisuussutinik allanik uumaatsunik misissueqqaarnermut, misissueqqissaarnermut atorluaanermullu, il.il. attuumassuteqartut, imaluunniit ingerlatat allat tamatumunnga attuumassuteqartut.

Taamaasilluni imaani avatangiisini pissutsit, immap naqqani nunamik toqqorsivittut imaluunniit aatsitassanik ikummatissanillu attuumassuteqartunik siunertanut atuineq, kiisalu aatsitassanik ikummatissanillu ingerlatanut imermit, anorimit nunalluunniit naqqanit nukissamik misissueqqaarnernut atorluaanermullu atuineq. Tamatuma saniatigut imaani avatangiisinut pissutsinut, aatsitassanik ikummatissanillu ingerlataqarnermut attuumassuseqartunut imaata naqqani ruujorersuit ikkussuutallu allat, aatsitassanik ikummatissanillu ingerlatanut attuumassuteqartut ilaapput, imaani sanaartukkat aalakkaasut ingerlanneqarsinnaasullu, umiarsuit qilleriviit, umiarsuit pilersuisut, tunisassiorfiit, quersuit usilersuiffiillu puttasut, umiarsuillu allat ("aatsitassanut ikummatissanullu umiarsuit"), Kalaallit Nunaanni aatsitassanik ikummatissanillu kiisalu pisuussutinik uumaatsunik allanik misissueqqaarnermut, misissuinermut atorluaanermulluunniit atorneqartut ilanngullugit.

Imaani avatangiisinut pissutsit aatsitassanut ikummatissanullu attuumassuteqartuni, ilaatigut aamma imaani sanaartukkanit aamma aatsitassanut ikummatissanillu umiarsuarnit akuutissanik silaannarmut aniatitsineq; imaani sanaartukkanit aamma aatsitassanut ikummatissanullu umiarsuarnit eqqakkanik ikuallaaneq; imaani sanaartukkani aamma aatsitassanut ikummatissanullu umiarsuarnit akuutissanik atortussanillu imaanut aniatitsineq; mingutsinsinermik akiuinermut kiisalu imaani sanaartukkanit aamma aatsitassanut ikummatissanullu umiarsuarnit imaa mingutsinneqassagaluarpat akiuinermut eqqiaanissamullu imaani sanaartukkani upalungaarsimanermut piumasaqaatit. Tamatuma saniatigut imaani avatangiisinut pissutsinut

ilisimatuussutsikkut, suleriaatsikkut allatigullu misissuinerit, ingerlatanut qulaani taaneqartunut pingaaruteqartut ilaapput.

Taamaasilluni imaani avatangiisinut pissutsinut ingerlatat pissutsillu tamarmik aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfimmuit ilaasut pillugit imaani avatangiisinut pissutsit ilaapput, ingerlatat pissutsillu tamarmik aatsitassanut ikummatissanullu kalaallit inatsisaannut ilaasut, kiisalu aatsitassat ikummatissallu pillugit kalaallit inatsisaat malillugu akuersissutit akuerineqarnerillu ilanngullugit.

Imaani avatangiisinut pissutsinut aatsitassanut ikummatissanullu attuumassuteqartunut, aatsitassanik ikummatissanillu piffiit marluk akornanni umiarsuakkut assartuineq ilaavoq (assersuutigalugu uulia qalluiffimmingaannii imaluunniit aatsitassarsiorfimmuit nunami suliareqqinnejarfissaanut), taakkulu marluullutik aatsitassat ikummatissallu pillugit kalaallit inatsisaasigut maleruagassaqarput. Umiarsuartigut nalinginnaasumik assartuineq aatsitassat ikummatissalu pillugit suliassaqarfimmuit ilaanngilaq, naak aatsitassanik ikummatissanillu ilaanneeriarluni assartuisoqarsinnaasaraluartoq. Assersuutigalugu pisinnaatitaasoq aatsitassanik ikummatissanillu pisisartumut tunisisinnaavoq, pisisartullu taassuma aatsitassat ikummatissallu Kalaallit Nunaanni qalluiffigisamiit Kalaallit Nunaanni piffimmuit allamut imaluunniit nunamut allamut umiarsuakkut assartorneqarnissaat isumagalugu. Assersuummi tamatumani tikifissat arlaannaalluunniit aatsitassat ikummatissalu pillugit kalaallit inatsisaanni maleruagassaqanngillat. Taamatut umiarsuakkut assartuinermut atatillugu imaani avatangiisinut pissutsit aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfimmuit ilaassanngillat, akerlianilli inatsimmut matumunnga ilaassallutik, umiarsuarmik assartuineq Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami ingerlanneqarpat.

Taamaattoq ilaatigut Kalaallit Nunaanni aatsitassanik ikummatissanillu ingerlatsinermut atatillugu umiarsuanik assartuinermut atatillugu, Kalaallit Nunaanni ikummatissanik aatsitassanillu ingerlatsinermut atatillugu ilaatigut imaani avatangiisit pillugit piginnaatitaarsup pisussaaffii akisussaaffiilu eqqarsaatigalugit, aalajangersakkanik akuersissuteqarnissamullu piumasaqaatinik maannnamumiit amerlanerrusunik aalajangersaanissamut Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartusst maannamutut suli aalajangersaasinnaapput.

Killiliineq qulaaniittoq taamaallaat aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfieu aamma imaani avatatangiisinik suliassaqarfieu akornanni killiliinerummat immikkut oqaatigineqassaaq. Allaaserinninneq aatsitassanut ikummatissanullu suliassaqarfieu aamma suliassaqarfieit allat, assersuutigalugu imarsiornermi isumannaatsuunissamut killiliinermut isummernerunngilaq.

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfimmik, ilanngullugit imaani avatangiisinik suliassaqarfimmik 1. januar 2010-mi tigunerisigut, kalaallit oqartussat suliassaqarfimmik inatsisiliortunngorput inatsisinillu atortitsisunngorlutik. Maleruagassat, kalaallit oqartussaasuisa aatsitassanik ikummatissanillu oqartussaaffimmik 1. januar 2010-mi tigusinerisa kingorna Namminersorlutik Oqartussanit kingorna allanngortinnejarsimannngitsut imaluunniit atorunnaarsinnejarsimannngitsut, kalaallit oqartussaasuuinit allanngortinnejarnissamik imaluunniit atorunnaarsinnejarnissamik tungaannut, namminersorneq pillugu inatsisip kinguneranik allannguutit ilanngullugit, suli atuupput. Tamanna namminersorneq pillugu inatsimmi § 28-p malitsigivaa, tassuunakkut suliassaqarfinni Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanit tiguneqarsimasuni inatsisitigut tunngavissaarunnissap pinngitsoortinnissaa

qulakkeerneqarpoq. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat imaani avatantiingissiinut pissutsinut atuumassuteqartunik 1. januar 2010-mi tigusineranni, ilaatigut imaani avatangiisit pillugit peqqusummi maleruagassat atuuttut, kiisalu maleruarassat taanna malillugu atuuttussaanngortitaasut ilaapput, maleruagassat taakku imaani avatagiisiinut pissutsini aatsitassanut ikummatissatullu attuumassuteqarallartillugit,

Taamaattumikk qulaani allassimasut tunuliaqtaralugit, imaani avatangiisinut pissutsit aatsitassanut ikummatissanullu attuumassuteqartut ilanngullugit, imaani puttasuliat pillugit maleruagassaqartitsineq pillugu inatisissatut siunnersuummmi nassuaatigineqassangilaq.

#### *4. Nunat tamat akornanni isumaqatigiissutit*

Tulliuttumi nunat tamat akornanni isumaqatigiissutini toqqartukkani, Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisit pillugit maleruagassaqarnermut pingaruteqartuni pingarnerit nassuaatigineqassapput.

##### *4.1. MARPOL-imik isumaqatigiissut*

Umiarsuarniit mingutsitsinerup pitsaaliornissaanut nunat tamat akornanni isumaqatigiissut (kingorna MARPOL-imik isumaqatigiissut) tassaavoq imaani avatangiisnik mingutsitsinerup pitsaaliornissaanut isumaqatigiissut imartunerpaaq. Isumaqatigiissut pillugu sulineq Naalagaaffit Peqatigiit imarsiorneq pillugu suleqatigiiffiani, IMO-mi (International Maritime Organisation) ingerlanneqarpoq.

MARPOL-imik isumaqatigiissut isumaqatigiissutip oqaasertalersorneranik protokolinillu marlunnik immikkoortoqarpoq, kingullit tassaapput imaani ajutoornerit akuutissanik ulorianartunik akuuffiusut nalunaarutigineqarnissaat pillugu protokoli, kiisalu isumaqatigiissitsinarneq pillugu protokoli.

Tamatuma saniatigut MARPOL-imik isumaqatigiissut arfinilinnik ilanngussartaqarpoq:

- Ilanngussaq I imaani uuliamik mingutsitsinerit pitsaaliornissaannut maleruagassanik imaqarpoq (2. oktober 1983-imi atuutilerpoq).
- Ilanngussaq II akuutissanik imerpalaunik bulkimut assartorneqartunik mingutsitsisoqarnissaanut nakkutilliinermut maleruagassanik imaqarpoq (2. oktober 1983-imi atuutilerpoq).
- Ilanngussaq III akuutissanik ajoquisiisinnaasunik poortorneqarsimasunik mingutsitsinerup pitsaaliornissaanut maleruagassanik imaqarpoq (1. juli 1992-imi atuutilerpoq).
- Ilanngussaq IV imikumik kuuffinneersumit mingutsitsinerup pitsaaliornissaanut maleruagassanik imaqarpoq (27. september 2003-imi atuutilerpoq).
- Ilanngussaq V Eqqakkanik mingutsitsinerup pitsaaliornissaanut maleruagassanik imaqarpoq (31. december 1988-imi atuutilerpoq).
- Ilanngussaq VI silaannarmiit mingutsitsinerup pitsaaliornissaanut maleruagassanik imaqarpoq (19. maj 2005-imi atuutilerpoq).

Akuutissanik mingutsitsissutaasinaasunik anioritseriaatsimut piumasaqaatinik arlaqartunik ilanngussat imaqarput, ilanngullugit anioritseriaatsinik aalajangersimasunik inerteqqutit, kiisalu imartani aalajangersimasuni imaluunniit umiarsuaq sinerissanut qanittumiitsillugu piumasaqaatinik immikkut ittunik imaqarlutik. Teknologimi, avatangiisini, umiarsuillu angallanneranni piumasaqaatit sinnerini ineriarorneq malinnaaviginiarlugu ilanngussat annertusiartortinneqartarpuit ataavartumillu allanngortiterneqartarlutik.

Isumaqtigiissut ilanngussallu ilaatigut umiarsualivinni tigooraavii pillugit maleruagassat, umiarsuarmi sanaartukkut (sanaartukkanik akuersissuteqarneq), assartuinermut maleruagassat, akuutissat ulorianartut poortorneqarsimasut usingiaanneqartarnerat usilersuunneqartarnerallu pillugit maleruagassat kiisalu mingutsitsisoqartillugu nalunaaruteqartarnissaq pillugit maleruagassat imarivaat. Aammattaaq isumaqtigiissut ilanngussallu umiarsuit uuliamik usisaatit qanoq sananeqarnissaat pillugu pissutsinik imaqarput, kiisalu uulia, akuutissat imerpasut ajoquisiisinnaasut eqqakkallu pillugit allattuisarnissamut maleruagassanik imaqarlutik. Pissutsit taakku pillugit maleruagassat inatsisissatut siunnersummi matumani ilaangillat, Søfartsstyrelsilli maleruagassaanut ilaallutik, ilaatigut imarsiornermi isumannaatsuunissaq pillugu inatsimmiillutik, taannalu kunngip peqqussutaatigut nr. 882, 25. august 2008-meersukkut Kalaallit Nunaanni atuutsinneqalerpoq.

#### *4.1.1. MARPOL-imik isumaqtigiissut malillugu imartat immikkut ittut*

MARPOL-imik isumaqtigiissummut ilanngussat I, II, IV, V aamma VI, uuliamut, akuutissanut imerpasunut ajoquisiisinnaasunut, imikumik kuuffinnit kuutsitamut, eqqakkanut kiisalu silaannarmik mingutsitsinermut tunngasut malillugit, imartat ilaat aalajangersimasut "immikkut ittumik imartatut" toqqagaapput. Imartap imavitut pissusia uumasullu nerisareqatigiaarnerisigut pissutsit kiisalu immikkut ittumik angallaffiunera mianeralugit, imartat taamatut ittut illersugaanissaannut aalajangersakkanik immikkut ittunik atuutilersitsinissaq pisariaqartutut isigineqarsimavoq. Immikkut ittumik imartat sakkortunerusumik illersugaalersitaapput, taamaasilluni imartat allat sinneri assiginagit assersuutigalugu kuutsitsinernut sakkortunerusunik piumasaqaateqarpoq imaluunniit kuutsitsineq inerteqqutaalluinnarluni.

Imartat tulliutut MARPOL-imik isumaqtigiissummut ilanngussaqt ataaseq ilanngussalluunniit arlallit malillugit maannakkorpiaq "immikkut ittumik imartatut" toqqagaapput: Imaq Akullersuaq eqqaalu, Østersøen eqqaalu, Sortehavet, Kangerlumanersuaq Golfen eqqaalu, Nordsøen eqqaalu, imartaq qalasersuup kujalliup eqqaaniittooq, Europap avannamut kitaani imartat, Sydafrikap imartaata kujasinnerusortaa kiisalu Caribiap eqqaani imartaq.

#### *4.1.2. MARPOL-imik isumaqtigiissut Kalaallit Nunaallu*

Danmarkip 27. november 1980-imi MARPOL-imik isumaqtigiissummik akuersissuteqarneratigut Kalaallit Nunaat pillugu apeqqusiissoqarpoq. Apeqqusiineq taanna 1. januar 1997-imi atorunnaarsinneqarpoq, maannalu MARPOL-imik isumaqtigiissut ilanngussallu I-III aamma V Kalaallit Nunaanni atuupput.

MARPOL-imik isumaqtigiissummut ilanngussaqt IV imikumik kuuffinnit kuutsitsinermut tunngasoq aamma ilanngussaqt VI silaannarmik mingutsitsinermut tunngasoq Kalaallit Nunaanni atuutinngillat. Imaani avatangiisit pillugit inatsit atuttoq assigalugu, imikumik kuuffitsigut

kuutsitsinermut aalajangersakkanik erseqqinnerusunik, kiisalu silaannarmik mingutsitsinermut aalajangersakkanik arlalinnik aalajangersaanissamut avatangiisnut inuussutissanullu ministerimut piginnaatissummik imaqarpoq. Taamaasilluni imikumik kuuffitsigut kuutsitsineq silaannarmillu mingutsineq pillugit aalajangersakkat inatsisissatut siunnersuummut ilaapput, MARPOL-imillu isumaqtigiissutip piumasaqaatai mianerisariaqarnagit erseqqinnerusunik maleruagassiorraqsinnaavoq, imikumik kuuffitsigut kuutsitsineq silaannarmilluunniit mingutsitsineq pillugit MARPOL-imik isumaqtigiissutip maleruagassaasa malinneqarnissaat Kalaallit Nunaata pisussaaffigingimmagu.

#### *4.2 Imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqtigiissut*

Naalagaaffiit Peqatigiit Imaq pillugu Inatsisinik Atuutsitsineq pillugu Isumaqtigiissutaat 10. december 1982-imeersumi (kingorna imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqtigiissut), naalagaaffiit imartani inatsisinik atuutsitsinerannut maleruagassaat ataatsimoortillugit allattugaapput, naleqqussagaallutik inerierteqqitaallutilu. Aammattaaq imaan avatangiisit illorsorneqarnissaannut maleruagassanik imaanilu pisuussutit atorluarnissaannut kiisalu imavinni itisuuni naalagaaffiit sinerallit oqartussaaffigisaasa inatsisinillu atortitsiffigisaasa avataaniittuni immap naqqanik atorluuanermut aqqutissanik imaqarpoq. Imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqtigiissut 16. november 1994-imi atuutilerpoq, Danmarkillu Kalaallit Nunaanni Savalimmiunilu imartanut apeqqusiinani imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqtigiissut 1. november 2004-mi akuersissutigaa.

Imaq pillugu inatsisinik atuutitsineq pillugu isumaqtigiissummi imartat immikkoortunut immikkullarissumik oqartussaaffitsigut pisinnaatitaaffitsigulu atugassaqarfiusunut agguataagaapput. Immikkoortunut agguataarinikkut naalagaaffiit sinerallit imartanut attuumassuteqarfigisaminut immikkut soqutigisaat oqimaaqtigiissumik pissuseqartinniarneqarput, peqatigisaanillu naalagaaffiit tamarmiusut imartanik angalanermut, aalisarnermut il.il. killilersugaanngitsumik atuisinnaanerat iluaquuserniarneqarluni.

Naalagaffiit sinerallit aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaqarnissamut pisinnaatitaaffeqarput, taannalu naalagaaffiup imartaaniit 200 sømil (370 km missaat) tikillugu avassisuseqarpoq, tunngaviusumik titarniliussanit qaqgukkulluunniit atuuttunit avammut killiliavaavoq. Naalagaaffiit akileriissut killeqarfeqatigiittulluunniit akornanni aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaannik killiliineq inuinnaat inatsisaat malillugit isumaqtigiissuteqarnikkut pissaaq. Pisuni taamatut ittuni, naalagaaffiit pineqartut sineriaat 400 sømil inorlugit imminnut ungassissuseqartillugit, titarneq naalagaaffiit tunngaviusumik titarneranni pifinnit qaninnerpaanit ungaseqatigiissumik inisisimasoq aallaavigalugu pineqartut aallaavittut killinerneqartassapput (titarnerup qeqqaniittup tunngaviginera).

Aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami immap naqqata, immap naqqata nunataata imartallu pisuussutaanik misissueqqaarnissamut, atorluanissamut, piujuartitsinissamut ingerlatsisuunissamullu naalagaaffik sinerallik oqartussaasutut pisinnaatitaaffeqarpoq. Aammattaaq ilaatigut sanaartukkat, ilisimatuussutsikkut imaanii misissuinerit kiisalu imaanii avatangiisinkit illersuineq piujuartitsinerlu eqqarsaatigalugit naalagaaffik sinerallik oqartussaasuuvvoq.

Imartaq naalagaaffiit oqartussaaffigisaasa avataaniissoq tassaavoq "imavik". Naalagaaffiit tamarmik imavimmi angalanissamut, taassuminnga qulaassillutik timmisartornissamut, aalisarnissamut il.il. pisinnaatitaaffeqarput. Taamaattoq mingutsitsisoqarnissaa aarlerinaateqarpat, imm. 4.3. ataaniittooq

takuuk, umiarsuit imavimmiittut arlaatigut akuliuffigineqarsinnaapput.

Atuutsitsinermi naalagaaffiup erfalasoqartitsisup inatsisinik atuutsitsisuuneranik tunngaveqarneq aallaaviuvoq, Danmarkilu eqqarsaatigalugu tamanna isumaqarpoq umiarsuit Danmarkimeersut, Savalimmiuneersut Kalaallit Nunaanneersullu ilaasut. Nunat allamiut umiarsuaannut imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqatigiissummi kapitali XII, immikkoortoq 6 malillugu qanorluunniit ittumik pineqaatissiisoqarpat, naalagaaffik erfalasoqartitsisoq – naalagaaffillu alla kalluagaasoq suugaluartorluunniit – ingerlaannavik ilisimatinneqassaaq, naalagaaffillu sineriallip pineqaatissiinerit taamatut ittut pillugit pisortatigoortumik nalunaarutit tamaasa naalagaaffimmut erfalasoqartitsisumut nassiuutissavai.

Umiarsuarnut nunat allamiut pigisaannut atatillugu imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqatigiissut aalajangersakkanik arlaqartunik atuutsitsinermut atatillugu killiliisunik imaqarpoq. Tamanna ilaatigut artikel 220-mi takuneqarsinnaavoq, aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami nunat allamiut umiarsuaanni uppermarsaatinik ujarlersinnaalersigani (ikilluni misissuilersinnaatigani), pissutsit sakkortusisamik pissuseqartussaammata, ilanngullugu takuuk inatsisisstat siunnersuummi § 50-imut oqaaseqaatit. Nunat allamiut umiarsuaataat pillugit imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqatigiissummi maleruagassat killiliinerillu inatsisisstat siunnersuummi pineqaatissiinerit pillugit §§ 45-mut 46-mullu aamma umiarsuarmut peqqusilluni attaveqarnerit pillugit § 49-mut pingaaruteqarput, taakku aalajangersagassatut siunnersuutinut taaneqartunut immikkut ittumik oqaaseqaatini erseqqinnerusumik nassuiarneqarput.

Aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap killeqarfisa iluini piffinni sikusimasuni, silap pissusii peqqarniitsut piffinnilu taakkunani ukiup ilarujussuani sikuusarnera pissutigalugit aporfissaqarfiuersartuni, imaluunniit imaatigut angalanissamut nalinginnaanngitsunik aarlerinaateqarfiusuni, imaani avatangiisink mingutsitsineq annertuumik ajoqusiisinnaatillugu imaluunniit nerisareqatigiaat oqimaaqatigiissumik pissuseqarnerannik annertuumik ajoqusiisinnaatillugu, imaluunniit iluarseqqissinnaanngisamik ajoquusersuisinnaatillugu, angallatinit imaani mingutsisinerup pitsaaliornissaanut, killilernissaanut nakkutiginissaanullu inatsisinik malittarisassanillu immikkoortitsinertaqanngitsunik suliaqarnissamut atuutsitsinissamullu naalagaaffik sinerialik imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqatigiissummi artikel 234-kkut pisinnaatitaaffilerneqarpoq.

Avatangiisnut inuussutissanullu ministeri piffinnik taamatut sikuusunik toqqaanissamut kiisalu imaani avatangiisit pillugit maleruagassanik assigiinngisitsinngitsunik aalajangersaanissamut piginnaatinneqassasoq inatsisisstat siunnersuummi matumani § 7-imi siunnersuutigineqarpoq. Nunat allamiut umiarsuaannut akuliussinnaanermut atatillugu imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqatigiissummi artikel 234 piviusumik atorneqarpoq, takuuk immikkoortoq 5.5.

#### *4.3 1969 Akuliunnissamut isumaqatigiissut aamma 1973 Akuliunnissamut protokoli*

Imaannarmi uuliamik mingutsitsinermik ajutoortoqartillugu, uuliamik mingutsitsisoqarnissaa annertuumik aarlerinaateqartillugu imaluunniit taamatut pisoqanissaa ernumanaateqartillugu, taamatullu pisoqarnerani naalagaaffit sineriaasa imaluunniit tamatumunnga ataillugu soqutigisaasa annertuumik ajoquatasumik sunniuteqarnissaa tunngavissaqartumik naatsorsuutigineqarsinnaappat, akuliussinnaanermut isumaqatigiissut 29. november 1969-imeersoq, Naalagaaffit Peqatigiit imarsiornermut katuffissuannit (IMO) akuersissutigineqartoq tunngavigalugu, naalagaaffit akuliussinnaatitaapput. Uuliamik mingutsitsineq imaluunniit tamatuma ernumanaateqarnera imaani

ajutoornerup kingunerisimassaga imaluunniit ajutoornermut atatillugu iliuutsit kingunerisimassaga piumasaqaataasoq isumaqatigiissummi takuneqarsinnaavoq. Taamaasilluni naalagaaffiit sineriamminnik mingutsitsisoqarnissaanik pinngitsoortitsiniarlutik upalungaarsimanermut tunngatillugu akuliussinnaanerannik isumaqatigiissut naalagaaffinnut peqataasunut pisinnaatitsivoq, pillaatissiinivinnilli akuliunnissamut pisinnaatitsinatik.

Imaani akuutissanik allanik uuliaanngitsumik mingutsitsisoqartillugu akuliussinnaaneq pillugu isumaqatigiissummut qulaani allassimasunut atatillugu protokoli 2. november 1973-imi akuersissutigineqarpoq. Protokolip imarisamigut Akuliussinnaanermut isumaqatigiissut 1969-imeersoq assigilluinnangajappaa, akuutissat allat uuliaanngitsup pineqarnera eqqaassanngikkaanni. Danmarkip isumaqatigiissut protokoilu akuersissutiginikuuvai, Kalaallit Nunaanni apeqqusiinertaqanngitsumik.

Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap avataani nunat allamiut umiarsuaannut akuliunnissamut periarfissat inatsisissatut siunnersuummi § 3, imm. 1, nr. 4-mi siunnersutigineqarput, taannalu malillugu inatsisissatut siunnersuut aamma nunat allamiut umiarsuaannut Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap avataaniittunut atorneqarsinnaassaaq. Taamaasilluni Kalaallit Nunaata eqqaani imartap aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap mingutsitaanissaa aarlerinaateqarpat, nunat allamiut umiarsuaat imaannarmiittut akuliuffigineqarsinnaassapput.

#### *4.4. Issittoq pillugu inatsisit katersat*

Issitumi imartani angallannermut avatangiisinut isumannaallisaanermullu maleruagassat pilugit nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissut nutaaq (kingorna Issittoq pillugu inatsisit katersat) Naalagaaffiit Peqatigiit imarsiornermut suleqatigiiffiata (IMO) akuersissutigivaa. Issittoq pillugu inatsisini katersani avatangiisinut maleruagassat Naalagaaffiit Peqatigiit imarsiornermut kattuffissuanni avatangiisinut ataatsimiititaliamit, MEPS-imit maj 2015-imi inaarutaasumik akuerissutigineqarput, Issitorlu pillugu inatsisini katersani isumannaallisaanermut maleruagassat Naalagaaffiit Peqatigiigiit imarsiornermut kattuffissuanni isumannaallisaanermut ataatsimiititaliamit, MSC-mit, juni 2015-imi inaarutaasumik akuersissutigineqarlutik.

MARPOL-imik isumaqatigiissummut ilanngussanik allannguinikkut avatangiisinut maleruagassat piviusunngortinneqassapput. Allannguutit MARPOL-imik isumaqatigiissummi artikeli 16(2)(f)(iii) malillugu 1. juli 2016-imi inaarutaasumik akuersissutigineqarsimasutut isigineqassapput, 1. januar 2017-imilu atuuttussanngortinneqassallutik, nunat 1/3-iinit amerlanerusut imaluunniit nunarsuarmi umiarsuit niueriutit bruttonnagiaasa 50 procentiinit amerlanerusut 1. juli 2016 nallertinnagu akuersissuteqarnermut akerliliinngippata.

Danmarkip, Kalaallit Nunaat pillugu apeqqusiinertaqanngitsumik Issittoq pillugu inatsisit katersat akuersissutigai, taamaasillutik atuutsinneqalerunik, tak. qulaaniittooq, atuuttussanngortussaallutik. Kalaallit Nunaalli MARPOL-imik isumaqatigiissummi ilanngussaq IV-mut atatillugu suli apeqqusiissuteqarpoq, taanna Issittoq pillugu inatsisitigut katersatigut allannguuteqartussaammat, tak. ataaniittooq.

Umiarsuit issittup imartaanni angalatillugit Issittoq pillugu inatsit katersat immikkut ittumik maleruagassaapput malinneqartussat. Issittoq pillugu inatsisit katersat Qalasersuup Kujalliu eqqaani imartanut, aamma Qalasersuup eqqaani, taamaasillutillu Kalaallit Nunaata avataani

imartanut atuupput. Ukiuni aggersuni issittup imartaanni umiarsuit angallattut amerlinissaasa naatsorsutigineqarnerat Issittoq pillugu inatsisinut katersanut tunuliaqtaavoq, imartallu taakku immikkut innarleruminartunik avatangiiseqarnerat mianeriniarlugu, umiartornermi isumannaatsuunissaq pillugu pinngitsoorani malinneqartussanik nunat tamat akornanni maledruagassaqarnissaa, avatangiisillu pillugit maledruagassaqarnissaa pingaaruteqarpoq. Umiarsui qanoq ittut issittup imartaani angalasinnaanerannut Issittoq pillugu inatsisini katersani piumasaqaateqarpoq, soorlu aamma annanniutit alaatsinaannermullu atortut qanoq ittut umiarsuarmiittariaqarnerannut, kiisalu inuttat sungiusarneqarnissaannut piumasaqaatit kaammattuutilu arlaqartut.

Issittumi imartani imaani avatangiisit illersorniarlugit Issittoq pillugu inatsini katersani kapitalimik immikkut ittumik suliarinnittooqarpoq. Ilaatigut uuliamik assartuutinit uuliamik anioritsinerup inerteqqutaanera kapitalip taassuma (immikkoortoq II.A-p) imaraa, kiisalu akuutissanik ajoquisiisinnasunik anioritsinerup inerteqqutaanera imaralugu. Aammattaaq kapitalip avatangiisintut tunngasup maledruagassat imikumik kuuffinnit eqqakkanillu anioritsinermut tunngasut sakkortunerusunik piumasaqaatitallit imarai. Issittoq pillugu inatsisit katersat avatangiisini pissutsit pillugit aalajangersagartai kiisalu MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussani I, II, IV aamma V-mi allannguutit, IMO-p avatangiisintut ataatsimiititaliaanit (MECP-mit) maj 2015-imi akuersissutigineqarput.

Issittoq pillugu inatsisit katersat ulloq 1. januar 2017-imi atuutilissapput. Issittoq pillugu inatsisini katersani maledruagassat imarsiornermi isumannaatsuunissamut tunngasuupput, Søfartsstyrelsillu inatsiliorneratigut piviusunngortinnejassallutik. Issittoq pillugu inatsisit katersat avatangiisit pillugit kapitalia kiisalu MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussani atuuttuni allannguutit inatsissatut siunnersuummi piginnaatitsissut arlaqartut atorlugit piviusunngortinnejarsinnaassapput, taamaassilluni Issittoq pillugu inatsisini katersani avatangiisit pillugit maledruagassat inatsit tunngavigalugu nalunaarummut ilanngullugit suliarineqarsinnaassallutik.

## *5. Inatsisissatut siunnersuutip pingaarnertut imai*

### *5.1. Inatsisissatut siunnersuutip atorneqarfia*

#### *5.1.1. Inatsisit atuuttut*

Imaani avatangiisit pillugit peqqussutip atorneqarfia imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 3-mi takuneqarsinnaavoq, tassannga takuneqarsinnaagami imaani avatangiisit pillugit peqqussummi Kalaallit Nunaata imartaata avataani imartaq pineqartoq, ilanngullugu aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq. Aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 6, imm. 3-mi nassuiarneqarpoq, taanna malillugu imartaq aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq tassaasoq imartap avataaniittooq aamma tamatumunnga killiffeqartoq, tunngaviusumik titarnermiit qaqugukkulluunniit atuuttumit 200 sømiilit tikillugit avasissuseqartoq, tak. aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq pillugu inatsisip Kalaallit Nunaanni atuutsinnejalernissaa pillugu peqqussut. Imartaq imaani avatangiisit pillugit peqqussummi erseqqinnerusumik nassuiarneqanngilaq.

Umiarsuit, silaannakkut angallassissutit puttasuliallu imaani avatangiisit pillugit peqqussummut ilaatinneqartut kingorna tulleriaarlugit allattorneqarput. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 3, imm. 1, nr. 1-imi takuneqarsinnaavoq danskit kalaallillu umiarsuaat ilaatinneqartut, kiisalu danskit kalaallillu silaannakkut angallassissutaat ilaatinneqarlutik, tak. § 3, imm. 1, nr. 2. Danskit kalaallillu puttasuliaat, kiisalu puttasuliat Kalaallit Nunaata nunavittaata toqqaviani inissisimasut aamma imaani avatangiisit pillugit peqqussutip atorneqarfianut ilaasut § 3, imm. 1, nr. 3-mi tamatuma saniatigut takuneqarsinnaavoq. Nunat allamiut umiarsuaataat aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittut ilaatinneqarput, tamanna nunat tamat akornanni inatsisaasunut naapertuuppat, tak. § 3, imm. 1, nr. 4, aamma nunat allamiut umiarsuaat aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap avataaniitut imaani avatangiisit pillugit peqqussummut ilaatinneqarput, tamanna nunat tamat akornanni inatsisinut naapertuuppat, tak. § 3, imm. 1, nr. 5.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussut sakkutut umiarsuaannut umiarsuarnullu allanut, naalagaaffimmit pineqartunut imaluunniit atorneqartunut atorneqassanngilaq, umiarsuaq taamaallaat iluanaarniutaanngitsumik naalagaaffimmit atorneqartuarallartillugu, tak. imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 3, imm. 4.

Umiarsuit taamaallaat sunngiffimmi siunertanut atorneqartartut (nuannaariutit) imaani avatangiisit pillugit peqqussummut aamma aallaavittut ilaapput, atorneqarfianulli atatillugu imaani avatangiisit pillugit peqqussummi aalajangersakkat ilaannut killeqarpoq.

Taamaasilluni imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 3, imm. 3-mi allassimavoq, nuannaariutit § 16-imi aamma kapitali 11-mi aalajangersakkanut ilaangngitsut. Imaani avatangiisit pilluigt peqqussummi § 16 kuuffitsigut imikumik kuutsitsinermut maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsisumvik imaqarpoq, kapitali 11-lu pisuni aalajangersimasuni nalunaaruteqarnissamut pisussaaffeqarneq pillugu aalajangersakkanik imaqarluni, assersuutigalugu unioqqutitsilluni imaarsisoqartillugu imaluunniit ikkarlittoqartillugu. Aammattaaq kapitali 2, 6, 7 aamma 9-mi piginnaatitaanernik atuinermi, avatangiisintut inuussutissanullu ministerip Naalakkersuisunik isumaqatigiinniareernermigut nuannaariutinut maleruagassanik immikkut ittunik aalajangersaasinnaanera imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 3, imm. 3-p malitsigaa. Kapitalit uuliamik imaarsinermut, imikumik kuuffitsigut kuutsitsinermut, eqqakkanik igitsinermut allatigullu mingutsitsinermut tunngasuupput, ilaatigut akuutissanik atortussanilluunniit ikuallaaneq ilanggullugit.

#### *5.1.2. Avatangiisintut Inuussutissanullu Ministereqarfíup eqqarsaatai aamma aaqqissuussineq siunnersuutigineqartoq*

Inatsisissatut siunnersuummut qallunaat kalaallillu, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittut ilaapput. Aammattaaq danskit kalaallillu silaannakkut angallassissutaat, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittut taassumaluunniit qulaaniittut ilaapput.

Oqaatigineqassaarli danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaat danskit umiarsuaannut silaannakkullu angallassissutaannut tamanut silarsuarmi sumiikkaluartunulluunniit atuummat. Taamaalilluni danskit umiarsuaannut Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittunut danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaat aamma inatsisissatut siunnersuut manna atuutissaq. Kalaallit umiarsuaat imaannarmiippat imaluunniit nunat allat imartaaniippat imaluunniit aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaanniilluni, taava kalaallit umiarsuaat pineqartoq danskit umiarsuaattut isigineqassaaq. Assigisaanillu kalaallit

umiarsuaannut imaluunniit silaannakkut angallassissutaannut Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap avataaniittunut danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaat atuutissaaq.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussut malillugu inatsisisstat siunnersuut nunat allamiut umiarsuaannut, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittunut aamma atuutissaaq, tamanna nunat tamat akornanni inatsisaasunut naapertuuppat. Inatsisisstat siunnersuummi matumani umiarsuit Savalimmuniuersut nunat allamiut umiarsuaattut isigineqarput. Nunat allamiut umiarsuaat, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittut akuliuffiginissaannut aalajangersunik killiliisoqarpoq. Killiliinerit taakku inatsisisstat siunnersuummi § 50-imut oqaaseqaatini erseqqinnerusumik nassuiaatigineqarput.

Nunat allamiut umiarsuaat Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap avataaniittut imaani avatangiisit pillugit peqqussut malillugu inatsisisstat siunnersuummut ilaapput, tamanna nunat tamat akornanni inatsisaasunut naapertuuppat. Uuliamik mingutsitsilluni ajutoortoqartillugu imaannarmi akuliussinnaaneq pillugu nunat tamat akornanni isumaqatigiissut 1969-imeersoq, kiisalu akuutissanik uuliaanngitsunik mingutsitsineq pillugu protokoli 1973-imeersoq naapertorlugit nunat allamiut umiarsuaataannut akuliussinnaatitaaneq tamatumunnga tunngavilersuutaapput. Mingutsitsineq ima sakkortutigippat, aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani avatangiisink ulorianartorsiortsilluni, isumaqatigiissut protokolilu naapertorlugit nunat allamiut umiarsuaataat nunat tamat imartaanniittut akuliuffigineqarsinnaapput. Aammattaaq inatsisisstat siunnersuummut § 3, imm. 1, nr. 4-mut oqaaseqaatit takukkit.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 3, imm. 1 imatut oqaasertaligaavoq, taamaasilluni imaani avatangiisit pillugit peqqussummi "imaq, imartap avataaniittoq, ilanngullugu aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap avataaniittoq" pineqartoq takuneqarsinnaalluni. Taamatut oqaasertaliineq inatsisisstat siunnersuummi ingerlateqqinneqanngilaq, taamatut oqaasertaliinikkut isumaqartoqarsinnaammat imaarsineq il.il. pillugit imaani avatangiisit pillugit peqqussummi maleruagassat aamma aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigissap avataani, tassalu imaannarmi, atorneqarsinnaasut. Atorneqarfigisassaat ersarissitinniarlugu, tamanna inatsisisstat siunnersuummi § 3-mi erseqqissaatigineqarpoq.

Aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfimmik, ilanngullugit imaani avatangiisintunngasunik, aatsitassanut ikummatissanullu attuumassuteqartunik Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat tigusinerisa kinguneranik, inatsisisstat siunnersuut imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 3, imm. 1, nr. 3-mi taaneqartutut, danskit kalaallillu puttasuliaannut, aamma puttasolianut Kalaallit Nunaata nunavittaata toqqaviani inissisimasunut atorneqassanngilaq, tamannalu ataani erseqqinnerusumik allaaserineqarpoq. Ilanngullugulu oqaaseqaatit nalinginnaat immikkoortoq 3, innersuussutigineqarput.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussut malillugu siunnersuutigineqarpoq inatsisisstat siunnersuut sakkutut umiarsuaannut aamma umiarsuarnut allanut, naalagaaffimmit pigineqartunut imaluunniit atorneqartunut atorneqassanngilaq, umiarsuaq taamaallaat iluanaarniutaanngitsumik naalagaaffimmik sullissinermut atorneqartillugu.

Taamaasilluni imaani avatangiisit pillugit peqqussutip atorneqarfia aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfik kisiat pinnagu inatsisissatut siunnersuutip qulaani allaaserineqartutut ingerlateqqippaa. Taamaattoq atorneqarfia imaani avatangiisit pillugit peqqussummut naleqqiullugu annertusineqarnissa siunnersuutigineqarpoq, inatsisip ingerlatanut aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami sikumi ingerlanneqartunut aamma atorneqarnissa nutaatut siunnersuutigineqarmat, ingerlatat taamatut ittut inatsisinut allanut ilaatinneqanngippata, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 3, imm. 2. Ingerlatat umiarsuarnik imaluunniit silaannakkut angallassissutnik tunngaveqarnerat pineqaraluarpal, imaluunniit ingerlatat allat pineqaraluarpata tamanna atuuppoq. Inatsisissatut siunnersuummi § 3, imm. 2-mut oqaaseqaatit immikkut ittut siunnersuutigineqarput.

Angallatinut nuannaariutinut atatillugu imaani avatangiisit pillugit peqqussutip atorneqarfia inatsisissatut siunnersuummi ataasiakkaanik tulluarsaanertalerlughit ingerlateqqinnejqarput. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi takuneqarsinnaavoq angallatit nuannaariutit § 16-imi aalajangersakkanut ilaatinneqanngitsut, peqatigisaanillu oqaatigineqarluni kapitali 6-imi piginnaatitaanernik atuinikkut angallatinut nuannaariutinut maleruagassanik immikkut ittunik aalajangersaasoqarsinnaasoq. Taamaattoq imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 16 aalajangersagatuaavoq kapitali 6-imi imaritinnejqartoq, imaanilu avatangiisit pillugit peqqussummi immikkoortumi tassani imminut akerlilersutut ippoq, oqartoqarmammi § 16, taamaasillunilu piviusutigut kapitali 6 angallatinut nuannaariutinut atorneqassanngitsoq, peqatigisaanillu kapitali 6 malillugu, tassalu § 16 malillugu maleruagassanik immikkut ittunik aalajangersaasoqarsinnaasoq.

Danskit imaani avatangiisink illersuinermut inatsisaat (imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu inatsit nr. 476, 30. juni 1993-imeersoq kingusinnerusukkut allannguutitalik) imaani avatangiisit pillugit peqqussutikkut Kalaallit Nunaannut 2004-mi atuutsinneqalersoq, inatsimmi § 2, imm. 3-mi aalajangersakkamik assingusumik imaqarpoq. Aalajangersakkamik taaneqarpoq angallatit nuannaariutit § 20, imm. 1-imut ilaatinneqanngitsut, kapitali 6-imili piginnaatitsinernik, § 20, imm. 1-3-mi imaritinnejqartunik atuinikkut, angallatinut nuannaariutinut maleruagassanik immikkut ittunik aalajangersaasoqarsinnaasoq. Taamanikkut § 20, imm. 1-iusumi danskit imartaanni aamma Østersømi eqqaanilu kuuffitsigut imikumik kuutsitsinermut maleruagassanik aalajangersimasunik imaqarpoq. Imaani avatangiisit pillugit inatsimmi § 20, imm. 2 aamma 3 imartani allani kuuffitsigut imikumik kuutsitsinermut maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissumik akerlianik imaqarput. Taamanikkut § 20, imm. 1-iusoq taamaallaat danskit imartaanni Østersømilu imikumik kuuffitsigut kuutsitsinermut maleruagassanik imaqarmat, aalajangersagaq Kalaallit Nunaannut attuumassuteqanngilaq, kingornalu aalajangersagaq peqqussummi ingerlateqqinnejqarani, § 20, imm. 3-mi piginnaatitsissut ingerlateqqinnejqartoq. Angallatinut nuannaariutinut atorneqarfifit pillugit imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 3, imm. 3-p ilusilernerani, allannguut taanna kukkusumik mianerineqanngilaq.

Taamaattumik danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaat naapertorlugu inatsisissatut siunnersuummi siunnersuutigineqarpoq, taamaallaat nalunaarutit pillugit kapitali 11 angallatinut nuannaariutinut atorneqassanngitsoq, kisiannili ilaatigut kuuffitsigut imikumik kuutsitsineq pillugu kapitali 6-imi, § 16-ip inissinneqarfisigisaani, piginnaatitsinerit atornerisigut angallatinut nuannaariutinut maleruagassanik immikkut ittunik

aalajangersaasinhaasoqassasoq. Kapitalit sinneri, tassalu uuliamik kuutsitsineq pillugu kapitali 2, eqqakkanik igitsineq pillugu kapitali 8 kiisalu allatigut mingutsitsineq pillugu kapitali 10, imaani avatangiisit pillugit peqqussut naapertorlugu ingerlateqqinnejassapput.

Umiarsui imeq oqimaaloquaata passunneqartarnerat pillugu inatsisissatut siunnersuummi kapitali 6-imni maleruagassat ilanngunneqarnerisa kingunerannik ilanngullugu siunnersuutigineqarpoq, kapitalimi tassani piginnaatitaanernik atuinikkut angallatinut nuannaariutinut maleruagassanik immikkut ittunik aalajangersaasinhaasoqassasoq.

## *5.2. Akuutissanik atortussanillu kuutsitsineq ikuallaanerlu pillugit inatsisissatut siunnersuutip maleruagassartai*

### *5.2.1. Inatsisit atuuttut*

Imaani avatangiisit pillugit peqqussut, danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaat assigalugu, annertuitigut sinaakkusiussatut inatsisaavoq, umiarsuarnit, puttasulianit silaannakkullu angallassisutinut assigiinngitsunik kuutsitsineq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissutinik arlalinnik imaqartoq. Imaani avatangiisit pillugit peqqussut taamaasilluni ilaatigut uuliamik, tak. § 9, akuutissanik imerpasunik, bulkimut assartorneqartunik, tak. §§ 11-13, akuutissanik atortussanillu poortorneqarsimasunik, containerinik il.il., tak. § 14, akuutissanik suikkaasunik, bulkimut assartorneqartunik, tak. § 15, imikumik kuuffitsigut kuutsitamik, tak. § 16, eqqagassanik, tak. §§ 17-18, igitsinerit, kiisalu allatigut mingutsitsinerit, tak. §§ 20-23, ilaatigut akuutissanik atortussanillu imaani ikuallaanermut tunngasut pillugit maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissutinik imaqarpoq.

Uuliamik assartuutit, umiarsuit allat puttasuliallu uuliamik imermillu oqimaatoqtamik uuliaarluaarnikumik imaarsinissaannut maleruagassanik aalajangersaanissamut imaani avatangiisit pillugit peqqussutip piginnaatitsissutaa umiarsuarnit uuliamik imaarsineq pillugu nalunaarut nr. 485, 15. juni 1999-imeersumi atorluarneqarpoq. Nalunaarut aalajangersakkanik imaqarpoq, taannalu malillugu taamaallaat uuliamik imaarsisoqarsinnaavoq piumasaqaatit aalajangersimasut eqqortinneqarpata, assersuutigalugu uuliap maqitsiffiusumi kuuffinneersunginnissaa.

Akuutissanik imerpasunik immikkoortiterinissamut imaarsinissamullu maleruagassanik aalajangersaanissamut imaani avatangiisit pillugit peqqussutip piginnaatititssutaa akuutissat imerpasut bulkimut assartorneqartut immikkoortiterinissaannut qanoq ittuunerinillu aalajangersaanissamut kiisalu imaarsinissamut nalunaarut nr. 166, 1. april 1987-imeersukkut atorluarneqarpoq. Nalunaarut malillugu akuutissat immikkoortunut A, B, C imaluunniit D-mut immikkoortiterneqartarput, taannalu malillugu imaarsinissamut piumasaqaatit immikkut ittut atuupput.

Eqqakkanik igitsinissamut maleruagassanik aalajangersaanissamut imaani avatangiisit pillugit peqqussutip piginnaatitsissutaa umiarsuarnit il.il. eqqakkanik igitsinissaq pillugu nalunaarut nr. 534, 21. juni 1992-imeersukkut atorluarneqarpoq. Eqqakkat assigiinngitsut, assersuutigalugu eqqakkat plasticiunngitsut, kiisalu pigisat puttasinnaasut iginneqarsinnaapput umiarsuaq sineriammit qaninnerpaamit minnerpaamik 12 sømilinik avasinnerusumiitillugu.

Akuutissat atortussallu poortorneqarsimasut, containerit il.il. tak. § 14, bulkimut assartorneqartut, tak. § 15, imikumik kuuffinnit kuutsitaq tak. § 16, allatigullu mingutsitsineq, tak §§ 20-23, pillugit maleruagassanik aalajangersaanissamut imaani avatangiisit pillugit peqqussummi piginnaatitsissut atorluarneqanngilaq.

### *5.2.2. Avatangiisit Inuussutissanullu Ministereqarfíup eqqarsaatai aaqqissuussinissamullu siunnersuut*

Imaani avatangiisit pillugit peqqussut assigalugu pinngortitamik avatangiisinillu mianerinninnissaq inatsisissatut siunnersuutikkut siunertaavoq, taamaasillu inuiaqatigiit ineriarnerat sapingisamik imminut nammassinnaasumik tunngaveqarluni, inuit inuunerminni atugaat ataqqillugit kiisalu uumasunik naasunillu piujuartitsinissamik siunertaqartumik ingerlassammat. Inatsisissatut siunnersuutip maleruagassaani umiarsuit imaani avatangiisinik sunniisarnerisa maleruagassaqarnissaat qitiutinneqarpoq. Inatsisissatut siunnersuut, danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaat assigalugu, sinaakkusiussamik inatsisitut annertuumik pissuseqarpoq.

Paasineqareerpoq taamatut ilusiliineq naleqquttuusoq, imaanummi silaannarmullu anioritsineq pillugu nunat tamat akornanni maleruagassanut sorpassuartigut mikisualuppassuarmik teknikkikumullu tunngasunik imaqtumut ataavartumik atortussangortissallugu taamatut inneratigut periarfissaqalermat. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi umiarsuit uuliamik (kapitali 2) akuutissanik imerpelasunik bulkimut assartorneqartunik (kapitali 3), akuutissanik atortussanillu poortorneqarsimasunik, containerinik il.il. (kapitali 4) akuutissanik suikkaasunik, bulkimut assartorneqartunik (kapitali 5) imikumik kuuffinneersumik (kapitali 7), eqqakkat (kapitali 8), kiisalu eqqaanermut maleruagassanik allatigullu mingutsinsinermik (kapitali 10), anioritsinerat pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissutit inatsisissatut siunnersuummi ingerlateqqinnejarput. Imeq oqimaaloquitigineqartoq pillugu maleruagassat ataani immikkut allaaserineqarput. Taamaasilluni imaanut anioritsinerit inatsisissatut siunnersuutip pingaarnertut imarivai, inatsisissatulli siunnersuutip aamma silaannarmik mingutsitsineq pillugu aalajangersakkat imarivai (kapitali 10).

Imaani avatangiisit pillugit peqqussut assigalugu piginnaatitsissutit qulaani taaneqartut nunat tamat akornanni maleruagassanik atortussangortitsinissamut pingaarnertut

atorneqartussaapput, pingaartumik MARPOL-imik isumaqatigiisummi maleruagassat ilanngullugit. Assersuutigalugu uuliamik imaarsinissamut maleruagassat erseqqinnerusut MARPOL-imik isumaqatigiisummi ilanngussaq I-mut naapertuuttussaapput, ilaatigullu qaqugukkut uuliamik imaarsisoqarsinnaaneranut erseqqinnerusumik piumasaqaatinik ilaqtussaallutik, annertussutsit imaarsissutaasinnaasut killilernerri ilanngullugit.

Assigisaanillu akuutissanik imerpelasunik bulkimut assartorneqartunut maleruagassat MARPOL-imik isumaqatigiisummi ilanngussaq II-mut naapertuutussaapput. Umiarsuit eqqakkanik igitsisinnaanerannut maleruagassat aamma MARPOL-imik isumaqatigiisummi tunuliaqtaqarput, tamatumani eqqakkanik igitsineq aallaavittut inerteqquaavoq, eqqakkalli aalajangersimasumik pissusillit iginneqarsinnaapput piumasaqaatit erseqqinnerusut piumasaqaatigalugit.

Inatsisissatut siunnersuummi piginnaatitsissutit ilaasa inatsisissatut siunnersuutip atuutilernerata kinguninngua atorneqartussaanerat naatsorsuutigineqanngilaq, soorlu aamma imaani avatangiisit pillugit peqqussummi atorluarneqanngitsut. Assersuutigalugu imikumik kuuffitsigut imaarsinermut maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissut taamatut ippoq. Imikoq pillugu maleruagassat MARPOL-imik isumaqatigisummi ilanngussaq IV-mik

tunuliaqutaqarput, taannalu Kalaallit Nunaanni suli atuutilersinneqanngilaq, tak. immikkoortoq 4.1. Taamaasilluni piginnaatitsissutissatut siunnersuutip inatsisissatut siunnersuutip atuutilersinnerata kinguninnguani atorneqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq, inatsisissatulli siunnersuutip siunissamut qulakkeernissaa siunertaralugu piginnaatitsissutip imaani avatangiisit pillugit peqqussummit atuuttumit ingerlateqqinnissaa toqgarneqarpoq. Piginnaatitsissutit sinnerisa ilaat, imaani avatangiisit pillugit peqqussummi atuuttumi pigineqareersut inatsip atuutilernerani atorluarneqartussatut naatsorsuutigineqanngitsut, assigisaanik taamatut ingerlateqqinnejarput, nunat tamat akornanni maleruagassat siunissami atortussanngortinnissaannut inatsisissatut siunnersuut siunissamut qulakkeerniarlugu, ilaatigut Issittoq pillugu inatsisit katersat pigineqalersussat tunuliaqutaralugit, tak. immikkoortoq 4.4.

Inatsisissatut siunnersuutip atuutilerneranut atatillugu maleruagassat atuuttut nutaanik ilaartornissaat Kalaallit Nunaannullu nalunaarutit tulliuttut inatsisissatut siunnersuut inatsisitut tunngavigalugu suliarineqarnissaat maanna naatsorsuutigineqarpoq:

- Eqqakkanik igitsineq pillugu nalunaarut
- Umiarsuarniit uuliamik imaarsineq pillugu nalunaarut
- Akuutissanik imerpalaunik bulkimut assartorneqartunik suussutsinut immikkoortiterineq, sakkortussutsinut immikkoortiterineq, assartuineq imaarsinerlu
- Imaani avatangiisink illersuineq pillugu inatsit naapertorlugu nalunaaruteqarnissaq pillugu nalunaarut

Tamatuma saniatigut imeq oqimaaloquaq umiarsuillu imermut oqimaaloquaasumut tankiinit kinnganikut passunneqarnissaat pillugu Kalaallit Nunaanni nutaaruinnarmik nalunaarusiornissaq anguniagaavoq.

Nalunaarutit nunat tamat akornanni isumaqatigiissutit Kalaallit Nunaata ilaaffigisai naapertorlugit suliarineqassapput, nalunaarutillu suliarineqarneranni nunat tamat akornanni aalajangersakkani piumasaqaataasunit sakkortunerusunik piumasaqaatitaqarnissaat pingartinneqassaaq. Maleruagassat nunanut tamanut atuuttutut pissuseqarnerat kiisalu inatsisissatut siunnersuutip matuma Kalaallit Nunaata imartaa pillugu inatsisinut ataqtigiainnera mianeriniarlugit, siunissami nalunaarutinik suliarinninnermi taakkuninnga allaffissornikkut aqutsinermi maleruagassat taakku imartaq pillugu pineqartunut maleruagassanut sappingnisamik naapertuunnissaat anguniagaavoq.

### *5.3. Inatsimmik nakkutilliineq*

#### *5.3.1. Inatsisit atuuttut*

Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi aalajangersakkanik nakkutilliineq avatangiisintut inuussutissanullu ministerimit aamma illersornissamut ministerimit aveqatigiissaavoq, tak. imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 32, imm. 1.

Imaani avatangiisink suliassaqrifimmi inatsisinik atuutsitsisutut illersornissamut ministeri 2000-imiilli akisussaasuovoq. ("naalagaaffiup imarsiornermi avatangiisink nakkutilliinera aamma

naalagaaffiup imarsiornermi mingutsitsinermik akiuinera” tak, kunngip peqqussutaa 11. juni 1999-imeersoq) Inatsisinik atortitsisutut suliassamut ilaatigut ilaapput uuliamik akuutissanillu mingutsitsinernik akiuineq, tak. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 24, umiarsuarnit nalunaarutinik tigusisuuneq, tak. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi kapitali 11, umiarsuarnik misissuineq kiisalu inerteqqutinik peqquneqarnernilu tunniussineq, tak. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi kapitali 12 akuliunnernut tunngasoq.

Illersornissamut ministeri Issittumi Sakkutooqarfik aqqutigalugu Kalaallit Nunaanni ”najuuppoq”, ilanngullugit umiarsuit il.il. Issittumik Sakkutooqarfik Nuummi qullersaqarfearpoq, siusinnerusukkullu Kangilinnguani Sakkutooqarfiusimasumut taartaalluni. Taamaalilluni illersornissamut ministerip atuutsitsisutut suliassai Issittumi Sakkutooqarfip suliarisarpai, taamaattumillu suleriaatsimi Issittumi Sakkutooqarfik tassaavoq imani avatangiisit pillugit peqqussut malillugu nalunaarutinik tigusisartoq, umiarsuarnut mianersoqqusilluni attaveqartartoq kiisalu upternarsaatissanik ujarlerluni misissuisartoq il.il.

Illersornissamut ministeri politiillu eqqartuussivikkut aalajangiisitseqqaaratik umiarsuarmut ikisinnaapput nakkutilliartorniarlutik, imani avatangiisit pillugit peqqussummi § 32, imm. 2. Aammattaq illersornissamut ministeri politiillu umiarsuup pappialataanik misissuinaapput, kiisalu imani avatangiisit pillugit peqqussutip malinneqarnera misissorniarlugu misiligutinik tigusisinaallutik, tak. imani avatangiisit pillugit peqqussummi § 32, imm. 3. Taamaattoq taamatut nakkutilliisinaatitaaneq imani inatsisinik atuutsitsineq pillugi isumaqatigiisummi umiarsuarnut nunat allamiut umiarsuaataannut akuliunissaq pillugu maleruagassanit killiligaavoq. Tamatuma saniatigut taamatut nakkutilliineq umiarsuup pisariaqanngitsunik kinguaattoorneranik aningaasartuuteqarneranillu kinguneqassanngilaq.

Avatangiisinut inuussutissanullu ministerip nakkutilliinera allaffissornikkut nakkutilliinermut tunnganeruvoq, avatangiisnummi inuussutissanullu ministeri assigisaanik Kalaallit Nunaanni najuutinngimmat. Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri inatsisiortutut akisussaasuusoq.

Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri inatsisit atuuttut malillugit illersornissamut ministeri assigalugu eqqartuussivikkut aalajangiisitseqqaarani umiarsuarmut ikinissamut pisinnaatitaaffeqanngilaq. Avatangiisinulli inuussutissanullu ministeri ssersuutigalugu innuttaasunit oqartussanilluunniit allanit paassisutissat tunuliaqutaralugit inatsisinik unioqqutitsineq pillugu politiinut nalunaarutiginnissinnaavoq. Aammattaq mingutsitsinermik akiuineq pillugu ilisimatuussutsikkut misissuinissaq siunertaralugu imaanut kuutsitsinissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri akuersissuteqarsinnaavoq, tak. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 38.

### *5. 3. 2. Avatangiisinut Inuussutissanullu Ministereqarfip eqqarsaatai aaqqissuussinissamullu siunnersuut*

Nakkutilliineq pillugu aaqqissuussineq atuuttoq inatsisisatut siunnersummi kapitali 14-imi ingerlateqqinnejarpooq, taamaasilluni avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aamma illersornissamut ministeri, imaluunniit oqartussat oqartussanit taakkunannga piginnaatitaasut inatsisisatut siunnersummi aalajangersakkanik aalajangersakkallu malillugit inassutinik nakkutilliisuussaallutik.

Illersornissamut ministeri (Issittumi Sakkutooqarfik) inatsisinik atortitsisuunermut ingerlaqqittumik akisussaasuussaaq, ilanngullugit uuliamik akuutissanillu mingutsitsinermik akiuineq, nalunaarutinik tigusisarneq, umiarsuarmut suaarluni attaveqarneq kiisalu inassuteqarneq inerteqquteqarnerluunniit.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussut atuuttoq assigalugu, illersornissamut ministeri nakkutilliinermik suliaq suliariniarlugu aamma eqqartuussivik aalajangiiteeqaarnagu umiarsuarmut ikisinnaavoq, tak. inatsisisstat siunnersuummi § 31. Imaani avatangiisit pillugit peqqussut malillugut nakkutilliineq umiarsuarmut pisariaqanngitsumik kinguaattoornermik imaluunniit aningaasartuuteqarnermik kinguneqassanngilaq. Qulaani taaneqartutulli taamatut nakkutilliisinnatitaaneq umiarsuarnut nunanit allaneersunut akuliussinnaaneq pillug imaani inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqatigiisummi maleruagassanit killilerneqarpoq, tak. artikel 220, peqqusisummik attuumassuteqartumik unioqqutitsisoqarsimaneranik tunngavissaqartumik pasitsaassisoqarpat nunat allamiut umiarsuaannut aatsaat akuliuttoqarsinnaammaat. Taamaattumik § 31-tut siunnersuutigineqartoq malillugu nunat allamiut umiarsuaannut piaarinaatsoornikkut misiligutaasumik nakkutilliinissamut aqqtissaqartitsisoqassanngilaq. Tamatuma saniatigut imaani inatsisinik atuutsitsineq pillgu isumaqatigiisummut oqaaseqaatit nalinginnaat immikkoortoq 4.2-miittut innersuussutigineqarput.

Inatsisinut atuuttunut naleqqiullugu inatsisisstat siunnersuutikkut nakkutilliineq pillugu aalajangersakkat annertusiallaneqarnissaat siunnersuutigineqarpoq, avatangiisinut inuussutissanullu ministeri illersornissamut ministeri assigalugu nakkutilliinermik suliap suliarineranut atatillugu eqqartuussivik aalajangiiteeqaarnagu umiarsuarmut ikisinnaassammat, tak. inatsisisstat siunnersuummi § 31. Tamanna danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaanni nakkutilliinermut aalajangersakkanut naapertuuppoq. Avatangiisinut inuussutissanullu ministereqarfik Danmarkimi Kalaallit Nunaanniluunniit ornigullutik nakkutilliinermik suliaqartartunik sulisoqanngimmat, inatsisisstat siunnersuut malillugu pisussaaffit avatangiisinut inuussutissanullu ministerip pisussaaffigisaasa suliarinissaannut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri oqartussanut allanut piginnaatitsissuteqarsinnaavoq. Umiarsuit imermik oqimaaloquaata passunneqarnerannut kiisalu silaannarmik mingutsitsinermut maleruagassat avatangiisinut inuussutissanullu ministerip oqartussaaffigai, tamannalu aamma inatsisisstat siunnersuummi akuliunnissamut aalajangersakkat ataani nassuaatigneranni takuneqarsinnaassaaq. Taamaasilluni imeq oqimaaloquaasoq aamma silaannarmik mingutsitsineq pillugit inatsisisstat siunnersuummi aalajangersagassatut siunnersuutinik unioqqutitsineq pillugu suliani, avatangiisinut inuussutissanullu ministeri imaluunniit kinaluunniit avatangiisinut inuussutissanullu ministerimit tamatumunnga piginnaatitaasoq uppernarsaatnik ujarlerluni misissuisinnaavoq. Tamatuma saniatigut silaannarmik mingutsitsisoqarnerani avatangiisinut inuussutissanullu ministeri imaluunniit kinaluunniit avatangiisinut inuussutissanullu ministerimit tamatumunnga piginnaatinneqartoq inerteqqutinik peqquneqarnernillu tunniussisinnaavoq.

## 5.4. Umiarsuarnut akuliunnerit

### 5.4.1. Inatsisit atuuttut

Nakkutilliineq pillugu maleruagassat saniatigut imaani avatangiisit pillugit peqqusummi atuuttumi arlalinnik aalajangersagaqarpoq, oqartussat imaani avatangiisit pillugit

peqqusummik atuutsitsinerminnut atatillugu imaani avatangiisink mingutsitsinermik pinngitsoortitsiniarlutik akiuiniarlutiluunniit akuliussinnaanerannut tunngasunik.

Imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 28 malillugu imaanik mingutsitsineq pinngitsoortinniarlugu imaluunniit akiorniarlugu illersornissamut ministeri politillu, kiisalu Naalakkersuisut umiarsuarnik pisariaqartitamik misissuisinnaapput. Ilumut mingutsitsisoqarsimanera piumasaqaataanngilaq, mingutsitsinermi pinngitsoortinniarlugu misissuisoqarsinnaammatt. Aalajangersakkap kinguneranik oqartussat akiliuteqaratik pappialanik il.il. assiliivik atorlugu assiliisinnaapput, assiliisinnaallutik kiisalu pigisanik piigaqarsinnaallutik.

Taamaattoq imaanii avatangiisit pillugit peqqusummi § 28, imm. 4-mi takuneqarsinnaavoq nunat allamiut umiarsuaannik misissuisoqarsinnaalersinnagu ilumut imaarsisoqarsimassasoq, tassalu imaarsisoqarnissaanik aarlerinartoqarnera naammanngilaq. Aammataaq imaarsineq nunat allamiut umiarsuaataata pineqartup iliuuserisimagaa tunngavissaqartumik pasilliutigineqarsimassaaq.

Imaani avatangiisit pillugit peqqusummut imaluunniit imaleruagassanut inatsit malillugu aalajangersagaasunut akerliusumik, imaluunniit imaanii avatangiisit pillugit peqqusummi § 42-mut, pisunut pineqannginnissamut tunngasumut ilaasunik umiarsuarmiit imaarsisoqarsimatillugu aniatitsisoqarsimatilluguluunniit, imaluunniit taamatut pisoqarnissaa aarlerinaateqartillugu, umiarsuup angalaqqinnissaa imaluunniit allanik ingerlataqarnissaa illersornissamut ministerip inerteqqutigisinnaavaa, imaluunniit angalaqqinnera allanilluunniit ingerlataqarnera maleruagassanik aalajangersimasunik malinnilluni pissasoq peqqussutigisinnaallugu, imaanii mingutsitsinerup pinngitsoortinnissaanut imaluunniit akiornissaanut inerteqquteqarneq imaluunniit peqqusineq pisariaqartinneqarpat, tak. imaanii avatangiisit pillugit peqqusummi § 29, imm. 1. Mingutsitsineq imaanii avatangiisink annertuumik ajoquisiisinjaasoq pineqartillugu, imaanii avatangiisit pillugit peqqusummi § 29, imm. 3 malillugu illersornissamut ministeri, Naalakkersuisut aamma avatangiisint inuussutissanullu ministeri, peqquneqarnerit inerteqqutilluunnii pinnagit annertunerusunik iliuuseqarsinnaapput, mingutsitsineq pinngitsoortinniarlugu imaluunniit akiorniarlugu tamanna pisariaqartinneqarpat.

Umiarsuaq illersornissamut ministerimit aallaqqusaanngikkaluarluni, tak. qulaaniittoq, aallarpot imaluunniit angalanini ingerlatiinnarpagu, imaluunniit umiarsuaq assersuutigalugu pissutsit angalaqqusaannginnermut pissutaasut iluarsiniarlugit umiarsualiorfimmut iluarsanneqarfissaminut tikinngippat, umiarsuup Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmut tikinnissaa illersornissamut ministerip imaanii avatangiisit pillugit peqqusummi § 30 malillugu inerteqqutigisinnaavaa. Pissutsit tikeqqusaannginnermut pissutaasut iluarsineqarnissaasa tungaanut tikeqqusaannginneq taanna atutissaaq. Taamaattoq umiarsuup angalaannarneratigut inuup inuuneranik annaasaqarnissaq, imaanii avatangiisit innarlerneqarnissaat il.il. aarlerinaateqarpat, illersornissamut ministerip umiarsuaq Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmut aalajangersimasumut tikissinnaatissinnaavaa.

#### *5.4.2. Avatangiisint Inuussutissanullu Ministereqarfut eqqarsaatai aaqqissuussinermullu*

## *siunnersuut*

Imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 30-mi illersornissamut ministerip tikeqquqsinngissinnaanera, qulaani allaaserineqartoq, inatsisisstatut siunnersuummi ingerlateqqinnejnangilaq. Inatsisisstatut siunnersuutip sumiiffinnut atuussinnaaffianut Kalaallit Nunaanni umiarsualiviit ilaanninnerat tamatumunnga tunuliaqtaavoq. Imaani avatangiisink suliassaqaarfimmi Danmarkip Kalaallit Nunaatalu akornanni piginnaaffiit agguataarneqarnerat atuuttoq naapertorlugu Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq inatsisisstatut siunnersuummi pineqarpoq. Imaani avatangiisink illersuineq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuummi, tassalu Kalaallit Nunaata imartaani imaani avatangiisit pillugit inatsisisstatut siunnersuummi, aalajangersagaq siunnersuutigineqarmat oqaatigineqassaaq, taannalu malillugu Naalakkersuisut tikeqquqsinnginnissamut piginnaatinneqassapput.

Inatsimmik atuutsitsinermut atatillugu oqartussat ingerlatanut imaani avatangiisink mingutsitsinermik kinguneqarsinnaasutut aarlerinaateqartunut imalunniit mingutsitsinermik kinguneqartunut kingunissaqarluartumik akuliussinnaanerannut periarfissaqarnissaat pingaaruteqarpoq.

Taamaattumik mingutsitsineq pinngitsoortinniarlugu, imaluunniit mingutsitsineq akiorniarlugu tamanna pisariaqartinneqartutut isigineqarpat, illersornissamut ministerip imaluunniit oqartussat illersornissamut ministerimit tamatumunnga piginnaatitaasut politiillu imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 28 malillugu umiarsuarmik misissuinissamut piginnaatitaaffiat, inatsissatut siunnersuummi § 26-mi ingerlateqqinnejnassasoq siunnersuutigineqarpoq. Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani avatangiisit illersornissaannut piginnaatitaanerit agguaannerat oqartussallu akisussaaffii suliassaallu erseqqarinnerulersinniarlugit, inatsisisstatut siunnersuummi aalajangersakkani Naalakkersuisut umiarsuarnut akuliunnissamut toqqaannartumik piginnaatitaassanngitsut siunnersuutigineqarpoq, tamanna oqartussatut piginnaatitaanermik erseqqarinngitsinermik pilersitsissammat. Isumaqtigiissuteqarnikkulli Naalakkersuisut illersornissamut ministerimit piginnaatitaanernik piginnaatinneqarsinnaassapput.

Qulaani immikkoortoq 5.4.1-imi taaneqareersutut, nunat allamiut umiarsuaataannik misissuinissaq eqqarsaatigalugu imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 28. imm. 4-mi aalajangersakkami atuuttumi killiliisoqarpoq. Taaneqarpoq ilumut imarsisoqarsimassasoq, tassalu imarsisoqarnissaata aarlerinaateqarnera naammanngilaq. Aammattaaq imarsinerup umiarsuarmit pineqartumit iliuuserineqarsimanera tunngavissaqartumik pasilliutigineqarsimassaaq. Taamatut killiliineq inatsisisstatut siunnersuummi ingerlateqqinnejnangilaq, pisunimi imarsisoqarsinnaanera aarlerinaateqartillugu illersornissamut ministerip akuliussinnaanera killiliinikkut kipitinnejqarsinnaammat. Tamanna nunat tamat akornanni inatsisinut naapertuitissaq. Allannguineq suleriaatsimik allannguinngilaq, kisiannili illersornissamut ministerip akuliunnissamut pisinnaatitaaffiisa pisariaqanngitsumik killilerneqannginnissaat qulakkeerneqarpoq.

Qulaani immikkoortumi 5.4.1-imi taaneqartumi pisuni imaani avatangiisit suli annertunerusumik ajoquserneqarfingisinhaasaanni avatangiisit inuussutissanullu ministeri § 29 malillugu annertunerusunik iliuuseqarsinnaavoq (assersuutigalugu umiarnerlukunik erniinnarluinnaq peersilluni imaluunniit usinik suujunnaarsitsilluni). Danskit imaani avatangiisit inatsisaat naapertorlugu avatangiisit inuussutissanullu ministerip akuliussinnaanera kisiat pillugu aalajangersakkamik ilanngussisoqarnissaa inatsisisatut siunnersuummi siunnersuutigineqarpoq. Taamatut iliortoqarpoq mingutsitsisoqarnerani imalunniit mingutsitsisoqarnissaata aarlerinaateqarnerani oqartussat assigiinngitsut peqqusisinnaanerat inerteqquteqarsinnaaneralluunniit erseqqissaatiginiarlugu. Avatangiisit inuussutissanullu ministerip akuliunnissamut pisinnaaffii, peqqusinissaq inerteqquteqarnissarlu ilanngullugit, inatsissatut siunnersuummi § 27-p imarai.

Illersornissamut ministerip akuliunnissamut pisinnaaffii imaani avatangiisit pillugit peqqusutip § 29-mittoq ingerlateqqinnejarpoq inatsisisatut siunnersuummi § 28-mi Illersornissamut ministerip, imaluunniit oqartussat illersornissamut ministerimit tamatumunnga piginnaatitaasut kiisalu politiit akuliunnissamut piginnaaffii assignagut, avatangiisit inuussutissanullu ministerip akuliunnissamut pisinnaaffiisa aamma silaannarmik mingutsitsinermut atorneqarsinnaanissaat siunnersuutigineqarpoq.

Illersornissamut ministerip aamma avatangiisit inuussutissanullu ministerip nakkutillinera pillugu immikkoortoq 5.3-mi allaaserinninnermi oqaatigineqartutut, avatangiisit inuussutissanullu ministerip nakkutillinera akisussaaffialu inatsisisatut siunnersuut malillugu allaffissornikkut aqtsinermut tunnganerupput, avatangiisit inuussutissanullu ministeri nammineerluni Kalaallit Nunaanni najuutinngimmat. Inatsisisatut siunnersuumi § 27-mi akuliunnissaq kisiat pillugu aalajangersagassatut siunnersuutigineqartup atuutilerneratigut avatangiisit inuussutissanullu ministerip inissisimanera allannguiteqassanngilaq. Paasissutissat avatangiisit inuussutissanullu ministerip oqartussanit allanit innuttaasunilluunniit tigusimasai tunuliaqtaralugit peqqusisoqarsinnaavoq inerteqquteqartoqarsinnaallunilu. Taamaasilluni avatangiisit inuussutissanullu ministerip suliassaqarfisa ataani oqartussat inerteqquteqassagunik peqqusissagunilluunniit nammineerlutik najuuttariaqanngillat, mingutsinsineq, ilanngullugu silaannarmik mingutsinsineq pinngitsoortinniarlugu imaluunniit akiorniarlugu inerteqquteqarnissaq imaluunniit peqqusinissaq pisariaqartoq nalilerunikku. Avatangiisit inuussutissanullu Ministeri Kalaallit Nunaanni najuutinngilaq, taamaasillunilu avatangiisit inuussutissanullu ministerip uppersarsaatnik ujarlerluni misissuisinnaatitaanera oqartussanik allanik piginnaatitsinermut atatillugu imaluunniit avatangiisit inuussutissanullu ministerip pisinnaaffiisa suliarinissaat pillugu Issittumi Sakkutooqarfimmik imaluunniit Søfartsstyrelsimek aalajangersimasumik isumaqatigiissuteqarnikkut pisassasoq naatsorsuutigineqarpoq. Avatangiisit inuussutissanullu ministerip nakkutillinera allaffissornermut tunngasuuneruvoq, Avatangiisitnummi Inuussutissanullu ministereqarfik assigisaanik Kalaallit Nunaanni najuutinngimmat.

Oqartussat assigiinngitsut akuliunnissamut piginnaaffiisa atorneqarnerat killilerneqarnerallu eqqarsaatigalugit, inatsisisatut siunnersuummi § 29-mi siunnersuutigineqarpoq inatsisisatut siunnersuummi §§ 27-p aamma 28-p atorneqarnissaannut maleruagassanik erseqqinnerusunik avatangiisit inuussutissanullu ministeri aalajangersaanissamut piginnaatitaassasoq.

Illersornissamut ministerimut isumaqatigiinniareernikkut maleruagassat erseqqinnerusut killiliineqassapput aalajangersarneqarlillu.

### *5.5. Mianersoqqusilluni attaveqarneq, upternarsaatnik ujarlerluni misissuineq aamma tigummisaagallarneq*

#### *5.5.1. Inatsisit atuuttut*

Nakkutilliinerminut atatillugu Illersornissamut ministereqarfik, suleriaatsimi tassaasoq Issittumi Sakkutooqarfik umiarsuarnik mianersoqqusilluni attaveqartarpooq. Mianersoqqusilluni attaveqarnikkut Issittumi Sakkutooqarfik umiarsuarmut attaveqarnissamut paasissutissanillu qinnuiginninnissamut periarfissaqalerpoq, umiarsuup usii umiarsualivillu tullianik tikiffissaq pillugit paasissutissat ilanngullugit. Mianersoqqusilluni attaveqarnermi aamma paasissutissanik umiarsuarmut tunniussisoqarsinnaavoq, taamaasilluni immikkut ittumik iliuuserisassat Kalaallit Nunaata aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaani malinneqartussat pillugit Issittumi Sakkutooqarfik paasissutissiisinnaalluni. Mianersoqqusilluni attaveqarnerit arlaatigut pitsaliuinermik sunniuteqarsinnaasut isumaqartoqarpoq, mianersoqqusillunimi attaveqarnermi imaani avatangiisit pillugit inatsisit maluginiaqquneqarsinnaagamik, aamma imartap Arktisk Kommandomit nakkutigineqarnera umiarsuarmit maluginiarneqalissammatt.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussut umiarsuarmit unioqqtinneqarsimasoq piviusumik pasitsaanneqaraangat, Kalaallit Nunaanni pilerluttulerinermi inatsimmi upternarsaatnik ujarlerluni misissuineq pillugu aalajangersakkat taamaallaat atorlugit upternarsaatnik ujarlerluni misissuisoqarsinnaavoq, tak. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 46. Taamaasilluni piviusumik pasitsaassisoqarsimatillugu nakkutilliineq pineqarunnaarpoq, tamaalilluni imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 32, imm. 2 eqqartuussivikkut aalajangiinertaqanngitsumik umiarsuarmik misissuisinnaanermut tunngasoq atorneqarunnaassaaq. Suliani unioqqtitsilluni uuliamik umiarsuarmit imaarsinermut tunngasumi illersornissamut ministeri, imaluunniit kinaluunniit illersornissamut ministerimit tamatumunnga piginnaatinneqartut, kiisalu politiit upternarsaatnik ujarlerlutik misissuisinnaapput.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi pineqaatissiineq pillugu aalajangersakkanik unioqqtitsinermi pinerluttulerinermi inatsisit malillugit akisussaatitaasoqarpat, akiligassiissutit suliamilu aningaasartuutit akilerneqarnissaasa, imaluunniit akilerneqarnissaannut qularnaveeqquisoqarnissaata tungaanut umiarsuaq pineqartoq tigummigallarneqarsinnaavoq, tak. Imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu peqqussummi § 46, imm. 3. Sulias inaarutaasumik suliarineqarneraniit kingusinnerpaamik qaammatit marluk qaangiunneranni tamanna pisimanngippat, umiarsuaq atorlugu tamatuma piviusunngortinneqarnissaa qinnuteqaatigineqarsinnaavoq.

#### *5.5.2. Avatangiisit Inuussutissanullu Ministereqarfip eqqarsaatai aamma aaqqissuussinissatut siunnersuut*

Inatsisitigut aalajangigaanngitsumik umiarsuarmik mianersoqqusilluni attaveqarsinnaaneq

nalinginnaasoq, qulaani allaaserineqartoq, inatsisissatut siunnersuutikkut kalluarneqanngilaq. Inatsisissatut siunnersuutip unioqqutinnejarsimaneranik tunngavissaqartumik pasitsaassisoqarnerani nunat allamiut umiarsuaannik mianersoqqusilluni attaveqarneq pillugu aalajangersakkamik imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqatigiissummi artikel 220, imm. 3 tunuliaqutaralugu ilanngussisoqarnissaa inatsisisatut siunnersuummi siunnersuutigineqarpoq. Piginnaatitaaneq assigisaa danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaanni § 62 a-miippoq.

Taamaasilluni inatsisissatut siunnersuutip nunat allamiut umiarsuaannit unioqqutinnejarsimaneranik tunngavissaqartumik pasitsaassinermut atatillugu, illersornissamut ministerip inatsisisatut siunnersuummi § 49-mi aalajangersagassatut siunnersuut malillugu nunat allamiut umiarsuaannut mianersoqqusilluni attaveqarsinnaavoq. Inatsisimmik unioqqutitsisoqarsimanerata paasinissaanut paasissutissat pisariaqartinneqartut illersornissamut ministerip piumasinnaavai. Paasissutissat umiarsuup kinaassusianut, umiarsualivimmut kingullermik tikiffianut tullianillu tikiffissaanut il.il. tunngasuusinnaapput. Nunat allamiut umiarsuaannut atuutsitsinermik imaq pillugu inatsisinik atuutitsineq pillugu isumaqatigiissutip killiliinera tunuliaqutaralugu, inatsisip unioqqutinnejarsimaneranik *tunngavissaqartumik pasitsaassisimissaq* pisumi piumasaqaataavoq. Tunngavissaqartumik pasitsaassinermut atatillugu nunat allamiut umiarsuaannik mianersoqqusilluni attaveqarnermut piumasaqaatit sinneri § 49-tut siunnersuutigineqartumut oqaaseqaatini erseqqinnerusumik nassuiarneqarpoq.

Imaani avatangiisit pillugit peqqusummi uppermarsaatnik ujarlerluni misissuineq pillugu maleruagassat atuuttut inatsisissatut siunnersuummi § 50-im ingerlateqqinnejarp. Taamaattoq umiarsuit imeq oqimaaloquaanik passussineq pillugu aalajangersagassatut siunnersuut tunuliaqutaralugit, suliani imermik oqimaaloquatasumik unioqqutitsilluni imaarsinermut imaluunniit imermik oqimaaloquatasumik passussivimmik atorsinnaanngitsumik atuinermut, kiisalu suliani inatsisinik unioqqutitsilluni silaannarmut anioritsinermut tunngasuni, uppermarsaatnik ujarlerluni misissuisoqarsinnaanngorlugu § 50-im uppermarsaatnik ujarlerluni misissuineq pillugu aalajangersagaq ilusilerneqassasoq siunnersuutigineqarpoq. Suliani taamatut ittuni avatangiisiniy omiiddiyoddsmiaæni ministerip uppermarsaatnik ujarlerluni misissuinissamut piginnaatitaanissa siunnersuutigineqarpoq. Qulaani immikkoortoq 5.3-mi taaneqartutut, avatangiisintut inuussutissanullu ministerip nakkutiliinera piginnaaffilu allaffissornikkut aqtsinermut tunngasuunerupput, aammalu avatangiisintut inuussutissanullu ministerip uppermarsaatnik ujarlerluni misissuisinnaalernerata ilanngunneratigut tamanna allanngortinneqassangilaq. Qulaani immikkoortoq 5.3-mi taaneqartutut Avatangiisintut Inuussutissanullu Ministereqarfik Kalaallit Nunaanni nammineq najuutinngilaq, taamaattumik avatangiisintut inuussutissanullu ministerip uppermarsaatnik ujarlerluni misissuisinnaatitaanera oqartussanut allanut piginnaatitsinermut atatillugu imaluunniit piginnaatitaanerup avatangiisintut inuussutissanullu ministeri sinnerlugu ingerlannejarnissaa pillugu Issittumi Sakkutooqarfimmut imaluunniit Søfartsstyrelsimeut aalajangersumik isumaqatigiissuteqarnikkut ingerlannejassasoq naatsorsuutigineqarpoq. Politiit inatsisinik atortitsinissamut nalinginnaasumik piginnaatitaapput, uppermarsaatnik ujarlerluni misissuisinnaatitaaneq ilanngullugu. Suliani unioqqutitsilluni uuliamik imaarsinermut tunngasuni illersornissamut ministeri ingerlaqqittumik piginnaatitaassaaq. Inatsisissatut siunnersuummi § 50, imm. 1-3-mut oqaaseqaatit takukkit.

Imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqatigiissummi artikel 220, imm. 5 naapertorlugu siunnersuutigineqarpoq inatsisissatut siunnersuummi § 50, imm. 4-mi nunami allamiut

umiarsuaanni uppernarsaatnik ujarlerluni misissuinissamut piumasaqaatit immikkut ittut ilanngunneqassasut. Kalaallit danskillu umiarsuaanni uppernarsaatnik ujarlerluni misissuinissamut umiarsuaq "naammaginartumik tunngavissalimmik" pasisaassaaq, tak. Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi uppernarsaatnik ujarlerluni misissuinermut maleruagassat nalinginnaasut. Nunat allamiut umiarsuaanni uppernarsaatnik ujarlerluni misissuinissamut pasineqarnermut piumasaqaatit sakkortusisaapput, taamaasillini umiarsuarmik uppernarsaatnik ujarlerluni misissuisinnaassagaanni "tunngavissalimmik pasisaqarneq" atuuttussaalluni. Tamatumma saniatigut uppernarsaatnik ujarlerluni umiarsuarmik misissuisinnaalersigani, imaani avatangiisinkiläkä silaannarmilluunniit annertuumik mingutsitsisumik imaluunniit tamatuminnga aarlerinartorsiortitsisumik annertuumik imaarsisoqarsimanissa kuutsitsisoqarsimanissaaluunniit pasilliutigineqassaaq. Umiarsuup kinaassutsini il.il. pillugit paasissutissat, illersornissamut ministerimit mianersoqqusilluni attaveqarnikkut qinnutigineqartut tunniutissallugit itigartitsissutigisimassagaa, tak. inatsisisstat siunnersuummi § 49, imaluunniit paasissutissat tunniunneqartut erseqqivissumik piviusumit allaanerunissaat nunat allamiut umiarsuaannik uppernarsaatnik ujarlerluni misissuinissamut piumasaqaatit kingullersaraat. Umiarsuulli naalagaaffik erfalasoqartitsisua tamatumunnga akuersaarpal, piumasaqaatit immikkut ittut piumasaqaatigineqanngillat, tak. inatsisisstat siunnersuummi § 50, imm. 5.

Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisint tunngasuni piginnaatitaanerup immikkut ittumik agguataagaaner, tassalu Kalaallit Nunaata imartaanut kalaallit piginnaatitaanerat Kalaallit Nunaatalu eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami danskit piginnaatitaanerat, tunuliaqutaralugu umiarsuarnut imartap aappaani imaani avatangiisint maleruagassanik unioqqutitseriarlutik imartap aappaanut kingorna angalasunut tunngatillugu, ajornartorsiutit immikkut ittut pilersinnaapput.

Danskit kalaallilluunniit umiarsuaat imartami imaluunniit aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani avatangiisit pillugit maleruagassanik unioqqutitsisimasutut pasineqarpat, kingorna imartap aappaanut angalalluni, uppernarsaatnik ujarlerluni misissuinermut maleruagassat nalinginnaasut malillugit tamatigut misissuisoqarsinnaavoq, tamatumani nunat allamiut umiarsuaat pineqanngimmat. Tamatumani naalagaaffiup erfalasoqartitsisup namminneq umiarsuaatiminut maleruagassanik immikkut ittumik malitsitsinissamut piginnaatitaanerannik tunngaveqarnermik aallaaveqarpoq, Danmarkimullu tunngatillugu danskit savalimmioriut kalaallillu umiarsuaat nalinginnaasumik ilaapput, aamma umiarsuit taakku nunat allat imartaanniikkaluarpata imaluunniit aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaannillutik.

Nunat allamiut umiarsuaannut tunngatillugu, nunap allamiup umiarsuaata imaani avatangiisint maleruagassat imartamut atuuttut unioqqutissimagai tunngavissaqartumik pasitsanneqarpat, kingornalu aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamut inatsisisstat siunnersuutip matuma atuuffigisaanut angalappat, inatsisisstat siunnersuummi nutaatut isummerfigineqarpoq. Nunat allamiut umiarsuaat, maanna aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittooq imaani avatangiisit pillugit maleruagassanik imartamut maanna atuuttunik unioqqutitsisimasutut tunngavissaqartumik pasineqarpat, illersornissamut ministerip umiarsuaq qinnuigisinnaavaa, kinaassutsini il.il., pillugit paasissutissanik, ilumut unioqqutitsisoqarsimanerata paasinissaanut pisariaqartunik tunniusseqqullugu, tak inatsisisstat siunnersuummi § 49. Nunat allamiut umiarsuaannik uppernarsaatnik ujarlerluni misissuinissamut piumasaqaatit qulaani allaaserineqartut, § 50-imullu oqaaseqaatini erseqqinnerusumik allaaserineqartut eqqortinneqarpata,

nunat allamiut umiarsuaannik, aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittumik, kisiannili umiarsuaq imartamiinnermini imaani avatangiisit pillugit maleruagassanik atuuttunik unioqqutitsisimasutut tunngavissaqartumik pasineqarpat uppernarsaatnik ujarlerluni assigisaanik misissuisoqarsinnaavoq, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 50, imm. 4, nr. 2. Kalaallit oqartussaasa, imartami imaani avatangiisit pillugit maleruagassanut akisussaasut qinnuigininnerisigut aalajangersakkap annerusumik atorneqartarnissaa naatsorsuutigineqarpoq, soorlu aamma paasiniaaneq imartami imaani avatangiisit pillugit maleruagassat atuuttut malillugit ingerlanneqartariaqartoq.

Assigisaanillu nunat allamiut umiarsuaataat imartamiittoq aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani avatangiisit pillugit maleruagassanik unioqqutitsisimatut tunngavissaqartumik pasineqarpat, akuliuffiginissaanut piginnaatitaanernik imartami imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu Kalaallit Nunaannut inatsisissatut siunnersuut imaqropoq. Imartami imaani avatangiisit pillugit maleruagassat aamma aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani avatangiisit pillugit maleruagassat imminnut ataqtigiinnissaat aalajangersakkut qulakkeerneqassaaq, taakku marluullutik Kalaallit Nunaata eqqaani imaanik illersuinissamik siunertaqarmata. Taamaalluni piginnaatitsinerit agguataarnerat Kalaallit Nunaata eqqaani imaanik avatangiisink illersuinerup atuutsinneqarnerani amigaateqariataarsinnaaneq pinngitsoortinneqassaaq.

Qulaani immikkoortoq 4.2-mi taaneqartutut, piffinni aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap killingisa iluaniiituni sikusimasuni, silap pissusaa peqqarniitsoq piffinnilu taamatut ittuni ukiup sivisunersaani sikuusarnera angalaffiginissaanut aporfissaqalersitsimmat imaluunniit nalinginnaanngitsunik aarlerinartorsiortitsisarluni, aamma imaanik avatangiisink mingutsitsineq nerisareqatigiit oqimaaqatigiissumik pissuseqarnerisa annertuumik imaluunniit aaqqinnejqaqqissinnaanngitsumik ajoquserneranik kinguneqarsinnaammat, angallatanit imaanik mingutsitsineq pitsaaliorniarlugu, killilerniarlugu nakkutiginiarlulgulu, naalagaaffit sineriallit Imaq pillugu inatsisink atuutsitsineq pillugu isumaqatigiissummi artikel 234 malillugu inatsisink najoqqutassanillu assigiinngisitsinngitsunik suliaqarsinnaapput atuutsitsillutillu.

Nunat allamiut umiarsuaasa uppernarsaatnik ujarlerluni misissuiffiginissaannut piumasaqaatit immikkut ittut, qulaani nassuaatigineqartutut avaqqunnissaannut ilaatigut naalagaaffit sineriallit artikelikkut periarfissaqalerput. Taamatut avaqqutisinsinnaaneq inatsisissatut siunnersuummi § 50, imm. 6-imi siunnersuutigineqarpoq, umiarsuarlu inatsimmi matuman i aalajangersakkanik, imaniillut taanna malillugu aalajangersakkanik unioqqutitsisumasutut naammaginartumik pissutissaqarluni pasineqarpat, imaluunniit imartami imaanik avatangiisit pillugit maleruagassanik atuuttunik unioqqutitsisimappat, tamatumani piffinni sikusimasuni imaanik avatangiisink annertuumik ajoqsiinermik kinguneqartumik, imaluunniit taamatut kinguneqarnissaanik aarlerinarsiortitsisumik annertuumik imaarsisoqarsimalluni, siunnersuut taamma malillugu nunat allamiut umiarsuaanni uppernarsaatnik ujarlerluni misissuinissamut immikkut ittumik piumasaqaatit atorneqassanngillat, tak. § 50, imm. 4. Pisuni taamatut ittuni uppernarsaatnik ujarlerluni misissuineq Eqqartuussisarneq pillugu Kalaallit Nunaanni inatsimmi uppernarsaatnik ujarlerneq pillugu maleruagassat nalinginnaasut malillugit uppernarsaatnik ujarlerluni misissuisoqassaaq, tak. § 50, imm. 1.

Ilanngullugulu § 50, imm. 7-imi siunnersuutigineqarpoq inatsisissatut siunnersummik unioqqutitsineq maliinnarlugu nunat allamiut umiarsuaannik malersuisoqassasoq, tamanna

aamma "in continenti-mik malersuineq"-mik taaneqartarpoq. In continentimik malersuineq aamma inuinnaat inatsisaanni nalinginnaasumik akuerisaavoq, aamma Imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqatigiissummi artikel 111-miilluni. In continentimik malersuinissamut periarfissat tamatumunngalu piumasaqaatit, inatsisissatut siunnersuummi § 50, imm. 7-imut oqaaseqaatini erseqinnerusumik allaaserineqarput.

Imaani avatangiisit pillugit peqqusummi umiarsuarnik tigumminnikkallarsinnaaneq pillugu periarfissat, tak. imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 46, imm. 2, inatsisissatut siunnersuummi § 50, imm. 8-mi ingerlateqqinnejassasut siunnersuutigineqarpoq.

## *5.6. Avatangiisit pillugit upalungaarsimaneq*

### *5.6.1. Inatsisit atuuttut*

Siusinnerusukkut taaneqareersutut Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut akisussaaffigisami illersornissamut ministeri inatsisinik atuutsitsisutut akisussaasuuvvoq. Illersornissamut ministerip Naalakkersuisut oqartussallu allat ministerip tamatumunnga piginnaatitai suleqatigalugit uuliamik akuutissanillu mingutsinernut akiuineq isumagisaraa, tak. imaani avatangiisit pillugit peqqusummi atuuttumi § 24.

Imaani avatangiisit pillugit peqqusummut akerliusumik imaluunniit imaani avatangiisit pillugit peqqusummi pisut pineqanngitsut pillugit § 42-mut ilaasunik mingutsitsisoqarpat, mingutsitsoqarnissaaluunniit aarlerinaateqarpat, tamannalu upalungaarsimanermut imaluunniit akiuinarluni iliuutsinut aningaasartuuteqarnermik kinguneqarpat, pissusissamisoortumik iliuutsinut tamanut aningaasartuutit umiarsuup piginnituinit akilerneqassapput, tak. Imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 31, imm. 1. Umiarsuarmik piginnittup aningaasartuutinut qularnaveeqquisiinssaa illersornissamut ministerip piumasarisinnaavaa, qularnaveeqquisiisoqarnissaatalu tungaanut umiarsuup tigummigallagaanissaa aalajangersinnaallugu, tak. imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 31, imm. 2.

Iimarsiornermut inatsimmi §§ 183 aamma 191-imi aalajangersakkanut atatillugu aalajangersagaq tapiissutitut isiginiarneqassaaq, uuliamik bunkerimeersumik imaluunniit uuliamik atortussiameersumik pissuteqartumik mingutsitsilluni ajoquisiinerit tamaasa pillugit pissusiviusumik akisussaanerit taakkunani aalajangersagaammat. Uuliamit bunkerimeersumit allatigullu uulialumit atortussiamit assartorneqartumit pissuteqartumik mingutsillilluni ajoquisiinernut akisussaaffik maleruagassat taakku nunat tamat akornanni isumaqatigiissutit, aamma Kalaallit Nunaannut atuuttut piviusunngortippaat. Piumasaqaatit suut umiarsuit piginnitaannut piumasaqaatigineqarsinnaanerannut maleruagassat killiliisuupput. Aajoquisiinernut akuutissanik ulorianartunik mingutsitsissutaasinnaunillu assartuineq pillugu isumaqatigiissummut (HNS-imik isumaqatigiissummut) ilaasunut assigisaa atuuppoq, Danmark Kalaallit Nunaallu tamatuminnga atuutsitsilernissamik aalajangissappata. Imarsiornermut inatsit peqqussut nr. 8, 15. januar 1996-imeersukkut Kalaallit Nunaannut atuutsinneqalerpoq.

Kalaallit Nunaani imaani avatangiisintut piginnaatitaaneq pillugu oqaaseqaatini nalinginnaasuni immikkoortoq 3 ilanngullugu innersuussutigineqarput.

## *5.6.2. Avatangiisinut Inuussutissanullu Ministereqarfíup eqqarsaatai aaqqissuussinissatullu siunnersuut*

Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami uuliamik akuutissanillu mingutsitsinernik akiuineq illersornissamut ministerip ingerlaqqittumik isumagisussaavaa, tak. initsisisssatut siunnersuummi § 23.

Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani avatangiisinik illersuineq eqqarsaatigalugu piginnaatitaanerit agguataarnerat aamma oqartussat akisussaaffisa suliassaasalu erseqqissaatiginissaat siunertalarugu, suleqatigiissitat immikkoortoq 1-imi taaneqartut kaammattutigaat, Naalakkersuisut umiarsuarnut akuliunnissamut inatsimmi aalajangersakkani toqqaannartumik piginnaatitaassanngitsut, taamatut iliortoqarpat oqartussatut piginnaatitaaneq pillugu ersarinngitsoqalissammat. Naalakkersuisulli illersornissamut ministerimit pisinnaatitaanernik piginnaatitsissusilerneqarsinnaassapput.

Inatsisisssatut siunnersuummi § 23, imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 24-mik ingerlatitseqqittoq, taamaallaat uuliamik akuutissanillu mingutsitsinermik akiuinermik maleruagassaqartitsivoq. Danmarkimi naalagaaffimmi ataavartumik upalungaarsimasoqalernissaanik 1970-imi aalajangertoqarneratigut tamanna oqaluttuarinsafermik tunngaveqarpoq, upalungaarsimanerlu tamanna kingorna annertusineqartarluni. Imaani avatangiisit pillugit upalungaarsimanissaq pillugu nunat tamat akornanni isumaqatigiissutit, Danmarkipakuersissutigisai tamatumunnga ilaatinneqassapput, taakkunani uuliamik akuutissanillu mingutsitsineq salliutillugu qitiutinneqarpoq, naalagaaffiullu upalungaarsimatitsineranut taanna takuneqarsinnaavoq. Illersornissamulli ministereqarfíup imaani avatangiisinik allatigut mingutsitsineq (uuliamik akuutissanillu mingutsitsineq ajornanngiffiini aamma akiorniarpa). Taamatulli mingutsitsinerup mekanik atorlugu akiorneqarsinnaanissa tamatumunnga piumasaqaataavoq.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 31-ip inatsisisssatut siunnersuummi § 30-mi ingerlateqqinnejarnissaa siunnersuutigineqarpoq. § 30 siunnersuutigineqartoq. Taanna pisuni, oqartussat upalungaarsimanermut akiuinermulluunniit iliuuseqarnissap pisariaqartutut isigisaannut atorneqassaaq, iliuutsillu taakku pisumut pineqartumut naleqqiullugu naammaginartutut isigineqassallutik. Ilumut imarsisoqarsimanersoq pingaaruteqanngilaq, soorlu aamma pisoq pillugu nalunaaruteqartoqarsimanersoq pingaaruteqanngitsoq. Aalajangersagassatut siunnersummut aamma silaannakkut angallassissutit ilaapput. Taamaasilluni silaannakkut angallassissutit umiarsuit assigalugit upalungaarsimanermut akiuinermullu iliuutsinut aningaasartuutinut akisussaassuseqarput. Tamanna danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaat malillugu aaqqissuussinerannut naapertuuppoq.

§ 30, imm. 2-mi upalungaarsimanermut akiuinermullu iliuutsinut aningaasartuutit, umiarsuup imaluunniit silaannakkut angallassissutip piginnittaasa akilertussaasai pillugit illersornissamut ministerip maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut piginnaatitaanissa siunnersuutigineqarpoq.

§ 30-imi aalajangersagassatut siunnersuut malillugu, umiarsuup piginnittua upalungaarsimanermut akiuinermullu iliuutsinut aningaasartuutinik akiliisussaavoq, taannalu imarsiorneq pillugu inatsimmi §§ 183-imi aamma 191-imi aalajangersakkanut

ilassutitut isigineqassaaq, uuliamik bunkerimeersumit uuliamillu atortussiameersumik allamik pissuteqartumik mingutsitsilluni ajoqsiinernut tamanut pissusiviusumik akisussaassuseq taakkunani aalajangersagaammat.

### *5. 7. Paasissutissanik imaani avatangiisinik illersuinermut atorneqartussanik nalunaaruteqartarnerit*

#### *5.7.1. Inatsisit atuuttut*

Imaani avatangiisit pillugit peqqussummut akerliusumik imaarsisoqarpat imaluunniit igitsisoqarpat, imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 25 malillugu Issittumi Sakkutooqarfimmut (siusinnerusukkut Kalaallit Nunaanni Sakkutooqarfiusumut) nalunaaruteqartoqassaaq. Nalunaaruteqarnissamut pisussaaffik ilaatigut umiarsuarnik piginnittunut aamma atuisunut il.il. atuuppoq. Aammattaaq qanorluunniit ittumik aportoqartillugu imaluunniit ikkarlittoqartillugu, imaluunniit allamik pissuteqartumik imaarsisoqarnissa aarlerinaateqartillugu nalunaaruteqartoqassaaq. Uuliamik imaluunniit akuutissanik imerpalasunik annertuumik kuuttoqarsimaneranik malugisaqaraanni, erniinnarluinnaq nalunaaruteqartoqassaaq. Aammattaaq pisuni taaneqartuni Issittumi Sakkutooqarfik paasissutissanik tamanik akiuinermut pingaaruteqarsinnaasunik piniarsinnaavoq.

Nalunaaruteqarnissaq pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri piginnaatitaavoq, ilanggullugit aamma imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 25-mi taaneqartunit allaanerusumik mingutsinsinerit nalunaarutiginerat, tak. imaani avatangiisit pillugit nalunaarummi § 26. Taamatut piginnaatisineq imaani avatangiisinik illersuineq pillugu inatsit malillugu nalunaaruteqarneq pillugu nalunaarut nr. 771, 24. oktober 1998-imeersup Kalaallit Nunaanni atuutsinneqalernerani atorluarneqarpoq.

Aammattaaq umiarsuarni usit ulorianartut mingutsissutaasinjaallu pillugit paasissutissanik nalunaaruteqarnissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri immikkut piginnaatisissutit maleruagassanik aalajangersajaavoq, kiisalu paasissutissanik taakkuninng tigusinermut, uninngatitsinermut ingerlatitseqqinnermullu aaqqissuussinermik pilersitsineq pillugu maleruagassiorinjaalluni, tak. imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 27. Aalajangersagaq assipajua danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaanniippoq, aalajangersakkamilu umiarsuarnut ulorianartunik mingutsissutaasinjaalluunniit usisunut piumasaqaatit minnerpaaffii pillugit EF-ip peqqussutaa 1993-imeersoq tunngavagineqarpoq. Usit ulorianartut mingutsissutaasinjaalluunniit nalunaarutigineqarnissaat pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatisissut suli atorluarneqanngilaq.

#### *5.7.2. Avatangiisinut Inuussutissanullu Ministereqarfiup eqqarsaatai aaqqissuussinissamullu siunnersuut*

Nalunaaruteqarnissamut pisussaaffimmik pisariaqartitsineq mingutsinsinemik pissutsinut

atatillugu isiginiarneqassaaq, nalunaaruteqarnikkut sappingisamik sukkannerpaamik angusaqarfiunerpaaamillu akiuiniarnermik suliniuteqarneq qulakkeerneqassammat, taamaasilluni ajoqsiinerit sunniutaat sappingisamik annerpaamik killilerneqassammata.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 25-mi nalunaaruteqarnissamat pisussaaffik inatsisissatut siunnersuummi ingerlateqqinnejnangilaq. Nalunaaruteqarneq pissutsillu inatsisissatut siunnersuutikkut maleruagassaqaartitaasut pillugit paasissutissanik pissarsineq pillugu maleruagassiornissamat avatangiisut inuussutissanullu ministerip piginnaatitaanissa inatsisissatut siunnersuummi § 24-mi siunnersuutigineqarpoq. Inatsisissatut siunnersuummi § 24-mi avatangiisut inuussutissanullu ministerimik piginnaatitsinkut nutakkut, nalunaaruteqarnissamat pisussaaffiup imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 25-mi aalajangersakkap assigisaannik maleruagassanik atuutsitsilernissamat periafissaqartoqalerpoq. Taamaasilluni nalunaaruteqarnissamat maleruagassat inatsisip oqaasertaani toqqaannartumik pinnatik nalunaarummi aalajangersagaajumaarpot, nalunaaruteqarnissamat maleruagassat inatsisip oqaasertalersorneranut ilaassappata annertuallaanut teknikkumullu tunngavallaartutut isigineqarmata.

Nalunaaruteqarnerit pillugit nalunaarut nutaaq maleruagassanik nalunaaruteqarnermut pisussaaffik pillugu imaani avatangiisit pillugit peqqussummi atuuttumi § 25-mi maleruagassat assigisaannik, kiisalu nunani tamalaani maleruagassat atuuttut (MARPOL-imik isumaqtigiissut) tunuliaqutaralugit maleruagassanik tulluarsagaasunik imaqassaaq.

Usisat ulorianartut imaluunniit mingutsitsissutaasinnaasut, tak. imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 27, pillugit paasissutissat nalunaarutiginiissaannut avatangiisut inuussutissanullu ministerip maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamat piginnaatitaanera inatsisissatut siunnersuummi § 25-mi ingerlateqqinnejnassasoq siunnersuutigineqarpoq. Aammattaaq piginnaatitsissutip annertusinissa siunnersuutigineqarpoq, taamaasilluni usinik ulorianartunik mingutsitsissutaasinnaunilluunniit assartuinermi maleruagassat usilersuisitsisup (tassalu inuup nioqqutissanik umiarsuakkut nassiuassisup) malitassai aalajangersarneqarsinnaasunngorlugit. Piginnaatitsinerup annersusinissaanik siunnersuutigineqartumut EU-p peqqussutaa tunuliaqutaavoq, aalajangersagarlu assipajua danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaanni § 40, imm. 2-miilluni. Usinik ulorianartunik mingutsitsissutaasinnaunilluunniit assartuinermi nalunaaruteqarneq piareersimanissarlu pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaajumalluni piginnaatitsissutip ilaatinissa siunnersuutigineqarpoq, tamannalu inatsisissatut siunnersuummi § 25-mut oqaaseqaatini immikkut ittuni erseqqinnerusumik allaaserineqarpoq.

## 5.8. Umiarsuit imermik oqimaaloqutaannik passussineq

### 5.8.1. Inatsisit atuuttut

Inatsisit atuuttut malillugit imeq oqimaaloqutaasoq, usisat sinnikuinik, uuliamik assigisaannillu akoqanngitsoq, tankinilu taamaallaat imermik oqimaaloqutaasumik imaqartinneqartartumi assartorneqarsimasoq kuutsillugu inatsisitigut inerteqquaaingilaq.

Umiarsuit imermik oqimaaloqutaannik kinnganikunillu nakkutilliineq passussinerlu pillugit nunat taamalaat akornanni isumaqtigiissutaat (kingorna imeq oqimaaloqutaasoq pillugu isumaqtigiissut)

Naalagaaffiit Peqatigiit imarsiorneq pillugu suleqatigiiffiata (IMO-p) 2004-mi akuersissutigaa. Nunat 30-t, tassaasut bruttotonnage (uuttuut nunap umiarsuarnik niuerniutinik qanoq annertutigisunik peqarneranik takutitsisoq) aallaavigalugu katillutik nunarsuarmi umiarsuit niueriutit tamarmiusut 35 %-erisaasa isumaqatigiisummiik akuersissuteqarneranniit qaammatit aqqaneq marluk qaangiunneranniit isumaqatigiissut atuutilissaq. Ulloq 10. juni 2016-imi nunat 51-it, nunarsuarmi bruttotonnage tamarmiusup 34,87 %-iannik piginnittut, isumaqatigiisummiik atuutilersitsipput, taakkununnga ilaallutik Canada, Norge, Sverige, aamma Holland. Danmarkip imeq oqimaaloqutaasoq pillugu isumaqatigiissut, Kalaallit Nunaat pillugu apeqqutitalerlugu akuersissutigivaa.

Imaani uumassusilinnik ajoqutaasunik aamma patogeninik (pissuseqatigiaanik piffinni nutaani amerliartupiloortartunik) mingutsisinerup, umiarsuit imeq oqimaaloqutaat aqqutigalugu pisartup, pinngitsoortinnissaa, annikillinissaa nakkutiginissaalu isumaqatigiisutikkut siunertarineqarpoq. Anguniakkap tamatuma angunissaanut aqqutissat tassaapput, umiarsuit imermik oqimaaloqutaannut kinnganikunullu piumasaqaatinik erseqqissagaalluartunik arlaqartunik aalajangersaanissaq, piumasaqaatillu taakku eqqortinneqarnerannik nakkutilliineq.

Imermik oqimaaloqutaasumik atuineq umiarsuarnut amerlaqisunut pinngitsoorneqarsinnaanngilaq, umiarsuup imaani orrajaassusia umiarsuup imarsiutigiuminarneranut apeqqutaalluinnarmat. Taamaasilluni umiarsuup angalanermini usingi, uersimanera, itsinera, aalajaassusaa imaluunniit nutsoruunnerit nalimmassarniarlugit imertut umiarsuarmut ikineqartutut imeq oqimaaloqutaasoq isumaqatigiissut naapertorlugu nassuiarneqarpoq.

Imeq, umiarsuit imertut oqimaaloqutaasutut umiarsuarmut ikisaat kuutsittagaallu, annerusumik sinerissani imartanit pinngorfeqarpoq. Taamaattumik imeq sukuluissutsimigut, tarajoqassutsimigut il.il. assigiinngiiaarsinnaavoq, nalinginnaasumillu erngup saniatigut sananeqaatinik allanik imiunngitsumik qanoq annertutigialuarnersunik akoqartarluni. Sananeqaatit taakku annerusumik tassaasarput uumassusillit suli uumasut (naasut, uumasut bakteriat il.il.) uumassusillit toqoreersimasut taakkualu ilaat, kiisalu atortussat uumassuseqanngitsut, soorlu ujaqqat, sioqqat aatsitassallu allat, annerusumik immap naqqaneersut.

Akuutissat pineqartut imermut oqimaaloqutaasumut suli akuugallartillugit, akuutissatut teqqalasutut taaneqartarput, akuutissat piffissap sivisunerusup ingerlanerani umiarsuup imermut oqimaaloqutaasumut tankiisa naqqannut kivisimasut kinnganikunik taaneqartarlutik. Taamaasilluni imeq oqimaaloqutaasoq isumaqatigiisummi matumani pineqartillugu, imeq oqimaaloqutaasoq ikineqartoq, akuutissat imermut akuliussinnaasimasut ilanggullugit pineqartarput. Akerlianilli oqaaseq kinnganikut atorneqartillugu, akuutissat umiarsuup tankiisa naqqannut kivorarsimasut taamaallaat eqqarsaatigineqartarput.

Umiartornermut pissutsit aamma isumaqatigiisummi maleruagassaqarput. Imeq oqimaaloqutaasoq pillugu isumaqatigiisummi immikkoortut taakku Inuussutissarsiornermut Ineriartortitsinermullu ministereqarfiup akisussaaffigai. Tamatumani imarsiornermi isumannaatsununissamut tunngasut pineqartillugit, isumaqatigiissutip immikkoortuisa ilai, misissuinermut, akuersissutinik allagartaliinermut, imermut oqimaaloqutaasumut pilersaarutinut allattuiffinnullu tunngasut kiisalu erngup oqimaaloqutaasup passunnissaanut sanaartukkat qanoq ittuunerannik akuersissutit pineqartarput.

### *5.8.2. Avatangiisinut Inuussutissanullu Ministereqarfíup eqqarsaatai aaqqissuussinissamullu siunnersuut*

Inatsisisatut siunnersuut aallaqqaammulli annerusumik sinaakkusiussamik inatsisaammat, imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiissutip piginnaatitsissutit aalajangersakkat nutaat arlaqartut atorlugit annerusumik piviusungortinnejassasoq kingornalu nalunaarut atorlugu atuutsinnejassasoq siunnersuutigineqarpoq.

Taamaalluni inatsisisatut siunnersuut umiarsuit imermik oqimaaloquaasumik passussisarnerat pillugu piginnaatitsisutinut aalajangersagassatut siunnersuutinik inatsisisatut siunnersuummi kapitali 6 imaqarpoq. Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiimeq oqimaaloqitaasoq pillugu isumaqatigiissutip piviusungortinnissaanut tapertaanissa siunertalarugu aalajangersakkat taakku inatsisisatut siunnersuummut ilanngunnejarnissaat siunnersuutigineqarpoq.

Qulaani immikkoortoq 5.8.1-imi taaneqartutut Danmarkip imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiissut Kalaallit Nunaat pillugu apeqqutitalerlugu akuersissutigereerpaa. Taamaasilluni Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat tamanna kissaatigippassuk, imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiissut taamaallaat Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami inatsisitigut sunniuteqassaaq. Imeq oqimaaloquaasoq pillugu inatsisisatut siunnersuummi aalajangersagassatut siunnersuutigineqartut, inatsisisatut siunnersuummut ilaaatinnejassasut siunnersuutigineqarpoq, taamaasilluni Kalaallit Nunaata imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiissummut ilaanissaa Namminersorlutik Oqartussat kissaatigippassuk, inatsisitigut tunngavissaq inissereqassammat. Umiarsuit imermik oqimaaloquaasumik imartami passussisarnerat pillugu maleruagassat assigisaat, imaani avatangiisinik illersuineq pillugu Inatsisartut inatsisisaattut siunnersuummut ilanngunnejarnikuupput, tak. immikkoortoq 2. Umiarsuit imermik oqimaaloquaasumik passussisarnerat pillugu maleruagassat erseqqinnerusut aalajangersagassatut siunnersuutigineqartut inatsisitut tunuliaqtaralugit aalajangersarneqarumaarput.

Naalagaaffiit Peqatigiit oqarnerattut pissuseqatigiaanik piffinni nutaani amerliartupiloortartunik imartanut eqqussuinerput umiarsuit taakkualu imeq oqimaaloquataat pissutaanerpaapput. Pissuseqatigiaat piffinni nutaani amerliartupiloortartut, imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiissummi "imaani uumassusillit ajoquatasut patogenillu"-mik taagorneqartut, imartamut eqqunnejarnunk, nappaatinik tuniluutsitsinermik, kiisalu sinerissami imartap, aalisakkat inuillu sunnerneqarnerannik kinguneqarsinnaapput. Taamaasilluni pissuseqatigiaat piffinni nutaani amerliartupiloortartut imaani avatangiisinik ajoquseeqataapput. Imaani uumassusillit assigiinngiaarnerannut pissuseqatigiaat piffinni nutaani amerliartupiloortartut aarlerinartorsiotsisuuusut Naalagaaffiit Peqatigiit nalilerpaat.

Imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiissumvik aamma imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiissutip qanoq passunnejarnissaanik kapitali 6-imi aalajangersagassatut siunnersuutinik inatsisisatut siunnersuutikkut paasinninneq, danskit imaani avatangiisit pilligit inatsisaanni maleruagassanut naapertuuttumik isigniarneqassaaq, taamaattumik imaani avatangiisinik illersuineq pillugu inatsisip aamma avatangiisinik illersuineq pillugu inatsisip allangortinnejarnissaat pillugu inatsisisatut siunnersuummut oqaaseqaatit ilanngullugit takukkit,

tak. 2010/1 LSF 164.

Imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiissut atuutilerpat, erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanut isumaqatigiissutip piumasaqaatitai atuutilersikkartuaaneqassapput. Tamatuminnga siunertaqaartumik isumaqatigiissut maleruagassanik peqqissaarussanik imaqarpoq, taakkunani taaneqarluni umiarsuit ataasiakkaat imermik oqimaaloquaasumik passussinissamut piumasaqaatit qaqgukkut eqqortitsisanersut. Umiarsuit ataasiakkaat qaqgukkut passussinissamut piumasaqaatinut ilaanissaannut, ukioq umiarsuup saneneqarfia umiarsuullu imermut oqimaaloquaasumut tankiisa imartussusaat apeqquaapput. Passussinerup pitsaassusaanik atuutsitsileriartuaarneq isumaqatigiissummi maleruagassaq B-3-mi takuneqarsinnaavoq, tassani takuneqarsinnaalluni piffissap qanoq ilineraniit isumaqatigiissummi passussinissamut pitsaassusiliinerit umiarsuarmit malinneqarnissaanut, umiarsuup qanoq pisoqaatiginera imermillu oqimaaloquaasumik qanoq annertutigisumik usisaqarsinnaanera aalajangiisuullutik. Naalagaaffiilli Peqatigiit imarsiornermut suleqatigiiffiata (IMO-p) aalajangersagaq A.1088(28), umiarsuup imermik oqimaaloquatumnik qaqgukkut sukuluiaasussaanerata ullulerneqarneranik allannguisoq akuersissutigimmagu, maleruagassaq taanna (B-3) december 2013-imi allanngortinneqarpoq. Isumaqatigiissut maleruagassarlu 2004-imi inatsillu B-3-mi oqaasertalersorneqarmata, piffissap isumaqatigiissutip atuutilerfissaata naatsorsuutigisamit kingusinnerusukkut pisussaanera aalajangersakkamut tassunga tunuliaqtaavoq. Taamaattumik umiarsuit imermik oqimaaloquaasumik passussivimmik ikkusuuffigineqarnissaannut piffissaliinermut atatillugu "piffissaalatsisoqarpoq". Isumaqatigiissut atuutilersinnagu, inatsisitigut allanngortinneqarsinnaanngilaq, aalajangersakkamilli akuersissuteqarneq Naalagaaffiit Peqatigiit imarsiornermut suleqatigiiffianni (IMO-mi) nalinginnaasumik periusiuvoq. Taamaalilluni isumaqatigiissut atuutilereeriarp, tamatuma allanngortikkusunneqarneranik aalajangersagaq politikkikkut takutitsineruvoq.

Imeq oqimaaloquaasoq pillugu maleruagassat danskit inatsisaannut ilanngunneqarnerannik (imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu inatsisip aamma avatangiisink illersuineq pillugu inatsisip allanngortinneqarnissaat pillugu inatsit nr. 423, 10. maj 2011-meersoq) pisoqarneratut, imermik oqimaaloquaasumik passussineq pillugu inatsisissatut siunnersummi aalajangersagassatut siunnersuutit illuatungeriinnut kalluagaasunut pinngitsaaliisummik taarsiissutitalimmik pigisanik piginnikkunnaarsitsinermik kinguneqarnissaa siunertaanngitsoq assigisaanik oqaatigineqarpoq, tak. Tunngaviusumik inatsimmi § 73. Imaani avatangiisit (imartamut atuuttu) illersorneqarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuummut oqaaseqaatini tamanna aamma maluginiarneqarpoq, tassani taaneqarmat erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanut piumasaqaatit Inatsisartut inatsisaata atuutilerneraniit siusinnerpaamik ukiut pingasut qaangiunnerannit malinneqalissasut. Imartami aamma aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami maleruagassat erseqinnerusut suliarineqarneranni, piffissaq ikaarsaariarfiusoq pillugu aaqqissuussineq aalajangersarneqassaaq, taannalu piffissaliinikkut kalaallit umiarsuaannut tamanut, umiarsuarnullu Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaluunniit imartami angalasunut assigiissaaq.

#### 5.8.2.1. Erngup oqimaaloquaasup passunneqarnera

Imeq oqimaaloquaasoq pillgu isumaqatigiissut malillugu erngup oqimaaloquaasup passunnissaannut periutsit assigiinngitsut arlaqarput. Umiarsuit imermik oqimaaloquatuminnik taarsiinissaq, passussivimmik qanoq ittuunermigut akuerisaasoq atorlugu passussinissaq imaluunniit periutsinik allanik atuinissaq toqqarsinnaavaat. Periutsit assigiinngitsut tulliuttumi erseqinnerusumk allaaserineqarput.

Iermik oqimaaloquaasumik taarsiineq periusiuvoq pissuseqatigiaanik piffinni nutaani amerliartupiloortartunik imartamiit imartamut allamut nuussinissaq pitsaliorniarlugu. Periuserli imermik oqimaaloquaasumik ilumut passussinermiit angusaqarfjunninneruvoq. Taarsiinermi erngup uumassusillit nalinginnaasumik piuffigisaata amerliartorfigisartagaatalu kiisalu erngup imaarsiffiusup tarajoqassusiisa annertuumik assigiinngissuteqartarnerat atorluarneqartarpoq. Tarajoqassutsip taamatut assigiinnginnera uumassusilinnik amerlanertigut toqunartutut sunniuteqartarpoq. Iermik oqimaaloquaasumik taarsiineq isumaqarpoq, umiarsuup imermik oqimaaloquaasumik passunneqanngitsumik sappingisamik nunamit avasinnerpaasumi imaarsineranik, taamaasiornikkut pissuseqatigiaanik piffinni nutaani amerliartupiloortartunik nuussinissamut aarlerinaatit killilerneqassammata. Isumaqatigiissummi maleruagassaq B-4 malillugu taamaallaat nunamit 200 sømilinik avassisusilimmi (tunngavismik titarnermiit uutterlugu) imaanilu 200 miiterinit itinerusumi imeq oqimaaloquaasoq passunneqanngitsoq umiarsuarmit aallaavittut kuutsinneqarsinnaavoq. Aammattaaq maleruagassaq B-4, oqaaseqatigiit aappaat piffinnik taarsiiiffiusartunik taaneqartunik toqqaanissaq perarfissaalerpoq, tamatumani pineqarput piffit killilikat, illuatungaasup toqqarsimasai, naak ungasissutsimut piumasaqaatit eqqortinneqanngikkaluartut imermik oqimaaloquaasumik passunneqanngitsumik taarsinissap akuerisaaffii.

Iermik oqimaaloquaasumik passussineq (sukuluaaneq) isumaqarpoq, imeq imaanut kuutsinneqeqqitsinnagu pissuseqatigiaat uumassuseqartut ajoqsiisinnaajunnaarsinneqassasut (uumussuseqarsinnaajunnaarlutik). Erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanut sanaartugaq qanoq ittuumermigut akuerisaq atorlugu passussisoqassaaq, aamma akuutissat sunniuteqartartut atorlugit atornagilluunniit pisinnaalluni. §§ 15-17-itut siunnersuutinut oqaaseqaatit takukkit.

Taarsiineq passussinerlu atornagit periutsinik allanik atuilluni isumaqatigiissutip piumasaqaatitaasa eqqortinneqarsinnaanerat imeq oqimaaloquaasoq pillgu isumaqatigiissut perarfissaqartitsivoq. Periutsilli allat taamatut ittut minnerpaamik taarsinertut passussinertullu illersuisinnaassuseqassapput. Tamatuma saniatigut periutsimi allami tunngaviit atorneqartut imani avatangiisink illersuinermut IMO-p ataatsimiititaliaanit (MEPC-mit) akuerisaasimassapput. Naggataagullu umiarsuup imermik oqimaaloquaasumik tigooraavimmut umiarsuup avataaniittumut tunniussisinnaanera isumaqatigiissutikkut perarfissaatinneqarpoq (maleruagassaq B-3, oqaaseqatigiit arfernati).

Pisut ajornartoorfiiit ilaanni erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanut isumaqatigiissutip piumasaqaatai atorneqassanngillat, tak. isumaqatigiissummi maleruagassaq A-3. Pisuni taamatut ittuni taarsiineq, passussineq imermullu oqimaaloquaasumut passussinermut teknologiit assigiinngitsut pineqaraluarpata, erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanut piumasaqaat malinnejassanngilaq. Taamaasilluni umiarsuup inuttaasaluunniit isumannaatsuunissaasa qulakkeernissaannut imermik oqimaaloquaasumik kinnganikunillu imaarsinissaq pisariaqartillugu, imermik oqimaaloquaasumik kinnganikunillu imaarsineq umiarsuup taassumaluunniit atortorissaarutaasa ajoqusernerannik pissuteqarpat, imaarsineq pitsaliorniarlugu

killilerniarluguluunniit naammaginartumik iliuutsit tamarmik iliuuserineqarsimappata, imaluunniit umiarsuarmiit allatigut mingutsitsisoqarnissaa pinngitsoortinniarlugu killilerniarluguluunniit imermik oqimaaloquaasumik kinnganikunillu imaarsisoqarpat, erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanut piumasaqaat malinneqassanngilaq.

Pisut ajornartoorfiusut pillugit aalajangersakkat qulaani taaneqartut saniatigut, isumaqatigiisummi maleruagassaq A-3 avaqqutsiffiusinnaasunik allanik arlaqartunik imaqrpoq, taakkunatigut imermik oqimaaloquaasumik passunneqanngitsumik qaqsineq imaarsinerlu aarlerinartoqannginneranik nalilerneqartut siunniussaallutik. Imermik oqimaaloquaasumik passunneqanngitsumik imaarsisoqarsinnaanera isumaqatigiissutikkut periarfissaatinneqarpoq, imermik oqimaaloquaasumik pineqartumik qaqsineq imaarsinerlu umiarsuaq imaannarmiitillugu pisimappat. Naggataagullu umiarsuup tankiini imeq oqimaaloquaasoq piffinnit assiginngitsuneersoq akulerussuunneqarsimanngippat, imermik oqimaaloquaasumik passunneqanngitsumik qaqsineq kingornalu imaarsineq akuerisaavoq.

Tamatuma saniatigut umiarsuit aalajangersimasumik pissusillit imeq oqimaaloquaasoq pillugu maleruagassanut ilaatinneqanngillat, assersuutigalugu umiarsuit 50 miiterit inorlugit takissusillit, imermillu oqimaaloquaasumik annerpaamik 8 kubikmiiterinik annertussusilimmik usisimnaassuseqartut, aammal uamaallaat sunngiffimmi sammisanut unamminernulluunniit atorneqartartut, imaluunniit annerusumik ujaasinernut annaassiniarnernullu atorneqartartut. Aammattaaq umiarsuit taamaallaat imartani illuatungaasup inatsisitigut oqartussaaffiata ataaniittuni imaannarmilu angalasut, nuna pineqartoq allamik aalajangiinngippat, imeq oqimaaloquaasoq pillugu maleruagassanut ilaannngillat. Taamaasilluni umiarsuaq taamaallaat Kalaallit Nunaata imartaani, aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaluunniit imaannarmi angalasartoq, imeq oqimaaloquaasoq pillugu maleruagassanut ilaassanngilaq. Taamaattoq tamanna pisariaqartutut isigineqarpat, allatut aalajangiisoqarsinnaavoq, aamma aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani avatangiisink illersuineq eqqarsaatigalugu.

Imermik oqimaaloquaasumik passussineq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut avatangiisintut inuussutissanullu ministerip piginnaatitaanissaa inatsisissatut siunnersuummi siunnersuutigineqarpoq. Imermik oqimaaloquaasumik passussinermut isumaqatigiisummi piumasaqaatit, passussinermut periutsinut (akuutissat sunniuteqartartut atornagit, akuutissat sunniuteqartartut atorlugit kiisalu periutsit allat atorlugit) maleruagassat ilanngullugit, § 16, imm. 2-tut siunnersuutigineqartoq inatsisitut tunngavigalugu nalunaarummi aalajangersarneqassasut siunnersuutigineqarpoq. Tamanna ilaatigut isumaqarpoq, passussinermut isumaqatigiisummi piumasaqaatit, maleruagassaq D-2-mi allaaserineqartut atorneqarumaartut.

§ 16, imm. 2-tut siunnersuutigineqartumi inatsisitigut tunngaviusoq, imermik oqimaaloquaasumik passunneqanngitsumik imaarsinerup akuerisanera pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut ilaatiq atorneqassasoq siunnersuutigineqarpoq, imaarsineq umiarsuarmiit allatigut mingutsitsinissap pinngitsoortinnissaa killilernissaaluunniit siunertaappat, ajornartoornermi pisoq taamatut ittoq inatsisissatut siunnersuummi § 43-mut ajornartoornernut allanut arlalinut tunngasumut ilaannngitsutut nalilerneqarmat. Inatsisitigut tunngavik pisuni qanoq ittuni passussinissamut piumasaqaatinit ilaatinneqannginnissaq pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut, kiisalu umiarsuit aalajangersimasut imeq

oqimaaloquaasoq pillugu maleruagassanit ilaatinneqanngivinnissaat pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut aamma atorneqarumaarpoq.

#### *5.8.2.2. Iermik oqimaaloquaasumik passussinermut sanaartukkat qanoq ittunnerannik akuersissuteqarneq*

Sanaartukkat imermik oqimaaloquaasumik passussinermut atorneqartussat, sanaartukkap imaqatigiissummi maleruagassaq D-2-mi passussinermut piumasaqaatinik eqqortitsisinhaassusiat eqqarsaatigalugu, avatangiisinut inuussutissanullu ministerip akuersissuteqartartuunissaai inatsisisstatut siunnersuummi § 17, imm. 1-im i siunnersuutigineqarpoq- Qanoq ittuunerannik akuersissuteqartarnerup ilaa, imarsiornermut tunngasunut, ilanngullugu isumannaatsuunissamut, attuumassuteqartoq, imarsiornermi isumannaatsuunissaq pillugu inatsit inatsisitut tunngavigalugu Søfartsstyrelsimit isumagineqassaaq.

Isumaqtigiissut malillugu sanaartukkat imermik oqimaaloquaasumik passussinermut atorneqartussat, qanoq ittuussutsikkut akuerineqartigatik piumasaqaatinik arlaqartunik eqqortitsisussaapput (maleruagassaq D-3). Isumaqtigiissut malillugu sanaartukkanik imermik oqimaaloquaasumik passussissutaasunik qanoq ittuunerannik akuersissuteqarneq pillugu maleruagassaq G8, IMO-mit suliarineqartoq naapertorlugu, naalagaaffimmi oqartussat akuersissuteqartassapput.

Iermik oqimaaloquaasumik passussinermut sanaartukkat, akuutissanik sunniuteqartartunik atuisut, assigisaanik naalagaaffimmi oqartussanit akuerineqassapput, G9-mili maleruagassaq malillugu sanaartukkap akuutissat sunniuteqartartut atugaasa avatangiisinut isumannaallisaanikkullu illorsorneqarsinnaaneranik IMO-p nalilersuisimanissa taamatut akuersissuteqarnissamut piumasaqaataavoq. Sanaartukkat akuutissanik sunniuteqartartunik atuisut isumaqtigiissummi passussinermut pitsaassusiliinernik ilumut eqqortitsisinnaanersut IMO-p naliliinerani isummerfigineqanngilaq. Naalagaaffimmi oqartussat kisimik taamatut naliliisussaapput.

#### *5.8.2.3. Immikkut akuersissutit naammagittaalliuuteqarnissamullu aqqutissat*

Iermik oqimaaloquaasumik passussinermut piumasaqaataasunit immikkut akuersissuteqarnissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministerimik maleruagassanik aalajangersaasinnaanngortitsisumik piginnaatitsisummik § 16, imm. 3-mut ilanngussisoqarnissaa siunnersuutigineqarpoq. Taamatut inatsisitigut tunuliaqtsiineq nalunaarut atorlugu piviusunngortinnejassaqq, tassani aarlerinaatinik naliliineq immikkullu akuersissuteqarneq pillugit IMO-p najoqqutassiai malinneqassapput. Piffimmi Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami inissisimasumi aatsaat umiarsuaq tikiffissaqarpat, inatsisisstatut siunnersuut manna malillugu immikkut akuersissuteqartoqarsinnaavoq.

Piumasaqaatit erseqqinnerusumik allaaserineqartut atorlugit illuatungeriit erngup oqimaaloquaasup taarserneqarnissaanut passunneqarnissaanullu isumaqtigiissummi piumasaqaatinit umiarsuarnut immikkut akuersissuteqarsinnaanerannik imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqtigiissut periarfissaqartitsivoq. Immikkut akuersissuteqarfingineqarsinnaasut umiarsuarnut aalajangersimasumik angallaveqartunut killiligaavoq (maleruagassaq A-4). Immikkut

akuersissuteqarneq sivisunerpaamik piffissami ukiunik tallimanik sivissusilimmik tunniunneqarsinnaavoq. Immikkut akuersissuteqarneq IMO-p maleruagassai, ilaatigut aarlerinaatinik nalilersuisoqarnissaanik piumasaqaatitaqartut, tunuliaqutaralugit pissaaq. Aarlerinaatinik naliliineq ilaatigut umiarsualiviit sumiiffillu kalluarneqartut pissuseqatigiaanik amerliartupiloortartunik peqassuserisinnaasaannik kiisalu piffit immikkut akuersissuteqarfijumaneqartut akornanni pissuseqatigiaanik kissaatigineqanngitsunik nuussinissap aarlerinaataannik imaqassaaq, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 16, imm. 3-mut oqaaseqaatit.

Tamatumunnga atatillugu siunnersuutigineqarpoq erngup oqimaaloquaasut passunneqarnissaanut aalajangiinerit pillugit naammagittaaliuuteqarsinnaanermut maleruagassanik aalajangersaanissamut avatangiisut inuussutissanullu ministeri piginnaatinneqassasoq, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 16, imm. 3. Imeq oqimaaloquaasoq pillugu aalajangiinernut assigisaanik nammagittaaliuuteqarsinnaaneq danskit imaan avatangiisit pillugit inatsisaanniippoq, maannakkorpiaarl Pinngortitaq Avatangiisillu pillugit Naammagittaaliuuteqartarfimmi suliarineqartarluni. Erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanut aalajangiinerit pillugit naammagittaaliuutit inatsisissatut siunnersuut malillugu naammagittaaliuuteqartarfimmi assigisaanut, danskit imaan avatangiisit pillugit inatsisaat malillugu sulianik assigisaannik suliaqartartumut, tassalu maanna Pinngortitaq Avatangiisillu pillugit Naammagittaaliuuteqartarfimmut pisassasoq naatsorsuutigineqarpoq. Immikkut akuersissuteqarfijineqarnissamut aalajangersakkat atorneqarfissaasa killeqarnerat pissutigalugu immikkut akuersissuteqarfijineqarnissamik qinnuteqaatit killeqarumaarnerat naatsorsuutigineqarpoq, tamannalu malillugu immikkut akuersissuteqarfijineqarnissamik aalajangiinerit pillugit naammagittaaliuutit assigisaanik killeqartussaallutik.

Imaan avatangiisit pillugit peqqussut atuuttoq malillugu Pinngortitaq Avatangiisillu pillugit Naammagittaaliuuteqartarfimmut naammagittaaliuuteqartoqarsinnaanngilaq. Umiarsuit imermik oqimaaloquaasumik passussisarnerat pillgu naammagittaaliuuteqarnissanut maleruagassat nalunaarutinngorlugit suliarinerannut atatillugu, naammagittaaliuutit suliarinerannut inatsisitigut tunngaviusut erseqqinnerusumik minissorneqassapput, Pinngortitaq Avatangiisillu pillugit Naammagittaaliuuteqartarfik pillugu inatsisip kunngip peqqussutaatigut Kalaallit Nunaannut atuuttussanngortinnejqarsinnaanera ilanggullugu. Taamaallaat imermik oqimaaloquaasumik passussinermut immikkut akuersissutinut aalajangiinerit, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 16, imm. 3, Pinngortitaq Avatangiisillu pillugu Naammagittaaliuuteqartarfimmut suliassanngortinnejqarsinnaapput.

## *5.9. Unnerluussuteqarnissamut ukiunik tallimanik immikkut ittumik piffissaliineq*

### *5.9.1. Inatsisit atuuttut*

Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinerimi inatsit (inatsit nr. 306, 30. april 2008-meersoq, kingorna pinerluttulerinerimi inatsit), danskit pillaasarneq pillugu inatsisaat akerleralugu pisoqalisoornissamut piffissaliussanik imaqanngilaq, pinerluttulerinerimi inatsimmi § 21, unnerluussinissamut piffissaliussanik imaqarpoq, tassalu inatsisinik unioqqutisoqarnerani unnerluussisussaatitaasut qaqugukkut unnerluussisisinnaanerannut piffissaliussanik imaqarluni.

Suliani, taamaallaat akiliisitaanermik arsaarinninnermilluunniit eqqartuussutigineqarsinnaasuni, inunnik unnerluutiginninnissamut piffissaliussaq pinerluttulerinerimi inatsimmi § 21, imm. 1, nr. 1

malillugu ukiunik marlunniq sivisussuseqarpoq. Inatsisinik unioqqutitsinerni pineqaatissiinernik allanik eqqartuussutigineqarsinnaasuni pinerluttulerinermi inatsimmi § 21, imm. 1, nr. 2 atorneqassaaq, taannalu malillugu aalajangersimasumik nalilerneqassaaq, piffissaq ima sivisutigisoq ingerlasimanersoq, pineqaatissiinermik aallartitsinissamut piumasaqaatit eqqortinneqarsinnaannginnerannik naliliisoqarluni.

Unnerluussuteqarnissamulli ukiunik marlunniq piffissaliussaq inatsisitigut pisinnaatitaaffeqartut pisussaaffeqartullu pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaaffiannut atuutinngilaq, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 21, imm. 2. Taamaalilluni inatsisitigut pisinnaatitaaffeqartut pisussaaffeqartullu pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaaffiat unnerluutiginninnissamut piffissaliussamut, pinerluttulerinermi inatsimmi § 21, imm. 1, nr. 2-mi taaneqartumut ilaajuassaaq, taannalu malillugu unnerluuteqartoqassanersoq aalajangersimasumik nalilersorneqassaaq.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussut atuuttoq malillugu akiliisitsilluni pineqaatissiinissaq aallaaviuvoq, taannalu malillugu pisoqalisoornissamut ukiunik marlunniq piffissaliineq nalinginnaasumik atorneqartussaalluni, taamaattoq taamaallaat inunnut. Taamaattoq inatsisitigut pisinnaatitaasut pisussaatitaasullu unioqqutitsineranni, kiisalu imaani avatangiisit pillugit peqqussummu § 43, imm. 3-mi aamma § 44, imm. 3-mi taaneqartutut pissutsit sakkortusisaatillugit, pinerluttulerinermi inatsit malillugu pineqaatissiinermik eqqartuussuteqartoqarsinnaavoq. Pisuni taamatut ittuni pinerluttulerinermi inatsimmi § 21, imm. 1, nr. 2 atorneqassaaq.

#### *5.9.2. Avatangiisit Inuussutissanullu Ministereqarfíup eqqarsaatai aaqqissuussinissatullu siunnersuut*

Inatsisissatut siunnersuummik unioqqutitsinerit ilaannut pisoqalisoornissamut ukiunik tallimanik immikkut piffissaliinissaq § 47-imi ilangunneqassasoq siunnersuutigineqarpoq. Inatsisinik ”toqqortamik” kingusinnerungaartukkut paasineqartunik unioqqutitsisoqarsinnaanera tamatumunnga tunuliaquataavoq, ilangullugit uuliamik eqqagassanillu unioqqutitsilluni igtsinerit, akuutissanik atortussanilluunniit unioqqutitsilluni eqqaanerit il.il. Unnerluussinissamut piffissaliussat pillugit maleruagassat sinneri tamarmik, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi kapitali 6-imiittut, inatsimmik unioqqutitsineri atorneqassammata oqaatigineqassaaq, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi kapitali 6.

Imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu inatsisip allanngortinneqarnissaa pillugu inatsit nr. 1401, 27. december 2008-meersukkut danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaannut assigisaanik pisoqalisoornissamut ukiunik tallimanik piffissaliineq ilangunneqarpoq. Aalajangersagaq danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaanni § 60-imiippoq.

Aammattaaq inatsisissatut siunnersuummi pisoqalisoornissamut ukiunik tallimanik immikkut piffissaliinerup imartami imaani avatangiisit pillugit maleruagassanut naapertuunnissaa qulakkeerneqassaaq, Inatsisartut inatsisaannik unioqqutitsisoqartillugu pisoqalisoornissamut assigisaanik ukiut tallimat piffissaliunneqarnissaat imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisissattut siunnersuummi siunnersuutigineqarmat.

## *6. Inatsisartunit oqaaseqaatit*

[...]

## *7. Aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu pisortanut kinguneri*

Imaani avatangiisinik suliassaqarfimmi Illersornissamut Ministereqarfik 2000-imiilli inatsisinik atuutitsisutut akisussaavoq. Nalunaarutinik tigooraaneq, umiarsuarnik misissuineq kiisalu imaani avatangiit pillugu maleruagassat malinnejernerannik nakkutilliineq inatsisinik atuutitsinermut suliassat ilaatigut ilagaat. Inatsisitigut inissisimaneq tamanna inatsisisstatut siunnersuutikkut allangortinneqanngilaq, taamaattumik maanna inatsisaasut malillugit aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu Illersornissamut Ministereqarfip suliassarerigaanit amerlanerusunik Illersornissamut Ministereqarfimmut kinguneqarnissa naatsorsuutigineqanngilaq. Suliassanut nutaanut pingaaruteqartunut, inatsit manna imaluunniit nalunaarutit inatsit manna malillugu aalajangersagaasut malillugit avatangiisinut inuussutissanullu ministerip illersornissamut ministerimut suliassiissutigisinnasaanut, akinik aalajangersaasarneq pillugu maleruagassat malillugit illersornissamut ministeri taarsiiffigineqassaaq, tak. nioqqtissanik tunisinermi sullissinermilu akit pillugit missingersuusiornermut ilitsersuummi immikkoortoq 2.3.2.

Siunnersuut Avatangiisinut Inuussutissanullu Ministereqarfimmut aningaasaqarnikkut kinguneqassanngitsoq nalilerneqarpoq. Allaffissornikkut suliassanik maanna inatsisaasut kingunericeraannit amerlanerusunik Avatangiisinut Inuussutissanullu Ministereqarfimmik naalagaaffimmilluunniit inatsisisstatut siunnersuut pisussaaffiliissanngitsoq naatsorsuutigineqarpoq. Imaani avatangiisit pillugit inatsisinut Avatangiisinut Inuussutissanullu Ministereqarfip maannamutut ililluni allaffissornikkut akisussaaffeqartuussaaq. Umiarsuilli imermik oqimaaloquaannik passussineq pillugu maleruagassanik inatsisisstatut siunnersuummut ilangussisoqarnera oqaatigineqassaaq, aammalu Avatangiisinut Inuussutissanullu Ministereqarfik maleruagassat taakku malillugit allaffissornikkut suliassakillinerusinnaalluni, immikkut akuersissuteqarfigineqarnissamut qinnuteqaatinik suliarinninneq kiisalu piffinnik taarsiiffiusinnaasunik toqqartuineq ilangullugit. Ullumikkut danskit umiarsuaannut atatillugu taamatut allaffissornikkut suliassat taamatut ittu Imermik Pinngortitamillu Ingerlatsinermut Aqutsisoqarfimmit danskit imaanii avatangiisit pillugit inatsisaat malillugu ingerlatilerneqartareerput.

Erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanik piumasaqaatinit immikkut akuersissuteqarfigineqarnissamut aalajangiinerit naammagittaalliuutigineqarsinnaaneri pillugu avatangiisinut inuussutissanullu ministerep maleruagassiorsinnaaneranut inatsisitigut tunngavissap ilangunneqarnissa siunnersuutigineqarpoq. Imeq oqimaaloquaasoq pillugu aalajangiinerit pillugit assigisaanik naammagittaalliorsinnaaneq aamma danskit imaanii avatangiisit pillugit inatsisaanniippoq, maannalu Pinngortitaq Avatangiisillu pillugit Naammagittaalliuuteqartarfimmut ingerlanneqartarlutik. Immikkut akuersissuteqarfigineqarnissamut aalajangersakkat atorneqarfissaasa killeqarnerat pissutigalugu immikkut akuersissuteqarfigineqarnissamik qinnuteqaatit killeqarumaarnerat naatsorsuutigineqarpoq, tamannalu malillugu immikkut akuersissuteqarfigineqarnissamik aalajangiinerit pillugit naammagittaalliuutit assigisaanik

killeqartussaallutik.

Siunnersuut kommuninut nunallu immikkoortuinut allaffissornikkut aningaasaqarnikkullu kinguneqassanngilaq, siunnersuut taamaallaat Kalaallit Nunaannut tunngasuummat.

#### *8. Inuussutissarsiortunut il.il. aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu kinguneri*

Inatsisissatut siunnersuut inuussutissarsiortunut aningaasanut kinguneqassanngitsoq nalilerneqarpoq, assersuutigalugu inuussutissarsiortunut akiliutit akitsuutilu pillugit maleruagassanik inatsisissatut siunnersuut imaqanngimmat. Umiartornermik inuussutissarsiornerup imaani avatangiisit pillugit peqqussut malillugu maleruagassaqtitaanera inatsisissatut siunnersummi annertuutigut ingerlateqqinnejarpoq, peqatigisaanilli maleruagassat nutarterneqarnerannut peqataassalluni, taamaasilluni maleruagassat nunat tamalaat akornanni pitsaassusiliinernut atuuttunut naapertuutilissallutik. Taamaattumik inatsisissatut siunnersuut umiartornermut aningaasartornerulerermik allaffissornerulerermilluunniit kinguneqassanngitsoq nalilerneqarpoq.

Umiarsuit imermik oqimaaloquaasumik passussisarnissaannut maleruagassat kingunerissavaat umiarsuit imermik oqimaaloqutaminnik passussisariaqarnerat, tamatumunngalu passussinermut sanaartukkamik umiarsuarmi pilersitsinissaq ingerlatsinissarlu piumasaqaataavoq. Danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaat malillugu imeq oqimaaloquaasoq pillugu maleruagassat danskit umiarsuaannut tamanut sumiikkaluartunulluunniit atuutilersinneqarnikuovoq, umiarsuilli imeq oqimaaloquaasa passunneqarnissaannik piumasaqaat imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiissut atuutilerpai siusinnerpaamik atuutilersinneqarsinnaavoq. Taamaasilluni inatsisissatut siunnersuut danskit umiarsuaannut aningaasaqarnikkut kinguneqassanngilaq. Kalaallit umiarsuaat Kalaallit Nunaata imartaata avataaniikkaangata danskit umiarsuaattut isigineqartarput. Imartami imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu Naalakkersuisut namminneq inatsisissatut siunnersuutaat atuutilereeripat, imeq oqimaaloquaasoq pillugu maleruagassat kalaallit umiarsuaannut tamanut atuutilissapput, imermi oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiissummut ilaalermissamik Kalaallit Nunaannimi Namminersorlutik Oqartussat kissaateqarnissaat naatsorsutigineqartoq tunuliaqutaralugu, umiarsuit imeq oqimaaloquaasa passunneqartarnissaannik inatsisissatut siunnersuut piumasaqaateqarmat. Taamaasilluni inatsisissatut siunnersummi matumani imeq oqimaaloquaasoq pillugu maleruagassat, aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamut tunngasut kalaallit inatsisissatut siunnersuutaat peqatigalugu piviusunngortinneqassapput, taakkulu malillugit kalaallit umiarsuaasa imartakkut angalasut tamarmik imeq oqimaaloqupartik passuttartussaassavaat. Imartami aamma aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami maleruagassat assigiissuunissaat qulakkeerniarlugu, namminersorlutik oqartussat inatsisissatut siunnersuutaata atuutilerneranii itkaarsaariarnermut piffissaliussaq aallartissaaq, taamaasilluni danskit kalaallillu umiarsuaannut umiarsuarnullu allanut, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaluunniit imartami angalasunut tamanut itkaarsaariarnermi aaqqissuussineq assigiissuussaaq.

Kalaallilli umiarsuaat taamaallaat Kalaallit Nunaata imartaani, aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaannarmiluunniit angalasartut, imeq oqimaaloquaasoq pillugu maleruagassanut aallaavittut ilaatinneqassanngitsut oqaatigineqassaaq, taamaattumik umiarsuit passussinermut sanaartukkamik atortulorsorneqartussaanatik. Imeq oqimaaloquaasoq pillugu

isumaqatigiissut atuutilerpat, nunarsuarmi imartat amerlanersaat imeq oqimaaloqutaasoq pillugu isumaqatigiissummi maleruagassanut ilaalissapput, taamaattumik kalaallit umiarsuaata, imartani taakkunani angalasup imeq oqimaaloqutaasoq pillugu isumaqatigiissummi maleruagassai malittussaassavai. Imeq oqimaaloqutaasoq pillugu maleruagassat erseqqinnerusut inatsit tunngavigalugu nalunaarummi aalajangersarneqassapput.

Inatsisisstatut siunnersuut, imaani avatangiisit pillugit inatsit assigalugu, annertuutigut sinaakkusiussamik inatsisaassaaq, tassani malillugu avatangiisinut inuussutissanullu ministeri piginnaatinneqarluni nunat tamalaat akornanni imaani avatangiisit pillugit isumaqatigiissutinik nalunaarutit atorlugit piviusunngortitsinissamat. Taamatut ilusiliineq naapertuunnerpaasutut isigineqarpoq, nunat tamalaat akornanni inatsiseqartitsinermit maleruagassat minnerpaaq tikillugu imaqtartut teknikkimullu tunngaqisut inatsit malillugu nalunaarusiornikkut ataavartumik atuuttusanngortinneqarsinnaanerat periarfissaqalermat, Siusinnerusukkut taaneqareersutut, nalunarutit tlluarsakkat sisamat aamma imeq oqimaaloqutaasoq pillugu nalunaarut inatsisisstatut siunnersuutip atuutilernerata peqatigisaanik atuutilersinnissaat anguniagaavoq. Tamatumani pineqarput umiarsuarniit uuliamik imaarsineq pillugu nalunaarut, eqqakkanik igitsineq pillugu nalunaarut, nalunaaruteqarnissaq pillugu nalunaarut kiisalu akuutissanik imerpasunik bulkimut assartorneqartunik suussutsinut immikkoortiterineq, sakkortussutsinut immikkoortiterineq, assartuineq imaarsinerlu pillugit nalunaarut. Nalunaarutit atuutilerneri inuussutissarsiortunut annikitsuinnarnik aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu kinguneqassasut naatsorsuutigineqarpoq, nunat tamalaat akornanni inatsisit Kalaallit Nunaannut atuuttut malillugit maleruagassat atuutereersut tlluarsarneqartussaammata. Maleruagassat ilusilersoneranni nunat tamalaat akoranni isumaqatigiissutini piumasaqaatigineqartunit piumasaqaatinik sakkortunerusunik aalajangersaannginnissaaq pingaartinneqassaaq. Nalunaarutit malitigisaannik aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu kingunerisinnaasai nalunaarutit suliarineqarnerisa nalaanni aalajangersimasumik nalilersorneqassapput.

#### *9. Innuttaasunut allaffissornikkut kinguneri*

Inatsisisstatut siunnersuut innuttaasunut allaffissornikkut kinguneqartitsissangilaq. Inatsisisstatut siunnersuut inuussutissarsiornikkut ingerlatanut, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami ingerlanneqartunut annerusumik sammititaavoq.

Allaffissornikkut kinguneri, inatsisisstatut siunnersuummi ingerlateqqinnejartut tassaapput inatsimmik unioqqutitsisumik imaarsisoqarsimappat igitsisoqarsimappalluunniit, imaluunniit umiarsuit aporsimasut imaluunniit ikkarlissimasut, imaluunniit allatigut kuutsitsisoqarsinnaaneranik aarlerinaateqartoq imaluunniit uuliamik akuutissanilluunniit ajoqutaasinnaasunik annertuumik kuutsitsisoqarsimasoq takugunikku, umiarsuarmik piginnittut, atuisut imaluunniit aquttut nalunaaruteqarnissamat pisussaaffiat pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamat periarfissaq.

## *10. Avatangiisinut kinguneri*

Kalaallit Nunaata eqqaani aningasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami ingerlatat amerligaluttuinnarnerat pissutigalugu, imaani avatangiisit pillugit maleruagassat ingerlatanut taakkununnga atorluarneqarsinnaanissaat pingaaruteqarluinnarpoq. Kalaallit Nunaata eqqaani imartani uuliamik akuutissanilluunniit mingutsitsisoqarluarpas, tamanna imaani avatangiisinut annertuumik avatangiisinut tunngasutigut kinguneqapilussinnaavoq.

Mingutsitsisoqariataarsinnaanera pinngitsoortinniarlugu, umiarsuaniit unioqqutitsilluni eqqaanerit pitsaliornissaat killilernissaallu ilanngullugu pisariaqartinneqarpoq, tamannalu pissaaq Kalaallit Nunaata eqqaani aningasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami ingerlataqarnermut inatsisisstatut siunnersummi maleruagassat inatsisitigut tunngavigalugit. Inatsisisstatut siunnersuutip atuutilernerani nalunaarutit sisamat nutartigaasut kiisalu imeq oqimaaloqutaasoq pillugu nalunaarutip nutaap inatsisisstatut siunnersuutip peqatigisaanik atuutsinneqalernissaat naatsorsuutigineqarpoq, taamaasiornikkut suliassaqarfimmi inatsiseqarnerup nunani tamalaani maleruagassanut atuuttunut angummannissaa qulakkeerneqassaaq.

Inatsisisstatut siunnersuutip suliarineqarnerani nakkutilliinermut pisussaaffiit atuutsinsinermullu piginnaatitaaffiit assigiinngitsut oqartussat akisussaasitaasut akornanni misissorneqarput oqaluuserineqarlutillu. Taamaasilluni inatsisisstatut siunnersuut oqartussat assigiinngitsut akornanni akisussaassutsip agguataarneranik erseqqisumik pilersitsivoq.

## *11. EU-mi inatsisinut pissutsit*

Inatsisisstatut siunnersuut EU-mi inatsisaasunut tunngasunik imaqanngilaq.

## *12. Oqartussat suleqatigiiffillu il.il. tusarniaaffigineqartut*

Inatsisisstatut siunnersummut missingiut piffissami 16. marts 2016-miit 27. april 2016 tikillugu oqartussanut suleqatigiiffinnullu il.il. tusarniaassutigalugu nassiuussunneqarpoq:

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, Kalaallit Nunaanni Naalagaaffiup Sinniisua aqqutigalugu, Kalaallit Nunaata Sinniisoqarfia, Kalaallit Nunaanni Politimesteri, Sullivinnik Nakkutilliisoqarfik, Datatilsyni, Erhvervsstyrelsimi Team Effektiv Regulering, Danske Regioner, Kommunernes Landsforening, 3F Fagligt Fælles Forbund, Advokatfirmaet Malling & Hansen Damm, Advokatrådet/Advokatsamfundet, AECO, Avataq, Danish Seafood Association, Danmarks Naturfredningsforening, Danmarks Sportsfisker forbund, Dansk Akvakultur, Dansk Amatørfiskerforening, Dansk Fritidsfisker forbund, Dansk Industri, Dansk Ornitologisk Forening, Dansk Rederiforening, Dansk Transport og Logistik, Danske Havne, Danske Maritime, DCE-Nationalt Center for Miljø og Energi, Ferskvandsfiskerforeningen, Foreningen af Danske Biologer, Foreningen af Rådgivende Ingeniører, Kalaallit Nunaanni teknikkikkut siunnersortit peqatigiiffiat, Kommunernes Internationale Miljøorganisation (KIMO), GOIA, GOSR A/S, Greenpeace Nordic, Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut (GA), Pinngortitaleriffik, Kalaallit Eqqartuussisuserisut v. Peter Schriver, ICC-Greenland, KNAPK, Landbrug og Fødevarer, Landsforeningen Levende Hav, Miljøbevægelsen NOAH, Miljøteknisk Brancheforening, Mærsk Olie & Gas A/S, Nusuka:

*13. Immersugaq eqikkaaffiusoq*

	Kinguneri ajunngitsut/ aninggaasartuutikinnerulerne q	Kinguneri pitsaanngitsut/ aninggaasartuuteqarnerulerne q
Naalagaaffimmut, kommuninut nunallu immikkoortuinut aninggaasaqarnikkut kinguneri	Soqanngilaq	Imermut oqimaaloquaasumut maleruagassanut atatillugu Avatangiisirut Inuussutissanullu Ministereqarfimmut allaffissornikkut kinguneri annikinnerit.
Naalagaaffimmut, nunap immikkoortuinut kommuninullu allaffissornikkut kinguneri	Soqanngilaq	Soqanngilaq
Inuussutissarsiortunu t aninggaasaqarnikkut kinguneri	Soqanngilaq	Soqanngilaq. Malugiuk imermik oqumaloquaasumut passussivinnik aninggaasartuutit kalaallit inatsisisatut siunnersuataat aqqtigalugu. Kalaallit umiarsuaat tamarmik kalaallit imartaanni, aninggaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaannarmilu angalasut aallaavitut ilaatinneqanngillat.
Inuussutissarsiortunu t allaffissornikkut kinguneri	Soqanngilaq	Soqanngilaq

Avatngiisinut tunngasunut kinguneri	Inatsisisatut siunnersuut Kalaallit Nunaanni imaani avatangiisinik illersuinermut pitsaasunik killilimmik sunniuteqassasoq nalilerneqarpoq, inatsisisatut siunnersuut suliassaqarfimmi maleruagassanik erseqqissunik tulluarsagaasunillu tunniussimmat.	Soqanngilaq
Innuttaasunut allaffissornikkut kinguneri	Soqanngilaq	Soqanngilaq
EU-mi inatsisinut pissutsit	Siunnersuut EU-mi inatsisinut tunngasunik imaqanngilaq	

### ***Kapitali 1-imut***

#### ***§ 1-imut***

Imm. 1-imi aalajangersagassatut siunnersuutip inatsisissatut siunnersuutip tamanut isigisumik siunertaa taaneqarpoq, siunnersumi imm. 2-mi 3-milu inatsisissatut siunnersuutip siunertai aalajangersimanerusumik taaneqartut. Aalajangersakkap imaani avatangiisit pillugit peqqussummi atuuttumi § 1-ip assigivaa, taamaattoq oqaasertaliinikkulli ilaatigut allannguutitaqartumik.

Inatsisissatut siunnersuummi § 1, *imm. 1*-imi takuneqarsinnaavoq pinngortitap avatangiisillu illersorneqarnissaannut inatsit tapertaassasoq taamaasilluni imminut nammassinnaasumik tunngaveqarluni inuiaqtiguit ineriaartussammata inuit inuunerminni atugaat aamma uumasunik naasunillu piujuartitsinissaq ataqqillugit.

Imm. 1-itut siunnersuutigineqartumi inatsisissatut siunnersuutip tamanut isigisumik pingaarnertut siunertaa kiisalu imminut nammassinnaasumik tunngaveqarnerup ilaatinneqarnera takutinneqarpoq. Tamatuma imaani avatangiisit pillugit inatsisinut allanut naapertuuppoq, assersuutigalugu avatangiisnik illersuineq pillugu inatsit aamma pinngortitamik illersuineq pillugu inatsit. "Imminut nammassinnaasumik tunngaveqarnermik" oqarnermi, inuit imaaniik taassumalu pisuussutaanik atorluanerat sunniuteqarnerallu, imaaniik taassumalu pisuussutaanik maanna siunissamiluunniit atuinerannut ajoqtaassanngitsoq.

*Imm. 2-tut* siunnersuutigineqartumi takuneqarsinnaavoq aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami pinngortitap avatangiisillu mingutsitaanerisa allatigullu sunnerneqarnerisa pitsaaliornissaat killilernissaallu inatsisikkut siunniussaasoq. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 1 assiginagu, imm. 2-mi oqaatsit "allatigullu sunnerneqarnerisa" ilanngunneqarput. "Allatigullu sunnerneqarnerisa" ilanngunneratigut, mingutsitsinerup pitsaaliornissaa killilernissaalu inatsimmi kisimiillutik siunertaannginnerat erseqqissaatigineqarpoq, kisiannili aamma aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami pinngortitamik avatangiisiniillu sunniinerit allat pineqartut, assertuutigalugu nipilornermik sunniinerit.

Imm. 2, nr. 1-4-mi "illersuinermut tunngaviit" arlaqartut allattorneqarput. Inatsisissatut siunnersuutip siunertaata imm. 1-imi nassuiarnerani tamanut tunngatitamik nassuiarnera naapertorlugu, illersuinermut tunngavigineqartut tamanut tunngatitamik paasineqartariaqarput.

Imm. 2, *nr. 1*-ip malitsigisaanik inuit peqqissusaannik aarlerinartorsiortitsilersinnaasumik pinngortitamik avatangiisiniillu ingerlanit mingutsitsinerit allatigullu sunniinerit pitsaaliornissaat killilernissaallu inatsimmi siunertaavoq. Imm. 2, *nr. 2*-p malitsigisaanik pinngortitami kulturikkullu naleqartitanik immap qaavaniittunik ikerinnarmiittunillu, aamma

immap naqqaniittunik ajoqusiisinaasut ingerlatat pitsaliuinermut il.il. ilaapput. Aammattaq ingerlatat, inatsitigut eqqortumiik imaaniq atorluasinnaasunut ajoqutaasut, aalajangersakkamut ilaapput, tak. imm. 2, nr. 3. "Inatsisitigut eqqortumik atorluaanermik" oqarnermi, ilaatigut aalisarneq umiartornerlu eqqarsaatigineqarput. Imm. 2, nr. 4-p malitsigisaanik, ingerlatat merngunernartunik naleqartitanik ingerlatanilluunniit ajoqutaasinaasut aamma aalajangersakkamut ilapput.

*Imm. 3-tut siunnersuutigineqartup malitgisaanik, Kalaallit Nunaata eqqaani, aningasaqaarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani mingutsitsinernut suliniuteqarnissamut upalungaarsimasut attatiinnarneqarnissaat inatsisisstatut siunnersuutikkut qulakkeerneqarpoq. Inatsisisstatut siunnersuummi § 23-mi takuneqarsinnaavoq, illersornissamut ministerip, oqartussat allat suleqatigalugit uuliamik akuutissanillu mingutsitsinernik akiuinerit isumagissagai. Immikkootoq 5.6.imut oqaaseqaatit nalinginnaat kiisalu inatsisisstatut siunnersuummi § 23-mi aalajangersagassatut siunnersummut oqaaseqaatit innersuussutigineqarput.*

## § 2-mut

Inatsisisstatut siunnersuummi § 2-mi siunnersuutigineqartup imaani avatangiisit peqqusummi § 4-p assigaa.

*Imm. 1-mi aalajangersakkat malitsisaanik, inatsisip allaffissornikkut aqunneqarnerani, ilanngullugu inatsimmi piginnaatisissutip atorneqarnerani, teknologii mingutsitsissutaannginnerpaasoq aamma iliuutsit sapinngitsamik pitsaanerpaamik mingutsitsinermik killiliisinnaasut atorneqarnissaat pingartinneqassaaq. Aammattaq malitsigaanik, tamatumani naliliinermi teknologiimik sukuluinnerusumik atuinikkut pitsaliuinermik suliniarneq immikkut pingartinneqassaaq.*

Aalajangersagassatut siunnersuutip kingunerissavaa, inatsisisstatut siunnersuummi § 1-imti taaneqartutut imminut nammassinnaasumik pingaarnertut tunngaveqarnerup saniatigut, avatangiisinut anguniakkatigut tunngaviit arlaqartut inatsisip allaffissornikkut aqunneqarnerani aamma inatsimmi piginnaatisisutnik atuinermi malinneqassapput – teknologi sapinngisamik minnerpaamik minguttsinnginnerpaasoq, iliuutsit sapinngisamik pitsaanerpaamik mingutsitsinermik killiliisinnaasut, teknologii sukuluinnerusoq kiisalu mianersornissamik tunngaveqarneq. Suliassaqarfinni isumaqtigiiissutikkut aalajangigaanngitsuni, suliassqarfimmi nalinginnaasumik maleruagassiornissaq pillugu eqqarsarnermut atatillugu tunngaviit annerusumik namminerisamiinnik pingaaruteqassapput.

*Imm. 2-tut siunnersuutigineqartumi taaneqarpoq, pitsaliuinermik iliuutsit annertussusaasa qanorlu ittuunerisa nalilerneranni aamma mingutsitsinerup pitsaliornerani, silami avatangiisit qanoq ittuunerat mingutsitsinerullu taakkununnga qanoq sunniuteqarumaarsinnaanera annerusumik pingartinneqassapput. Aammattaq nerisareqatigiiat akuutissanit atortussanillu aqqusaagaasut pingartinneqassapput, pisuussutinik maangaannartitsinissap sapinngisamik annerpaamik killilerneqarnissaa siunertaralugu.*

Nalilersuinissanut avatangiisit pillugit suliaqarfimmi ingerlanneqartussanut atatillugu

aalajangersakkap tamakkiisuunissaa siunertaanngimmat oqaatigineqassaaq. Taamaasilluni assersutigalugu aningaasaqarnikkut mianerisassat, teknikkikkut minianerisassat, isumannaallisaanikkut minianerisassat, pingaarnersiuilluni atsikkutigiissutsikkullu nalilersuinerit nalilersuinernut taakkununnga ilaatinneqarsinnaapput.

Nunat tamalaat akornanni akuersissutaasut tunuliaqutaralugit umiarsuarnut assigiissunik piumasaqaateqarnissamik tunngaveqarnerup avaqqunneqarnissaa aalajangersakkakut siunertarineqanngimmat ilanngullugu oqaatigineqassaaq, taamaasilluni aalajangersagaq innersuussutigalugu maleruagassanik illuinnaasiortunik kalaallit danskilluunniit umiarsuaannut aalajangersaasoqarsinnaanngilaq.

### § 3-mut

Inatsisissatut siunnersuummi § 3-mi inatsisissatut siunnersuutip atorneqarfissaq taaneqarpoq. Aatsitassanik ikummatisanillu suliassaqarfimmik, ilanngullugit imaani avatangiisirut pissutsinik aatsitassanut ikummatisanullu attuumassuteqartunik, Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat tigusinerisa kingunerannik, imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 3, imm. 1, nr. 3-mi taaneqartutut, danskit kalaallit puttasuliaat, aamma puttasuliat Kalaallit Nunaata nunavittut toqqaviani inissisimasut inatsisissatut siunnersuummut ilaanngillat. Piginnaatitaanermik taamatut killiliineq aamma aalajangersakkami imm. 5-imi takuneqarsinnaavoq, taannalu ataani erseqqinnerusumik allaaserineqarpoq. Immikkoortoq 3-mi oqaaseqaatit nalinginnaat ilanngullugit innersuussutigineqarput.

Oqaaseqaatini nalinginnaasuni immikkoortoq 2-mi allaaserineqartutut, Kalaallit Nunaata eqqaani imartami imaani avatangiisit pillugit avatangiisinkit illersuineq Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat (taamanikkut Namminersornerullutik Oqartussat) 1. januar 1993-imi tiguaat, tassalu imartat tunngaviusumik titarnermiit imaanut sammisumiit nunamiit 3 somilnik avasissusilik tikillugu.

Imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 3, imm. 1 imatut oqaasertaligaavoq, "imaq imartap avataaniittooq, aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq ilanngullugu" inatsimmut ilasunngorlugu. Taamatut oqaasertaliineq aalajangersagassatut siunnersuummi ingerlateqqinnejanngilaq, aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap avataani, tassalu imaannarmi, aamma atorneqarnissaanik isumaqartitsilersinnaammat. Aalajangersagassatut siunnersuutip malitsigisaanik, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami pissutsit kisimik inatsisissatut siunnersuummi maleruagassaqartinneqarpoq, taamaattoq tak. imm. 1, nr. 4. Aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq inatsisissatut siunnersuummi § 5, nr. 1-imi taassungalu oqaaseqaatini erseqqinnerusumik nassuiarneqarpoq.

Imm. 1, nr. 1-p malitsigisaanik danskit kalaallillu umiarsuaat, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiit, inatsisissatut siunnersuummut ilaapput. Umiarsuarmik oqarneq inatsisissatut siunnersuummi § 4, imm. 5-imi nassuiarneqarpoq. "Danskit umiarsuaannik" oqarneq imarsiorneq pillugu inatsimmi tamanna pillugu aalajangersagaq naapertorlugu paasineqassaaq. Kalaallit umiarsuaat tassaavoq danskit

umiarsuaat Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartoq.

Oqaatigineqassaaq danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaat (imaani avatangiisinik illersuineq pillugu inatsisitut nalunaarut nr. 1616, 10. december 2015-imeersoq), danskit umiarsuaannut silaannakkullu angallassissutaannut tamanut silarsuarmi sumiikkaluartunulluunniit atuummat. Taamaasilluni danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaat aamma inatsit manna marluullutik, danskit umiarsuaannut Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittunut atutissaaq. Kalaallit umiarsuaat imaannarmiippat imaluunniit nunat allat imartaanniilluni imaluunniit aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiilluni, kalaallit umiarsuaat danskit umiarsuaattut isigineqassaaq. Taamaasilluni danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaat kalaallit umiarsuaannut imaluunniit silaannakkut angallassissutaannut, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap avataaniittumut assigisaanik atutissaaq. Oqaaseqaatini nalinginnaasuni immikkoortoq 5.1. innersuussutigineqarpoq.

Imm. 1, *nr. 2-p* malitigisaanik, inatsisissatut siunnersuut danskit kalaallillu silaannakkut angallassissutaannut, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittunut, taassumaluunniit qulaaniittunut aamma atorneqassaaq. Tamatuma kingunerisaanik, siunnersuutip assersuutigalugu eqqakkanik igitsinermut maleruagassartai, danskit kalaallillu silaannakkut angallassissutaannut, aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittunut imaluunniit taassuma qulaaniittunut aamma atorneqassasut.

Tamanna nunat tamalaat akornanni inatsisaasunut, ilanngullugit naalagaaffiit inatsisinik atuutsitsiffiat aamma ajoqtaanngitsumik aqqlusaarsinnaanermut pisinnaatitaaffik pillugit inuinnaat inatsisaannut nalinginnaasunut, naapertuussinnaatillugu, inatsisissatut siunnersuut nunat allamiut umiarsuaannut Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittunut atutissaaq, tak. imm. 1, *nr. 3*. Inatsisissatut siunnersuummi matuman i savalimmioriut umiarsuaataat nunat allamiut umiarsuaattut isigineqarmata oqaatigineqassaaq.

Inatsisissatut siunnersuut ilanngullugu nunat allamiut umiarsuaannut, aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap avataaniittunut atorneqassaaq, tak. imm. 1, *nr. 4*, kisiannili aatsaat tamanna nunat tamalaat akornanni inatsisaasunut naapertuuppat, soorlu tamanna immikkoortoq 6.1-imi nalinginnaasumik oqaaseqaatini allaaserineqartoq. Uuliamik mingutsinsinermik ajutoortoqartillugu imaannarmi akuliunneq pillugu nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissit 1969-imeersoq, kiisalu imaani akuutissanik allanik uuliaanngitsumik mingutsitsisoqartillugu akuliunneq pillugu protokoli 1973-imeersoq naapertorlugit, nunat allamiut umiarsuaannut, nunat tamalaat imartaanniittunut, tassalu Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap avataaniittunut akuliussinnaanerup mianerinera aalajangersakkamut tunuliaqutaavoq. Imaani avatangiisinik, aningaasaqarnikkullu immikkut oqartussaaffigisami tamatumunnga atasumik soqtigisanik aarlerinarsiortsisumik sakkortuumik mingutsitsisoqarpal, taanna naapertorlugu nunat allamiut umiarsuaannut, aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittumut akiliuttoqarsinnaavoq.

*Imm. 2-mi* aalajangersakkap kinguneranik, inatsip umiarsuarnut silaannakkullu angallassissutinut maleruagassartai, ingerlatanut aningaasaqarnikkut immikkut

oqartussaaffigisami sikuusumi assigisaanik atorneqassapput, ingerlatat taamatut ittut inatsisinut allanut ilangnipata. Aalajangersakkakut inatsisip atorneqarfia imaani avatangiisit pillugit peqqussummut naleqqiullugu annertusineqarpoq, tassani assigisaanik aalajangersagaqanngimmat. Ingerlatat mingutsitsissutaasut, sikumi ingerlanneqartut, soorlu akuutissanik atortussanillu sikumut imaluunniit sikumi putukkut igitsinerit, inatsimmut ilaasussaapput, ingerlatat taakku umiarsuarmit silaannakkulluunniit angallassisummit pippata, ingerlatat taamatut ittut inatsimmut ilaatinneqarsinnaatillugit. Ingerlatat taamatut ittut aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami sikumi ingerlanneqartut, umiartornermit silaannakkullu angallassisutinit ingerlatat assigisaannik imaani mingutsisisinnaasutut takorloorneqartut, ingerlatat aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami sikumi ingerlanneqarnerat aamma umiarsuarnit silaannakkulluunniit angallassisutinit akuuffigineqannginnerat pissutigiinnarlugit, malerugassaqaqtinnagit alluinnarneqannginnissaasa qulakkeerneqarnissaat aalajangersakkamut siunertaavoq.

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfimmik, ilangullugu imaani avatangiisini pissutsinik aatsitassanut ikummatissanullu attuumassuteqartunik, tigusinerisa kinguneranik *imm. 3-tut* siunnersuutigineqartumi inatsisissatut siunnersuutip atorneqarfissaa killilerneqarpoq. Imaani avatangiisink illersuinermut imaani avatangiisit aatsitassanut ikummatissanullu attuumassuteqartut ilaanginnerat aalajangersakkami ersarinnerulersinneqarpoq, tamanna kalaallit oqartussaaffigimmassuk Kalaallit Nunaannilu Namminersorlutik Oqartussanit maleruagassaqaqtitaalluni. Immikkoortoq 3-mi oqaaseqaatit nalinginnaat innersuussutigineqarput.

*Imm. 4-tut* siunnersuutigineqartumi takuneqarsinnaavoq, inatsit sakkutuut umiarsuaannut, umiarsuarnullu allanut, naalagaaffiit arlaannit pgineqartunut atorneqassanngitsoq, umiarsuarlu taamaallaat iluanaarniutigineqanngitsumik naalagaaffimmik sullissiuuppat. Tamanna MARPOL-imik isumaqatigiisummi artikel 3, imm. 3-mut naapertuttoq oqaatigineqassaaq. Umiarsuilli taamatut ittut inatsimmi aalajangersakkanik eqqortitsinissartik sapinngisamik tamaviaarutigissavaat.

*Imm. 5-itut* siunnersuutigineqartoq malillugu inatsimmi kapitali 12, umiarsuarnut taamaallaat sunngiffimmut siunertaqartunut (nuannaariutinut) atorneqassanngilaq. Inatsimmi kapitali 12 nalunaaruteqarneq il.il. pillugit maleruagassanik imaqarpoq. Imaani avatangiisit pillugit peqqusut assigalugu, angallatit tingerlaataannarsortut, angallatit motoorillit il.il. nuannaariutit attartortinneqartut, sunngiffimmi siunertanut taamaallaat atorneqartuarallartillutik nuannaariutitut isigineqassammata oqaatigineqassaaq

*Imm. 6-imi* aalajangersagassatut siunnersuut malillugu, avatangiisnit inuussutissanullu ministeri, Naalakkersuisunut isumaqatigiinniareernermi kingorna, angallatinut nuannaasiutinut maleruagassanik immikkut ittunik aalajangersaasinnaavoq, kapitalini 2-mi (uulia) 6-imi (imeq oqimaaloqtaasoq kinnganikullu), 7-imi (imikoq kuuffinnit kuutsitaq), 8-mi (eqqakkat) aamma 10-mi (allatigut mingutsitsineq) piginnaatitsisunik atuinermigut. Taamaasilluni piginnaatitsissutit, kapitalini 2, 6, 7, 8 aamma 10-mi imaritinneqartut malillugit maleruagassiornermi, angallatinut nuannaariutinut maleruagassanik immikkut ittunik pisariaqartitsisoqarnersoq nalilersorneqarumaarpoq. Aalajangersakkami allanneqarsimasutut, tamanna pissaaq Naalakkersuisunut isumaqatigiinniareernerup kingorna.

#### § 4-mut

Oqariartaatsit arlaqartut inatsisissatut siunnersuummi atorneqartut nassuaataat inatsisissatut siunnersuummi § 4-p imarai. Aalajangersagaq imaanii avatangiisit pillugut peqqussummi § 5-imut naapertuuppoq, imaanili avatangiisiniut pissutsit aatsitassanut ikummatissanullu attuumassuteqartut ilaangillaq, tak. immikkoortoq 3-mut oqaaseqaatit nalinginnaasut. Aammattaaq inatsisissatut siunnersuutikkut umiarsuarmik nassuaat aalajangersakkami imm. 5-imi ilanngunneqarpoq

Akuutissanik atortussanilluunniit umiarsuit nalinginnaasumik ingerlanneqarneranneersunik kuutsitsinermut, seeritsinermut igitsinermulluunniit attuumassuteqartumik "imaarsinermik" oqariartaaseq *imm.* 1-itut siunnersuutigineqartumi nassuiardeqarpoq. Tamatumani ilaatigut akuutissat atortussalluunniit, umiarsuup ingerlanneranut pisariaqartitaasut, imaluunniit pisarnertut usitut umiarsuarmut ikineqartut pineqarput.

Oqariartaaseq "eqqaaneq" *imm.* 2-tut siunnersuutigineqartumi nassuiardeqarpoq, tassaanerarneqarluni akuutissanik atortussanillu umiarsuarnit silaannakkulluunniit angallassisutineersunik, taakkununngaluunniit ilaatinneqartunik, kiisalu umiarsuarnik, silaannakkut angallassisutinik imaluunniit puttasulianik ingerlasinnaasunik imaluunniit aalaakkaasunngorlugit sanaartugaasunik imaanut igitsineq. Imaarsinerunngitsumik imaanut qanorluunniit ittumik igitsineq, tak. imm. 1. Imaani avatangiisit pillugut peqqussummi § 5-imut naleqqiullugu aalajangersagaq pisariilliarneqarpoq, eqqaanermi aamma akuutissanik atortussanillu iginneqarnissaat siunertaralugu umiarsuarmut ikineqarsimasunik assartorneqartunillu, imaluunniit akuutissat atortussalluunniit passunneqareernermik kingorna iginneqarnissaat siunertaralugu ikineqartunik assartorneqartunilluunniit, kuutsitsineq, seerisitsineq imaluunniit igitsinerit qanorluunniit ittut pineqarmata aalajangersakkap oqaasertalernerani toqqaannartumik takuneqarsinnaajunnaarmat. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi eqqaanerup nassuiarneranut atatillugu imarisaaanut tunngasumik allannguisoqarnissa siunertarineqanngilaq. Tamatumunnga atatillugu oqaatigineqassaaq aamma immap naqqanut immallu naqqata ataanut igitsinerit, imaanut igitsinernut ilaammata. Aammattaaq umiarsuarnik, silaannakkut angallassisutinik puttasulianilluunniit tamarmiusunik imaluunniit taakku ilaannik igitsinerit eqqaanermut ilaapput.

Igitsinissaq siunertarinagu allanilli siunertaqarluni akuutissanik atortussanilluunniit imaanut inissiineq imaaarsinertut eqqaanertulluunniit isigineqanngitsoq *imm.* 3-mi takuneqarsinnaavoq. Inissiinerup igitsinerunngitsumik pissusiviusumik allamik siunertaqarnissa, tassalu eqqagassanik toqqortamik igitsinerussannginnissa oqaatigineqassaaq. Eqqaanermut igitsinissamik siunertaqanngitsumut assersuutitut taaneqarsinnaavoq, ilaatigut qeqertalianik ikkarlianilu pilersitsiniarluni sanaartornermi eqqaaneq. Puttasulianik sanaartukkanilluunniit allanik aatsitassanik ikummatillanillu ingerlataqarnermut atorneqartussanik, imaluunniit ruujorinik sanaartukkanilluunniit allanik aatsitassat ikummatissallu taamatut ittut assartornerannut atorneqartussanik imaanut immalluunniit naqqanut qimataqarneq eqqaanertut imaaarsinertulluunniit isigineqanngilaq.

*Imm.* 4-p kinguneranik oqariartaaseq "ikuallaaneq" kiak atorlugu suujunnaarsitsineq imaanii piujunnaarsitsinerit tamarmik pineqarput. Oqariartaaseq imaaarsinermik eqqaanermillu

oqariartaatsinut atatillugu isiginiarneqassaaq, taakku tamarmik igitseriaatsitut taaneqartariaqarmata. Imaarsineq eqqaanerlu imaanut igitsinerupput, ikuallaaneq silaannarmut igitsinerugoq.

*Imm. 5-tut siunnersuutigineqartup kinguneranik oqariartaaseq "umiarsuaq" nassuiarneqarpoq, tassaalluni angallat qanorluunniit ittoq imaani avatangiisini suliaqartitaasoq, ilanngullugit angallatit sukkasuuliat qaatsiartaatit, angallatit pullattakkat atorlugit qaatsiartaatit, aqqartartut, puttasuliat puttatiitasut kiisalu atortussat puttatiitat. Aalajangersagaq imaani avatangiisit pillugit peqqusummiinngilaq, oqariartaaserli MARPOL-imik isumaqatigiisummi artikel 2(4) naapertorlugu umiarsuup qanoq paasineqartarneranut pingarnerusutigut naapertuuppoq. Umiarsuarmik oqariartaaseq assigiinngiiaartunut atortillugu paasineqassaaq. Inatsisissatut siunnersuummi angallatit sukkasuuliat qaatsiartaatit, pullattakkat atorlugit qaatsiartaatit, aqqartartut, puttasuliat puttatiitat kiisalu atortut puttatiitat assersuutitut taaneqarput. Taamaattoq angallatit allat arlaqaqisut aamma ilaapput, soorlu angallatit tingerlaataannallit motoorillillu, atortulersuutit puttatiitat, toqqortaasiviit puttatiitat (FSO-t) kiisalu tunisassiorfiit toqqortaasivittallit usilersuivittallillu puttatiitat (FPSO-t). Inatsisip oqaasertalermerani puttasuliat puttatiitat pineqarneranni aamma puttasuliat puttatiitat kalinneqartut imaluunniit nuunneqartut eqqarsaatigineqarput. Umiarsuit, ilanngullugit aqqartartut, suliad puttatiitat, toqqortaasiviit puttatiitat (FSO-t), aamma tunisassiorfiit toqqortaasivittallit usilersuivittallillu puttatiitat (FPSO-t), kiisalu sanaartukkat allat puttatiit atortussallu allat puttatiitat, ingerlatanut § 3, imm. 3-mi taaneqartunut atorneqartut inatsimmut ilaanngummata oqaatigineqassaaq, tak. immikkoortoq 4-mut nalinginnaasumik oqaaseqaatit.*

### *§ 5-imut*

Kalaallit Nunaata eqqaani imartat assigiinngitsut nassuaataat inatsisissatut siunnersuummi § 5-ip imarivai.

*Imm. 1-tut siunnersuutigineqartup "Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap" nassuaataa imarivaa, tassaasoq imaq Kalaallit Nunaata imartaata avataaniittooq tassungalu killeqartoq, tunngaviusumik titarnernit qaqgukkulluunniit atuuttunit 200 s̄omil tikillugu avassisuseqartoq. Aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq tunngaviusumik titarnermiit uuttorneqartarmat oqaatigineqassaaq, imarli Kalaallit Nunaata imartaata avataaniitoq kisimi pineqartarpoq, tassalu tunngavisuik titarnermiit 3 s̄omilinik avassisusilimmiit tunngaviusumik titarnermiit 200 s̄omilinik avassisusilik tikillugu. Aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq piffiit ilaanni nunat allat imartaannit killilerneqartarpoq, tassalu aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq piffiit ilaanni tunngaviusumik titarnermiit uuttorlugu 200 s̄omilinit annikinnerullugu. Imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 6, imm. 3-mi nassuaatip nassuaat assigivaa. Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq pillugu nalunaarut nr. 1020, 20. oktober 2004-meersumi aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq nassuiarneqarpoq, tak. aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisat pillugit inatsisip (inatsit nr. 411, 22, maj 1996-imeersup) Kalaallit Nunaannut atutisinneqalernissaa pillugu kunngip peqqussutaa nr. 1005, 15. oktober 2004-meersoq (inatsit nr. 411, 22. maj 1996-imeersoq).*

Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq tunngaviusumik titarnermiit uuttorneqartarpooq, taamaallaall iimaq imartap avataaniittooq pineqartarluni, tassalu tunngaviusumik titarnermiit 3 sõmiliniit tunngaviusumik titarnermiit avammut 200 sõmilisut avasisusilik tikillugu. Aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq ilaatigut nunat allat imartaannit killiligaasarpoq. Imaani avatangiisit pillugit peqqussut Kalaallit Nunaata eqqaani imartap nassuaataanik imaqqanngilaq. Imartaq aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamut killeqarmat, taamatut nassuaammik ilanngussinissaq pissutissamisoortutut isigineqarpoq, *imm.* 2-tullu aalajangersagassatut siunnersuutigineqartukkut taamatut iliortoqarpoq, tassani aalajangerneqarmat inatsimmi tassani imartaq pineqartillugu, nunap imartaa avalleq nunamullu qaninneq pineqartartut. Kalaallit Nunaata eqqaani imartaq Kalaallit Nunaata eqqaani imartap killilernissaa pillugu kunngip peqqussutaa nr. 191, 27. maj 1963-meersumi, kunngip peqqussutaa nr. 636, 6. september 1991-imeersukkut aamma kunngip peqqussutaa nr. 1004, 15. oktober 2004-meersukkut allanngortinnejartumi nassuiarneqarpoq. Kalaallit Nunaata imartaa tunngaviusumik titarnermit uuttorlugu 3 sõmilinik avasisusilimmut killeqarpoq. Imartap imartat sinerissamut qanittut imartallu avalliit imartarivai. *Imm.* 3-mi takuneqarsinnaavoq nunap imartaa avalleq tassaasoq, imaani piffiit ilummut tunngaviusumik titarnermiit qaqugukkulluunniit atuuttumit killeqartut, avammullu titarnernut ima titarneqartunut, titarnerni taakkunani piffinni tamani tunngaviusumik titarnerni piffinnut qaninnerpaanut 3 sõmilitut ungasissuseqartuartussanut killeqartut, tak. Kalaallit Nunaata imartaata killilerneqarnera pillugu peqqussut.

Imartap sinerissamut qanittup nassuaataanik inatsisisitatut siunnersuut imaqqanngilaq, pineqartoq inatsisisitatut siunnersuummi atorneqaqqinngimmat. Imartalli sinerissamut qanittut danskit imaani avatangiisit pillugit peqqussutaanni § 5, imm. 3-mi nassuiarneqarmata oqaatigineqassaaq, (imaani avatangiisink illersuineq pillugu inatsisitut nalunaarut nr. 1616, 10. december 2015-imeersoq), tassaasut imartut, soorlu umiarsualiviit, umiarsualivinnut pulammaffit, kisarsimasarfiit, kangerlumanerit, kangerluit, ikerillu assigiinngitsut, tunngaviusumik titarnerit qaqugukkulluunniit atuuttut iluini inissisimasut.

Siusinnerusukkut oqaatigineqareersutut Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisaq taamaallaat inatsisisitatut siunnersuummi pineqarpoq, imartami imaani (imartami sinerissamut qanittumi aamma imartani avallerni) avatangiisink illersuineq Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanit (taamanikkut Namminersornerullutik Oqartussaasunit) 1993-mi tiguneqartoq, aamma imaani avatangiisink illersuineq pilugu Inatsisartut inatsisaannit maleruagassaqartinneqarpoq.

#### § 6-imut

Inatsisisitatut siunnersuummi § 6-ip imaani avatangiisit pillugit peqqussummi atuuttumi § 7 assigaa, taamaattoq aalajangersakkap imm. 2-anik annertusineqarluni.

Aalajangersagaq MARPOL-imi isumaqatigiisummik tunuliaqutaqarpoq, tamatumani imavittut uumassusillillu oqimaaqatigiaartumik pissuseqarnerat piffiullu immikkut ittumik angallaffiunera pissutigalugit, imaani avatangiisit illersorniarlugit immikkut ittunik aalajangersakkanik atuutsitsisoqarnissaa pisariaqartutut isigineqartarluni.

Imartat tulliuttut maanna MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq ataaseq ilanngussalluunniit arlallit malillugit "immikkut ittumik imartatut" toqqagaasimapput: Imaq Akullersuaq eqqaalu, Østersøen eqqaalu, Sortehavet, Kangerliumanersuaq Golfen eqqaalu, Nordsøen eqqaalu, imartaq qalasersuup kujalliup eqqaaniittooq, Europap imartaata avannamut kitaa, Sydafrikap imartaata kujasinnerusortaa kiisalu Caribiap eqqaani imartaq. Imartap qanoq ilisukkut "immikkut ittumik imartanngortarnera" pillugu MARPOL-imik isumaqatigiisummi maleruagassat assigiinngitsut aalajangersarneqartarpuit, piffissarlu atuutilerfissaat tamatigut siulittorneqarsinnaasara. Taamaattumik maleruagassat pisariaqalerfia ilutigalugu nalunaarutitut ilusilerlugit aalajangersarnissaat naapertuunnerpaavoq.

§ 6, *imm. 1*-tut siunnersuutigineqartoq malillugu, avatangiisinut inuussutissanullu ministerip, nunat tamalaat akornanni isumaqatigiisutit eqqortinniarlugit aalajangersinnaavaa, imartaq tassaasoq imartaq immikkut ittoq. Imartaq Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisap iluaniittooq immikkut ittumik imartatut toqqagaassagaluarpat, aalajangersagassatut siunnersuutikkut avatangiisinut inuussutissanullu piginnaatinneqarpoq imartamik taassuminnga imartatut immikkut ittutut toqqaanissamut.

*Imm. 2*-tut siunnersuutigineqartoq malillugu, immikkut ittumik imartami, *imm. 1* malillugu toqqagaasumi imaani avatangiisinik illersuinermut maleruagassanik immikkut ittunik aalajangersaanissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri piginnaatinneqarpoq. Qulaani taaneqartutut, imartaq immikkut ittumik imartatut toqqagaasarpoq, piffiup imavittut uumassusillillu oqimaaqatigiaartumik pissuseqarnerat piffiullu immikkut ittumik angallaffiunera pissutigalugit imaani avatangiisit illersorniarlugit aalajangersakkanik immikkut ittunik eqquassinissaq pisariaqartutut isigineqarmat. *Imm. 2*-mi piginnaatitsissut siunnersuutigineqartoq imaani avatangiisit pillugit peqqussummiinngilaq, imatulli ilanngunneqarluni, imartami *imm. 1* malillugu immikkut ittumik imartatut toqqagaasumi maleruagassanik immikkut ittunik aalajangersaanissamut inatsisitigut tunngaveqarneq erseqqissoq pigineqalerluni. Taamaasilluni *imm. 2*-p ilanngunneratigut inatsisinik atuutunik allangortitsinissaq siunertaanngilaq, aalajangersagarli ilanngunneqarpoq imartamik immikkut ittumik toqqaanerup sunniutaa erseqqissaatiginiarlugu, tassalu imartami immikkut ittumi imaani avatangiisinik illersuinermut maleruagassanik immikkut ittunik eqqussineq.

## § 7 -*imut*

Imaq pillugu inatsisinik atuutitsineq pillugu isumaqatigiisummi artikel 234 tunuliaqutaralugu inatsisisatut siunnersuummi § 7 ilanngunneqassasoq siunnersuutigineqarpoq, tak. oqaaseqaatini nalinginnaasuni immikkoortoq 4.2. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi assigisaanik aalajangersagaqanngilaq.

*Imm. 1*-itut siunnersuutigineqartoq malillugu, imartap sikuulluni imartaanera aalajangissallugu avatangiisinut inuussutissanullu ministeri piginnaatinneqarpoq, tamanna nunat tamalaat inatsisaannut naapertuussinnaappat. Taamaasilluni Kalaallit Nunaata eqqaani

aninaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami piffinnik ”piffinnik sikuusunik” taasanik avatangiisirut inuussutissanullu ministerip toqqaanissinnaaneranut aalajangersagaq inatsimmik tunngavissiivoq. Imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqatigiisummi art. 234 naapertorlugu piffiit sikuusut paasineqassapput, taamaasilluni piffiit toqqagaasut tassaallutik piffiit silap pissusii peqqarniitsut, aamma piffinni taamatut ittuni ukiup sivisunersaani sikuusarnera pissutigalugu umiartornermut akornutissanik imaluunnit nalinginnaanngitsunik aarlerinartorsiortitsisartut, piffinnilu taakkunani imaani avatangiisunik mingutsitsineq nerisareqatigiaat oqimaaqatigiisumik pissuseqarnerannik annertuumik ajoqusiinermik kinguneqarsinnaalluni imaluunniit iluarseqqinneqarsinnaanngitsumik ajoqusiisinnalluni.

Piffinnik sikuusunik toqqaanermi namminermi taamatut toqqaanissamut pisariaqartitsinerup erseqqinnerusumik misissorneqareerneratigut kiisalu piffinni pissusiviusunik misissuineq tunngavigalugu pisassaaq, sikuunerata misissornera ilanngullugu. ”Ukiup sivisunersaani” sikuusarnera paasineqassaaq ukiumi qaammatit 6 sinnerlugit sikuusarnissaanik. Imartanik toqqaaneq nalunaarutit atorlugit pisassaaq.

Imarsiornermut ajoququtaasumik aamma nalinginnaanngitsunik aarlerinarsiorfiusuni silap pissusii immikkut peqqarniitsut kiisalu sikuusarnera, piffinni taamatut ittuni ukiup sivisunersaani sikuusarnera pissutigalugit imaani avatangiisunik mingutsitsineq nerisareqatigiaat oqimaaqatigiisumik pissuseqarnerannik annertuumik innarliisinnaammat imaluunniit iluarseqqitassaanngitsumik ajoquserneqarsinnaammat imartanik toqqaanermut siunertaavoq. Imartani taakkunani pissutsit kingunerannik, imartani taakkunani imaani avatangiisit illersorniarlugit maleruagassanik immikkut ittunik aalajangersaanissaq pisariaqarsinnaavoq.

Taamaattumik piffinni sikuusuni taamatut ittuni, immikkut aarlerinarsiorfiusuni imaani avatangiisit illersorneqarnissaasa qulakkeernissaannut pisariaqartutut isigineqartuni avatangiisirut inuussutissanullu ministeri maleruagassanik immikkut ittunik aalajangersaanissamut piginnaatitaanissa aalajangersakkami *imm. 2-mi* siunnersuutigineqarpoq. Maleruagassat taakku assigiinngisitsisuussanngillaq, assigiissumillu umiarsuarnut tamanut atuutissallutik, tassalu danskit kalaallillu umiarsuaannut kiisalu nunat allamiut umiarsuaannut, piffinni sikuusumiittunut.

Inatsisissatut siunnersuummi § 50, imm. 6, aalajangersakkamut taamaallaat piffinnut sikuusunut imm. 1 malillugu toqqagaasunut atuuttussamut assersuutissaavoq. Aalajangersakkap kinguneranik nunat allamiut umiarsaannut, inatsisissatut siunnersuummi § 50, imm. 4-mi taaneqartunut atuutsitsinermi, killiliinerit nalinginnaasut atorneqassanngillat, umiarsuaq sikuusumiittoq inatsimmi matumanit imaluunniit maleruagassanik taanna malillugu aalajangersagaasunik tunngavissaqartumik pasineqarpat, imaluunniit Kalaallit Nunaata imartaani imaani avatangiisit pillugit maleruagassanik atuuttunik unioqqutitsisimappat, tamatumani annertuumik imaarsisoqarsimalluni, imaani avatangiisunik annertuumik ajoqusiisumik, imaluunniit taamatut pisoqarnissanik aarlerinarsiorfiusumik. Inatsisissatut siunnersuummi § 50, imm. 6-imut oqaaseqaatit immikkut ittut innersuussutigineqarput.

## § 8-mut

Inatsisissatut siunnersuummi § 8-p imani avatangiisit pillugit peqqusummi atuuttumi § 8 assigaa.

Aalajangersagassatut siunnersuutigineqartumi oqaatsit "uulia" aamma "umiarsuaq uuliamik usisaat" nassuiarneqarput. Inatsisissatut siunnersuummi § 8 *imm. 1*, malillugu uulia tassaavoq uulia atortussiaq suugaluartluunniit aamma tamatuminngaakuugaq, ilanngullugu uulia akuiagaanngitsoq, naturgas imerpaalasunngortitaq, uuliap kinnganera aamma uuliakoq igitassaq, kiisalu uulia ikummatisaq tunisassiallут allat akuiagaasut, petrokemikaliat pinnagit, taakku § 11 malillugu immikkooritigaammata. Taamaasillu akuukkat suugaluartulluunniit uuliamik akullit, imeq uuliakut sinnerinik akoqartoq ilanngullugu inatsisissatut siunnersuummut ilaapput.

Uuliali uumasunit naasunillu pinngorfeqartut inatsisissatut siunnersuummi kapitali 3-mi, akuutissanut imerpalasunut bulkimut assartorneqartunut tunngasumi maledruagassanik maledruagassaqartitaapput.

*Imm. 2-tut* siunnersuutigineqartut malitsigisaanik uuliamik umiarsuartut uuliamik assartuisussatut, imaluunniit uuliamik bulkimut assartuisussatut sanaartugaasutut nassuiarneqarpoq.

## § 9-mut

Inatsisissatut siunnersuummi § 9-p imani avatangiisit pillugit peqqusummi atuuttumi § 9 assigaa.

Imani avatangiisit pillugit peqqusummi § 9, imm. 1 malillugu taamaallaat aalajangersakkap imm. 2-anigginnaatitsissut naapertorlugu maledruagassat aalajangersagaasut malillugit uuliamik imaarsisoqarsinnaavoq. Imani avatangiisit pillugit peqqusummi § 9, imm. 1 namminerisaminik imaqanngimmat, taamaallaalli imm. 2-mi piginnaatitsissummut innersuussilluni, aalajangersagaq inatsisissatut siunnersuummi ingerlateqqinnejnangilaq. Imarisatigut allannguinissaq siunertaanngilaq, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami, taamaallaat maledruagassdat inatsit malillugu aalajangersagaasut malillugit uuliamik imaarsisoqarsinnaammatt.

§ 9-tut siunnersuutigineqartoq malillugu nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissutit eqqortinniarlugit umiarsurnit uuliamik assartuutinit umiarsuarnillu allanit uuliamik imerlummillu oqimaaloqtaasumik uuliamik akoqartumitk imaarsinermut maledruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut avatangiisintut inuussutisanullu ministeri aalajangersaassaaq. Maledruagassat taakku MARPOL-imik isumaqatigiissummut ilanngussaq 1-imut naapertuutumik suliarineqassapput, ilaatigullu imarsinerup qanoq ingerlanneqarnissaa pillugu maledruagassanik imaqassallutik, imarsinerup periutsit maledruagassallu akuerisaasut atorlugit pinissaa kiisalu qanoq annertutigisumik imaarsisinnaaneq ilanngullugit.

Uuliamik imaarsineq pillugu nunat tamalaat akornanni maledruagassat malillugit uuliamik imaarsineq pillugu Kalaallit Nunaannut nalunaarummik nutaamik inatsisip atuutilernerani

atuutilersitsisoqarnissaa anguniagaavoq. Nalunaarutip taassuma uuliamik imaarsineq pillugu nalunaarut atuttoq taarsissavaa, (nalunaarut nr. 485, 15. juni 1999-imeersoq).

### ***Kapitali 3-mut***

#### ***§ 10-mut***

Inatsisissatut siunnersuummi § 10 akuutissat imerpalasut nassuaataannik imaqarpoq.

Imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 10-p akuutissat imerpalasut nassuaataannik imaqarpoq, tamatumani akuutissat imerpalasut nassuaataannut imeq ilaatinneqarluni. Imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 11 malillugu akuutissat bulkimut assartorneqartut taamaallaat imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 12 malillugu aalajangersagaasut naapertorlugit imaarutigineqarsinnaapput, imeq kisiat pinnagu.

Imeq oqimaaloquaasut pillugu maleruagassatut siunnersuutigineqartut, inatsisissatut siunnersuummi kapitali 6-ip imarisai tunuliaqutaralugit, akuutissat imerpalasut nassuaataat imatut annikillineqassasoq siunnersuutigineqarpoq, taamaasilluni imeq nassuaammut siunissami ilaajunnaassalluni.

Taamaasilluni akuutissat inatsimmi matumani akuutissatut  $37,8^{\circ}$  C-mik kissassuseqartillutik aalamik naqtsinerat  $2,8 \text{ kp/cm}^2$ -mik qaangiinngitsut pineqartut inatsisissatut siunnersuummi § 10-mi siunnersuutigineqarpoq, imeq kisiat pinnagu. Taamatut allannguinikut imermik oqimaaloquaasumik imarsinermut namminerusamik maleruagassaqarnissaq periarfissaalerpoq. Inatsisissatut siunnersuummi kapitali 6-imi maleruagassat taakkununnga atasumik oqaaseqaatitallit innersuussutigineqarput.

§ 10-mi aalajangersagassatut siunnersuutigineqartumi akuutissat imerpalasut nassuaataannut MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq II tunngavigineqarpoq. Assersuutigalugu gassit buthan aamma ammoniak silaannartut pissusilitut isigineqarnissaat nassuaatip kingunerissavaa, inatsisissatut siunnersuummi matumani akuutissat imerpalasut pineqartillugit, akuutissat  $37,8^{\circ}$  C-mik kissassuseqartillutik aalamik naqtsinerat  $2,8 \text{ kp/cm}^2$ -mik qaangiinngitsut pineqartarmata.

#### ***§ 11-mut***

Inatsisissatut siunnersuummi § 11-p imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 12 assigaa.

Nunat tamat akornanni isumaqatigiisutit eqqortinniarlugit akuutissat imerpalasut, bulkimut assartorneqartut immikkoortunut agguanneqatarnerat pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut kiisalu akuutissat taakku assartorneqartarnerat imarsissutigineqartarnerallu pillugit avatangiisut inuussutissanullu ministerip maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitaanissaa inatsisissatut § 11-imi siunnersuutigineqarpoq.

MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq II, akuutissanut imerpalasunut

ajoqutaasinnaasunut bulkimut assartorneqartunut tunngasoq piginnaatitsissummut tunuliaquaavoq. Akuutissat imerpalasut ajoqutaasinnaasut pineqartillugit, umiarsuarnik akuutissanik ajoqutaasinnaasunik assartuisartunik sanaaartornermut atortulersuinermullu nunat tamalaat akornanni inatsisaasuni (IBC-kodenimi) kapitali 17-imi 18-imiluunniit allattorneqarsimasut pineqartarput. Aammattaaq IBC-kodemut kingusinnerusukkut ilassutit, IMO-p ukiumoortumik upternarsaatitut allakkiaani MEPC. 2/Circularimi naqinnejartartumut ilanngullugit akuutissanik imerpalasunik allattuiffisumi allattugaasut, nassuaammut ilaapput. Uppernarsaatitut allakkiaq akuutissat IBC-kodemut pisortatigoortumik ilanngunnejartinnagit akuutissanik imerpalasunik nalunaarsuiffittut atorneqartarpoq. Akuutissat imerpalasut, nunamit MARPOL-imik isumaqatigiisummut akuersisimasumit utaqqiisaasumik immikkoortiterneqarsimasut allattorneqarfianik ilaatigut imaqarpoq.

Akuutissat imerpalasut ajoqusiisinnaasut immikkoortunut X, Y, Z imaluunniit OS-imut (akuutissanut allanut) immikkoortiterneqartarput, akuutissat imaani avatangiisut il.il. ajoqusiisinnaassusiat tunngavigalugu immikkoortiterneqartarlutik. Taamaasilluni immikkoortoq X-imiitut tassaapput akuutissat ajoqusiinerpaajusinnaasut immikkoortoq Z-imiittullu ulorianannginnerullutik, kisiannili akuutissaallutik ajoqusiisinnaasut. MARPOL-imik isumaqatigiisummi akuutissanik immikkoortiterineq ataavartumik allangortinneqartarpoq nutarterneqartarlunilu.

Akuutissanik imerpalasunik, bulkimut assartorneqartunik, immikkoortunut agguataarineq immikkoortiterinerlu, kiisalu imaarsineq pillugit nalunaarut nr. 166, 1. april 1987-imeersoq Kalaallit Nunaanni atuutsinneqalernikuuvvoq. Inatsisip atuutilersinneqarneratigut suliassaqarfimmi maleruagassanik nutartigaasunik imaqartumik nalunaarummik nutaamik atuutilersitsisoqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq. Akuutissanik immikkoortiterinernut assigiinngitsunut ilaasunik sumi pissutsit suut atorlugit imaarsisoqarsinnaanera pillugu aalajangersakkanik nalunaarutip imaqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

### *§ 12-imut*

Inatsisissatut siunnersuummi § 12-ip imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 13 assigaa.

Erngup tankinut errortuutaasup usilersuunnera imaarutigineralu kiisalu aalajangersakkanik eqqortitsinermik nakkutilliineq, ilanngullugillu inunnik nakkutilliisussanik toqqaaneq piginnaatitsinerlu piillugit maleruagassanik avatangiisut inuussutissanullu ministerip aalajangersaasinaissaa § 12-imi siunnersuutigineqarpoq.

Akuutissatinik imerpalasunik bulkimut assartorneqartunik immikkoortunut agguataarineq immikkoortiterinerlu kiisalu imaarsineq pillugit peqqussut nr. 166, 1. april 1987-imeersumi imermik tankinut errortuutaasumik imaarsineq pillugu maleruagassaqarpoq, soorlu tamanna inatsisissatut siunnersuumi § 11-imi taaneqartoq.

Imeq tankinut errortuutaasoq pillugu pissutsit sinneri Søfartsstyrelsip maleruagassaasigut maleruagassaqarput, tak. Søfartsstyrelsimit nalunaarutit B, umiarsuit sananeqarneri atortuilu il.il. pillugit nalunaarut nr. 491, 13. maj 2014-imeersumi kapitali XXII.

Taamaasilluni inatsisissatut siunnersuutip atuutilerneratigut imeq tankinut errortuutaasoq pillugu maleruagassanik allanik aalajangersaasoqarnissa naatsorsuutigineqanngilaq, piginnaatitsissutilli attatiinnarneqarnissa siunnersuutigineqarpoq, taamaasilluni imaani avatangiisit pillugit inatsisit naapertorlugit imeq tankinut errortuutaasoq pillugu maleruagassat nutartigaasut suliarinissaannut suli inatsisitigut tunngavissaqassalluni. Imaani avatangiisinut pissutsit aatsitassanut ikummattissanullu attuumassuteqartut, nalunaarutit inatsit malillugu aalajangersagaasut sinneri assigalugit maleruagassanut § 12 malillugu aalajangersagaasunut ilaassanngillat, tak. oqaaseqaatini nalinginnaasuni immikkoortoq 3.

### ***Kapitali 4-mut***

#### *§ 13-imut*

Inatsisissatut siunnersuummi § 13-ip imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 14 assigaa.

Akuutissanik atortussanillu poortugaasunik, containerinik il.il. assartuineq, ilanngullugit usisat imai pillugit aarlerisaaruteqarnissamut paassisutissanillu tunniussinissamut pisussaaffik pillugit maleruagassanik aalajangersaanissamut avatangiissinut inuussutissanullu ministerip piginnaatitaanissa § 13 -imi siunnersuutigineqarpoq. Akuutissat ajoqsiisinnaasut poortorsimasut assartorneqarnissaat pillugu MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq III-mi aalajangersakkat piviusunngortinnissaannut aalajangersagaq ilaatigut periarfissiivoq. Akuutissanik ajoqsiisinnaasunik oqarnermi, usit ulorianartut pillugit nunat tamalaat akornanni umiartornermi inatsisit malillugit (IMDG-koden) akuutissat imaani avatangiisinut ajoqsiisinnaasutut paasineqarsimasut, imaluunniit aalajangiinermut tunngaviit aalajangersimasut arlaqartut, MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq III-mi tapiliussami taaneqartut naapertorlugit ajoqsiisinnaasutut taaneqartariaqartut pineqartarpuit.

Søfartsstyrelsimiit Nalunaarut D-mi (umiarsuit sananeqarnerinut atortuinullu il.il., umiarsuarnut ilaasartaatinut nunami namminermi imartani angalasunut teknikkikkut najoqquqtassat), tak. nalunaarut nr. 556, 26. maj 2011-meersoq, akuutissanik atortussanillu poortugaasunik umiarsuit assartuisarnerat pillugu maleruagassat aalajangersagaapput.

Piginnaatitsissutip matuma inatsisissatut siunnersuutip atuutilerneratigut atorluarneqarnissa naatsorsuutigineqanngilaq, akuutissanilli atortussanillu poortugaasunik assartuineq pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik imaani avatangiisit pillugit inatsisit tunngavigalugu aalajangersaanissamut pisariaqartitsisoqalissagaluarpat, siunissamut qulakkeeriniarluni ilangunneqarnissa siunnersuutigineqarluni.

### ***Kapitali 5-imut***

#### *§ 14-imut*

Inatsisissatut siunnersuummi § 14 -ip imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 15 assigaa. Imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 15 malillugu akuutissat suikkaasut, bulkimut assartorneqartut immikkoortiterneqartarnerat imaarsissutigineqartarnerallu pillugit maleruagassanik, kiisalu akuutissat ajoqtaasinnaasut, imaarsissutaasinnaanngitsut,

imaluunniit immikkut ittunik piumasaqaatitalimmik taamaallaat imaarsissutaasinnaasut pillugit maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu aalajangersaasinnaavoq.

Akuutissat suikkaasut bulkimut assartorneqartut immikkoortiterneqartarnerat pillugu maleruagassanik kiisalu akuutissat ajoquaasinnaasut, imaarsissutaasinnaangitsut, imaluunniit immikkut ittunik piumasaqaatitalimmik taamaallaat imaarsissutaasinnaasut pillugit maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministerip assigisaanik aalajangersaasinnaanissa § 14-imi siunnersuutigineqarpoq.

Imaanili avatangiisit pillugit peqqussummi atuuttumi § 15-imi oqaaseqatigiit kingullit inatsisissatut siunnersuummi ingerlateqqinnejngillat, taamaasillu akuutissat immikkoortitigaasut pillugit allattuiffimmik avangiisinut inuussutissanullu ministerip suliaqarsinnaanera aalajangersakkut takuneqarsinnaanani. Oqaaseqatigiit pisariaqanngitsutut nalilerneqarput, akuutissat pillugit allattuiffimmik suliaqarneq aalajangersakkami piginnaatitsissummut ilaareersutut isigineqarmat. Inatsisinut atuuttunut naleqqiullugu imarisaasigut allannguisoqarnissaa siunertaanngilaq.

Inatsisip atuutilerneratigut piginnaatitsissutip matuma atorluarneqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq, inatsisissatulli siunnersuutip siunissamut qulakkeernissaa siunertaralugu imaani avatangiisit pillugit peqqussummit ingerlateqqinnejnarluni, taamaasilluni akuutissat suikkaasut bulkimut assartorneqartut pillugit nunat tamalaat akornanni maleruagassanik aalajangersaasoqarpat, assersuutigalugu MARPOL-imik isumaqatigiissummut nutaamik ilanngussaliornikkut, taava avatangiisinut inuussutissanullu ministerip maleruagassanik taakkuninnga imaani avatangiisit pillugit inatsisini piviusunngortissinnaanera inatsisitigut tunngavissaqassaaq.

Piginnaatitsissutip atorluarnissaata tungaanut akuutissanik suikkaasunik passussineq imaarsinerlu maannamutut pissaaq eqqaanerup nalinginnaasumik inerteqqutaanera malillugu, tamannalu inatsisissatut siunnersuummi § 20-p imarivaa, imaluunniit eqqakkanik igitsineq pillugu maleruagassat, inatsisissatut siunnersuummi § 10-p imarisai malillugit pissalluni.

## ***Kapitali 6-imut***

### ***§ 15-imut***

Umiarsuit imermik oqimaaloquataannik kinnganikunillu nakkutilliineq passussinerlu pillugit nunat tamalaat akornanni isumatigiissutip (kingorna imeq oqimaaloquataasoq pillugu isumaqatigiissut) piviusunngortinnissaanut aalajangersakkani inatsisissatut siunnersuummi kapitali 6 imaqarpoq. Nakkutilliineq umiarsuillu imeq oqimaaloquataata kinnganikullu nakkutiginerat passunnerallu iluaqutigalugit, umiarsuit imermik oqimaaloquataasumik passussisarnerat imaani uumassusilinnik aamma patogenerinik (pissuseqatigiaanik piffinni nutaani amerliartupiloortartunik) mingitsisinerup pinngitoortinnissaanut, annikillinissaanut nakkutiginissaanullu tapertaassaaq. Umiarsuit imeq oqimaaloquataat pillugu maleruagassat aamma inatsisissatut siunnersuummi immikkoortoq 5.8-mi oqaaseqaatini nalinginnaasuni allaaserineqarput. Maleruagassaqartitsinermut, inatsisissatut siunnersuutip sinnera assigalugu, imaani avatangiisinut pissutsit, aatsitassanut ikummatisanullu attuumassuteqartut

ilaassanngillat, tak. oqaaseqaatit nalinginnaasut immikkoortoq 3.

*Imm. 1*-itut siunnersuutigineqartumi imeq oqimaaloquaasoq umiarsuup angalanermi usingi, uersimanera, itsinera, aalajaassusaa imaluunniit nutsoruunnerit nalimmassarniarlugit imertut umiarsuarmut ikineqartutut nassuarneqarpoq. Akuutissat imermiittut akuujunnaartullu aamma imeq oqimaaloquaasoq pillugu maleruagassanut ilaapput. Akuutissannik akuujunnaartunik oqarnermi, kinnganikut imermut oqimaaloquaasumut akuliussimasut pineqarput. Imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiissut naapertorlugu erngup oqimaaloquaasup qanoq paasineqartarneranut nassuaat naapertuuppoq.

Arlalinnik pissuteqartumik imermik umiarsuarmut ikisisoqarpat, pissutaasullu ilaat ataaseq umiarsuup angalanermi usinginik, uersimaneranik, itsineranik, aalajaassusaanik imaluunniit nutsoruunnerinik nalimmassaaniarneruppat, ikineqartoq imertut oqimaaloquaasutut isigineqassaaq. Taamaasilluni imeq imertut oqimaaloquaasutut, aamma aalisakkanik usisanik saliissutit nillataartitsissutitulluunniit atugassatut ikineqartoq, imermik oqimaaloquaasumik oqartarnermut ilaassaaq, taamasillunilu isumaqatigiisummi piumasaqaatinut ilaassalluni.

*Imm. 2* -tut siunnersuutigineqartumi kinnganikut nassuarneqarput, tassani pineqarlutik umiarsuup erngup oqimaaloquaanit kinnganikunngorlutik kivorartut. Akuutissat imermut akuujunnaarlutik naqqanut kivoraraangamik kinnganikunngortarput. Kinnganikunik imaanut imaarsineq inatsisissatut siunnersuummi § 20-mi eqqaanermut inerteqquteqarnermut ilaassaaq, kinnganikut "imaata naqqanit qaquinneqartutut" isigineqanngimmata.

Sanaartukkap akuerisaasup nassuaataa aalajangersakkami *imm. 3*-p imaraa, tamatumani erngup oqimaaloquaasup passunnissaanut sanaartugaq, inatsisissatut siunnersuummi § 17-im i malederuagassatut siunnersuutigineqartut malillugit qanoq ittuussutsimigut akuerisaasoq pineqarpoq. Passussinikkut erngup oqimaaloquaasup kuutsinnginnerani uumasuaqqat suli uumasut imermi kuutsinneqartumiittut, killiliussatut naliliussanit, imeq oqimaaloquaasoq pillugu nalunaarummi aalajangersarneqarumaartunit annikinnerulerinissaa siunertaavoq.

*Imm. 4*-tut siunnersuutigineqartoq malillugu, sanaartugaq naalagaaffimmi imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiisummiakuersissuteqarsimasumi oqartussanit imaluunniit suliffeqarfimmit qanoq ittuussutsimigut akuerineqarsimasoq, sanaarttukkamut § 17 malillugu qanoq ittuussutsimigut akuerisaasumut naligiissinneqassaaq. Oqartussat suliffeqarfilluunniit naalagaaffimmit, imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiisummi akuersisimasumit toqqagaasimanissaat piumasaqaataavoq.

#### *§ 16-imut*

Inatsisissatut siunnersuummi § 16, *imm. 1*, m-ip malitsigisaanik taamaallaat kapitali 6-itut siunnersuutigineqartoq kiisalu maleruagassat taanna malillugu aalajangersagaasut malillugit imermik oqimaaloquaasuk imaanut kuutsinneqarsinnaassaaq.

Oqaaseqaatini nalinginnaasuni immikkoortoq 5.8.2.-mi taaneqartutut, isumaqatigiisummi piumasaqaatit annertusiartortumik atuutsikkiartuaarneqassapput, erngullu oqimaaloquaasup passunneqarnissaanut piumasaqaatinut umiarsuit qaqgukkut ilaatinneqalernissaannut, imeq oqimaaloquaasut pillugu isumaqatigiissutip atuutilernissaa aalajangiisuuvvoq. Imeq

oqimaaloquaasoq pilugu maleruagassat, inatsit tunngavigalugu nalunaarummi aalajangersarneqassapput. Erngup oqimaaloquaasup kinnganikullu umiarsuit imeq oqimaaloquaanut tankimeersut passunneqarnissaat pillugu danskit nalunaarutaannut nalunaarut assingussaaq, tak. nalunaarut nr. 952, 27. juni 2016-imeersoq.

Iermik oqimaaloquaasumik passussinissamik piumasaqaat umiarsuarnut atuutileriarpat, sanaartugaq qanoq ittuussutsimik akuerisaq atorluarsinnaasorlu, kiisalu passussinermut pitsaassusiliinerit nunat tamalaat akornanni aalajangersagaasunik eqqortitsisinnaasut atorlugit imermik oqimaaloquaasumik passussisoqassaaq. "Atorluarsinnaasumik" oqarnermi erseqqissaatigineqarpoq, sanaartugaq qanoq ittuussutsimigut akuersiaq ajoquteqarpat, taava kuutsitsineq kapitalimi matumani maleruagassatut siunnersuutinut naapertutissanngilaq. Passussinermut pitsaassusiliinerit nunat tamalaat akornanni aalajangersagaasut eqqarsaatigalugit, imermik oqimaaloquaasumik imaarsinermi naliliussat imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiisummi aalajangersagaasut innersuussutigineqarput. Taamaasilluni imermik oqimaaloquaasumik taamaallaat imaarsisoqarsinnaavoq, imaappat:

- Imeq kubikmiiterimut ataatsimut uumasuaqqanik uumasinnaassusilinnik qulit inorlugit amerlassusilinnik akoqassaaq – minnerpaaffiisa uuttuutaat 50 mikromiiterinit annerulluni taamatulluunniit angissuseqarlutik, aamma
- Imeq milliliiterimut ataatsimut uumasuaqqanik uumasinnaassusilinnik 10 inorlugit amerlassusilinnik akoqassaaq – minnerpaaffiisa uuttuutaat 50 mikromiiterinit minnerussalluni, aamma
- Uumasuaqqanik tappiorannartunik akoqassuseqartumik imaarsinermi akoqassutsimut erseqqinnerusumik aalajangersagaasut qaangerneqassanngillat.

*Imm. 2-tut siunnersuutigineqartukkut imermik oqimaaloquaasumik imaarsinermut maleruagassanik erseqqinnersunik aalajangersaanissamut avatangiisut inuussutissanullu ministeri piginnaatinneqarpoq. Taamaasilluni umiarsuup sumi qaqugukkullu imermik oqimaaloquaasumik imaarsisinnaanera, imaarsinerullu qanoq ingerlanneqarnissaat pillugit maleruagassat piginnaatitsinermut ilaapput, tassalu passussinermut pitsaassusiliussat nunat tamalaat akornanni aalajangersagaasut naapertorlugit aamma sanaartukkut qanoq ittuussutsimikkut akuerisaasut atorluarsinnaasullu atorlugit imaarsisoqassalluni, imaluunniit imermik oqimaaloquaasumik sukuluiagaanngitsumik taarsiineq pillugu maleruagassatut aalajangersagaasut malillugit imaluunniit periutsinik akuerisaasunik allanik atuilluni imaarsisoqassalluni.*

Erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanik piumasaqaatinit, imm. 2 malillugu aalajangersagaasunit immikkut akuersissuteqarfingeqarnissaq pillugu maleruagassanik, ilanngulugit immikkut akuersissuteqarfingeqarnissamut aalajangiinerit pillugit naammagittaalliuuteqarnissamut maleruagassanik, aalajangersaanissamut avatangiisut inuussutissanullu ministerip tunngavissaanik *imm. 3-mi* ilanngussisoqarnissaat siunnersuutigineqarpoq. Umiarsuarnut, angallavissamik aalajangersakkamik ingerlavissaqarlutik angalasunut, annguffissaallu minnerpaamik ataaseq Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami inisisimappat, avatangiisut inuussutissanullu ministeri aalajangersagaq taanna malillugu immikkut akuersissuteqarsinnaassaaq. Taamatut piginnaatitaaneq nalunaarut atorlugu piviusunngortinnejassaaq, nalunaarummilu aarlerinaatinik naliliineq immikkullu

akuersissuteqarneq pillugit IMO-p maleruagassai malinnejqassapput.

IMO-p maleruagassiai, ilaatigut aarlerinaatinik naliliinissamik piumasaqaatitaqartut tunuliaqutaralugit immikkut akuerissuteqartoqartassaaq. Umiarsualivinni piffinnilu kalluarneqartuni taamaattoqarpat uumassusillit pissuseqatigiaat piffinni nutaani amerliartupiloortartut pillugit paasissutissanik aarlerinaatinik naliliineq imaqassaaq, aamma pissuseqatigiaat kissaatigineqanngitsut piffit immikkut akuersissuteqarfisassatut kissaatigineqartut akormanni nuussisoornissamut aarlerinaatit pillugit paasissutissanik imaqassalluni. IMO-mi maleruagassat malillugit aarlerinaatinik naliliinermi, isumaqatigiissut malillugu immikkut akuersissuteqartoqassappat aarlerinaatinik naliliinerup "annikitsunera" uppernarsarneqarsinnaassaaq. Aarlerinaataa "annertuutut" nalilerneqarpat, oqartussat immikkut ittumik akuersissuteqarsinnaanngillat. Naliliineq pillugu qulartoqarpat imaluunniit ilisimasat annikippallaarpata, aarlerinaatip annertuujuneranik naliliinermut taamatut innera sunniuteqaqataasinnaavoq. Aarlerinaatinik naliliinermut qinnuteqartup nammineq akiliisussaanera pillugu maleruagassanik ministerip aalajangersaasinnaanissaai siunnersuutigineqarpoq.

Ilisimatuussutsikkut illersorneqarsinnaasumik tunngaveqarluni aarlerinaatinik naliliisoqarnissaa qulakkeerniarlugu, imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiisummi maleruagassaq G7 aarlerinaatinik naliliinermi tunngaviit periutsillu pillugit ilitsersuutinik paasissutissanillu imaqarpoq, kiisalu paasissutissanik pisariaqartitsineq, aarlerinaatinik naliliinermi periutsinik atuineq pillugu ilitsersuutinik, immikkut akuersissuteqarnissamut suleriaatsit, tusarniaanermut attaveqatigiinnermut suleriaatsit, immikkut ittumik akuersissutit nalilersoqqinnerat pillugu paasissutissat, teknikkikut ikiorneqarneq, suleqatigiinneq kiisalu nunap immikkoortukkuutaartumik suleqatigiinneq pillugit ilitsersuut pillugu ilitsersuutinik paasissutissanillu imaqarluni.

Aarlerinaatinik naliliinermi tunngaviit pingarnerit pingasut, ataasiakkaatut kisimiitillugit akuleriissillugilluunniit atorneqarsinnaasut G7-imni nassuiarneqarput:

- Avatangiisiniik assersuussinertalimmik aarlerinaatinik naliliineq: Erngup oqimaaloquatasup tiguneqarfissaatut imaarsissutigineqarfissaatullu (piffit tigusiffiusut tigusisussallu) kissaatigineqartuni avatangiisini pissutsinik assersuussineq, soorlu kissassuseq tarajoqassuserlu assersuullugit.
- Pissuseqatigiaat uumassusilittut sumiiffeqarnerat aallaavigalugu aarlerinaatinik naliliineq: Pissuseqatigiaanik piffinni tigusiffiusuni tigusisussanilu aalajangersimasumik pinngorfeqanngitsunik peqarpa aamma taakkunani pinngorfeqartunik pissuseqatigiaanik ajoqutasinnaasunik peqarpa. Piffinni tigusiffiusuni aamma tigusisussani pissuseqatigiaanik assigisaannik annerusumik minnerusumilluunniit peqarpat, tamanna avatangiisitigut pissutsit ima assigiitsiginerannik takutitsisuuvvoq, pissuseqatigiaat piffinni nutaani amerliartupiloortartat nuunneqarsinnaallutik.
- Pissuseqatigiaanut tunngasumik aarlerinaatinik naliliineq: Pissuseqatigiaat piffinni nutaani amerliartupilosinnaasut uumassuseqarnerminni aqquaartagaasa oqaluttuassartaat uumassuseqarnerminnilu toqussutiginagu aqquaarsinnaasaat pillugit paasissutissat, piffimmi tigusiffiusumi uumaannarnissamut uumassuseqarnerminnilu killifinnik tamanik aqquaagaqarsinnaanerata nalilersornissaannut atorneqassapput. Pissuseqatigiaat piuinnarsinnaanerat piffimmi aalajangersimasumik nassaassaalersinnaanerisa

aarlerinaataat aalajangiiffiginiarlugu, pissuseqatigiaat piffinni nutaani amerliartupiloorsinnaasut tamaasa ataasiakkaat pillugit paasisutissat umiarsualivimmi tigusiffiusumi avatangiisitigut pissutsinut naleqqiunnerisigut taamatut iliortoqassaaq.

Immikkut akuersissuteqarnissamut inatsisitigut tunngavissaq piviusunngortinneqarpat, immikkut akuersissutit tamarluinnarmik atuussinnaassagunik Naalagaaffit Peqatigiit Imarsiorneq pillugu Suleqatigiiffiannut (IMO-mut) nalunaarutigineqassasut takuneqarsinnaassaaq. Taamaallaat umiarsuarnut, umiarsualiviit piffilluunniit aalajangersimasut akornanni angalasartut immikkut akuersissutigineqartassapput. Immikkut ittumik akuersissut sivisunerpaamik ukiunut tallimanut atuuttusanngorlugu tunniunneqarsinnaavoq, kingornalu nutaamik qinnuteqartoqartassalluni.

Erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanut piumasaqaammit immikkut akuersissuteqarfinginissamik qinnuteqaatit naammagittaalliuutigineqarsinnaanissaat pillugu maleruagassanik aalajangersaasoqarsinnaanissaa siunnersuutigineqarpoq. Imeq oqimaaloquaasoq pillugu immikkut akuersissuteqarfingineqarnissamut aalajangiinerit naammagittaalliuutiginissaannut assigisaanik aqqutissaq danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaanniippoq, maannakkorpiaarl Pinngortitaq Avatangiisillu pillugit Naammagittaalliuuteqarfimmut suliassanngortitsisoqartarluni. Inatsisissatut siunnersuut malillugu erngup oqimaaloquaasup passunneqartarnissaanik immikkut akuersissuteqarfingineqarnissamut aalajangiinerit pillugit naammagittaalliuut naammagittaalliuuteqartarfimmut tassungarpiaq, danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaat malillugu suliani assingusuni naammagittaalliuutinik suliariinnittartumut suliassiissutigineqartarumaartut naatsosrsuutigineqarpoq, tassalu maannakkorpiaq Pinngortita Avatangiisillu pillugit Naammagittaalliuuteqartarfimmut. Immikkut akuersissuteqarfingineqarnissamik aalajangersakkap atorneqarfissaata killeqarnera pissutigalugu, immikkut akuersissuteqarfingineqarnissamik qinnuteqaatit killilimmik amerlassuseqarumaartut naatsorsuutigineqarpoq, taamaattumillu immikkut akuersissuteqarfingineqarnissamik aalajangiinerit pillugit naammagittaalliuutit assigisaanik killeqartussaallutik.

Piffinnik taarsiiffiusinnaasunik, imermik oqimaaloquaasumik passunneqanngitsumik imaarsiffiusinnaasunik toqqaanissaq pillugu maleruagassanik avatangiisitut inuussutissanullu ministerip aalajangersaanissamut periarfissaqarnissaa aalajangersakkami *imm. 4* -mi siunnersuutigineqarpoq. Imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqtigisummi maleruagassaq B-4 tunngavigineqarpoq, tassuunakkut piffinnik taarsiiffiusunik taaneqartunik, umiarsuit imermik oqimaaloquigimin "taarsiiffigisinnaasaannik" toqqaanissamut nunat periarfissaqartinneqarput. Imermi uumasuaqqat nalinginnaasumik uumaffigisaanni, qaquinneqarfigisaanni tarajoqassutsip, aamma imermi imaarsiffiusumi tarajoqassutsip annertuumik assigiinngissusaat atorluarneqartarpoq. Tarajoqassutsit taamatut asssgigiinngisuteqarnerat uumasuaqqanut amerlanertigut toqunartarpoq, imermik oqimaaloquaasumik taarsiineq isumaqarpoq, umiarsuaq imermik oqimaaloquaasumik passunneqanngitsumik nunamit ima avasitsigisumi imaarsisoq, taamaasillu pissuseqatigiaanik piffinni nutaani amerliartupiloortartunik nuussinissap aarlerinaataa annikillilluni.

Isumaqtigisummi maleruagassaq B-4 malillugu imeq oqimaaloquaasoq passunneqanngitsoq nunamiit minnerpaamik 200 sømilinik avassisusilimmi (tunngaviusumik titarnermiit uuttorlugu) imaanilu 200 miiterit sinnerlugit itissusilimmi kuutsinneqarsinnaavoq. Nunalli piffinnik taarsiiffiusartunik toqqaasinnaapput, taakku tassaapput piffiit killilikkat, nunamit toqqagaasut, taakkunani imermik oqimaaloquaasumik passunneqanngisumik taarsiisoqarsinnaalluni, naak alimasussitsimut piumasaqaatit eqqortinneqanngikkaluartut. Inatsisip atuutilernerani Kalaallit

Nunaata eqqaani aningasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami piffinnik taarsiiffiusartunik toqqaanissaq pilersaarutaanngilaq, piginnaatississulli piffissami kingusinnerusumi pisariaqarsinnaanera paasinarsisinnaavoq.

### § 17-imut

Sanaartukkat imermik oqimaaloquaasumik passussissutit passussinermut piginnaasaat § 16, imm. 2 malillugu aalajangersagaasut naammassinissaat eqqarsaatigugit, avatangiisinut inuussutissanullu ministerip imermik oqimaaloquaasumik passussissutit qanoq ittuunerannik akuersissuteqartarnissaanut tunngavissamik § 17, *imm. 1*-imi ilangussisoqarnissa siunnersutigineqarpoq. Qanoq ittuussutsip akuersissutiginerata ilaa, imarsiornermut pissutsinut tunngasuusoq, ilangullugu imarsiornermi isumannaatsuunissaq pillugu inatsit malillugu isumannaallisaanermut tunngasoq, avatangiisinut inuussutissanullu ministerip inuussutissarsiornermut ineriertortitsinermullu ministerimit piniassavaa.

Erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanut sanaartukkamik tunisassiorloq qanoq ittuussutsimik akuersissummik nalinginnaasumik qinnuteqartuusartussaavoq, taamaasilluni tunisassiorloq sanaartukkamik umiarsuarnut imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiisummik eqqortitsisussanut tuniniaasinnaassagami.

Erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanut sanaartukkat qanoq ittuunerisa akuersissutiginissaat pillugu suliat aalajangiivinissaannut avatangiisinut inuussutissanullu ministerip piginnaatitaaffia, inatsisissatut siunnersuummi § 34, imm. 1 tunngavigalugu Styrelsen for Vand- og Naturforvaltningimut suliassanngortinneqassaaq, aqutsisoqarfiullu aalajangiinerisa avatangiisinut inuussutissanullu ministerimut naammagittaalliuutigineqarsinnaannginnerat pillugu maleruagassanik § 34, imm. 2 inatsisitut tunngavigalugu aalajangersaasoqarumaarluni. Suliffeqarfiit pitsaassutsimik misileraasartut sanaartukkanik passussissutinik misileraanerisa inernerri aqutsisoqarfiup aalajangiinerinut tunngaviusartussaanerat, oqartussallu allat, ministeriugaluaruni imaluunniit Pinngortitaq Avatangiisillu pilligit Naammagittaalliuutigineqarfiugaluaruni, misileraanerit inernerri taakkorpiaat tunuliaqutaralugit Styrelsen for Vand- og Naturforvaltningitulli aalajangiinissaasat naatsorsuutigisariaqnerat tamatumunnga tunuliaqutaavoq.

Qanoq ittuussutsimik akuersissuteqarnermi isumaqatigiisummii avatangiisunut tunngasutigut piumasaqaatinik sanaartukkap eqqortitsisinnaassusianik naliliineq ilaavoq, tassalu passussinermut pitsaassusiliinerit, § 16, imm. 2-tut siunnersutigineqartoq inatsisitut tunngavigalugu aalajangersarneqartut, kiisalu sanaartukkap umiarsuarmut, umiarsuup atortuinut inuttaasunullu isumannaallisaanikkut illorsorneqarsinnaaneranik naliliineq ilaalluni. Umiarsuarmut, umiarsuup atortuinut inuttaasunullu naleqqiullugu erngup oqimaaloquaasup passunneqarneranut sanaartukkap isumannaallisaanikkut illorsorneqarsinnaaneranut atatillugu sanaartukkap qanoq ittuussusianik inuussutissarsiornermut ineriertortitsinermullu ministeri, suleriaatsikkulli Søfartsstyrelsi akuersissuteqartartuuvoq. Sanaartukkap isumannaallisaanermut tunngasortaanut Søfartsstyrelsi, imarsiornermi isumannaatsuunissamut inatsit tunuliaqutaralugu akuersissuteqartartuuvoq, sanaartukkallu avatangiisinut tunngasortai eqqarsaatigalugit, § 16, imm. 2-tut siunnersutigineqartoq malillugu passussinermut piumasaqaatinik sanaartukkap eqqortitsisinnaaneranut tunngasut ilanngullugit, avatangiisinut inuussutissanullu ministeri, suleriaatsikkulli Styrelsen for Vand- og Naturforvaltningi akuersissuteqartartuulluni.

Erngup oqimaaloquaasup passunnissaanut sanaartukkamik akuutissanik sunniuteqartartunik atuisumik naalagaffimmi oqartussat Naalagaaffiit Peqatigiit imarsiornermut suleqatigiiffia akuliutseqqaarnagu akuersissuteqarsinnaanngillat, tak. imm. 4-mut oqaaseqaatit. Qanoq ittuussutsip akuersissutigineqarnissaannut qinnuteqaatip suliarineqarneranut Naalagaaffiit Peqatigiit imarsiornermut suleqatigiiffiat akuliunneqartussaagaangat, aningaasat 50.000 USD-t, suleqatigiiffiup akiligassiissutigisai qinnuteqartup akilissagai *imm.* 2-mi siunnersuutigineqarpoq. Imeq oqimaaloquaasut pillugu isumaqatigiissutip najoqqutai (G9) naapertorlugit aallarniutaasumik kingornalu inaarutaasumik akuersissuteqarnermi aningaasat akileqquneqassapput.

Imm. 1 malillugu qanoq ittuussutsimik akuersissuteqarnerup tamarmiusup ilaataluunniit suliarinissaanut avatangiisinut inuussutissanullu ministerip pitsaassusiliisarnermut suliffeqarfinnik piginnaatitsinssaa *imm.* 3-mi siunnersuutigineqarpoq. Taamatut iliornikkut suliassap pitsaassusiliisarnermut suliffeqarfimmut, sanaartukkap isumaqatigiissummi maleruagassat (G8) naapertorlugit atorsinnaassusiata nalernissaanut pisariaqartitamik immikkut ittumik ilisimasaqarfiusumut tunniunneqarnissaa qulakkeerneqassaaq. Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri akuersissutinik certifikatinik misissuinernillu, piginnaatitaanernut imm. 1 malillugu tunniunneqartunut ilaasunik nammineerluni suliaqarnissamut pisussaaffeqanngilaq. Piginneqatifiiffinnik pitsaassusiliisartunik qanorli ittuussutsmik akuersissuteqarnerinnaanngitsunik (certifikatinik tunniussineq umiarsuarnillu nakkutilliilluni misissuineq, umiarsuarni misissuineq misiligtissanillu tigusineq ilanngullugit) siunniussaqartunik aamma piginnaatitsissuliineq pillugu maleruagassanik inatsisisstatut siunnersuummi § 35 imaqarpoq. Namminerisamik aalajangersakkamik, erngup oqimaaloquaasup passunnissaanut sanaartukkap qanoq ittuussusianik akuersissutinik suliarinninnerup tunniunnissaanik immikkut siunertaqartumik ilanngussinissaq naapertunnerpaatut isigineqarpoq. Aalajangersagassatut siunnersuutigineqartumi pitsaassusiliisarnermut piginneqatigiiffimmik oqarnermi, inatsisisstatut siunnersuummi § 35-imiktorneqartup assigisaanik isumaqartitsisoqarnera oqaatigineqassaaq.

Piginnaatitsissutitut aalajangersagaq *imm. 4, oqaaseqatigiinni siullermi* siunnersuutigineqarpoq, taannalu malillugu sanaartukkap imermik oqimaaloquaasumik passussinermut atortussap qanoq ittuussusianik akuersissuteqarnermut, ilanngullugit qanoq ittuussutsip akuersissutiginissaanut qinnuteqaatip paasissutissanik sunik imartussaaneranut kiisalu Naalagaaffiit Peqatigiit Imarsiorneq pillugu Suleqatigiiffiata akuliutsinneqarnissaanut maleruagassat erseqqinnerusut avatangiisinut inuussutissanullu ministerip aalajangersarsinnaassavai.

Imeq oqimaaloquaasoq pillugu isumaqatigiissummi maleruagassaaq D-3-mi takuneqarsinnaavoq, sanaartukkat imermik oqimaaloquaasumik passussinermut atortut akuutissanik sunniuteqartartunik atuisuuppata, sanaartugaq isumaqatigiissummi piumasaqaatinik eqqortitsisutut oqaatigineqarsinnaalersinnagu, qanoq ittuussutsikkut Naalagaaffiit Peqatigiit imarsiornermut suleqatigiiffiannit akuersissutigineqarsimassasoq. Akuutissap sunniuteqarsinnaasup atorneqarnera avatangiisinut tunngasutigut isumannaallisaanikkullu illorsorneqarsinnaanera taamaallaat Naalagaaffiit Peqatigiit imarsiornermut suleqatigiiffiannit nalilorsorneqassaaq. Sanaartukkap imermik oqimaaloquaasumik passussisinhaassusia (sukuluaasinnaassusia) naalagaaffinni oqartussanit nalilorsorneqassaaq.

Qulaani taaneqartutut, Naalagaaffiit Peqatigiit imarsiornermut suleqatigiiffiat

akuliutsinneqarsimatinngagu, naalaqaaffit oqartussaasuisa erngup oqimaaloquaasup passunnissaanut sanaartugaq, akuitissanik sunniuteqartartunik akuisoq akuersissutigisinnaanngilaat. Taamaattumik imm. 2-mi takuneqarsinnaavoq aningaasat 50.000 USD-it, Naalagaaffit Peqatigiit imarsiornermut suleqatigiiffiata qanoq ittuussutsip akuerineqarnissaanik qinnuteqaatip suliarineqarneranut akuliutsinneqarnerminni akileqqusai qinnuteqartup akilissavai.

*Imm. 4, oqaaseqatigiit aappaanni siunnersuutigineqartoq naapertorlugu, qanoq ittuussutsimik akuerineqarnissamut qinnuteqartup nammineq akilikkaminik misissuinernik ingerlatitsinnaanera inernerinillu passussinermut pitsaassutsitut aalajangersakkaniq sanaartukkap eqqortitsineranik uppernarsaasunik nassiusisinnaanera pillugit maleruagassanik avatangiisiniut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinnavaq. Taamaasilluni qinnuteqaammut atatillugu aningaasartuunik tamanik, ilangullugit Naalagaaffit Peqatigiit imarsiornermut suleqatigiiffiata aningaasartuutigisinnasaanik qinnuteqartup akiliisussaanera pillugu maleruagassanik aalajangersaasoqarsinnaavoq.*

Pitsaassusiliinermut suliffeqarfii, imm. 1 naapertorlugu erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanut sanaartukkat qanoq ittuussusiisigut akuersissuteqarnermi suliassanik tamanik ilaannilluunniit suliaqartussanngortinnejarsinnaanerannut piginnaatisitissuteqarnissaa *imm. 5*-imi siunnersuutigineqarpoq. Sanaartornermik imm. 1-imi taaneqartunik qanoq ittuussutsip akuerineqarnissaanut qinnuteqaatit suliarinerannut atatillugu oqartussat pitsaassusiliinermullu piginneqatigiiffiit aningaasartuutaasa matussusernissaannut akiliutit pillugit maleruagassanik avatangiisiniut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinnavaq. Aningaasartuutit qinnuteqaatit suliarinerannut attuumassuteqartut akiliutit assigissavaat.

Qanoq ittuussutsimik akuersissutit pillugit aalajangiinerit, pitsaassusiliinermut piginneqatigiiffinnit, imm. 3 malillugu erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanut sanaartukkat qanoq ittuussutsimik akuersissutiginerannut atatillugu imm. 1 malillugu suliassanik tamanik ilaannilluunniit suliaqartunit aalajangigaasut, naammagittaalliuutigineqarsinnaannginnerat pillugu maleruagassanik aalajangersaansamut avatangiisiniut inuussutissanullu ministerimut piginnaatisissummit *imm. 6*-itut siunnersuutigineqartup imaqarpoq. Aammattaaq suliani taakkunani Styrelsen for Vand- og Naturforvaltningip aalajangiinerisa naammagittaalliuutigineqarsinnaannginnerat pillugu maleruagassanik aalajangersaasoqarnissaa siunertaavoq, avatangiisiniut inuussutissanullu ministerimut allatigulluunniit allaffissornikkut oqartussanut naammagittaalliorqarsinnaanani, tak. qulaani imm. 1-imut oqaaseqaatit.

Qanoq ittuussutsimik akuersissutip ilaa pillugu naammagittaalliuut, imarsiornermut pissutsinut tunngasoq, imarsiornermi isumannaatsuunissaq pillugu inatsit, Inuussutissarsiornermut Ineriartortitsinermullu ministerimit (Søfartsstyrelsimit) allaffissornikkut aqunneqartoq naapertorlugu naammagittaalliuutigineqassaaq.

## ***Kapitali 7-imut***

### ***§ 18-imut***

Inatsisisatut siunnersuummi § 18 -ip imaanit avatangiisit pillugit peqqusummi atuuttumi § 16 assigaa, taamaattoq imikup kuuffitsigut kuutsitap nassuaataata inatsisisatut

siunnersummut ilanngunneqarnera assigiinngissutigalugu.

Imikup kuuffitsitigut kuutsitap nassuaataannik *imm. 1*-itut siunnersuutit imaraa. MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq IV naapertorlugu imikoq kuuffitsigut kuutsitaq tassaavoq:

- 1) Kuuffitsigut kuutsitani akuutissat aamma anartarfitsigit quisarfitsigullu qanoluunniit ittutigut eqqakkat,
- 2) Napparsimmavinni ininit (nakorsaataasivinnit, napparsimasut inaannit il.il.) kuuffinni akuutissat, asaffinnit, uffarfinnit kuuffinnillu inini taamatut ittuni atugaasuni kuutsitaasut,
- 3) Piffinnit uumasut suli uumasut sumiiffigisaannit kuuffinnit akuutissat, imaluunniit
- 4) Allatigut imikoq, nr. 1-3-mi nassuiarneqartutut kuutsitaq akuutissanik akoqarpat.

*Imm. 2*-tut siunnersuutigineqartoq malillugu, nunat tamalaat akornanni isumaqatigiisutit eqqortinniarlugit imikumik kuuffitsigut kuutsitsineq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri piginnaatinneqarpoq. Nunat tamalaat akornanni isumaqatigiisutit pineqarneranni, MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq IV siullerpaatut eqqarsaatigineqarpoq.

MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq IV Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqarnikuunngilaq, tak. immikkoortoq 4.1.-mi oqaaseqaatit nalinginnaasut. Taamaalilluni inatsisip atuutilersinneratigut piginnaatitsissutip siunnersuutigineqartup atorluarneqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq, inatsisisatulli siunnersuutip siunissamut qulakkeernissaa siunertaralugu aalajangersagaq siunnersuutigineqarpoq, taamaasilluni imikoq kuuffitsigut kuutsitaq pillugu MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussap Kalaallit Nunaanni atuutsinneqalernissaa Namminersorlutik Oqartussat kissaatigissagaluarpassuk, imaluunniit Issittoq pillugu inatsisini katersani maleruagassat tunuliaqtaralugit maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut periarfissaqassammat, tak. immikkoortoq 4.4.-mi oqaaseqaatit nalinginnaasut.

## ***Kapitali 8-mut***

### ***§ 19-imut***

Inatsisisatut siunnersummi § 19 -ip imaani avatangiisit pillugit peqqussummi §§ 17 aamma 18 assigai, taakkualu piginnaatitsissutit aalajangersakkamut ataatsimut kattunneqarnissaat siunnersuutaavoq. Nerisassat sinnikuunik igitsineq pillugu maleruagassat, tak. imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 17, eqqakkanik nerisassat sinnikuunngitsunik igitsineq pillugu maleruagassat, tak. imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 18, tamarmik marluullutik umiarsuarniit il.il. eqqakkanik igitsineq pillugu nalunaarut nr. 543, 21. juni 1992-meersumiippuit. Aalajangersakkat taakku marluk ataatsimoortinneqarnerisigut, imaani avatangiisit peqqussummut naleqqiullugu imarisaasigut allannguisoqarnissaa siunniussaanngilaq. Taamaasilluni eqqagassat, ilanngullugit nerisassat sinnikui eqqagassat pillugit maleruagassanik aalajangersaanissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministerip

piginnaatitaanissaq § 19-imi siunnersuutigineqarpoq. Aalajangersakkap MARPOL-imi isumaqtigiisummut ilanngussaq V tunuliaqtaraa.

Eqqagassat nassuaataat inatsisissatut siunnersummut ilanngunneqanngilaq, nassuaat annertoqimmat eqqagassallu "immikkoortunut pingaannginnernut" arlaqartunut agguataarsimallutik, taakkualu aamma erseqqinnerusumik nassuaatitaqarlutik. MARPOL-imik isumaqtigiisummut ilanngussaq V naapertorlugu, eqqagassat tassaapput nerisassat sinnikuinit eqqagassat suugaluartulluunniit, angerlarsimaffiup ingerlanneraniit aamma ingerlatsinermiit eqqagassat, plastikkit, usit sinnikui, inuussutissanut uulia, aalisarnermut sakkut kiisalu uumasut toqungasut timaat, umiarsuup nalinginnaasumik ingerlanneqarnerat pinngorfeqartut, ataavartumillu imaluunniit piffissakkaartumik iginneqartartut.

Inatsisip atuutilernerani Kalaallit Nunaannut nalunaarummik MARPOL-imik isumaqtigiisummut ilanngussaq V-imi allannguutinik nutaanerpaanik tunngaveqartunik nutaamik tulluarsakkanik maleruagassartalimmik, atuutilersitsinissaq anguniarneqassaaq. Eqqagassat, ilanngullugit eqqagassanut "immikkoortut pingaannginnerusut" assigiinngitsut, eqqagassanik oqarnermi pineqartartut nalunaarummi erseqqinnerusumik nassuarneqassapput. Sumi, qaqgukkut sunillu piumasaqaateqarluni eqqakkanik igitsisoqarsinnaaneranut maleruagassanik nalunaarutip imaqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq. Eqqakkanik igitsinerup inerteqqutaanera MARPOL-imik isumaqtigiisummi aallaaviuvoq, eqqakkalli aalajangersimasut ilaat pineqanngillat, taamaasilluni piumasaqaatit erseqqinnerusut atorlugit eqqagassat taamatut pissusillit iginneqarsinnaapput. Taamaasilluni aalisakkanik nutaanik, pisanik nutaanik, taakkualuunniit ilaannik igitsineq akuerisaassaaq, angalanermi aalisarfiusumi piniarfiusumiluunniit taannaasumi igitsineruppat. Umiarsuaq pisaminik tunniussiartorluni umiarsulivimmiiissimappat, tullianik aallarnermi, aalisakkat, pisat taakkualuunniit ilaat, siusinnerusukkut angalanermeersut nassaqqusaanngillat iginneqaqusaanatillu, maanna "aalisakkat nutaat pisallu nutaat" pineqarunnaarmata. Aalisakkanik pisanilluunniit, assersuutigalugu asiulernerat pissutigalugu, usisanik tamarmiusunik eqqaaneq eqqagassanik igitsineq pillugu maleruagassanut ilanngilaq, eqqaanertulli isagineqarluni, inatsisissatut siunnersummi § 20-mi maleruagassaqartoq.

## ***Kapitali 9-mut***

### ***§ 20-mut***

Inatsisissatut siunnersummi § 20-p imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 19 assigaa, taamaattoq aalajangersimasunik allannguutitaqarluni.

Aalajangersakkami *imm. 1*-ip eqqaanerup nalinginnaasumik inerteqqutaanera imarivaa, taanna malillugu akuutissanik atortussanilluunniit eqqaasoqaqqusaanngilaq, taamaattoq tak. imm. 3. Eqqaanerup nassuaataa inatsisissatut siunnersummi § 4, imm. 2-miippoq. Immap naqqanit qaqpinniqartunik eqqaaneq aalisakkanik pisaallu allat iginneqartut inatsimmi tassani atutinngillat, taamaasilluni immap naqqanit qaqpinniqartunit eqqaaneq imaluunniit aalisakkanik pisanillu allanik eqqaaneq aalajangersimasumik akuersissuteqartumik pisinnaalluni, tak. aalajangersaanermi imm. 3.

Imaanili avatangiisit pillugit peqqussut atortussanik immap naqqanit qaquinneqartunik eqqaaneq pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik imaqanngilaq, eqqaanissamut aalajangersimasumik akuersissuteqarnissaq ilangullugu maleruagassaqarani. Tamatuma allangortinnejarnissaa naapertuuttut isigineqarpoq, taamaasilluni inatsisissatut siunnersuut malillugu atortussanik immap naqqanit qaquinneqartunik eqqaaneq taamaallaat pisinnaalluni avatangiisintut inuussutissanullu ministerimit aalajangersimasumik akuerineqareernikkut.

Ajornartoornermili eqqaanermik taaneqartoq eqqaanerup imm. 1-imi inerteqqutaaneranut ilaangilaq, inuup inuuneranut annertuumik aarlerinartorsiortoqarpat, imaluunniit annertuumik nalillit pingaaruteqartut annaaneqarsinnaanerat aarlerinaateqarpat, unioqquitsinertaqanngitsumik eqqaasoqarsinnaammatt, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 43.

Eqqaanissaq siunertaralugu akutissanik atortussanilluunniit assartugassanngorlugit tunniussineq, imaluunniit assartuineq imaluunniit usilersuussineq akuersissummik tunniussisoqarsimannngippat inerteqqutaasoq aalajangersakkami *imm. 2-mi* siunnersuutigineqarpoq, tak. imm. 3. Tamatuma kinguneranik eqqaanissaq siunertaappat akutissanik usilersuussinerit assartuinerillu tamarluinnarmik inerteqqutaapput. Nunani allani eqqaanissamut akuersissuteqartoqarsimagaluarpalluunniit tamanna atutissaaq. Atortussalli immap naqqanit qaquinneqartut eqqarnissaannut imaluunniit aalisakkanik pisanilluunniit eqqaanissamut aalajangersakkami imm. 3 malillugu akuersissuteqartoqarsimatillugu, tamanna atutissanngilaq. Akuutissanik atortussanilluunniit eqqarneqartussanik (imaluunniit ikuallanneqartussanik, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 21) aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisakkut assartuisarnerup pinngitsoortinnissaa siunertaanngilaq. Taamatut pinngitsoortitsineq inuinnaat inatsisaannut akerliussaaq, imartakkut "ajoqtaanngitsumik aqquaarneq" kiisalu nunat tamalaat akornanni ikerasatsigut "aqquaarluni ingerlaarneq" pillugit imaq pillugu inatsisinik atuutsineq pillugu isumaqtigiisummi maleruagassatigut ersersinneqartutut. Tamanna naapertorlugu inatsit allaffissornikkut aqunneqarumaarpoq.

Immap naqqanit qaqtanik eqqaanissamut aamma aalisakkanik pisanillu eqqaanissamut avatangiisintut inuussutissanullu ministerip akuersissuteqarsinnaanissaa aalajangersakkami *imm. 3-mi* siunnersuutigineqarpoq, ilangullugu akuersissuteqarnermut piumasaqaatinik aalajangersaasinhaalluni. Aalajangersimasumik akuerineqareernerup kingorna aalisakkanik pisanillu eqqaasinnaaneq imaani avatangiisit pillugit peqqussummut naleqqiullugu nutaajuvoq. Aalisakkanik pisanillu eqqaasinnaanermut aqutissaq assipajua Kalaallit Nunaata imartaani imaani avatangiisit pillugit maleruagassaanni atuuttumiippoq (Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, 3. november 1994-imeersoq kingusinnerusukkut allannguutitalik).

Aalisakkanik pisanillu eqqaanermut atatillugu, aalajangersagaq manna malillugu eqqaanissamut akuersissuteqarsinnaaneq aamma eqqaagassanik eqqaanermut maleruagassat malillugit "aalisakkanik nutaanik pisanillu nutaanik" igitsisinhaaneq immikkoortinnejassapput, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 19. Eqqagassanik igitsinermut maleruagassat malillugit aalisakkanik pisanillu nutaanik igitsisoqarsinnaavoq siumoortumik akuersissuteqanngikkaluarluni, aatsaallil igitsoqarsinnaalluni angalanermi pisaqarfiusumi, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 19-imut oqaaseqaatit. Aalisakkanik pisanillu eqqaaneq, eqqagassanik eqqaanermut maleruagassat avataaniittooq, aatsaat pisinnaavoq aalajangersimasumik akuerineqareernikkut, tassalu aalajangersagaq manna inatsisitut tunngavigalugu. Matumanii assersuutitut pineqarput aalisakkat

usisat asiusoorsimappata, imaluunniit aalisakkat piniakkallu pisarineqartut nunami errortoreernerisa allatigulluunniit suliarineqareerernerisa kingorna eqqagassa kingorna eqqarneqarqusuttu. Usisat taamatut ittut umiarsualiviup tigooraavianut aallaavittut tunniunneqartariaqarput, allatigulluunniit unioqqutitsinngitsumik peerneqarlutik, tamannali naapertuuttutut isagineqartillugu, aalajangersagaq manna naapertorlugu eqqaanissamut aalajangersimasumik akuersissuteqarsinnaavoq. Ukiutut qinnuteqaatit ikittuaraannaanissaat naatsorsuutigineqarpoq.

Kalaallit Nunaata nunat tamalaat akornanni pisussaaffii mianeralugit qinnuteqaatinik nalilersuisoqassaaq akuersissuteqartoqlartassalluni, pingartumik eqqannik akuutissanillu eqqaanermi imaani avatangiisink mingutsitsinerup pitsaaliornissaa pillugu isumaqatigiisummut protokoli 1996-imeersoq (London-protokoli) mianerineqassalluni. Taamaasillu assersuutigalugu akuersissutinik nalinginnaasunik, nassuaatitaqanngitunik tunniussisoqarsinnaanngilaq.

Aammattaaq atortussanut qanoq annertussuseqarnerannik qanorlu ittuunerannik ilisimaneqanngitsunut akuersissuteqartoqarsinnaanngilaq, sumiiffimmilu erseqqinnerusumik taaneqanngitsumi eqqaanissamut akuersissuteqartoqarsinnaanani. Ilanngullugulu akuersissuteqarnermut atatillugu piumasaqaatinik avatangiisinut inuussutissanullu aalajangersaasinjaavoq, assersuutigalugu periuseq eqqaanermi atorneqartussaq pillugu.

Atortussanik immap naqqanit qaqpinniqartunik eqqaanissamik aamma aalisakkanik pisanillu eqqaanissamik qinnuteqaatit suliarinerannut atatillugu avatangiisinut inuussutissanullu ministeri Naalakkersuisut oqaaseqaataannik piniarsinnaavoq. Immap naqqanit qaqpinniqartunik eqqaanissamik qinnuteqaatit, aalisakkanik pisanillu eqqaanissamik qinnuteqaatit assigalugit ikittuaraannaanissaat naatsorsuutigineqarpoq.

Atortussanik immap naqqanit qaqpinniqartunik eqqaaneq aamma aalisakkanik pisanillu eqqaaneq pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersakkami *imm. 4*-mi piginnaatinneqarpoq. Taamaattoqassappat naammagittaalliuuteqarnissamut aqqutissat pillugit maleruagassat erseqqinnerusut ilanngullugit eqqarsaatigineqarpoq. Inatsisissatut siunnersuutip atuutilerneqarnerani atortussanik immap naqqanit qaqpinniqartunik eqqaaneq imaluunniit aalisakkanik pisanillu eqqaaneq pillugu nalunaarummik maleruagassanik erseqqinnerusumik imaqtumik atuutsitsisoqalemissaa naatsorsuutigineqanngilaq. Piginnaatitsissutilli inatsisissatut siunnersuummut ilanngunneqarnissaa siunnersuutigineqarpoq, taamaasilluni piffissami kingusinnerusumi tamanna naapertuuttuusoq paasineqassagaluarpat, maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasoqarsinnaammat.

## ***Kapitali10-mut***

### ***§ 21-mut***

Inatsisissatut siunnersuummi § 21-p imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 21 assigaa, imaanili avatangiisunut tunngasuni aatsitassanut ikummatissanullu attuumassuteqartut ilaangillat, tak. oqaaseqaatini nalinginnaasuni *imm. 3*.

Akuutissanik atortussanilluunniit imaannarmi ikuallaanerup inerteqqutaanissaa *imm. 1*-ikkut siunnersuutigineqarpoq, taamaattoq *imm. 2*-mi pineqanngitsut taaneqarlutik. Eqqakkanik nunami eqqaganngortunik ikuallaaneq aalajangersakkut siunniussaavoq. Aalajangersagaq

OSPAR-imik isumaqatigiisummut naapertuuppoq, ikuallaanerup inerteqqutaanera MARPOL-imillu isumaqatigiisummut ilanngussaq VI taassuma imarai. Ikuallaaneq pineqartillugu, kiak atorlugu suujunnaarsitsineq atorlugu imaani suujunnaarsitsinerit tamarmik pineqartarput, tak. inatsisisatut siunnersuummi § 4, imm. 4. Taamaasilluni ikuallaanerit assigiinngitsut tamarmik aalajangersakkamut ilaapput, aamma umiarsuarnik isaterinissaq siunertaralugu ikuallaaneq.

*Imm. 2-tut siunnersuutigineqartup imm. 1-imi inerteqqummut pineqanngitsoq imaraa, taamaasilluni nalinginnaasumik ingerlatsinermiit eqqagassanik igitsisoqarsinnaasunngorlugu. Maleruagassalli imm. 4 malillugu aalajangersagaasut malillugit nalinginnaasumik ingerlatsinermiit eqqagassanik ikuallaaneq pillugu maleruagassaliortoqarsinnaavoq. Tamanna MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq VI-mut naapertuuppoq, sanaartugaq akuerisaq atorlugu ikuallaasoqarpat nalinginnaasumik ingerlatsinermiit eqqagassanik ikuallaasoqarsinnaammat. Nalinginnaasumilli ingerlatsinermiit eqqagassanik, akuutissanik il.il. aalajangersimasunik akoqartunik, ilanngullugit assersuutigalugu usit sinnikuunik MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussat I-III-p ataaniittunik akoqartunik ikuallaanerup inerteqqutaaneranik MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq VI imaqarpoq.*

Inatsisisatut siunnersuummi § 20, imm. 2 assigalugu, imm. 3 malillugu ikuallaanissaq siunertaralugu, akuutisanik atortussanilluunniit assartugassanngortitsineq imaluunniit assartuineq usilersuussinerlu inerteqqutaasoq *imm. 1-imi* siunnersuutigineqapoq.

Taamaasilluni ikuallaanissamut nunani allaani akuersissuteqartoqarsimagaluarpualluunniit, tamanna atuutissaq.

Umiarsuit nalinginnaasumik ingerlanneranniit eqqagassanik ikuallaanikkut suujunnaarsitsineq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut avatangiisinut inuuussutissanillu piginnaatitaanissaa *imm. 4-mi* siunnersuutigineqapoq. Assigisaanik piginnaatitsissut danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaanni § 31, imm. 4-miippoq, umiarsuarniit puttasulianiillu silaannarmik mingutsitsinerup pitsaaliornissaa pillugu nalunaarut nr. 1542, 10. december 2015-imeersukkut atorluarneqarluni.

Danmarkip Kalaallit Nunaat pillugu apeqqusiinertalimmik MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq VI akuersissutiginikuuaa, tak. immikkoortoq 4.1. Taamaasilluni inatsisip atuutilerneratigut piginnaatitsissutip atorluarneqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq, silaannarmilli mingutsitsineq pillugu maleruagassat ilanngunneqarput inatsisitigut tunngaviusoq siunissamut qulakkeerniarlugu, taamaasilluni silaannarmik mingutsitsineq, ilanngullugit assersuutigalugu svovlimik aamma akutissanik ozoneqarfimmik suujunnaarsitsiartortartunik aniatitsinerit pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaaneq qulakkeerneqassammat. MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq VI akutissanik silaannarmik mingutsississutaasunik, umiarsuit gassimik aniatitaannut ilaasunik aniatitsinermut maleruagassaqartitsivoq, ilanngullugit svovloxidit (Sox) aamma kvælstofoxidit (Nox), kiisalu akutissanik ozoneqarfimmik suujunnaarsitsiartortartunik piaaraluneerluni aniatitsinerit inerteqqutigalugit. Tamatuma saniatigut MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq VI aalajangersakkanik allanik arlalinnik imaqarpoq, ilanngullugit umiarsuarni ikuallaaneq, kiisalu uuliamik assartuutiniit uumassusilinniit pinngorfeqartunit paqqerasuartartunik (VOC)

aniatitsinerit. Inatsisisatut siunnersuummi §§ 21 aamma 22 MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq VI naapertorlugu isiginiarneqassapput.

### *§ 22-mut*

Inatsisisatut siunnersuummi § 22-p imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 22 assigaa, imaanili avatangiisunut tunngasuni aatsitassanut ikummatisanullu attuumassuteqartut ilaangillat, tak. immikkoortoq 3-mi oqaaseqaatit nalinginnaasut.

Silaannarmik mingutsitsinerup killilerneqarnissa siunertaralugu immikkut ittumik iliuutsit, ilanngullugu umiarsuarni ikummatisanut piumasaqaatit, pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik ministerip aalajangersaanissamut piginnaatitaanissa, *imm. 1*-imi siunnersuutigineqarpoq. Inatsisisatut siunnersuummi § 21 assigalugu, aalajangersaq MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq VI-imik tunuliaquaqarpoq, tassungalu atatillugu isiginiarneqassalluni.

Ikummatisanik tuniniaasartut umiarsuarmut ikummatisamik tunniussinerminnut atatillugu, ikummatisap tunniunneqartup qanoq annertutigineranik qanorlu ittuuneranik uppernarsaatnik namminneq akilerlugu pissarsiniartarnissaat, uninngatitsisarnissaat tunniussisarnissaallu pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik avatangiisinut inuussutissanullu ministerip aalajangersaasinnaanissa *imm. 2*-mi siunnersuutigineqarpoq. Aammattaaq aalajangersimasumik uppernarsasoqartarnissaat pillugu maleruagassanik aalajangersaasinnaaneq piginnaatitsinermut ilaavoq.

Danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaanni assigisaanik aalajangersakkami (§ 32, *imm. 2*-mi) piginnaatitsissut, ikummatisani suikkaasuni imerpalaasunilu svovleqassuseq pillugu nalunaarut nr. 640, 12. juni 2014-imeersukkut piviusunngortinneqarpoq. Nalunaarummut MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq VI tunngavigineqarpoq, tassanilu Kalaallit Nunaat maanna ilaangilaq, tak. inatsisisatut siunnersuummi § 21-p ataani allaaserinera. Taamaasilluni inatsisisatut siunnersuutip atuutilersinnerani assigisaanik nalunaarummik atuutilersitsinissamut piginnaatitsissutip atorluarneqarnissa naatsorsuutigineqanngilaq, inatsisisatulli siunnersuutip siunissamut qulakkeernissa siunertaralugu aalajangersagaq siunnersuutigineqarpoq, taamaasilluni tamanna Kalaallit Nunaanni pisariaqartinneqalissagaluarpat, ikummatisat pillugit maleruagassat erseqqinnerusut aalajangersarnissaannut periarfissaqassamat.

### *Kapitali 11-mut*

#### *§ 23-mut*

Inatsisisatut siunnersuummi § 23-p imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 24 assigaa.

Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami uuliamik akuutissanillu mingutsitsineq illersornissamut ministerimit oqartussanik allanik, ministerip tamatumunnga piginnaatitaanik suleqateqarluni akiorneqassasoq § 23-mi siunnersuutigineqarpoq.

Imartap avataani imaani avatangiisirut tunngasuni inatsisinik atuutsitsinermut illersornissamut ministeri 2000-imiilli akisussaasuovoq, taamani akisussaaffik Avatangiisirut Ministereqarfimmuit Illersornissamut Ministereqarfimmuit nuunneqarmat. Piginnaatitaanerup nuunneqarnera kunngip aalajangersagaatigut, 11. juni 1999-imeersukkut pivoq, tak. sulissat ministerit akornanni agguataarneqarnerisa allanngortinneqarnissaat pillugu nalunaarut nr. 525, 24. juni 1999-imeersoq.

Oqartussanik allanik suleqateqarnissamut aalajangersagaq periarfissiivoq. Namminersortunik, assersuutigalugu umiarsuaatilinnik, suliffeqarfinnik imaani suliffeqarnermut attuumassuteqartunik, aalisartunik il.il. Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami suliaqartunik suleqateqarnissaq aalajangersakkut ajornartinneqanngilaq.

Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami imaani avatangiisirut illersuineq eqqarsaatigalugu akisussaaffinnut suliassanullu atatillugu Danmarkip Kalaallit Nunaatalu akornanni piginnaatitaanerup erseqqissaatiginissaa siunertalarugu, imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 24 assiginagu, aalajangersagassatut siunnersuutigineqartumi Naalakkersuisut toqqaannartumik taaneqassanngitsut siunnersuutigineqarpoq. Naalakkersuisulli pisinnaatitsinernik illersornissamut ministerimit piginnaatinneqarsinnaapput. Taamaasilluni imaani avatangiisit pillugit peqqussummut naleqqiullugu imarisaasigut allannguisoqarnissaat siunniussaanngilaq.

Tamatuma saniatigut immikkoortoq 5.6-imi avatangiisit pillugit upalungaarsimaneq pillugu oqaaseqaatit nalinginnaat innersuussutigineqarput.

## ***Kapitel 12-imut***

### ***§ 24-mut***

Inatsissatut siunnersummi § 24 imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 26 assigaa, umiarsuarnit silaannakkullu angallassisutinit nalunaaruteqartarnermut tunngasuulluni.

Inatsisissatut siunnersummi § 24, *imm. 1* malillugu, pissutsit inatsit manna malillugu maleruagassaqartut nalilersornissaannut atorneqartussanik paassisutissanik oqartussanit aamma inunnit imaluunniit inatsisitigut pisinnaatitaasunit pisussaatitaasunillu nalunaaruteqartarneq pissarsiniarnerlu pillugit maleruagassanik aalajangersaanissamut avatangiisirut inuussutissanullu ministeri piginnaatinneqarpoq.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 26-mi avatangiisirut inuussutissanullu ministeri piginnaatinneqarpoq nalunaaruteqarnissamut pisussaaffik imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 25-mi taaneqartoq pillugu maleruagassanik kiisalu imaani allatigut mingutsitsinermik, § 25-imi atuuttumi ilaatinneqartunit allaanerusumik imaani allatigut mingutsitsinerup nalunaarutigineqarnissaat pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut. Inatsisissatut siunnersuutikkut imaani avatangiisit pillugit peqqussummi atuuttumi § 25 ingerlateqqinnejanngilaq, inatsisissatulli siunnersummi § 24 imatut oqaasertalerneqassasoq

siunnersuutigineqarpoq, pissutsit inatsit manna malillugu maleruagassaqartut nalilersornissaannut atorneqartussanik paasissutissanik oqartussanit aamma inunnit aalajangersimasunit piniarneq pillugu maleruagassat ilaasunngorlugit.

Nalunaaruteqarnissamut pisussaaffiit taakkualu annertussusaat pingaartumik inatsissatut siunnersuummi upalungaarsimanissamut aalajangersakkanut atatillugit isiginiarneqassapput, akiuinermillu suliniarnerup sapinngisamik sukkasuujunissaanik angusaqarfifulluarnissaanillu qulakkeerinnituussallutik, taamaasilluni ajoqtaasutut sunniutaasinnaasut sapinngisamik annerpaamik killilerneqassammata. Taamaasilluni iinatsimmik imaluunniit maleruagassanik taanna malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsisumik, imaluunniit inatsisisatut siunnersuummi § 43-mut ilaasunik umiarsuarmiit imaarsisoqarpat imaluunniit eqqaasoqarpat, imaluunniit taamatut imaarsisoqarnissaar aarlerinaateqarpat, umiarsuup naalagaata tamanna ingerlaannaq nalunaarutigisussaassavaa. Aammaattaq qanorluunniit ittumik aporerit, immap naqqanik attuinerit ikkarlinnerilluunniit pillugit nalunaaruteqarnissamut pisussaaffeqartoqarpoq.

Nalunaarutip tulluarsagaasup, nalunaaruteqarneq pillugu maleruagassanik imaqartup inatsisip atuutilerfigisaata peqatigisaanik atuutilissasoq naatsorsuutigineqarpoq. Taamaasilluni nalunaaruteqarnissamut pisussaaffik pillugu Kalaallit Nunaannut nalunaarut, imaan avatangiisit pillugit peqqussummi atuuttumi § 25-p imarisata assigisaanik imaqartoq suliarineqarumaarpoq, soorlu aamma nalunaaruteqarneq pillugu peqqussutip atuuttup (imaani avatangiisit illorsorneqarnissaat pillugu inatsit naapertorlugu nalunaaruteqartarnissaq pillugu nalunaarut nr. 771, 24. oktober 1998-imeersup) imarisai narunaarummi nutarterneqarumaartut.

§ 24, *imm. 2-tut* siunnersuutigineqartup malitsigisaanik, maleruagassani imm. 1 malillugu aalajangersagaasuni avatangiisit inuussutissanullu ministerip aalajangersinnaavaa, nunat tamalaat akornanni isumaqtigiissutit naapertorlugit nunani allani oqartussanut piginnaatitaasunut nalunaaruteqartoqassasoq.

#### § 25-*mut*

Inatsisisatut siunnersuummi § 25-p imaan avatangiisit pillugit peqqussummi § 27 assigaa, imm. 2-milli ilanngussisoqarluni.

Ilaatigut nunat tamalaat akornanni isumaqtigiissutit eqqortinniarlugit umiarsuarni usisat ulorianartut imaluunniit mingutsitsissutaasinnaasut pillugit paasissutissanik nalunaaruteqartarnissaq, paasissutissanillu taamatut ittunik tigusinermut, uninngatitsinermut ingerlatitseqqinermullu aaqqissuussinermik pilersitsinissaq pillugit maleruagassanik aalajangersaanissamut avatangiisit inuussutissanullu ministerip piginnaatinneqarnissaa § 25, *imm. 1-imi* siunnersuutigineqarpoq.

Imaan avatangiisit pillugit peqqussummi § 27, imm. 1-imi piginnaatitsissut atuuttoq, aalajangersagassatullu siunnersuutip assigisa atorluarneqarsimannilaq. Piginnaatitsissutilli imaan avatangiist pillugit peqqussummiit ingerlateqqinnejarnissaa siunnersuutigineqarpoq, usit ulorianartut mingutsitsissutaasinnaasulluunniit pillugit taamatut

nalunaaruteqartarnissamut aaqqissuussinerup Kalaallit Nunaannut eqqunneqarnissaa naapertutissanersoq suli eqqarsaatigineqarmat. Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami akuutissanik ulorianartunik mingutsitsissutaasinnaasuniluunniit assartuinermut oqartussat naammaginartumik ilisimasaqarnissaat taamatut nalunaaruteqartarnikkut qulakteernissaa siunertaavoq, taamaasilluni upalungaarsimaneq akuutissanillu taamatut ittunik mingutsitsisoqassagaluarpat akiuineq tamanna naapertorlugu pilersaarusrusorneqarsinnaassammata. Norge aamma Island aaqqissuussinermik assingusumik eqqussisimammata oqaatigineqarsinnaavoq, taamaasillutilu paasissutissanik SafeSeaNetimut nalunaaruteqarneq pillugu Europami suleqatigiinnermut ilaallutik, tak. ataaniittoq. Piginnaatisissut atorluarneqassagaluarpat, taamaattoqassappat nalunaarutinngorumaartussap danskit assigisaanik usit ulorianartut mingutsitsissutaasinnaasulluunniit umiarsuarmiittut pillugit nalunaaruteqarneq pillugu nalunaarutaat nr. 873, 27. juni 2016-imeersoq assigumaaraa naatorsuutigineqarpoq.

Danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaanni aalajangersagaq assigisaa § 40, umiarsuarnut ulorianartunik mingutsitsissutaasinnaasunilluunniit usilinnut EU-mi umiarsualivimmukalersunut umiarsualivinnersunulluunniit piumasaqaatit minnerpaaffii pillugit EF-ip peqqussutaata (peqqussut 93/75/EØF-ip) atuutsinneqalernissaanik siunertaqarpoq. Usisat ulorianartunik mingutsitsissutaasinnaasunilluunniit imai pillugit paasissutissat (usit pillugit paasissutissat) nunami EU-mut ilaasortaaumi oqartussanit piginnaasaqartunit pigineqarnissaasa qulakteernissaat, oqartussallu allat piginnaasaqartut paasissutissanik taakkuninnga pisariitsumik pissarsisinaanissaasa qulakteernissaat peqqussummi tassani pingarnertut siunertaavoq.

Peqqussut taanna EU-mi umiarsuarnik angallannermi angallattunik nakkutilliinermut angallannerlu pillugu paasissutissanut periutsimik pilersitsinissaq, aamma Rådip peqqussutaata 93/75/EØF-ip atorunnaarsinneqarnissaa pillugit peqqussut 2002/59/EF-ikkut atorunnaarsinneqarpoq. Peqqussutikkut tassuuna SafeSeaNet pilersinneqarpoq. SafeSeaNet tassaavoq paasissutissanik imarsiornermut attuumassuteqartunik nunat ilaasortat akornanni paarlaaqatigiittarnissamut EU-mi tunngaveqartumik elektronik atorlugu attaveqartarfik. Nunani EU-mut ilaasortaauni oqartussat ilaatigut nassiussat ulorianartut umiarsuit usigisaat, inuit umiarsuarmiittut qassiuneri il.il. pillugit paasissutissanik tutsviginartunik sukkasuumik pissarsisinaanissaat periutsikkut periarfissaqartinneqalerpoq. Taamaasilluni umiarsuit paasissutissanik arlaqartunik oqartussanut tunniussisussaapput, umiarsuit sunik useqarnerannik oqartussat paasissutissanik pisariitsumik qaqqugukkulluunniit pissarsisinaanissaat siunertalarugu, taamaasiornikkullu oqartussat pisariaqalissagaluarpat upalungaarsimanermik iliusissat sukkanerusumik angusaqarfiunerusumillu aaqqissuussinnaassammatigit aallartillugillu.

*Imm. 2-tut siunnersuutigineqartoq piginnaatisissumik imaqarpoq, tassuunakkut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri peqqussummi qulaani taaneqartumi (peqqussut 2002/59/EF-imi) artikel 13 naapertorlugu nalunaaruteqarneq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut periarfissaqalerpoq. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi assigisaanik piginnaatisissuteqanngilaq. Peqqussummi qulaani taaneqartumi (peqqussut 2002/59/EF) artikel 13-imi takuneqarsinnaavoq, nalunaarummik, paasissutissanik peqqussummut ilanngussami taaneqartunik imaqartumik umiarsuup naalagaanut imaluunniit sullisisumut tunniussisisoqarsimanngippat, umiarsuit naalagaaffimmeli ilaasortaaumi*

umiarsualivimmiiittut qanorluunniit angissuseqaraluarunik, usinik ulorianartunik assartuinissamut neqerooruteqassanngitsut imaluunniit usilersuussissanngitsut. Peqqusummi tassani nalunaarutip piumasaqaataasup umiarsuup naalagaanut sullissisumulluunniit tunniunneqarnissaa, kiisalu usit assartortikkusunneqartut immikkoortoq siulleq naapertorlugu nalunaarummut ilaasutut taakkorpiaanerisa qulakkeernissaa usilersuiartortitsisup akisussaaffigaa.

### ***Kapitali 13-imut***

#### ***§ 26-mut***

Inatsisissatut siunnersuummi § 26-p imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 28 assigaa, taamaattoq aalajangersimasunik allannguitaqarluni.

Inatsimmut imaluunniit maleruagassanik taanna malillugu aalajangersagaasunik unioqquitsisumik imaluunniit inatsisissatut siunnersuummi § 43-mut ilaasunik umiarsuarmiit kuuttoqarsimappat, imaluunniit taamatut pisoqarnissaa aarlerinaateqarpat, akiuisoqarnerata pisariaqartitamik sukkasuumik ingerlanneqarnissaa mianeriniarlugu, illersornissamut ministerip imaluunniit oqartussat, ministerip tamatumunnga piginnaatitaasa, kiisalu politiit pisariaqartitamik kinaassutsimut uppermarsaateqarlutik, eqqartuussivitsigut aalajangiinertaqanngitsumik umiarsuarni misissuisinernik, imaata mingutsinnejarnissaata pinngitsoortinnissaanut imaluunniit akiornissaanut pisariaqartitanik ingerlataqarsinnaanissaat § 26, *imm. 1*-mi siunnersuutigineqarpoq.

Akiuinermik suliniarnerup angusaqarfialluarnissaanut mianerinninneq eqqarsaatigalugu aalajangersagaq isiginiarneqassaaq, tamatumani paassisutissat kapitali 12-imi maleruagassat malillugit nalunaaruteqarnikkut pissarsiarineqartut tamatigut naammattartussaanngimmata. Taamaattumik akiuinierup pinngitsoorani sukkasuumik ingerlanneqartarnera eqqarsaatigalugu, illersornissamut ministerip imaluunniit oqartussat ministerip tamatumunnga piginnaatitaasa, umiarsuarnik eqqartuussivitsigut aalajangiinertaqanngitsumik minissuinernik akiuinierup angusaqarfialluarnissaanut pisariaqartinneqartunik ingerlataqarsinnaanissaat naapertuuppoq.

Imaani avatangiisit peqqusummi § 28, *imm. 4*-mi aalajangersagaq atuuttoq, immikkoortoq 5.4.1.-imi taaneqartutut, umiarsuarmik nunanit allameersumik misissuineq eqqarsaatigalugu killiliinertaqarpoq. Imaani avatangiisit peqqusummi § 28, *imm. 4* malillugu ilumut kuuttoqarsimassaaq, tassalu kuuttoqarnissaata aarlerinaateqaannarnera naammanngilaq. Aammattaaq nunat allamiut umiarsuaannit pineqartumit kuutsitsisoqarsimanera tunngavissaqartumik pasilliutigineqassaaq. Aalajangersagaq imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 28, *imm. 4*-p assigisaa inatsisissatut siunnersuummi ingerlateqqinnejanngilaq, tamanna siunertaanngimmata. Tamanna nunat tamalaat akornanni inatsisaasunut naapertutissaq. Allannguut suleriaatsimik allannguinngilaq, illersornissamulli ministerip akuliunnissamut piginnaatitaanerisa pisariaqanngitsumik killilerneqannginnissaat qulakkeerneqarpoq.

§ 26, *imm. 1* malillugu danskit kalaallillu umiarsuaasa aamma nunat allamiut umiarsuaasa

akornanni assigiinngisitsisoqanngilaq, aalajangersagarli inatsisisatut siunnersuummi § 3, imm. 1, nr. 3-mut atatillugu isiginiarneqassaaq, tassani allassimammat aatsaat nunat tamalaat akornanni inatsisinut tamanna naapertuuppat, aalajangersagaq nunat allamiut umiarsuaannut atuutissasoq.

Uppernarsaatitut allakkianik pigisanilluunniit aallanik akiliuteqarani assiliivimmik assiliinissamut, kopeerlugit assilinissaannut imaluunniit tigusinissamut aalajangersakkami *imm. 2* aqqutissaqartitsivoq. Pigisanut tiguneqartunut atsiorluni uppermarsaammik tunniussisoqassaaq. Oqartussat akuliunnerup pisariaqarneranik eqqarsaateqarnerminni atsikkutariaarinermik tunngaveqarneq tamatigut malittassavaat, akuliunnerullu suliffeqarfimmut ajoquisiinera ilanngullugu eqqarsaatigisassallugu. Atortunik angalanermut ingerlatsinermulluunniit pisariaqartunik tigusineq, umiarsuarmut sakkortunerusunik akuliunnerusinnaavoq, nunamiinnermut naleqqiullugu imaaniinnermi atortunik nutaanik piniarneq ajornakusoornerusinnaammat. Uppernarsaatitut allakkiat piffimmi assilinineqarsinnaappata, imaluunniit paasissutissat pisariaqartitat pappialaniittunngortinneqarsinnaappata imaluunniit elektronikkimik assilineqarsinnaallutik, imaluunniit pissutsit assiliivimmik assilinerat naammappat, oqartussat arsaarinnissinnassanngillat. Atortunik umiarsuup angalaneranut ingerlanneranulluunniit aalajangiisumik pingaaruteqartunik oqartussat arsaarinninnissaasa qaqtiguinnaq pisariaqartassasoq isumaqartoqarpoq. Arsaarinnittoqartillugu, oqartussat arsaarinnissutigisaminnit paasissutissanik anillatsitsinissamut assiliinissamulluunniit periafissaqareeriarunik, arsaarinnissutit sapinngisamik sukanerpaamik utertinneqassapput. Tamatuma qanoq sukkatigisumik pinissaanut pineqartunik suliffeqarfiup atuisinnaannginnera suliffeqarfimmut qanoq annertutigisumik ajoqtaanersoq aamma apeqqutaassaaq.

Aalajangersakkami *imm. 3*-mi takuneqarsinnaavoq, misissuinerit pisariaqanngitsumik kinguaattoorernik umiarsuarmut kinguneqassanngitsut, soorlu aamma pisariaqanngitsunik aningaasartutinik kinguneqassanngitsut.

Aalajangersagaq manna naapertorlugu ikisinnaanerit misissuisinnaanerillu pillatisiassamik aalajangersaanissaq pinnagu, tamatigut allamik siunertaqartarnerat erseqqissaatigissallugu pingaaruteqarpoq.

#### § 27-mut

Inatsisisatut siunnersuummi § 27 avatangiisut inuussutissanullu ministerip akuliunnissamut piginnaaffiinut tunngasuuvvoq. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi assigisaanik aalajangersagaqanngilaq.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 29, imm. 1 malillugu, mingutsitsisoqarsimappat, imaluunniit taamatut pisoqarnissaa aarlerinaateqarpat, umiarsuup angalanerminik allanilluunniit ingerlataqarnerminik nangitsinissaa illersornissamut ministerip inerteqqutigisinnavaaa, imaluunniit angalanerup ingerlatalluunniit allat najoqqutassat aalajangersimasut malillugit pinissaa peqqussutigisinnallugu. Pisuni, imaani avatangiisit annertuumik ajoqusernerannik kinguneqarsinnaasuni, avatangiisut inuussutissanullu ministeri aalajangersakkami imm. 3 malillugu annertunerusunik iliuuseqarsinnaavoq. Danskit

imaani avatangiisit pillugit inatsisaat (§§ 42 a aamma 43) assigalugu, avatangiisinut inuussutissanullu ministerip akuliunnissamut inatsisitigut tunngavissaqarnissaa namminerisamik aalajangersakkami ilanngunneqarnissaa siunnersuutigineqarpoq. Taamatut iliortoqarpoq mingutsitsisoqartillugu, imaluunniit mingutsitsisoqarnissaa aarlerinartillugu, oqartussat assigiinngitsut peqqusinissamut inerteqquteqarnissamulluunniit periarfissaqarnerat erseqqinnerulersinniarlugu.

Avatangiisinut inuussutissanullu ministerip akuliunnissamut piginnaaffii, peqqusinissamut inerteqquteqarnissamulluunniit piginnaaffiit ilanngullugit, inatsisissatut siunnersuummi § 27-mut ilanngunneqassasut siunnersuutigineqarpoq. Illersornissamut ministerip akuliunnissamut piginnaaffii assiginagit, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 28, avatangiisinut inuussutissanullu ministerip akuliunnissamut piginnaaffii silaannarmik mingutsitsisoqarnerani aamma atorneqassasut siunnersuutigineqarpoq.

Inatsimmut imaluunniit maleruagassanik taanna malillugu aalajangersagaasunik unioqquitsisumik imaluunniit inatsisimi § 43-mut ilaasunik umiarsuarmiit kuuttoqarsimappat, imaluunniit taamatut pisoqarnissaa aarlerinaateqarpat, imaatalu silaannaalluunniit mingutsinneqarnera pinngitsisoortinniarlugu imaluunniit akiorniarlugu inerteqquteqarneq imaluunniit peqqusineq pisariaqarpat, umiarsuup angalanerminik allanilluunniit ingerlataqarnerminik nangitsinissaa avatangiisinut inuussutissanullu ministerip inerteqqutigisinggaagaa, imaluunniit angalanerup ingerlatalluunniit allat najoqqutassat aalajangersimasut malillugit pinissaa peqqussutigisinggaagaa aalajangersakkami *imm. 1*-mi siunnersuutigineqarpoq.

Iliuuseqarfinginninnerit *imm. 1*-imi taaneqartut saniatigut avatangiisinut inuussutissanullu ministerip allanik iliuseqarfinginnissinnaanermut piginnaatitaanissa aalajangersakkami *imm. 2*-mi siunnersuutigineqarpoq, mingutsitsineq, silaannaap annertuumik mingutsinneqarneranik imaluunniit imaani avatangiisit sakkortuumik ajoquserneqarneranik kinguneqarsinnaasoq pinngitsoortinniarlugu imaluunniit akiorniarlugu tamanna pisariaqarpat. Allanik iliuseqarfingineqarnerit tassaasinnaapput umiarlukut ingerlaannaq peerneqarnissaannik peqquneqarneq imaluunniit usisanik suujunnaarsitseqqusaaneq. Aalajangersagaq taanna taamaallaat pisuni immikkortuinnaq ittuni atorneqarsinnaanera aallaaviuvoq, tak. oqaasertalernerani »silaannaap annertuumik mingutsinneqarnerat« aamma »imaani avatangiisit sakkortuumik ajoquserneqarnerat«.

Inerteqqutip peqqusinerulluunniit qanoq nalunaarutigineqarnissaanut maleruagassat aalajangersakkami *imm. 3*-p malitsigisaanik *imm. 1* aamma *2* malillugit inerteqquteqarnermik peqqusinermilluunniit aalajangiinerit, umiarsuup naalagaanut imaluunniit umiarsuarmik piginnittumut atuisumulluunniit piaernerpaamik nalunaarutigineqassapput. Oqaasiinnartigut nalunaaruteqartoqarsinnaavoq, kingornalu piaernerpaamik allakkatigut nalunaaruteqartoqassalluni, atugassarititasut pillugit paasissutissartalimmik, qaqugukkut iperagaasoqarnissaanik paasissutissat ilaallutik. Inatsisissatut siunnersuummi § 28, *imm 3*-mut oqaaseqaatit ilanngullugit takukkit.

Umiarsuup aallaqqusaannginnera pillugu paasissutisanik, ilanngullugit umiarsuup qanoq ittuussutsimigut piginneqatigiiffia aallaqqusaannginnermullu tunngavilersuutit pillugit paasissutissanik tamanut saqqummiussinissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministerip

piginnaatitaanissa *imm. 4*-mi siunnersuutigineqarpoq. Imm. 4-tut siunnersuutigineqartoq imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 29, imm. 5 assigaa.

Inatsisissatut siunnersuummi § 27 malillugu inerteqqutit imaluunniit peqqusinerit, Umiartornermi Pissutsit pillugit Naammagittaalliuuteqartarfimmuit naammagittaalliuutigineqarsinnaapput, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 39 tassungalu oqaaseqatit.

### *28-mut*

Inatsisissatut siunnersuummi § 28 illersornissamut ministerip akuliunnissamut piginnaatinneranut tunngasuuvvoq, imaanili avatangiisit pillugit peqqusummi § 29 assigalugu. Inatsisissatut siunnersuummi § 27-mut oqaaseqaatini taaneqartutut, illersornissamut ministerip aamma avatangiisinut inuussutissanullu ministerip piginnaaffii pillugit maleruagassat namminerisamik aalajangersakkanut marlunnut avissaartinneqarnissaat siunnersuutigineqarpoq. Taamatut iliortoqarpoq mingutsitsisoqartillugu imaluunniit mingutsitsisoqarnissaa aarlerinaateqartillugu oqartussat assigiinngitsut peqqusinissamut inerteqquteqarnissamulluunniit periarfissaat erseqqinnerulersinniarlugu. Tamanna danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaannut naapertuuppoq, tassani avatangiisinut inuussutissanullu ministerip akuliunnissamut piginnaatitaaneri § 42 a-miimmata, illersornissamullu ministerip akuliunnissamut piginnaatitaaneri § 43-miillutik.

Inatsimmut imaluunniit maleruagassanik taanna malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsisumik imaluunniit inatsisimi § 43-mut ilaasunik umiarsuarmiit kuuttoqarsimappat aniatitsisoqarpalluunniit, imaluunniit taamatut pisoqarnissaa aarlerinaateqarpat, imaatalu mingutsinnejarnera pinngitsisoortinniarlugu imaluunniit akiorniarlugu inerteqquteqarneq imaluunniit peqqusineq pisariaqarpat, umiarsuup angalanerminik allanilluunniit ingerlataqarnerminik nangitsinissa illersornissamut ministerip inerteqqutigisinnaga, imaluunniit angalanerup ingerlatalluunniit allat najoqqutassat aalajangersimasut malillugit pinissaa peqqusutigisinnaga *imm. 1*-mi siunnersuutigineqarpoq. Taamaasilluni mingutsitsineq angusaqarfiusumik killilerniarlugu akiorniarlugulu imaluunniit mingutsitsisoqarnissaanik siooranartoq pinngitsoortinniarlugu, illersornissamut ministeri umiarsuarnut pisariaqarfiini akuliunnissamut (inerteqquteqarnissamut peqqusinissamulluunniit) aalajangersakkakut periarfissaqalerpoq. Assersuutigalugu ikkarlittoqartillugu, umiarsuaq kaanngartinniarneqalersinnagu, umiarsuup usisarfiisa immikkut aarlerinaatillit imarneqarnissaannik umiarsuup naalagaa pisussaaffilerneqarsinnaavoq, imaluunniit kalittaatinik ikuuisussanik naammattunik takkuttoqartinnagu, akiuinissamullu atortussat pisariaqartinneqartut anngunneqartinnagit taamatut misiliisoqarnissaa inerteqqutigisinnallugu.

Iliuuseqarfiginninnerit imm. 1-imti taaneqartut saniatigut illersornissamut ministerip allanik iliuuseqarfiginnissinnaanermut piginnaatitaanissa aalajangersakkami *imm. 2*-mi siunnersuutigineqarpoq, mingutsitsineq imaani avatangiisit sakkortuumik ajoquserneqarneranik kinguneqarsinnaasoq pinngitsoortinniarlugu imaluunniit akiorniarlugu tamanna pisariaqarpat. Allanik iliuuseqarfigineqarnerit tassaasinnaapput umiarlukut ingerlaannaq peerneqarnissaannik peqquneqarneq imaluunniit usisanik suujunnaarsitseqqusaaneq. Aalajangersagaq taanna taamaallaat pisuni immikkortuinnaq ittuni

atorneqarsinnaanera aallaaviuvoq, tak. oqaasertalernerani »imaani avatangiisit sakkortuumik ajoquserneqarnerat«.

*Imm. 3 -p malitsigisaanik imm. 1 aamma 2 malillugit inerteqquteqarnermik peqqusinermilluunniit aalajangiinerit, umiarsuup naalagaanut imaluunniit umiarsuarmik piginnittumut atuismulluunniit piaarnerpaamik nalunaarutigineqassapput. Oqaasiinnartigut nalunaaruteqartoqarsinnaavoq, kingornalu piaarnerpaamik allakkatigut nalunaaruteqartoqassalluni, atugassarititaasut pillugit paassisutissartalimmik. qaqugukkut iperagaasoqarnissaanik paassisutissat ilaallutik. Imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 29, imm. 4, assignagu, taanna malillugu inerteqquteqarnermik peqqusinermilluunniit aalajangiinerit allakkatigut telegrammikkulluunniit nalunaarutigineqartussaammata, aalajangersagassatut siunnersuutip oqaasiinnartigut nalunaaruteqarnissaq periarfissaalersippaa. Pisup peqqusinermik inerteqquteqarnermillaunniit kinguneqartup pineranni umiarsuarmut imaannarmiittunut peqqusinerit inerteqqutilluunniit piffissaliussat naammaginartut qaangiutsinnagit allaganngorlugit tunniunnissaat nalinginnaasumik ajornakusoortussaavoq. Nalinginnaasumik pisoq assersuutitut tassaasinnaavoq, umiarsuup ikkarlinnera, tamannalu umiarsuaq avatangiisit tunngasunik suliaqartoq umiarsuarluunniit alla piffimmut anngutsinnagu umiarsuup kaanngartinniarnissaata aallartinneqannginnissaanik sukkasumik peqqusinissamik kinguneqarsinnaavoq. Peqqusineq sukkanerusumik tunniunneqarpat, mingutsitsineq imaluunniit mingutsitsinissap aarlerinarnera aamma sukkanerusumik killilerneqarsinnaavoq. Taamaasilluni peqqusineq inerteqqulluunniit oqaasiinnartigut nalunaarutigineqarsinnaavoq, kingornalu piaarnerpaamik allakkatigut nalunaarutigineqassalluni. Allakkatigut nalunaarutigineranik oqarnermi, aamma assersuutigalugu telefax e-maililu kiisalu attaveqaatit allat nutaaliat atorlugit nalunaaruteqarnerit pineqarput.*

*Imm. 1-imi piginnaatitsissutaasunik suliaqarnissamut illersornissamut ministerip Naalakkersuisunik piginnaatitsisinnaanissa aalajangersakkami imm. 4-mi siunnersuutigineqarpoq. Suliat assersuutigalugu, annerusumik Kalaallit Nunaata imartaani inisisimasut, piffimnulli imartap avataaniittumut attuumassuteqartut, suliallu suliarineqarnerani Naalakkersuisut qitiusumik inisisimatillugit, Naalakkersuisut suliamik suliarinnituunissaasa pisariaqalerfiini aalajangersagaq atorneqarsinnaavoq.*

Inatsisissatut siunnersummi § 28 malillugu inerteqqutit peqqusinerilluunniit Imarsiornermi pissutsit Pillugit Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigineqarsinnaassapput, tak. inatsisissatut siunnersummi § 39 tassungalu oqaaseqaatit.

#### § 29-mut

Inatsisissatut siunnersummi § 29 malillugu avatangiisitut inuussutissanullu ministerip illersornissamut ministerimut isumaqatigiinniareernermigut §§ 27-p aamma § 28-p qanoq atorneqarnissaanut pillugu maleruagassat erseqqinnerusut aalajangersarsinnaavai.

Inatsimmik imaluunniit maleruagassanik taanna malillugu atuutsinneqalersunik unioqqutitsisoqartillugu avatangiisitut ministerip qaqugukkut aamma illersornissamut ministerip qaqugukkut akuliussinnaanerisa erseqqinnerulersinnissaat killilernissaallu

tamatuman siunertaavoq. Piginnaatitsissutit suliarinissaannut maleruagassanik aalajangersaasoqarsinnaassaaq, unioqqutitsinerit qanoq ittut umiarsuup aallaqqusaannginneranik kinguneqarsinnaasut, umiarsuullu aallaqqusaannginnissaanik naliliinermi pissutsit suut ilaatinneqassanersut ilanngullugit.

Inatsisip atuutilersinnerani piginnaatitsissutip atorluarneqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq, piginnaatitsissulli ilanngunneqarpoq, kingusinnerusukkut pisariaqalissagaluarpat maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaasoqaqqullugu. Imaani avatangiisit pillugit inatsimmi § 43 b malillugu maleruagassanik erseqqinnrusunik aalajangersaanissamut assigisaanik periarfissaq suli atorluarneqanngimmat oqaatigineqassaaq.

### *§ 30-mut*

Inatsisissatut siunnersuummi § 30-p imani avatangiisit pillugu peqqussummi § 31 assigaa, taamaattoq aalajangersimasunik allannguutitaqarluni. Aalajangersagassatut siunnersuut upalungaarsimanermik akiuinermillu iliuutsinut aningaasartuutinut, umiarsuarnut silaannakkullu angallassisutinut pineqartunut piginnittunut akileqquneqarsinnaasunut tunngasuovoq.

Inatsimmik imaluunniit maleruagassanik taanna malillugu atuutsinneqalersunik unioqqutitsisumik, imaluunniit § 43-mut ilaasunik kuuttoqarsimatillugu imaluunniit taamatut pisoqarnissaa aarlerinaateqartillugu, tamannalu upalungaarsimanermik akiuinermilluunniit iliuutsinut aningaasartuuteqarnermik kinguneqarpat, aningaasartuutit taamatut ittut umiarsuamik silaannakkullu angallassisutinik piginnittunit piareersimaffigisariaqakkat naammaginartut iluini akilerneqartariaqarput imm. 1 malillugu. Inatsimmik imaluunniit maleruagassanik taanna malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsisumik imaluunniit § 43-mut ilaasunik imarsisoqarsimatillugu, imaluunniit taamatut pisoqarnissaa aarlerinaateqartillugu, umiarsuarnik imaluunnit silaannakkut angallassisutinik piginnittut piviusumik akisussaalernerat aalajangersakkap kinguneraa, tamannalu upalungaarsimanermut imaluunniit akiuinermut iliuutsinut aningaasartuutinik nassataqartarpoq. Ilumut kuuttoqarsimanersoq pingaaruteqanngilaq, soorlu aamma pisoq pillugu nalunaaruteqartoqarsimanersoq pingaaruteqanngitsoq.

Aalajangersagaq imarsiorneq pillugu inatsimmi §§ 183 aamma 191-imut tapertatut isiginiarneqassaaq, taakkunani aalajangersagaammat uuliamik bunkerimeersumik uuliamillu atortussiamik allamik pissuteqartumik mingutsitsilluni ajoqsiinernut tamanut piviusumik akisussaasuuneq aalajangersagaammat. Uuliamik bunkerimeersumik uuliamillu usisatut assartorneqartumik mingutsitsinut akisussaasuseq pillugu maleruagassat taakku nunat tamalaat akornanni isumaqtigiissutinik, aamma Kalaallit Nunaanni atuuttunik, piviusunngortitsippu. Piumasaqaatit suut umiarsuarnik piginnittunut akileqquneqarsinnaanerannut maleruagassat taakku killiliipput. Ajoqsiinernut akuutissanik ulorianartunik mingutsitsissutaasinjaunillu assartuineq pillugu isumaqtigiissummut (HNS-imik isumaqtigiissummut) ilaasunut assigisaa atuuppoq, Danmark Kalaallit Nunaallu taassuminnga atuutsitsilernissartik aalajangissagaluarpassuk.

Pisimasoq pissutsit imarsiornermut inatsimmi §§ 184-imi 192-imiluunniit taaneqartut,

ilanngullugit sorsunnerup imaluunniit iliuutsit inummit pingajuusumit piaaraluni  
iliuuserineqartut kingunerigaat upternarsarneqarsinnaappat, aalajangersagassatut siunnersuut  
atorneqassanngilaq. Aammattaaq mingutsitsilluni ajoqsiinernut, imarsiornermut inatsimmut  
ilaasunut, akisussaatitaannginnermut pissutsit aamma aningaasat taarsiissutit  
annertussusaannik killiliineq il.il. pillugit maleruagassat atorneqassapput. Imarsiornermut  
inatsit peqqussut nr. 8, 15. januar 1996-imeersukkut Kalaallit Nunaannut atuutsinneqalerpoq,  
tak. immikkoortoq 5.6-imi oqaaseqaatit nalinginnaasut.

Pisuni, upalungaarsimanermik akiuinermilluunniit iliuutsinik aallartitsisariaqarfittut  
oqartussat isigisaanni, iliuutsillu pisumut pineqartumut naleeqiullugit naammaginartutut  
isagineqarsinnaappata, imm. 1-itut siunnersuutigineqartoq atorneqassaaq.

Aningaasartuutit imm. 1-imi taaneqartut, umiarsuup imaluunniit silaannakkut angallassisutit  
piginnituisa akilertussaasaat pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik  
aalajangersaanissamut illersornissamut ministeri piginnaatinneqassasoq aalajangersakkami  
*imm. 2-mi* siunnersuutigineqarpoq.

Aammattaaq umiarsuarnik imaluunniit silaannakkut angallassisummiq piginnitoq  
aningaasartuutinut qularnaveeqqusiinissamut pisussaaffilersinnaavaa, kiisalu taamatut  
qularnaveeqqusiisoqarnissaata tungaanut umiarsuup tigummisaagallarnissaa  
aalajangersinnaallugu, tak. *imm. 3-tut* siunnersuutigineqartoq.

Tamatuma saniatigut avatangiisit pillugit upalungaarsimaneq pillugu immikkoortoq 5.6-imi  
oqaaseqaatit innersuussutigineqarput.

### ***Kapitali 14-imut***

#### ***§ 31-mut***

Inatsisissatut siunnersuummi § 31-p imaanii avatangiisit pillugit peqqussummi § 32 assigaa,  
aalajangersimasunik allannguutitaqarluni, inatsisissatullu siunnersuummi matumani  
aalajangersakkaniq kiisalu maleruagassanik taanna malillugu atuutsinneqalersunik  
malinninnerup nakkutigineranut tunngasuulluni.

Inatsimmi aalajangersakkat maleruagassallu inatsit malillugu aalajangersagaasut  
malinneqarneranik avatangiisintut inuussutissanullu ministri aamma illersornissamut ministrei  
nakkutilliissasut § 31, *imm. 1-imi* takuneqarsinnaavoq. Imaani avatangiisit pillugit peqqussut  
assigalugu, inatsisissatut siunnersuummik aamma aalajangersakkaniq taanna malillugu  
aalajangersagaasunik nakkutilliineq avatangiisintut inuussutissanullu ministerimut aamma  
illersornissamut ministerimut inissinneqarpoq. Piginnaatitaasut arlaata, ilami inatsisissatut  
siunnersuut malillugu piginnaaffiminik pisussaaffimminilluunniit ingerlatsineranik  
nakkutilliinissaanut alajangersagassatut siunnersuut avatangiisintut inuussutissanullu  
ministerimut aamma illersornissamut ministerimut pisussaaffiliinngilaq. Inatsisissatut  
siunnersuut malillugu nakkutilliineq nalinginnaasumik oqaaseqaatini immikkoortoq 5.3-mi  
erseqqinnerusumik allaaserineqarpoq.

Inatsisinik unioqqutitsisoqarsimaneranik pasilliuteqanngitsoq, suleriaaseq malillugu misiligmik nakkutilliinissamut aalajangersagaq periarfissaqartitsilerpoq. Nunalli allamiut umiarsuaannut akiliussinnaaneq pillugu imaa pillugu inatsisinik atortitsineq pillugu isumaqatigiisummi maleruagassat killeqartitsipput, tak. artikel 220, taakkunatigut taamaallaat najoqqutassanik attuumassuteqartunik unioqqutitsisoqarsimanera tunngavissaqartumik pasilliutigineqarpat, nunat allamiut umiarsuaannut akuliunnissaq akuersissutaammat. Taamaattumik nunat allamiut umiarsuaannut atatillugu pilersarutaanngitsumik misiligtitut nakkutilliinermut aqqutissaqarnera takuneqarsinnaanngilaq. Imaa pillugu inatsisinik atortitsineq pillugu isumaqatigiissut pillugu immikkoortoq 4.2.-mi oqaaseqaatit nalinginnaat innersuussutigineqarput.

Pissutsit pillaatisissutissaasinnaanerat naammaginartumik pissutissaqarluni pasilliutigineqarsinnaappat, § 50-itut siunnersuutigineqartumi aalajangersagaq atorneqassaaq. Suliani inatsimmik imaluunniit maleruagassanik § 50 malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsisoqarnerani uppernarsaatinik ujarlerluni misissuinermut tunngasuuvooq, taannalu malillugu uppernarsaatinik ujarlerluni misissuinermi, Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi uppernarsaatinik ujarlerluni misissuinermut maleruagassat atorneqassapput. Taamaasilluni pillaammik aalajangersaanissaq pinnagu, apeqqutinik allanik suliarinninnermut atugassanik paasissutissanik pissarsiniarluni akuliunnerungippat, pissutsit pillaatisissutissaasinnaaneranik pasilliinissamut nammaginartumik tunngavissaqaraanni, § 31-mi aalajangersagassatut siunnersuut (akuersinertaqanngitsumik) atorneqarsinnaanngilaq.

Avatangiisut inuussutissanullu ministeri aamma illersornissamut ministeri, imaluunniit qoartussat ministerinit taakkunannga tamatumunnga piginnaatitaasut, pissusissamisoortumik kinaassutsimut uppernarsaateqarlutik eqqartuussivitsigullu aalajangiinertaqanngitsumik imm. 1 malillugu nakkutilliisinnatitaanertik suliariniarlugu umiarsuarnut ikisinaassasut aalajangersakkami *imm.* 2-mi siunnersuutigineqarpoq

*Imm.* 3-mi aalajangersakkap kinguneranik misissuisoqarsinnaavoq, misiliginik tigusisoqarsinnaavoq, assiliivimmik assiliisoqarsinnaalluni uppernarsaatigut allakkianik kopeerisoqarsinnaavoq tigusisoqarsinnaalluniluunniit kiisalu akiliuteqarani pigisanik allanik tigusisoqarsinnaalluni. Pigisanut tiguneqartunut uppernarsaat tunniunneqassaaq.

Ikisinnaatitaaneq ilaatigut umiarsuup pappialaataanik takunninnissamut piumasaqarsinnaanermik periarfissiivoq, soorlu aamma misiliginik tigusisoqarsinnaasoq. Pigisanik il.il. piigaqarneq pillugu, inatsisisstatut siunnersuummi § 26, imm. 2-mi assigisaanik aqqutissamut oqaaseqaatit innersuussutigineqarput, atsikkutigiisumik tunngaveqarneq akuliunnerullu pisariaqarnerata nalilernerla ilanngullugit.

*Imm.* 1 malillugu nakkutilliineq umiarsuup pisariaqanngitsumik kinguaattoorneranik kinguneqassanngilaq, soorlu aamma pisariaqanngitsunik aningaasartuuteqarneranik kinguneqassanngitsoq, tak. *imm.* 4-tut siunnersuutigineqartoq.

### § 32-mut

Inatsisisstatut siunnersuummi § 32 nakkutilliinermik suliap qanoq ingerlannissaanut

maleruagassanik aalajangersaanermut tunngasuuvvoq. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi assigisaanik aalajangersagaqanngilaq, aalajanersagarli assipajua danskit avatangiisit pillugit inatsisaanni § 45 c-miippoq.

Avatangiisinut inuussutissanullu ministerip illersornissamut ministerimut isumaqatigiinniareerneremi kingorna, nakkutilliinermik suliap qanoq ingerlanneqarnissaq pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut aalajangersagassatut siunnersuutikkut periarfissaqartinneqalerpoq.

Nakkutilliinermik oqartussaaffik avatangiisinut inuussutissanullu ministerip oqartussaaffiinut ilaanngippat, ministeri nakkutilliinermut oqartussatut inisisimasoq suleqatigalugu maleruagassat erseqqinnerusut suliarineqassapput.

Tamatumunnga atatillugu oqaaseqaatini nalinginnaasuni immikkoortoq 5.3.2 aamma immikkoortoq 5.5.2 innersuussutigineqarput.

### *§ 33-mut*

Inatsisissatut siunnersuummi § 33-p malitsigisaanik, avatangiisinut inuussutissanullu ministerip aamma illersornissamut ministerip imaluunniit oqartussat ministerinit taakkunannga tamatumunnga piginnaatitaasut, inatsisinik unioqqutitsisumik iliuutsip inatsisinik eqqortitsisunngornissaa isumagissavaat, iliuuseq pingaaruteqanngitsumik sunniuteqartuunngippat.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi assigisaanik aalajangersagaqanngilaq, aalajangersagarli assigisaanik aalajangersimmasunik angusaqarfiallartumik atuutsitsineq qulakkiissavaat. Iliuutsilli aalajangersimasumik nalilersuereernerup kingorna pingaaruteqanngitsumik pissuseqartutut isigineqartariaqartut suliarineqannginnissaannut periarfissamik aalajangersagassatut siunnersuut imaqraroq.

Aalajangersagaq malillugu iliuutsinik suliarinninnginnissamut aqqutissaq, avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aamma illersornissamut ministeri imaluunniit oqartussat, oqartussanit taakkunannga tamatumunnga piginnaatitaasut nammineerlutik pissutsinik maluginiagaqaleranneranni, aamma iliuutsit pillugit naammagittaalliummik tigusaqarnermi atuutissaaq.

### *Kapitel 15-imut*

#### *§ 34-mut*

Inatsisissatut siunnersuummi § 34-ip imaani avatangiisit pillugit peqqusummik atuuttumi § 33 assigaa, aalajangersimasunik allannguutitaqluni. Imaani avatangiisit pillugi

peqqusummi aalajangersagaq atuuttoq assiginagu, aalajangersagassatut siunnersutigineqartoq Naalakkersuisunik piginnaatitsinissamut periarfissaqanngilaq. Inatsisissatut siunnersuutip piginnaatitsinernik Naalakkersuisunut ingerlateqqissallugit naleqquutnik maanna imaqannginnera tamatumunnga pissutaavoq.

Avatangiisinut inuussutissanullu ministerip naalagaaffimmii oqartussat, ministereqarfiup ataani pilersinneqartut, imaluunniit ministerimik pineqartumik isumaqatigiinniareernermermi kingorna, naalagaaffimmii oqartussat allat, piginnaatitaanernik, inatsit manna malillugu avatangiisinut inuussutissanullu ministerimut inissinneqarsimasunik suliarinnittussanngorlugit piginnaatissinnaagai *imm. 1* malillugu siunnersutigineqarpoq. Taamaasilluni avatangiisinut inuussutissanullu ministerip inatsimmi piginnaatitaanerminik oqartussanut ministereqarfiup iluani allaffissornikkut aqutsinermermi qullersaniit ammut sumi inisisimaneq apeqqutaatinnagu, allaffissornikkut aqutsinermermi qulleersaniit ammut inisisimasut akornanniittunut suliassanngortitsisinnaanissa siunnersutigineqarpoq. Taamaallaat naalagaaffimmii oqartussanut allanut suliassat suliarineqartussanngorlugit piginnaatitsisoqarsinnaavoq. Taamaasilluni suliffeqarfinnut namminersortunut il.il. suliassat suliarineqartussanngorlugit aalajangersagaq manna malillugu piginnaatitsisoqarsinnaanngilaq.

Erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaa pillugu maleruagassat malillugit suliassanik suliarinninnissamut Styrelsen for Vand- og Naturforvaltningimut piginnaatitsinermut aalajangersakkap atorneqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq, erngup oqimaaloquaasup passunneqarnissaanut piumasaqaatinit umiarsuarnut immikkut akuersissuteqartarneq ilanggullugu. Imaani avatangiisit pillugit peqqussut assigalugu, inatsit naapertorlugu nalunaarutinik tigusineq eqqarsaatigalugu, atatillugu Issittumi Sakkutooqarfiup assigisaanik piginnaatitaanissa naatsorsuutigineqarpoq.

Imm. 1 malillugu piginnaatitaaneq naapertorlugu aalajangiinerit pillugit naammagittaalliuuteqarsinnaaneq pillugu maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri *imm. 2*-mi siunnersuut malillugu aalajangersaasinhaavoq, aalajangiinerit naammagittaalliuutigineqarsinnaannginnerat ilanggullugu. Taamaasilluni aalajangiinernut taakkununnga naammagittaalliuuteqarsinnaanerup avatangiisinut inuussutissanullu ministerimit unitsinneqarsinnaanera aalajangersakkap kingunerissavaa.

Piginnaatitaanerit, avatangiisinut inuussutissanullu ministerip ministerimut pineqartumut isumaqatigiinniareernermermigut naalagaaffimmii oqartussanut allanut suliarisussanngortitaasa suliarinissaat pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersagassatut siunnersummi *imm. 3*-mi piginnaatinneqarpoq. Piginnaatitaanerit naalagaaffimmii oqartussanut allanut Avatangisiisinut Inuussutissanullu Ministereqarfiup avataaniittunut suliassanngortinneqarsinnaanerat ministerimit atorneqarsimatillugu aalajangersagaq atorneqassaaq. Pisuni taamatut ittuni avatangiisinut ministerip oqartussallu pineqartup akornanni kina qullersaanersoq/allersaanersoq pineqanngilaq, suliassanulli allanut suliarisassanngortinneqartunut atatillugu, avatangiisinut inuussutissanullu ministerip piginnaatitaanini attatiinnassavai, ilanggullugu ilitsersuisinnaatitaanini, suliassaqarfimmimi suliarineqartussanngortitaasumi oqartussat suleriaatsikkut avatangiisinut inuussutissanullu ministerip ataaniissagamik.

### § 35-mut

Inatsisisatut siunnersuummi § 35 avatangiisinut inuussutissanullu ministeri suliffeqarfinnik pitsaassusiliisartunik suliaqarsinnaalersitsinissamut periarfissalerneqarpoq. Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi assigisaanik aalajangersagaqanngilaq, aalajangersagarli assingusoq danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaanni § 48 a-miippoq.

Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri pitsaassusiliinermut piginneqatigiiffinnik ministeri sinnerlugu akuersissutinik certifikatinik tunniussinissamut umiarsuillu qanoq innerinik misissuinissamut, ilanngullugit misissuinissamut misiliginillu tigusinissamut akuerisanngortitsinissamut piumasaqaatit erseqqinnerusumik taaneqartut atorlugit piginnaatinneqassasoq *imm. 1*-imi siunnersutigineqarpoq. Akuerisanngortitsineq pissutsinut inatsimmut ilaatinneqartunut, ilanngullugit maleruagassanut inatsit malillugu aalajangersagaasunut tunngasuussaaq. Taamaasilluni pitsaassusiliinermut piginneqatigiiffiit akuerisat, pissutsit inatsimmut ilaasut tamaasa eqqarsaatigalugit, ministeri sinnerlugu akuersissutinik certifikatinik tunniussisinhaassapput umiarsuullu qanoq inneranik misissuisinnaallutik.

Suliffeqarfiit pitsaassusiliisartut imm. 1-imi taaneqartut kukkunerinut avatangiisinut inuussutissanullu ministerip akisussaannginnissaa aalajangersakkami *imm. 2*-mi siunnersutigineqarpoq. Aalajangersakkakut inatsiseqarnikkut erseqqissuuunissaq siunertaavoq, tamatumani pitsaassusiliinermut piginneqatigiiffiit kukkunerinut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri akisussaasuunani. Akuerisanngortitsillunili uppersasaraatinik tunniussinermi nutaamillu tunnusseqqinnermi il.il. avatangiisinut inuussutissanullu ministeri kukkuppat, danskit inatsisaanni taarsiissuteqarnermut maleruagassat nalinginnaasut malillugit avatangiisinut inuussutissanullu ministeri taarsiissuteqarnissamut akisussaatinneqarsinnaavoq.

Avatangiisinut inuussutissanullu ministeri nammineerluni akuerisaanermut ilaasunik akuersissutinik certifikatinik tunniussinissamut umiarsuullu qanoq inneranik misissuinissamut pisussaaffeqanngitsoq *imm. 1*-mi aalajangersagassatut siunnersuummi takuneqarsinnaavoq. Avatangiisinulli inuussutissanullu ministrei umiarsuup qanoq inneranik misissuinissamut akuersissutinillu certifikatinik tunniussinissamut qaqugukkulluunniit periarfissaqartuarpoq, *imm. 1* malillugu pitsaassusiliinermut piginneqatigiiffinnik akuerisanngortitsisoqarsimanera apeqqutaatinnagu. Aatsaalli taamatut iliornissamut immikkut ittumik pissutissaqarpat, taamatut pisoqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq, assersuutigalugu suliassaqarfimmi misilitakkat attatinnarnissaat annertusarnissaallu siunertalaralugu. Aammattaaq siunnersuummi *imm. 3* malillugu suliassaqarfiit piginneqatigiiffiit avatangiisinut inuussutissanullu ministeri sinnerlugu sularissallugit akuerisaanerannut ilaappata, ministerip umiarsuit qanoq innerannik misissuinissamut akuersissutinillu certifikatinik piniarnissamut suliffeqarfinnut pitsaassusiliisartunut innersuussisinhaanera *imm. 3*-tut siunnersuutip kingunerissavaa.

Ajoqusiinernut, suliassat akuerisaanermut ilaasut sularineranni annertunngitsumik mianersuaalliorneq pissutigalugu ajoqusiinerusunut, akuerisaasup akisussaaffiata killerneqarnissaa pillugu avatangiisinut inuussutissanullu ministeri isumaqatigiissuteqarsinnaassasoq *imm. 4*-mi siunnersutigineqarpoq. Aalajangersagaq assipajua imarsiornermi isumannaatsuunissaq pillugu inatsisitip Kalaallit Nunaannut atuutsinneqalernissaa pillugu peqqussummi § 22, *imm. 4*-miippoq.

Ajoqusiisinnaanerusinnaasut, pitsaassusiliinermut piginneqatigiiffinnit akuerisanit ajoqusiinerisaat eqqarsaatigalugit, taarsiissuteqarnerup killilernissaanut (mianersuaalliornerit annertunngitsut) aalajangersakkakut periarfissaqa. Piginnaatitsineq pisariaqartinneqarpoq, taamaanngippat pitsaassusiliinermut suliffeqarffiat taarsiissuteqarnissamut akisussaatitaamissap aarlerinaateqarnera pissutigalugu, akuerisatut isumaqatigiissuteqarnissaq piumassanngikkaat takorloorneqarsinnaammatt. Piginnaatitsissulli aatsaat atorneqassaaq, tamanna siunertamut iluaqutaasutut isagineqarpat.

Atugassarititaasut akuerisaanermut tunngatinneqartut eqqortinneqanngippata, avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersakkami *imm. 5*-ikkut akuerisaanermik uppernarsaammik *imm. 1* malillugu tunniunneqartumik utertitsisinnaanngorpoq. Akuerisaanermut atugassarititaasut malinneqanngippata, avatangiisinut inuussutissanullu ministerip akuerisaanermut uppernarsaammik utertitsisinnaanera aalajangersakkakut erseqqissaatigineqarpoq.

### § 36-mut

Inatsisisatut siunnersuumi § 36-p imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 41 assigaa.

§ 36-mi siunnersuutigineqarpoq inatsit malillugu akuersissutit qaqgukkulluunniit allangortinneqarsinnaassasut imaluunniit utertinneqarsinnaassasut, imaani avatangiisinik illersuinerup tamanna pisariaqartippagu. Imaani avatangiisinik illersuineq innersuussutigalugu pisariaqarpat akuersissutit allangortinneqarsinnaapput utertinneqarsinnaallutilluunniit.

Assersuutigalugu akuutissat aalajangersimasut imaani avatangiisinut sunniutaat pillugit nutaanik ilisimasaqartoqalersillugu, imaluunniit siusinnerusukkut akuersissutaasumut kalluaasumik nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissuteqartoqarpat, siusinnerusukkut akuersissutaasimasut nutaamik nalilersorniarlugit qaqinneqarsinnaanerat aalajangersagassatut siunnersuutip kingunerissavaa. Aammattaaq akuersissutip allangortinnissaanut imaluunniit tamakkiisumik utertinnissaanut aalajangersagaq periarfissiivoq. Taamaattoq utertitsineq salliuutinnagu akuersissummik allanguineq, illuatungeriinnit marluusunit akuersarneqarsinnaasoq pingarnerpaatillugu orniginarnerpaavoq. Ingerlatsinermut inatsisini maleruagassat nalinginnaasut malitsigisaanik, taarsiissuteqarani utertitsisoqarsinnaavoq.

Akuersissummik utertitsinerup imaluunniit allanguinerup naleqquttumik piffissaliilluni sapinngisamillu piffissaalluarallartillugu pinissaat oqartussat sapinngisamik qulakkiissavaat. Piffissaliinerup sivisussusaa aalajangersimasumik nalileereernikkut aalajangersarneqassaaq, ilaatiqullu ingerlataq qanoq ittoq pineqarnersoq kiisalu akuersissummik allanguinermut utertitsinermuunniit tunuliaqtaasoq apeqqutaassallutik. Mianerisassat pingaaruteqartut pineqarpata, soorlu avatangiisinik ajoqusiineq imaluunniit inuit peqqissusaat, piffissaliussaq sivikissinnaassaaq, pisunilu immikkut ittuni piffissaliineq atunngivinneqarsinnaalluni.

### § 37-mut

Inatsisisatut siunnersuumi § 37-p imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 34 assigaa.

Aalajangersagassatut siunnersuut malillugu inatsit malillugu aalajangiinerit tigusissamut allakkatigut nalunaarutigineqassapput.

Taamaalilluni aalajangiinermik tigusisussap aalajangiineq pillugu allakkatigut nalunaarfigineqarnissaa aallaviuvoq. Taamaattoq inatsimmi kapitali 13-imi akulinnissamut aalajangersakkani, inatsisissatut siunnersuummi immikkut ittunik maleruagassaqarmat maluginiaruk, taakku malillugit peqqusineq inteqquteqarnerluunit pisuni immikkut ittuni oqaasiinnartigut tunniunneqarsinnaammat, kingornalu piaernerpaamik allakkatigut nalunaarutigineqarluni. §§ 27 aamma 28-mut oqaaseqaatit innersuussutigineqarput.

#### *§ 38-mut*

Aalajangiinerup naammagittaalliuutigineqarsinnaasup paasissutissanik sunik imaqarnissaa inatsisissatut siunnersuummi § 38-mi taaneqarpoq. Aalajangersagaq imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 35 assigaa, taamaattoq aalajangersimasunik allannguutaqarluni. Imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 35-mi ilaatigut takuneqarsinnaavoq, aalajangiinerni naammagittaalliuuteqarnissamut piffissaliussap naanerata ullua paasissutissutigineqassasoq, naammagittaalliuullu kingusinnerpaamik naammagittaalliuuteqarnissamut piffissaliussap naanerani tiguneqareersimassasoq.

Aalajangersagassatut siunnersuutigineqartumi takuneqarsinnaavoq aalajangiinerni naammagittaalliuutigineqarsinnaasuni naammagittaalliuuteqarnissamut piffissaliussap naanerata ullua paasissutissiissutigineqassasoq, aalajangiinerullu allakkatigut naammagittaalliuutigineqarsinnaanera kiisalu naammagittaalliuutip kimut apuunneqartussaanera pillugit paasissutissanik imaqassalluni. Aalajangiinermi naammagittaalliuuteqarnissamut piffissaliussap ulluata paasissutissiissutigineqarnissaa, kiisalu naammagittaalliuutip kingusinnerpaamik naammagittaalliuuteqarnissamut piffissaliussap naanerani tiguneqarsimanissa tamaasa ilangutissallugit pisariaqanngitsutut nalilerneqarpoq, naammagittaalliuuteqarnissamut piffissaliussap naanerata ullua pillugu paasissutissameereersutut nalilerneqarmat.

Taamaasilluni imaani avatangiisit pillugu peqqusumi aalajangersakkamut assigisaanut naleeqiullugu imarisatigut allannguisoqarnissaa siunniussaanngilaq.

#### *§ 39-mut*

Inatsisissatut siunnersuummi § 39-p imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 36 assigaa, aalajangersimasunik allannguutaqarluni. Imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 36 malillugu naammagittaalliuuteqarnissamut aqqutissaq, peqqussut nr. 212, 23 marts 2005-imeersukkut allanngortinneqarpoq, taamaasilluni naammagittaaliutit Ankenævnet for Søfartsforholdimut apuunneqartassallutik. Naammagittaalliuuteqartarfik inuussutissarsiutinut ineriaartortsinermullu ministerimit pilersinneqarpoq, naammagittaalliuuteqartarfiullu suleriaasia Ankenævnet for Søfartsforholdip suleriaasia pillugu nalunaarut nr. 1121, 19.

september 2013-imeersumi aalajangersagaapput.

Inatsisissatut siunnersuummi §§ 27 imaluunniit 28 malillugit inerteqqutinik peqqusinernilluunniit naammagittaalliuuteqarneq suliap kinguartinneqarneranik sunniuteqanngimmat oqaatigineqassaaq, tak. Ankenævnet for Søfartsforholdip suleriaasia pillugu nalunaarut nr. 1121, 19. september 2013-imeersumi § 5. Aammattaaq Ankenævnet for Søfartsforholdip suleriaasia pillugu nalunaarut nr. 1121, 19. september 2013-imeersumi § 5, imm. 2-p malitigisaaniq, Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiineri allaffissornikkut oqartussanut allanut suliassiissutigineqarsinnaangillat, sularli illuatungeriinit ataasiakkaanit eqqartuussivinnut suliassiissutigineqarsinnaalluni.

Inatsisissatut siunnersuummi § 39, *imm. 1-p* kinguneranik, inatsisissatut siunnersuummi §§ 27 aamma 28 malillugit inerteqqutit peqqusinerillu Ankenævnet for Søfartsforholdimut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput, taannalu umiarsuit isumannaatsuunissaat pillugu inatsit naapertorlugu pilersitaavoq.

Siunnersuummi *imm. 2-mi* taaneqarpoq, *imm. 1* malillugu naammagittaalliuutip suliarineranut atatillugu Ankenævnet for Søfartsforhold immikkut ilisimasalimmit avatangiisinut inuussutissanullu ministerimit toqqagaasumit suliaq pillugu oqaaseqaammik piniassasoq.

Inatsimmi §§ 27 aamma 28 malillugit inerteqqutit peqqusinerillu aalajangiinernik tigusisussamit naammagittaaliutigineqarsinnaassasut *imm. 3-mi* siunnersuutigineqarpoq. Taamaasilluni peqqusinerit inerteqqutilluuniit pillugit aalajangiinernut naammagittaalliuuteqarsinnaaneq aalajangiinermik tigusisussamut killilerneqassasoq siunnersuutigineqarpoq, inerteqquteqarneq peqqusinerluunniit pillugit aalajangiinerup naammagittaalliuutiginissaanut aalajangiinermut tigusisussaq kisimi soqtigisaqartuussasoq nalilerneqarmat. Aalajangersagaq assigisaa imaani avatangiisit pillugu peqqusummi § 37-miippoq.

*Imm. 1* malillugu naammagittaalliuutip aalajangiinerup nalunaarutigineqarneraniit sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit tunniunneqarsimanissa *imm. 4-mi* siunnersuutigineqarpoq. Naammagittaalliuuteqarnissamut piffissaliussaq arfininngornermi imaluunniit nalliuuttumi, ilanngullugu sapaammi naappat, naammagittaalliuuteqarnissamut piffissaliussaq ulluinnarmut tulliuuttumut sivitsorneqassaaq. Naammagittaalliuut Ankenævn for Søfartsforholdimut nassiunneqassaaq.

## ***Kapitali 16-imut***

### ***§ 40-mut***

Mingutsinsinermik akiuinermut aamma mingutsinsinermik akiuinermik ilisimatuussutsikkut misissuinermut atatillugu kuutsinsinernut inatsisissatut siunnersuummi § 40 tunngasuuvvoq, imaanilu avatangiisit pillugit peqqusummi § 38 assigalugu.

Avatangiisinut inuussutissanullu ministerimit akuersisummik pisimatinnani, taassumalu Naalakkersuisut oqaaseqaataannik piniareerneratigut, mingutsinsinermik akiuinermik ilisimatuussutsikkut misissuineq siunertaralugu imaluunniit imaani mingutsinsinermik

akiuinissaq siunertalarugu akuutissanik atortussanillu imaanut kuutsitsisoqassanngitsoq aalajangersakkami *imm. 1*-imi siunnersuutigineqarpoq. Naalagaaffimmi umiarsuarniit mingutsitsinerup pitsaaliorneqarnissaa pillugu isumaqtigiisummut (MARPOL-imik isumaqtigiisummut) akuersisimasumi oqartussanut piginnaatitaasunut ilanggullugu akuersissuteqartoqarsinnaavoq.

Mingutsitsinermik akiuinermik ilisimatuussutsikkut misissuineq siunertalarugu imaluunniit imaanri mingutsitsinermik akiuineq siunertalarugu akuutissanik atortussanillu kuutsitsinermut inatsisisstatut siunnersuummi kuutsitsinermut piumasaqaatit atorneqannginnissaat aalajangersagassatut siunnersuutip kingunerissavaa. Tamanna aamma MARPOL-imik isumaqtigiisummi artikel 2.3-mut inatsimnilu § 4, imm. 3-mut naapertuuppoq, kuutsitsineq igitsinerunngitsumik allamilli siunertaqarmat. Avatangiisinut inuussutissanullu ministerip tamatumunnga akuersissuteqareerneratigut, aamma Naalakkersuisut oqaaseqaataannik tigusereerneratigut aatsaat taamatut kuutsitsisoqarsinnaavoq.

Akiuissutinik akuutissanik kemi atorlugu akuliussinnaasunik aqoqartunik kuutsitsineq siaruarterinerluunniit (dispergering) tamatumani annerusumik pineqarpoq. Uuliamik mingutsitsinermik taamatut akiuieriaaseq imaanri avatangiisinut ilaatigut ajoqtissartaqarpoq, taamaattumik pingartumik uumassusilinnut kingunerisinnaasaannik sukumiisumik naliliinissaq pisariaqarpoq.

Imm. 1, oqaaseqatigiit siulliit malillugit akuersissutit taamaallaat pisuni ataasiakkaani aalajangersimasuni, imaluuniit pisuni immikkut ittuni piffissamut erseqqinnerumik taaneqartumut tunniunneqartassasut *imm. 2*-mi siunnersuutigineqarpoq. Pisut ataasiakkaat aalajangersimasut pineqartillugit, piffissami erseqqinnerumik taaneqartumi mingutsitsinermik akiuinermut atallugu akuersissutit annerusumik siunniunneqarput, piffissamut erseqqinnerumik taaneqartumut akuersissutit, mingutsitsinermik akiuinermik ilisimatuussutsikkut misissuineq annerusumik tunuliaqutaralugu tunniunneqartassasut. Akuutissat atortussalluunniit suut imaanut kuutsinneqarsinnaassanersut akuersissummi taaneqarsimassaaq, soorlu aamma akuutissat atortussalluunniit taakku katillutik annertussusaat akuersissummi taaneqarsimassasoq. Aammattaaq toqqorsimatitsinermut, piffissakkaartumik nakkutilliinermut misiligtissanik tigusinermut kiisalu nalunaaruteqarnissamut piumasaqaatit pillugit atugassarititaasinnaasut akuersissummi taaneqassapput.

#### § 41-mut

Inatsisisstatut siunnersuummi § 41-p imaanri avatangiisit pillugit peqqussummi § 39 assigaa.

Paasissutissat qanoq iluseqartillugit inatsit siunnersuut aamma maleruagassat inatsit naapertorlugu aalajangersagaasut malillugit nassiussisoqarnissaanik piumasaqaateqartoqarsinnaanera pillugu maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministerip aalajangersaasinnaanissaa § 41-mi siunnersuutigineqarpoq.

Paasissutissat, inatsit maleruagassallu inatsit malillugu aalajangersagaasut malillugit piumasaqaatigineqarsinnaasut, qanoq iluseqarnissaannik maleruagassioriornissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministerip inatsisitigut nalinginnaasumik tunngavissaatut

*§ 42-mut*

Inatsisissatut siunnersuummi § 42-p imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 40 assigaa, imeq oqimaaloquaasoq pillugu maleruagassatut siunnersuutigineqartut, tak. kapitali 6, aamma imaani avatangiisinut pissutsinik aatsitassanut ikummatissanullu attuumassuteqartunik Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat tigusinerat, tak. oqaaseqaatini nalinginnaasuni immikkoortoq 3, tunuliaqutaralugit pisariaqartitamik allangngutitaqarluni.

Aalajangersagassatut siunnersuutip kinguneranik, periutsinik sanaartukkanillu aalajangersimasunik atuisoqarnissaa inatsimmi imaluunniit maleruagassani inatsit naapertorlugu aalajangersagaasuni piumasaqaataappat, danskit kalaallit umiarsuaat eqqarsaatigalugu pineqartut inuussutissarsiornermut ineriartortsinermullu ministerimit, imaluunniit inummit ministerip tamatumunnga piginnaatitaanit akuerisaasimassapput. Nunat allamiut umiarsuaat eqqarsaatigalugit, naalagaaffimmi, umiarsuarnit mingutsitsinerup pitsaliornissaa pillugu isumaqatigiisummik (MARPOL-imik isumaqatigiisummik) akuersisimasumi oqartussanit piginnaatitaasunit akuersissuteqassapput.

Imerli oqimaaloquaasoq pillugu maleruagassat, inatsisissatut siunnersuummi kapitali 6-imiittut, eqqunneqarnerat tunuliaqutaralugu, aalajangersagassatut siunnersuutigineqartoq pineqanngitsumik ataatsimik imaqarpoq, sanaartukkammi erngup oqimaaloquaasup passunneqarneranut atorneqartussap, qanoq ittuuneranik akuersissuteqarneq maleruagassat immikkut ittut malillugit pisarmat, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 15, imm. 3 aamma 4, kiisalu § 17. Inatsisissatut siunnersuummi § 16, imm. 3-mi aamma 4-mi, aamma § 17-imi imermut oqimaaloquatasumut sanaartukkanik akuersissuteqarnermut pineqartussanngitsut ilanngunneqarput, erngup oqimaaloquaasup passunneqarneranut sanaartukkat inuussutissarsiornermut ineriartortsinermullu ministerimit namminermit pinnatik, oqartussanit aalajangersagassatut siunnersuummi taaneqartunit akuersissutigineqartarnissaat erseqqissaatiginiarlugu.

*§ 43-mut*

Inatsisissatut siunnersuummi § 43-p imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 42 assigaa, aatsitassanilli ikummatissanilli suliassaqarfik ilaatinneqarani, tak. oqaaseqaatit nalinginnaasut, immikkoortoq 3.

Inuup inuuneranik annaassiniarluni imaluunniit umiarsuup silaannakkulluunniit angallassisutip isumannaatsuunera mianeriniarlugu imarsisoqarpal eqqaasoqarlungiluunniit, kapitalit 2-10, kiisalu maleruagassat taakku malillugit aalajangersgaasut atorneqassanngitsut § 49, imm. 1-imi siunnersuutigineqarpoq. Pisumi ajornartoorfiusumi imarsisoqarsimappat eqqaasoqarsimallungiluunniit, iliuuserlu inuup inuuneranik annaassiniarluni imaluunniit umiarsuup silaannakkulluunniit angallassisutip isumannaatsuunissa mianeriniarlugit iliuuserineqararluni, aalajangersakkap kinguneranik inatsisissatut siunnersuummi maleruagassat arlaqartut atorneqassanngillat. Taamaasilluni inuup inuuneranik annaassiniarluni imaluunniit

umiarsuup silaannakkulluunniit angallassissutip isumannaatsuunissaat mianeriniarlugit inatsimmi kapitali 2-10-mik unioqqutitsisumik imaaarsisoqarsinnaavoq eqqaasoqarsinnaalluniluunniit.

Kuutsitsineq umiarsuarmi aserortoortoqarneranik, umiarsuup atortuinik aserortoortoqarneranik imaluunniit umiarsuup pinngitsoorneqarsinnaanngitsumik putusoorneranik pissuteqarpat, *imm.* 2-tut siunnersutigineqartoq malillugu taamatut ilaatitsinnginnissaq assigisaanik atutissaaq. Aserortoernerulli putusoornerulluunniit paasineqarneraniit kuuttoorneq pinngitsoortinniarlugu imaluunniit annikillisinniarlugu naammaginartumik iliuutsit tamarmik iliuuserineqarsimanissaat piumasaqaataavoq. Umiarsuarmilli piginnittoq, atuisoq imaluunniit taassuma naalagaa allalluunniit umiarsuarmi sullissisuusut piaaraluneerlutik iliuuseqarsimappata, imaluunniit aserortoortoqalernera paasereersimasariaqaraluarpassuk ilaatitsinnginnissaq atorneqassanngilaq.

Taamatut force-majeuremik aalajangersagaq ilaatigut MARPOL-imik isumaqatigiisummut ilanngussaq I, artikeli 4-miippoq, kiisalu imeq oqimaaloquataasoq pillugu isumaqatigiisummi maleruagassaq A-3-miilluni.

Imaani pisuussutigineqanngitsumik ajutoortoqarnerani, ajoqsiinerup killilernissaanut naammaginartumik iliuuserineqarsinnaasut tamaasa iliuuserineqarsimanerat piumasaqaatigalugu, ilaatitsinngitsoqassaaq. Umiarsuup inuttaasa tungaannit piaaraluneertoqarsimappat imaluunniit illersorneqarsinnaanngitsumik iliuuseqartoqarsimappat, imaluunniit umiarsuaq imaani angalanissamut naleqqussimanngippat, pissusissamisut atortulersugaasimani inuttalersugaasimanani luunniit, ilaatinneqannginnissaq atorneqassanngilaq.

#### § 44-mut

Inatsissatut siunnersuummi § 44-p nunat tamalaat akornanni akuersissutigineqartut immikkoortiteralunilu erseqqissaatit ilisimatissutigineqarnissaat nutserneqarnissaallu pillugit maleruagassanik aalajangersaanissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministerimut piginnaatisissut imaraa. Aalajangersagaq assipajua danskit imaani avatangiisit pillug inatsisaanni § 58 b-miippoq.

Suliffeqarfinnut, sanaartukkanut, aaqqissuussinernut, tunisassianut, umiarsuarnut il.il. piumasaqaatit pillugit nunat tamalaat akornanni akuersissutigineqartut teknikkikkullu nassuaatit erseqqinnerusumik taaneqartut, maleduagassani inatsisisatut siunnersuut malillugu aalajangersarneqartuni innersuussutigineqartut, Lovtidendemi allanneqannginnissaat pillugu maleduagassanik aalajangersaanissamut avatangiisinut inuussutissanullu ministeri piginnaatinneqassasoq aalajangersakkami *imm.* 1-imi siunnersutigineqarpoq.

Teknikkikkut nassuaatit saniatigut, nunat tamalaat akornanni isumaqatigiisutit aalajangersimasut Lovtidendimut ilanngunneqarnissaannik piumasaqaammut ilaatinneqannginnissaannut aalajangersagaq periarfissaqartitsivoq. Nunat tamalaat akornanni isumaqatigiisutit pineqarneranni assersuutit pineqarput aalajangiinerit, nalunaarusiat, aalajangersakkat inatsisit katersat, ilitsersuutit il.il. Naalagaaffiit Peqatigiinneersut imaluunniit

nunat tamalaat akornanni suleqatigiiffiinneersut. Pisut ilaanni najoqqutassat nunat tamalaat akornanni akuersissutaasinnaapput, peqatigisaanillu aamma teknikkikkut nassuaataasinnaallutik.

Nunat tamalaat akornanni akuersissutini imaluunniit teknikkikkut nassuaatini Lovtidendimut allanneqartussanut ilaatinneqanngitsuni paasissutissat, tak. imm. 1, qanoq ililluni pissarsiarineqarsinnaanerat pillugu maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministerip aalajangersaasinnaanera aalajangersagassatut siunnersuummi *imm. 2-p* kingunerissavaa. Najoqqutassat imai pillugit paasissutissat qanoq pisariinnerpaamik pissarsiarineqarsinnaanerat pisuni ataasiakkaani tamani eqqarsaatigineqarsimanissa piumasaqaataavoq.

Inatsimmi suliassaqarfiup iluani nunat tamalaat akornanni akuersissutit aamma teknikkikkut nassuaatit danskisuunngorlugit nutserneqarsimanngikkaluarpataluunniit avatangiisinut inuussutissanullu ministerip aalajangersimasumik nalileereernerme kingorna atuutsinneqarnissaannik aalajangiisinnaanera aalajangersagassatut siunnersuummi *imm. 3-p* kingunerissavaa. Nunat tamalaat akonanni akuersissutit aamma teknikkikkut nassuaatit Naalagaaffiit Peqatigiit nunat tamalaat akornanni imarsiornermut suleqatigiifianniannit, IMO-meersut tamatumani annerusumik eqqarsaatigineqarput. Nunat tamalaat akornanni akuersissutit teknikkikkullu nassuaatit imarsiornermik inuussutissarsiortunut sammititaapput, imarsiornermillu suliqarfiusumi nunanut tamalaanut sammititaasumi, inuussutissarsiutinilu tamatumunnga attuumassuteqartuni atuisartunut ilinniarsimasunut killeqaqisunut saaffiginnittuullutik, soorlu pitsaassusiliinermut suliffeqarfinnut, umiarsuit usissaannik isumaginnittartunut, nassiussanik isumaginnittartunut usilersuiartortsisartunullu. Aalajangersagaq assipajua imarsiornermi isumannaatsuunissaq pillugu inatsimmi § 17, imm. 6-imiippoq, inatsillu Søfartsstyrelsimit allaffissornikkut aqunneqarluni.

## ***Kapitali 17-imut***

### ***§ 45-imut***

Inatsimmik unioqqutitsinermi pineqaatissiissutit aalajangersagassatut siunnersuutip imarai.

Inatsisit allat malillugit annerusumik pineqaatissinneqarluni pisuutitaanngikkaanni, inatsimmi aalajangersakkani tulliuttuni akiliisitsinerup perineqaatissiissutigineqarnissaa *imm. 1, nr. 1-imi* siunnersuutigineqarpoq:

- § 16, imm. 1, tassani takuneqarsinnaavoq taamaallaat kapitali 6-imi maleruagassat aamma maleruagassat kapitali taanna malillugu aalajangersagaasut malillugit imermik oqimaaloquaasumik imaarsisoqarsinnaasoq.
- § 20, imm. 1, tassani takuneqarsinnaavoq akuutissanik atortussanilluunniit eqqaasoqarsinnaanngitsoq, aamma § 20, imm. 2, tassani aalajangersagaagami § 20 imm. 3 malillugu akuersissummik tunniussisoqarsimannippat, eqqaanissaq siunertalarugu akuutissat atortussallu assartugassanngorlugit tunniunneqarsinnaanngitsut, aamma assartorneqarsinnaanatik usilersunneqarsinnaanatillu.

- § 21, imm. 1, akuutissanik atortussanillu ikuallaanermik inerteqquteqartoq, aamma § 21, imm. 3, tassani aalajangersagaalluni imm. 1 malillugu ikuallaanissaq siunertaralugu akuutissat atortussalluunniit assartugassanngorlugit tunniunneqaqusaanngitsut, imaluunniit assartorneqaqusaanatik usilersuunneqaqusaanatillu,
- § 40, imm. 1, taanna malillugu mingutsitsinermik akiuinermik ilisimatuussutsikkut misissuineq siunertaralugu imaluunniit imaani mingutsitsinermik akiuiniarluni, akuersissummik pisimatinnani akuutissanik atortussaniluunniit imaanut kuutsitsisoqarsinnaanngitsoq.

§ 20, imm. 3 akuersissutinut tunngasoq malillugu piumasaqaatinik avaqqutsinermi, taassuma atortussanik immap naqqanit qaqinneqartunik eqqaanermut aamma aalisakkanik pisanillu eqqaanermut piumasaqaatit imarisinnaavai, aamma § 40, imm. 1 mingutsitsinermik akiuinermik ilisimatuussutsikkut misissuineq siunertaralugu imaluunniit imaani mingutsitsinermik akiuineq siunertaralugu akuutissanik atortussanillu imaanut kuutsitsinermut tunngasoq, piumasaqaatinik imaqarsinnaasoq malillugu piumasaqaatinik avaqqutsinermi, inatsisit allat malillugit annerusumik pineqaatissinneqarluni pisuutitaanngikkaanni, akiliisitsineq pineqaatissutigineqarsinnaasoq *imm. 1, nr. 2*-mi siunnersuutigineqarpoq.

§§ 27 aamma 28 malillugit inerteqqummik imaluunniit peqqusinermik inuk malinninngippat, inatsisit allat malillugit annerusumik pineqaatissinneqarluni pisuutitaanngikkaanni, akiliisitsineq pineqaatissutigineqarsinnaasoq *imm. 1, nr. 3*-mi siunnersuutigineqarpoq, taakku avatangiisinut inuussutissanullu ministerip umiarsuarmut angalanerminik ingerlataminilluunniit nangtsinissaanut inerteqquteqarsinnaaneranut imaluunniit angalanermi ingerlataniluunniit najoqqtassanik aalajangersimasunik malinneqquisisinnaaneranut tunngavoq, tak. inatsisissatut siunnersummi § 27, aappaanilu illersornissamut ministerip assigisaanik piginnaaffii inatsisissatut siunnersummi § 28-ip imarai.

§ 26 malillugu misissuinermut ajoqusersuinermi, inatsit taanna malillugu illersornissamut ministeri imaluunniit oqartussat ministerip tamatumunnga piginnaatitai, kiisalu politiit umiarsuarni misissuinerrik imaani mingutsitsinerup pinngitsoortinnissaanut imaluunniit akiornissaanut pisariaqartunik eqqartuussivitsigut aalajangiinertaqanngitsumik ingerlataqarsinnaapput, imaluunniit § 31, imm. 2 malillugu umiarsuarmik misissuinermut ajoqusersuinermi, inatsit taanna malillugu avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aamma illersornissamut ministeri, imaluunniit oqartussat ministerinit taakkunannga tamatumunnga piginnaatitaasut, kiisalu politiit § 31, imm. 1 malillugu misissuisinnaatitaanertik suliariniarluq eqqartuussivitsigut aalajangiinertaqanngitsumik umiarsuarnut ikisinnaatitaapput, inatsisit allat malillugit annerusumik pineqaatissinneqarluni pisuutitaanngikkaanni, akiliisitsineq pineqaatissutigineqarsinnaasoq *imm. 1, nr. 4*-mi siunnersuutigineqarpoq,

§ 30, imm. 3 malillugu tigummisaagallarnissamut ajoqusersuigaanni, inatsisit allat malillugit annerusumik pineqaatissinneqarluni pisuutitaanngikkaanni, akiliisitsineq pineqaatissutigineqarsinnaasoq *imm. 1, nr. 5*-imi siunnersuutigineqarpoq, inatsit taanna malillugu aningasartuutinut § 30, imm. 1-imi taaneqartunut illersornissamut ministerip umiarsuarmik piginnittoq qularnaveeqquisiinissamut pisussaafflersinnaavaa,

qularnaveeqquusiisoqarnissaatalu tungaangut umiarsuup tigummisaa gallarnissaa aalajangersinnaallugu.

Aalajangersakkanik imm. 1-imi taaneqartunik unioqqutitsineq *imm.* 2-mi siunnersuutigineqartoq malillugu, pissutsit sakkortusisaappata, tassalu piaaraluneerluni imaluunniit sakkortuumik mianersuaalliorluni unioqqutitsineruppat, unioqqutitsinkkullu avatangiisit ajoquserneqarsimappata, imaluunniit taamatut pisoqarnissaa aarlerinaateqalersimappat, imaluunniit nammineq allalluunniit aningaasatigut iluanaarutigineqarsimappata imaluunniit tamanna siunertarineqarsimalluni, sipaarutit ilanngullugit, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit malillugu pineqaatissiissutinik allanik eqqartuussuteqartoqarsinnaavoq.

*Imm.* 3-tulli siunnersuutigineqartumi takuneqarsinnaavoq, imm. 2 nunat allamiut umiarsuaasa unioqqutitsinerinut atorneqassanngitsoq. Tamanna imaa pillugu inatsisink atuutsitsineq pillugu isumaqatigiisummi artikeli 230, imm. 1-mut naapertuuppoq, tassani aalajangersagaammat nunat allamiut umiarsuaasa aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami unioqqutitsineri taamaallaat akiliisitsinermik kinguneqarsinnaasut.

#### § 46-mut

Inatsisisatut siunnersuummi § 46-p imaani avatangiisit pillugit peqqusummi § 44 assigaa.

Maleruagassani imm. 1-imi, inatsit malillugu aalajangersarneqartuni, inatsimmik namminermik unioqqutitsinermut tunngaviit assigisaat tunngavigalugit maleruagassanik unioqqutitsinernut pineqaatissiinerit aalajangersarneqassapput. Maleruagassanik, aalajangersakkat tulliuttut naapertorlugit aalajangersagaasunik unioqqutitsinermi akiliisitsinermik eqqartuussuteqarnissaq aallaaviuvoq:

- § 6, imm. 2, imartami immikkut ittumi imaani avatangiisit illersornissaannut maleruagassanik immikkut ittunik aalajangersaanissamut piginnaatitsissut taassuma imaraa.
- § 7, imm. 2, imartani sikuusuni imaani avatangiisit illersorniarlugit maleruagassanik immikkut ittunik aalangersaanissamut piginnaatitsissut taassuma imaraa.
- § 9, umiarsuarnit uuliamik assartuutinit umiarsuarnillu allanit imermik oqimaaloquaasumik imaarsinermut maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsisummik imaqartoq. § 9 malillugu unioqqutitsisumik imaarsinermi akiliisitsissutit aalajangersarnerannut atatillugu imm. 2 ilanngullugu takuuk.
- § 11, akuutissanik imerpelasunik, bulkimut assartorneqartunik immikkoortukkuutaarinermut maleruagassanik, kiisalu akuutissat taakku assartornerat imaarsissutiginerallu pillugit maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsisummik imaqartoq.
- § 12, erngup tankimut errorruutaasup usilersunneranut imaarsissutigineranullu maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsisummik imaqartoq.

- § 13, akuutissanik atortussanillu poortorneqarsimasunik, containerinik il.il. assartuineq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissummik imaqartoq.
- § 14, akuutissat suikkaasut, bulkimut assartorneqartut pillugit maleruagassanik, kiisalu akuutissat ajoquisiisinnaasut imarsissutaasinnaannginerat imaluunniit taamaallaat immikkut ittunik piumasaqaatitalimmik imarsissutaasinnaanerat pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissummik imaqartoq.
- § 16, imm. 2-4, taakkua malillugi imm. 2 malillugi imermik oqimaaloquaasumik imarsineq pillugu maleruagassanik aalajangersaasoqarsinnaavoq, ilanngullugit imermik oqimaaloquaasumik imarsineq pillugu maleruagassat, taassumalu ataani imermik oqimaaloquaasumik taarsiineq passussinerlu pillugit maleruagassat. Imaarsineq pillugu piumasaqaatinit immikkut ittumik akuerineqarnissaq pillugu maleruagassanik kiisalu aarlerinaatinik misissuinerit ingerlanneqarnerat, ilanngulluguit misissuinerit taamatut ittut annertussusaat imaallu pillugit maleruagassanik avatangiisinut inuussutissanullu ministeri aalajangersaasinnaavoq, tak. § 16, imm. 3. § 16, imm. 4 malillugi piffinnik taarsiiffiusartunik toqqaaneq pillugu maleruagassanik aalajangersaasoqarsinnaavoq.
- § 18, imm. 2, imikumik kuuffitsigut kuutsitamik kuutsitsineq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissummik imaqartoq.
- § 19, eqqagassanik igitsineq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissummik imaqartoq, nerisassakut igitassat ilanngullugit.
- § 20, imm. 4, atortussanik immap naqqanit qaqinnejartunik eqqaaneq kiisalu aalisakkanik pisanillu eqqaaneq pillugit maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissummik imaqartoq.
- § 21, imm. 4, umiarsuarmik nalinginnaasumik ingerlatsinermit eqqagassanik igitsineq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissummik imaqartoq.
- § 22, immikkut ittumik iliuutsit pillugit maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissummik imaqartoq, silaannarmik mingutsitsinerup killilerneqarnissaa siunertalarugu umiarsuarni ikummatissamut piumasaqaatit, tak. imm. 1. Aammattaaq suliffeqarfiiit ikummatissamik umiarsuarnut tuniniaasartut imaluunniit tunniussisartut, ikummatissap umiarsuarnut tunimik imaluunniit tunniusamik annertussusaat, sunillu akoqarnerat pillugu upernarsaatnik namminneq akilikkaminnik pissarsiniarnissaat, uninngatitsinissaat tunniussinissaallu pillugit maleruagassanik aalajangersaasoqarsinnaavoq, tak. imm. 2.
- § 24, paasissutissat, pissutsit inatsit malillugu maleruagassaqtitaasut nalilorsornissaannut atorneqartussat nalunaarutigineqartarnerat aamma oqartussanit, inunnit, imaluunniit inatsisitigut pisinnaatitaasunit pisussaatitaasunillu pissarsiarineqartarnerat pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissummik imaqartoq, tak. imm. 1. Imm 2 malillugu maleruagassani imm. 1 naapertorlugu aalajangersagaasuni, nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissutit naapertorlugit nunani allani oqartussanut piginnaatitaasunut

nalunaaruteqartoqartarnissaal pillugu maleruagassanik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

- § 25, usit umiarsuarmiittut ulorianartut imaluunniit mingutsitsissutaasinnaasut pillugit paasissutissanik nalunaaruteqartarneq, kiisalu paasissutissat taamatut ittut tiguneqartarnerat, uninngatinneqartarnerat ingerlateqqinneqartarnerallu pillugit maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissummik imaqartoq, tak. imm. 1. Umiarsuarni usisat ulorianartut mingutsitsissutaasinnaasullunniit assartorneqarneranni, pissutsit usingiaasup malitassai pillugit maleruagassanik imm. 2 malillugu aalajangersaasoqarsinnaavoq.
- § 41, paasissutissat inatsit imaluunniit maleruagassat inatsit malillugu aalajangersagaasut malillugit piumasaqaatigineqarsinnaasoq, qanoq iluseqartillugit nassiunneqarnissaat pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsissummik imaqarpoq.

*Imm. 2-tut siunnersuutgineqartoq naapertorlugu inatsimmi § 9-mik unioqqutitsinermi, uuliap kuutsinneqartup annertussusaa aallaavigalugu sakkortusisamik akiliisitsisoqartassaaq. Umiarsuaatileqatigiiffik inatsisinik unioqqutitsisumik uuliamik kuutsitsinermigut aningaasarpassuarnik sipaarsinnaassaaq. Tunniussinermut aningaasartuutit pingaartumillu tigooraavinnik atuinnginnermi piffissamik sipaagaqarneq, taarsiullugulu umiarsuup angalatiinnarnera, aningaasaqarnikkut annertuumik pingaaruteqarsinnaavoq.*

Akiliisitsissutip annertussusilernerani avatangiisink artukkiineq uulia kuutsinneqartoq liiterinngorlugu uuttuutigalugu nalilerneqassaaq. Inatsit nr. 474, 31. maj 2006-imeersumut (imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu inatsisip, pillaasarnermut inatsisip kiisalu avatangiisink suliassaqarfimmi inatsisit arlaqartut allanngortinneqarnissaat pillugu inatsimmut) oqaaseqaatini sakkortusisamik akiliisitsissusit annertussusaat taaneqarpoq, taannalu malillugu 50 liiterit missaannik kuutsitsinermi akiliisitsissutit 25.000 kr.-iusut aalajangersarneqarput, 500 liiterit missaannik kuutsitsinermi akiliisitsissutit 150.000 kr.-ullutik, 1.000 liiterillu missaannik kuutsitsinermi 250.000 kr.-ullutik, 1.000 liiterit sinnerlugit kuutsitsinermi liiterikkaalarluni titarnertut ittumik annertusiartuaartitsilluni, pissutsit immikkut ittut atuutinngippata.

10.00 liiterit sinnerlugit kuutsitsinerit nalinginnaasumik ajutoornernut atatillugu pisartussaapput, pisunilu aalajangersimasuni inatsisisatut siunnersuummi § 43-mi pillaatisinnginnissamut aalajangersakkamut ilaasinnaallutik. Taamatut annertutigisumik § 43-mut ilaanngitsumik kuutsitsisoqassagaluarpat, assersuutigalugu piaaraluni imaluunniit mianersuaalliornikkut kuutsitsisoqarluni, akiliisitsissutit assigisaanik annertuujunissaat pisariaqartutut isigineqarpoq. Taamaasilluni pitsaaliuinermik nalinginnaasumik sunniutaa siunertaralugu, annertunerusumik kuutsitsierni akiliisitsissutit annertusineqarnissaat pisariaqartinneqassaaq, annikinnerusumilli kuutsitsinertut ililluni atsikkutigijaartumik annertusiartortariaqarani.

Pissutsit sakkortusisitsut imaluunniit sakkukillisitsut atuuppata, akiliisitsissutit qummut ammulluunniit nalimmassarneqarsinnaapput. Taamaasilluni umiarsuaatileqatigiiffik umiarsualiviliarluni uuliakumik inatsisit malillugit tunniussinnginnermigut aningaasaqarnikkut annertuumik sipaagaqarsimappat, akiliisitsinerup annertusineranik kinguneqarsinnaavoq. Akiliisitsissutit annertussusaasa nalilorsorneranni ilaatigut pissutsit

tulliuttut ilaapput: qanoq annertutigisumik iluanaarniartoqarsimanersoq, avatangiisinkit ajoqsiineq pisoq taamaattoqarpallu siusinnerusukkut assipajuinik inatsisinik unioqqutitsinerit.

*Imm. 3-tut* siunnersuutigineqartoq malillugu, maleruagassanik imm. 1-imut taaneqartunik unioqqutitsineq, pissutsit sakkortusisitsisut atuussimappata, tassalu piaaraluneerluni imaluunniit sakkortuumik mianersuaalliornikkut unioqqutitsisoqarsimappat, unioqqutitsinikkullu avatangiisit ajoquserneqarsimappata, imaluunniit taamatut pisoqarnissaa aarlerinaateqalerluni, imaluunniit imminermut allanulluunniit aningaasaqarnikkut iluaquserneqarnissaq aamma sipaaruteqarnerit anguneqarsimappat siunertaasimalluniluunniit, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit malillugu pineqaatissiissutit allat eqqartuussutigineqarsinnaapput.

*Imm. 4-tulli* siunnersuutigineqartumi nunat allamiut umiarsuaataasa unioqqutitsinerinut imm. 3 atorneqassanngitsoq takuneqarsinnaanngilaq. Tamanna imaa pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqatigiisummi artikel 230, imm. 1-imut naapertuuppoq, tassani aalajangersagaammat aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami nunat allamiut umiarsuaasa unioqqutitsineri taamaallaat akiliisitsinermik kinguneqarsinnaasut.

#### § 47-mut

§ 47-mi aalajangersakkami siunnersuutigineqarpoq unioqqutitsinernut il.il. § 45, nr. 1-3-mi pineqartunut, kiisalu maleruagassanik § 9, §§ 11, 13-14, 18-19, § 21, imm. 4, § 22, § 24, imm. 1 malillugit aalajangersagaasunik unioqqutitsinernut, unioqqutitsinerup unitsinneqarneraniit ukiut tallimat ingerlareernerisigut unnerluusisoqassanngitsoq.

Inatsimmi aalajangersakkanik taaneqartunik unioqqutitsinermut unnerluussuteqarnissamut ukiunik tallimanik piffissaliussaq aalajangersakkut equnneqarpoq. Taamatut unnerluussuteqarnissamut immikkut piffissaliineq imaani avatangiisit pillugit peqqussummiinngilaq, imaanili avatangiisit pillugit peqqussut malillugu unnerluussuteqarnissamut piffissaliussat Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi maleruagassat nalinginnaat malippaat. Piffissaliussat taakku immikkoortoq 5.9-mi nalinginnaasumik oqaaseqaatini allaaserineqarput.

Inatsimmik unioqqutitsinerit arlaqartut "toqqortamik" unioqqutitsinerusinnaapput, assersuutigalugu akuutissanik atortussanilluunniit imaanut unioqqutitsilluni eqqaaneq, piffissamilu kingusinnerujussuarmi aatsaat paasineqartoq. Taamaattumik inatsimmik aalajangersakkat ilaannik aalajangersimasunik imaluunniit maleruagassanik inatsit malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsinernut unnerluussuteqarnissamut piffissaliusap sivisunerup aalajangersagaanissaa pisariaqartutut isigineqarpoq.

Inatsimmik unioqqutitsinermi pinerluttulerinermi inatsisini maleruagassat nalinginnaasut atorneqassammata oqaatigineqassaaq, tak. ilaatigut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi § 21.

Aalajangersagassatut siunnersuutip danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaanni § 60 pisoqalisoornissamut ukiunik tallimanik immikkut piffissaliussamut tunngasoq assigaa.

Imaani avatangiisit illorsorneqarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutigineqartumik, Kalaallit Nunaata imartaanut atuuttussamik unioqqutitsinermi unnerluussuteqarnissamut assigisaanik ukiunik tallimanik piffissaliussaq ilanngunneqarumaartoq naatsorsuutigineqarpoq.

#### *§ 48-mut*

§ 48-tut siunnersuut inatsisitigut akisussaasut pisussaasullu akiliisitsinernut akisussaassuseqarnerannut tunngasuuvvoq, aammalu imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 45 assigalugu, taamaattoq oqaatsitigut pisariillisaanertaqarluni.

Inatsimmik imaluunniit maleruagassanik inatsit malillugu unioqqutitsineq piginneqatigiiffiup il.il. (inatsisitigut akisussaasup pisussaaffeqartullu) unioqqutitsineruppagu, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi kapitali 5 malillugu piginneqatigiiffik akiliisitsinermut akisussaatinneqarsinnaavoq.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi § 45-mi toqqaannartumik takuneqarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit suleqatigiiffiat unioqqutitsisuuppata, Namminersorlutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit suleqatigiiffiat assigisaanik akiliisitaanermut akisussaatinneqarsinnaasut. Tamanna aalajangersakkap oqaasertalernerani ingerlateqqinnejnangllaq, aalajangersaq malillugu taamatut pissuseqareermat. Taamaasilluni imaani avatangiisit pillugit peqqussummut naleqqiullugu imarisaani allannguisoqarnissaa siunertaanngilaq.

Akisussaassutsip erseqqissumik inissinnissaanut aalajangersagassatut siunnersuut periarfissaqartitsilerpoq, aamma inatsisitigut akisussaasoq pisussaaffeqartorlu imaluunniit pisortat oqartussaasui inatsisinik unioqqutitsinermut akuuppata. Suliani taamatut ittuni Kalaallit Nunaanni pinertulluterinermut inatsimmi kapitali 5-imi maleruagassat malinnejqassapput.

#### *§ 49-mut*

§ 49-mi siunnersuutigineqarpoq nunat allamiut umiarsuaat aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittooq inatsimmik matuminnga imaluunniit maleruagassanik taanna malillugu aalajangersagaasunik, imaluunniit imartami imaani avatangiisit pillugit inatsisinik atuuttunik unioqqutitsisimasutut tunngavissaqartumiik pasineqarpat, illersornissamut ministerip imaluunniit oqartussat illersornissamut ministerimit tamatumunnga piginnaatitaasut umiarsuaq qinnuigisinnaavaat umiarsuup kinaassusia umiarsualivillu nalunaarsorneqarfia, umiarsuup umiarsualivik kingulleq tikitaa tullianillu tikiffissaa pillugit paasissutissanik, paasissutissanillu allanik attuumassuteqartunik, ilumut unioqqutitsisoqarsimancerata paasinissaanut pisariaqartinneqartunik tunniusseqqullugu.

Imaani avatangiisit pillugit peqqussummi assigisaanik aalajangersagaqanngilaq, aalajangersagarli assipajua danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaanni § 62 a-miippoq. Umiarsuarmut suaarluni mianersoqqusisisinnaaneq nalinginnaasoq inatsitigut

aalajangigaanngitsoq aalajangersagassatut siunnersummit kalluarneqanngilaq, tak. oqaaseqaatini nalinginnaasuni immikkoortoq 5.5.

Immikkoortoq 5.5-imut oqaaseqaatini nalinginnaasuni allaaserineqartutut, nunat allamiut umiarsuaata imaani avatangiisit pillugit maleruagassanik imartamut atuuttunik (tassalu imaani avatangiisit pillugit maleruagassanik Kalaallit Nunaannut atuuttunik) unioqqutitsisimanera tunngavissaqartumik pasilliutigineqarpat, kingornalu aningasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamut, inatsisisstatut siunnersuutip matuma atuuffigisaanut angalalluni, aalajangersagassatut siunnersuut aamma atuuttussaavoq.

Aalajangersagassatut siunnersuut imaq pillugu inatsinik atuutsitsineq pillugu isumaqatigiissummi artikel 220, imm. 3-mik tunngaveqarpoq. Imaq pillugu inatsisink atuutsitsineq pillugu isumaqatigiissummi artikel 220, imm. 3-mi takuneqarsinnaavoq angallatip unioqqutitsisimaneranik isumaqassalluni "erseqqissumik tunngavissaqassasoq", tamannalu inatsisisstatut siunnersummi "tunngavissaqartumik pasilliutigissallugu"-mik allanneqarpoq.

Paasisstissanik tunniussinissamik qinnuteqarnermut, umiarsuup kinaassusia, taassuma umiarsualivik nalunaarsorneqarfia ilanngullugu, umiarsualivik tikiffik kingulleq tulliuttorlu pillugit paasissutissat, paasissutissallu allat attuumassuteqartut, ilumut unioqqutitsisoqarsimanerata paasinissaanut pisariaqartut ilaapput. "Paasissutissat allat attuumassuteqartut" assersuutitut makkuusinnaapput:

- uulia umiarsuup aqqutaaniittooq umiarsuarminngaanneersuunersoq imaluunniit taamaannginnersoq pillugu umiarsuup naalagaata angernera naaggarneraluunniit,
- umiarsuup sumi qangalu kingullermik uulialersorsimanera pillugu paasissutissat, uulialersuutip qanoq ittuuneranik paasissutissat ilanngullugit, aamma
- umiarsualivimmi sorlermi umiarsuaq kingullermik uuliakumik tunniussisimanersoq, qaqugukkut pisimanera qanorlu annertutigisumik tunniussisoqarsimanera ilanngullugit.

Aalajangersagaq inatsisisstatut siunnersummi § 50, imm. 4-mut atatillugu isiginiarneqassaaq, taannalu malillugu qinnuteqaat malinneqanngippat, imaluunniit paasissutissat piviusumik pissutsinit erseqqivissumik allaaneruppata, piumasaqaatit allat arlaqartut ilanngullugit, umiarsuarmik uppernarsaatinik ujarlerluni misissuinissamut tunngaviusinnaapput

Qinnuteqarneq pinerluttulerinermi inatsisitigut malersuinermut atatillugu iliuusaavoq, umiarsuup aningasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiinnermini inatsisisstatut siunnersummi aalajangersakkanik imaluunniit maleruagassanik taanna malillugu atuutilersinneqartunik unioqqutitsisimanera tunngavissaqartumik pasineqaataasussaamat. Inuit pisinnaatitaaffii pillugit Europami isumaqatigiissummi artikel 6 naapertorlugu, (Inuit pisinnaatitaaffii pillugit Europami isumaqatigiissummut ilaalernissaq pillugu inatsit nr. 285, 29. april 1992-imeersoq peqqussut nr. 824, 18. september 2001-imeersukkut Kalaallit Nunaannut atuutsinneqalersoq), ilaatigut imminut pinerluuteqartunngortinnissap inerteqqutaaneranik imaqarmat, paasissutissanik, pissutsinik pillaatisissutaasinnaasunik naliliinermut pingaaruteqartunik, tunniussinissamut umiarsuaq pisussaaffeqarpoq, tamannalu pillaatisinermik kinguneqartitaanani.

### § 50-imut

Inatsisissatut siunnersuummi § 50 malillugu, suliani inatsimmik imaluunniit aalajangersakkanik taanna malillugu atuutilersinneqartunik unioqqutitsinermut tunngasuni pinerluttulerinermi inatsisitigut malersuinermut atatillugu eqqartuussisarneq pillugu Kalaallit Nunaannut inatsimmi upternarsaatnik ujarlerluni misissuineq pillugu aalajangersakkat atorneqassapput.

Suliani inatsimmik imaluunniit maleruagassanik inatsit malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsinermut tunngasuni, suliamilu Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit malillugu allanik pineqaatissinneqarnermik kinguneqarsinnaasuni, upternarsaatnik ujarlerluni misissuineq pinerluttulerinermik inatsisitigut malersuinermut atatillugu ingerlanneqartoq, eqqartuussisaaseq pillugu Kalaallit Nunaannut inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit pisassasoq *imm. 1-tut* aalajangersagassatut siunnersuummi takuneqarsinnaavoq.

Suliani umiarsuarniit uuliamik unioqqutitsisumik kuutsitsinermut tunngasunim tak. inatsimmi kapitali 2, illorsornissamut ministeri imaluunniit oqartussat ministerip tamatumunnga piginnaatitai upternarsaatnik ujarlerluni misissuisinnaatitaapput, tak. *imm. 2-tut* siunnersuutigineqartoq. Politit Kalaallit Nunaanni inatsisinik atuutsitsinissamut nalinginnaasumik piginnaatitaapput, inatsimmi aalajangersakkanik unioqqutitsisoqarsimaneranik pasitsaassisimasoqartillugu umiarsuarnik imaaniittunik upternarsaatnik ujarlerluni misissuinerit ilanngullugit. Suliani uuliamik atortussianit pinngorfeqartumik pinnani allanik, soorlu uuliamik naasuneersumik aamma uuliamik uumasuneersumik, akuutissanik, eqqakkanik il.il. unioqqutitsilluni kuutsitsinermut tunngasuni, politit upternarsaatnik ujarlerlutik misissuinissamut assigisaanik piginnaatitaapput.

*Imm. 3-tut* siunnersuutigineqartup kinguneranik suliani imermik oqimaaloqutaasumik unioqqutitsisumik kuutsitsinermut, imaluunniit erngup oqimaaloqutaasup passunnissaanut sanaartukkamik atorsinnaanngitsumik atuinermut, tak. inatsimmi kapitali 6, imaluunniit silaannarmut unioqqutitsisumik anioritsinermut, tak. maleruagassat § 22 malillugu aalajangersagaasut, tunngasuni avatangiisirut inuussutissanullu ministeri, imaluunniit inuk ministerip tamatumunnga piginnaatitaa, Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi upternarsaatnik ujarlerneq pillugu maleruagassat malillugit upternarsaatnik ujarlersinnaavoq.

*Imm. 4-tut* siunnersuutigineqartup umiarsuarnik nunanit allaneersunik, aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittunik uppersaatnik ujarlerluni misissuinermut maleruagassat erseqqinnerusut imarai. *Imm. 1* aamma *2* malillugit upternarsaatnik ujarlerluni misissuinissamut tunngavissaqartumik pasisaqarnissaq piumasaqaataavoq, taamaattoq tak. *imm. 5. Imm. 4, nr. 1-tut* siunnersuutigineqartoq malillugu, umiarsuaq aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittoq inatsimmik, imaluunniit maleruagassanik taanna malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsisimasutut tunngavissaqartumik pasineqarpat, unioqqutitsinermilu imaani avatangiisit imaluunniit silaannaap annertuumik

mingutsinneqarneranik imaluunniit taamatut pisoqarnissaata aarlerinaateqalerneranik kinguneqartumik annertuumik kuutsitsisoqarsimalluni imaluunniit silaannarmut anioritsisoqarsimalluni, ilangullugulu umiarsuaq paasissutissanik inatsimmi § 49-mi taaneqartunik tunniussinissamut itigartitsisimappat, imaluunniit paasissutissat umiarsuarmit tunniunneqartut pissutsinit piviusunit erseqqvivissumik allaaneruppata, upternarsaatnik ujarlerluni misissuisoqarsinnaavoq.

Taamaalilluni nunat allamiut umiarsuaat aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaafigisamiittut inatsimmi aalajangersakkanik imaluunniit aalajangersakkanik taanna malillugu atuutilersinneqartunik unioqqutitsisimasutut pasineqartut upternarsaatnik ujarlerluni misissorneqassappata, pasilliineq tunngavissaqassaaq. Taamaasilluni nunat allamiut umiarsuaannik upternarsaatnik ujarlerluni misissuinissamut piumasaqaatit kalaallit danskillu umiarsuaannik pasisaqarnissamik piumasaqaammut naleqqiullugu sakkortusisaavoq, taakkununnga umiarsuup "naammaginartumik pissutissaqarluni pasisanera" taamaallaat pineqarmat, tak. eqqartuussisarneq pillugu Kalaallit Nunaannut inatsimmi § 410.

Inatsimmik imaluunniit maledruagassanik taanna malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsinermi imaani avatangiisinik silaannarmilluunniit annertuumik mingutsitsinermik kinguneqartumik imaluunniit taamatut pisoqarnissaanut aarlerinarioritsisumik imaanut annertuumik kuutsitsisoqarsimanissa imaluunniit silaannarmut anioritsisoqarsimanissa tamatuma kingorna piumasaqaataavoq. Taaguutit "annertuumik kuutsitsineq" aamma "annertuumik mingutsineq" pisumi aalajangersimasumi ataatsimoortumik nalilorsorneqartariaqarput. Tamatumani inatsisitigut naliliineq taamaallaat pineqarpoq, avatangiisinut tunngasumik naliliinerunani, taamaattumik upternarsaatnik ujarlerluni misissuinissamut aalajangernissaq avatangiisinut tunngasumik misissuinermit utaqqisinneqarariaqanngilaq, taamaassappat akuliunnissamut periarfissaq amerlanertigut maangaannartinneqassamat.

Piumasaqaatitut kingullertut umiarsuup kinaassutsini pillugu paasissutissanik tunniussinissaq itigartitsissutigisimassvaa, tak. inatsisissatut siunnersummi § 49, imaluunniit paasissutissat tunniunneqartut piviusumik pissutsinit erseqqvivissumik allaanerussallutik.

Aalajangersagaq assipajua daskit imaani avatangiisit pilligit inatsisaanni § 63, imm. 3-miippoq. Imaq pillugu inatsisink atuutsitsineq pillugu isumaqatigiisummi artikeli 220, imm. 5 aalajangersakkamut tunngavagineqarpoq.

"Angallatinuit mingutsitsineq pitsaaliorniarlugu, killilerniarlugu nakkutiginiarlugulu nunat tamalaat akornanni maledruagassanik ileqqunillu, imaluunniit inatsisink najoqqutassanillu, naalagaaffiup taassuma maledruagassat ileqqullu taamatut ittut naapertorlugit aamma piviusunngortinniarlugit attuuttussanngortissimasaanik" unioqqutitsisimanissaq imaluunniit unioqqutitsisimanerup tunngavissaqartumik pasillutigineqarnissaq imaq pillugu inatsisink atuutsitsineq pillugu isumaqatigiisummi piumasaqaataavoq. Tamanna isumaqarpoq, nunat allamiut umiarsuaat aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittooq maledruagassanik naalagaaffimmuinnaq atuuttunik, imaani avatangiisinik mingutsitsineq pillugu nunat tamalaat

akornanni maleruagassanit aallaaveqanngitsunik unioqqutitsisimasutut pasineqartoq, umiarsuaq umiarsualivimmuit tikitsinnagu, uppernarsaatnik ujarlerluni misissorneqarsinnaanngitsoq.

Kalaallit Nunaata eqqaani imaani avatangiisinik suliassaqarfimmi piginnaatitaanerit immikkut ittumik agguataagaanerat, tassalu Kalaallit Nunaata imartaani kalaallit piginnaatitaanerat kiisalu Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisami danskit piginnaatitaanerat pissutigalugu, umiarsuarnut imaani avatangiisit pillugit maleruagassanik imartat arlaanni unioqqutitseriarlutik kingorna imartap aappaanut angalasunut atatillugu immikkut ittumik ajornartorsiutit pilersinnaapput, soorlu tamanna immikkoortoq 5.5-imi oqaaseqaatini nalinginnaasuni erseqqinnerusumik allaaserineqartoq. Taamaasilluni nunat allamiut umiarsuaat aningaasaqarnikkut immikkut oqartussaaffigisamiittooq imartamiinnermini imaani avatangiisit pillugit maleruagassanik atuuttunik unioqqutitsisimasutut tunngavissaqartumik pasineqarpat, unioqqutitsinermilu annertuumik kuutsitsisoqarsimappat imaluunniit silaannarmut anioritsisoqarsimalluni, tamannalu imaani avatangiisinik silaannarmilluunniit annertuumik mingutsitsisimappat, imaluunniit taamatut pisoqarnissaanik aarlerinartorsiortitsippat, aamma umiarsuaq paassisutissanik inatsisissatut siunnersuummi § 49-imi taaneqartunik tunniussinissamut itigartitsippat, imaluunniit paassisutissat umiarsuarmit tunniunneqartut piviusumik pissutsinit erseqqivissumik allaaneruppata, piumasaqaatit imm. 4, nr. 1 allaaserineqartut assigisaat piumasaqaatigalugit umiarsuarmik nunanit allaneersumik uppernarsaatnik ujarlerluni misissuisoqarsinnaassasoq *imm. 4, nr. 2-mi* siunnersuutigineqarpoq. Taamaalilluni kalaallit oqartussaasuisa imartami imaani avatangiisit pillugit inatsiseqarnermut akisussaasut qinnuteqareernerisigut aalajangersakkap annerusumik atorneqartarnissaa naatsorsuutigineqarpoq, soorlu aamma paasiniaaneq imaani avatangiisit pillugit maleruagassat atuuttut malillugit annerusumik ingerlanneqartariaqartoq.

Imm. 4-mi siunnersuutigineqartuni umiarsuarnut nunanit allaneersunut atuutitsinermi killiliinerit, umiarsuarmut nunanit allaneersumut naalagaaffik erfalasoqartitsisoq tamatumunnga akuersippat atuutinnginnissaat *imm. 5-imut* siunnersuutigineqartup kingunerissavaa. Tamatumani nunat tamalaat akornanni tunngavittut nalinginnaasumik akuerisaasoq pineqarpoq, taannalu malillugu naalagaaffiup, umiarsuup nalunaarsorneqarfigisaata (naalagaaffiup erfalasoqartitsisup), illersuut, umiarsuup naalagaaffimmi imaluunniit nunat tamalaat akornanni inatsisit malillugit atorsimasinnaasaa atorumangissinnaavaa. Naalagaaffiup erfalasoqartitsisup akuersinera pisumi aalajangersimasumi akuersinertut imaluunniit nalinginnaasumik akuersinertut, assersuutigalugu umiarsuarnut aalajangersimasunut imaluunniit pisunut aalajangersimasunut atuuttussasut pigineqarsinnaavoq.

Umiarsuaq imaani sikuusumiittooq inatsimmi matumani aalajangersakkanik imaluunniit maleruagassanik inatsit manna malillugu aalajangersagaasunik, imaluunniit imartami imaani avatangiisit pillugit inatsisinik atuuttunik unioqqutitsisimasutut naammaginartumik pissutissaqarluni pasineqarpat, unioqqutitsinermilu imaani avatangiisit annertuumik ajoquserneqarsimallutik, imaluunniit taamatut pisoqarnissaanik aarlerinarsiortitsisumik annertuumik kuutsitsisoqarsimalluni, umiarsuarnut nunanit allaneersunut imm. 4-tut 5-itullu siunnersuutigineqartuni killiliinerit atorneqannginnissaat *imm. 6-itut* siunnersuutigineqartup kingunerissavaa. Imaq pillugu inatsisinik atuutitsineq pillugu isumaqatigiissummi artikeli 234, imartanut sikuusunut tunngasoq taamatut atuutsitsinnginnermut tunngavigineqarpoq.

Avatangiisirut inuussutissanullu ministerip imartamik imartatut sikuusutut toqqaasinnaanissa inatsisisatut siunnersummi § 7-imi siunnersuutigineqarpoq, tassuunakkut piffinni sikuusuni imaani avatangiisit illersorniarlugit maleruagassanik immikkut ittunik aalajangersaasoqarsinnaammatt. Taamaasilluni inatsisisatut siunnersummi § 7 malillugu siunissami toqqaasoqarpat, imm. 6-itut siunnersuutigineqartoq maleruagassanut immikkut ittunut taamatut ittunut assersuutissaavoq. Piffinni sikuusuni imaata umiarsuarnit mingutsitaanissa pitsaaliorniarlugu, killilerniarlugu nakkutiginiarlulgulu naalagaaffik inatsisinik najoqqutassanillu assigiinngisitsinngitsunik aalajangersaanissamut atuutsitsinissamullu Imaq pillugu inatsisinik atuutsitsineq pillugu isumaqatigiissummi artikel 234-ikkut pisinnaatitaaffilerneqarpoq, tak. immikkoortoq 4.2-mi aamma 5.5-imi oqaaseqaatit nalinginnaasut.

Aalajangersakkami *imm. 7* in continentimik malersuinermut tunngavoq. Unioqqutitsinerup kinguninngua nunat allamiut umiarsuaat imartamiit imartamut allamut, Kalaallit Nunaata sineriaanit ungasinnerusumiittumut malersorneqarpat, upernarsaatnik ujarlerluni misissuinermut piumasaqaatit malersuinermup aallartiffiani atuuttut atorneqassapput. In continentimik malersuineq (hot pursuit) inuinnaat inatsisaanni nalinginnaasumik akuerisaasumik oqariartaasiuvoq, imaq pillugu inatsisinik atuutsineseq pillugu isumaqatigiissummi artikel 111-mi aamma imaannaq pillugu isumaqatigiissummi 1958-imeersumi erseqqinnerusumik nassuiagaasoq.

Oqariartaaseq "in continentimik malersuineq" danskisut atorluarsinnaasumik taaguuteqanngilaq, taamaattumik aalajangersakkami taarsiullugu "unioqqutitsinerup kinguninnga malersuineq (in continenti)" taagutigitinneqarpoq. Taamatut taaguuteqartitsineq imaq pillugu inatsisinik atuutitsineq pillugu isumaqatigiissummi artikel 111-mut naapertuutumik paasineqassaaq. In contitentimik malersuinermi nunat allamiut umiarsuaannik, imartat marluk amerlanerusulluunniit aqusaarlugit sineriak qimakkiartorlugu ingerlaartumik malersuineq pineqarpoq.

Nunat allamiut umiarsuaat in continentimik malersussagaanni, piumasaqaatit arlaqartut eqqortinnejqarsimassapput. Piumasaqaatit tamakku imaq pillugu inatsisinik atuutsineseq pillugu isumaqatigiissummi artikel 111-mi erseqqinnerusumik allaaserineqarput. Pingaarnertut piumasaqaatit makkuupput:

- Malersuineq ataavartuussaaq unitsinneqassananilu. Unitsinneqaruni nangeqqinneqarsinnaanngilaq. Malersuineq unitsinneqartutut isigineqalersinnagu malersuineq umiarsuarmit timmisartumilluunniit allamit, malersuinermik aallartitsisuunngitsumit nanginnejqarsinnaavoq.
- Aatsaat umiarsuaq ima qanitsigalugu umiarsuarmit takuneqarsinnaasumik tusaaneqarsinnaasumilluunniit umiarsuarmik unitsitseqqusilluni nalunaartoqareerpat, in continentimik malersuineq aallartinneqarsinnaavoq. Taamaattumik umiarsuaq imaluunniit silaannakkut angallassisut malersuisoq, umiarsuup pasisaasup eqqaaniittariaqarpoq.
- Pisinnaatitaaffik taamaallaat umiarsuarnit sorsuutinit imaluunniit sakkutuut silaannakkut angallassisutaannit, naalagaaffimmik sullissinerannik erseqqissumik takutitsisunik qaamikkut ilisarnaasigaasunit atorneqarsinnaavoq.

§§ 45 aamma 46 malillugit pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaatitaaneq atuutilerpat, akiliisitsissutit suliamilu aningaasartuutit akilerneqarnissaasa tungaanut, imaluunniit aningaasanut taakkununnga qularnaveeqquisoqarnissaata tungaanut, umiarsuaq pineqartoq nakkutilliinermut oqartussanit, imaluunniit nakkutilliinermut oqartussat sinnerlugit politiinit tigummigallarneqalersinnaasoq *imm.* 8-mi siunnersuutigineqarpoq. Suliap inaarutaasumik aalajangerneqarneraniit kingusinnerpaamik qaammatit marluk qaangiunneranni taamatut pisoqanngippat, umiarsuup tuniniarneqarnissa qinnuteqaatigineqarsinnaavoq.

### ***Kapitali 18-imut***

#### ***§ 51-imut***

Inatsisissatut siunnersuutip 1. januar 2018-imi atuutilersinnissa siunnersuutigineqarpoq, tak. aalajangersakkami *imm. 1.*

Sulianut inatsisip atuutilersinnerani suliarineqalereersimasunut inatsisip atorneqannginnissa *imm.* 2-mi taaneqarpoq. Sulianut taamatut ittunut maleruagassat taamanikkussaq tikillugu atuuttut atorneqassapput. Tamatuma kinguneranik suliaasinnaasut, inatsisip atuutilersinnerani suliarineqartut, imaani avatangiisit pillugit peqqussummi maleruagassat malillugit naammassillugit suliarineqassasut.

Inatsisip atuutilersinnerani imaani avatangiisit pillugit peqqussut (imaani avatangiisink illersuineq pillugu inatsisip Kalaallit Nunaanni atuutsinnejernissaa pillugu peqqussut nr. 1035, 22. oktober 2004-meersoq) atorunnaarsinnejernissaaq, tak. *imm 3.*

Maleruagassat, imaani avatangiisit pillugit peqqussut (imaani avatangiisink illersuineq pillugu inatsisip Kalaallit Nunaannut atuutsinnejernissaa pillugu peqqussut nr. 1035, 22. oktober 2004-meersoq) malillugu aalajangersagaasut, maleruagassanit inatsit manna malillugu aalajangersagaasunit taarserneqarnissamik tungaannut atuutiinnassapput, tak. *imm. 4.*

Aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfik, ilanngullugit imaani avatangiisinut tunngasut aatsitassanut ikummatissanullu attuumassuteqartut Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanit 1. januar 2010-mi tiguneqarmata, aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfip iluani kalaallit oqartussat inatsisiortut inatsisinillu atuutitsisutut oqartussaaffik tiguagaat. Kalaallit Nunaanni Naminersorlutik Oqartussat aatsitassanik ikummatissanillu suliassaqarfimmi 1. januar 2010-mi tigusinerani nalaani maleruagassat atuuttut, kingornalu kalaallit oqartussaasunit allanngortinnejernissamik imaluunniit atorunnaarsinnejernissamik imaluunniit, kalaallit oqartussaasunit allanngortinnejernissamik imaluunniit atorunnaarsinnejernissamik tungaanut suli atuupput, namminersornej pillugu inatsisip kinguneranik allannguutitaqarlutik. Tamanna Namminersornej pillugu inatsimmi § 28-p malitsigivaa, suliassaqarfip Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanit tiguneqartuni inatsisissaarunnerup pinngitsoortinnissa taamatut iliornikkut quakkeerneqarmat. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat imaani avatangiisinut pissutsinik aatsitassanut ikummatissanullu attumaasuteqartunik 1. januar 2010-imi tigusineranni maleruagassat atuuttut ilaapput, ilaatigut imaani avatangiisit pillugit

peqquusummi maleruagassat, kiisalu maleruagassat taanna malillugu atuutilersitaasut, maleruagassat taakku imaani avatangiisinut pissutsinut aatsitassanut ikummatissanullu attuumassuteqartunut tunngasuuppata.

*§ 52-imut*

Inatsisissatut siunnersuutikkut Kalaallit Nunaannut namminermut inatsit siullerpaamik suliarineqarpoq. Taamaasilluni danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaat, tak. inatsisitut nalunaarut 1616, 10. december 2015-imeersoq kingusinnerusukkut allannguutitalik, kunngip peqqussutaatigut Kalaallit Nunaannut atuutsinneqarsinnaajunnaarpoq.

Tamanna naapertorlugu danskit imaani avatangiisit pillugit inatsisaanni § 68 imatut oqaasertalerneqassasoq siunnersuutigineqarpoq, taamaasilluni inatsit Savalimmiunut aamma Kalaallit Nunaannut atuutissanngimmat, tak. aalajangersagassatut siunnersuutigineqartoq.

Tamatuma kinguneranik § 68, imm. 2 aamma 3 atorunnaarsinneqarput, taakku attuumassuteqarunnaarmata.

**Inatsisisatut siunnersuut inatsisinut atuuttunut naleqqiullugu**

*Oqaasertaliinerit atuuttut*

**§ 68.** Inatsit Savalimmuni Kalaallit Nunaannilu atuutinngilaq, kunngilli peqqussutaatigut Kalaallit Nunaanni atuutsinneqalersinnaalluni, Kalaallit Nunaanni immikkut ittumik pissutit pisariaqartitaannik allannguutilerlugu.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni aatsitassanik, ikummatisat ilanngullugit, misissuinermut atorluaanermullu akuersissutinut ilaasunik suliaqarnermi, oqartussatut piginnaatitaanerit suliassallu inatsit malillugu Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisunit isumagineqassapput, inatsit malillugu maleruagassanik aalajangersaasinnaataaneq kisiat pinnagu. Kalaallit Nunaanni aatsitassanik ikummatisanillu ingerlatanik Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut oqartussatut tamarmiusunik suliarinninnermut ilaattillugu, tak. Kalaallit Nunanni aatsitassat il.il. pillugit inatsit nr. 335, 6. juni 1991-meersoq (aatsitassat pillugit inatsit) aamma nunaviup toqqavia pillugu inatsit, tak. inatsisitut nalunaarut nr. 182, 1. maj 1979-imeersoq, inatsimmi imaluunniit maleruagassat taanna malillugu atuutilersinneqartut avaqqussinnaavaat, tamanna nunat tamalaat akornanni isumaqtigiissutinut akerliunngippat.

*Imm. 3.* Inatsisip Kalaallit Nunaanni atuutsinneqalerteratigut imaani uuliamik mingutsitsisoqartillugu iliuutsit pillugit inatsit atorunnaarsinneqassaaq, tak. inatsisitut nalunaarut nr. 134, 28. marts 1978-imeersoq aamma imaani uuliaanngitsumik mingutsitsinermut iliuutsit pillugit inatsit nr. 290, 7. juni 1972-imeersoq.

**§ 1**

Imaani avatangiisinik illersuineq pillugu inatsimmi, tak. inatsisitut nalunaarut nr. 1616, 10. december 2015-imeersoq kingusinnerusukkut allannguutitalik, tulliuttumik allannguisoqassaaq:

**1.** § 68 imatut oqaasertalerneqassaaq:

»**§ 68.** Inatsit Savalimmiuni aamma Kalaallit Nunaanni atuutinngilaq. «